أقاليم السبعة

١٢٨٩

1289

بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين

قال محمد بن محمد الشريف القرطبي الحمد لله سامع الملفوظ وواهب الحظوظ الخلاق العليم العزيز العليم خالق الارض والسموات وموضح ما فيها من الايات والدلالات حججا تنحل دونها عقد الارتياب ويتذكر عند نظرها اولوا الالباب والصلوة على النبي الكريم والرسول العظيم الذي هدينا به من الضلال والعماية وارشدنا به الى طرق الحق والهداية محمد صلى الله عليه وعلى اله وصحبه وشرف وكرم **اما بعد** فانك رعاك الله وسددك قد سالتني ان اؤلف لك كتابا مختصرا في مسالك الارض وممالكها لرغبتك في ذلك وحرصك عليه فاجبتك اليه رغبة في احراز الاجر والمثوبة من الله عز وجل فيه وسببه اذ النظر في مثله مما يزيد صاحب الايمان حسن بصيرة ويقين فيما نقف عليه من مصنوعات الله عز وجل وبدايع حكمه وما مهد في الارض لعباده وقد وضعت لك في ذلك كتابا سميته بكتاب انس المهج وروض الفرج واتيت به صغير الجرم كبير العلم يخف حمله [illegible] في كسبه ويسهل نسخه على متناوليه اذ الناس مطبوعون على سامة ما طال عليهم [illegible] من المعارف لديهم وقد تنبه ذلك بعض العلماء بالغذا الذي تنتعش بها ابدان الحيوان ويعتدي به قوى الانسان والمالوف مع الايام والازمان اذا اخذ منه باكثر مما يحتاج اليه من الكمية عاد نفعه ضررا وادا به مللا وتشعث به الاعضاء

ويتثبت به القوى وكذلك الاخبار في السمع اذا كثرت بازيد مما يحتاج اليه ملته المسامع ولم يتلذذ به السامع ولذلك ما اردت به من كتابي هذا وانتخلته من كتب الحكماء والمتفلسفين والائمة المتقدمين في علم هيئة الارض المعمورة ومواضع البلدان والمداين فيها واحوالها واخبار اهلها وذكرت فيه قسمة الاقاليم وعروضها واطوالها ومقادير هوئيتها ومسافاتها واختلاف اهويتها وازمانها وذكرت البحار واطوالها واعراضها ومجاريها وجزائرها معمورها ومفقودها وصورت كل ذلك في مواضعه من الاقاليم السبعة رسما محكما مخلصا متخلصا ثم اتبعت ذلك ذكر مسالكها وانصال ممالكها ليكون ذلك على طريق المشاهدة ويقوم مقام النظر والمعاينة وكان انسا للنفس وفرحة للقلب واقتصرت في كتابي هذا على الاختصار وترك الهذر والاكثار واودعته كل لطيفة وملحة بكل طريقة وعقدته بما نقله المؤلفون في هذا الفن مثل بطليموس الاقلودي وارسيوس الانطاكي وخاماح بن خاقان الكيماكي وابي القسم عبد الله بن خرداذبه وابي نصر سعيد الجهاني وابي القسم محمد الحوقلي البغدادي واحمد بن عمر بن ياسر العذري وموسى بن قاسم القروي واحمد بن يعقوب المكي اليعقوبي واسحق بن الحسين المنجم وابي الحسن علي بن احمد المسعودي وقدامة البصري واتبعت نصوصها ولا الحلة المؤلفين واتينا بذكر ما عايناه من ذلك وشاهدناه بالمغرب الاقصى وما اخذناه ايضا سوالا من نبلاء المسافرين وحذاق المتجولين مع ما امدني به الملك رجار في تاليف كتابي المترجم باسمه من اخبار بلاد الروم التي من اللمانية والافرنجية والابرضية والعشكونية والبرطانية والارمنديقية والانكلانية والدسقالية والانكبردية والبنادقية والالمانية والروسية والقمانية والكيماكية ولم اترك شيئا من هذه الارضين الا وجيت بها مشروحة موضوعة على الاستقصاء وجعلتها مبسوطة القول كما يجب **ذكر ما قال الحكماء المهندسون والعلماء الباحثون في هيئة الارض وتكوير محيطها ومقدار مساحتها** فمن المتقدمين ذكروا ان المعمور من الارض

فى الطول مائة وثمانون درجة وذلك نصف مدار الفلك وحد ذلك من الجزائر الخالدات
بالبحر المغربى الاعظم الى اقصى بلاد الصين فى جهة المشرق ومقداره من الاميال اثنا عشر
الف ميل والميل اربعة الاف ذراع والذراع اربعة وعشرون اصبعا هذا المعمور من
الارض فقط واما استدارة الفلك فى موضع خط الاستواء فثلثمائة درجة و
ستون درجة والدرجة خمسة وثلثون فرسخا والفرسخ اثنى عشر الف ذراع والذراع
اثنان واربعون اصبعا والاصبع ست حبات شعير ولصوق بعضها ببعض فتكون نسبة
هذه الدورة فى اليوم والليلة مائة الف فرسخ واربعة الاف فرسخ وذكر العلماء ان
عرض المعمور من الارض فى جهة الشمال والجنوب سبع وسبعون درجة منها فى الجنوب
خلف خط الاستواء احدى عشرة درجة وينتهى ذلك الى جبل القمر الذى منه منبع
النيل الواصل الى مصر ثم الى بحر الشام واما العمارة فى الشمال ست وستون درجة وينتهى
ذلك الى جزيرة شولى التى هى البحر الشمالى وتكسير هذا المعمور من الارض سبع مائة الف
ميل واربعة وعشرون الف ميل وهو من جميع الارض خمسة اعشار السدس ونصف
عشر السدس وذلك احد عشر جزءا من مائة وعشرين جزءا وما كان من غير ذلك فليس
تمتنع ان يكون معمورا الا انه لا يمنع من معرفة ذلك القفار والبحار المخوفة والمهالك المتكفة
ذكر بطليموس ان استدارة الارض كلها جبالها وبحارها اربعة وعشرون الف ميل
وان قطرها وهو عرضها وعمقها سبعة الاف ميل وستمائة وستة وثلثون ميلا
وحكت الفلاسفة ايضا ان طول الارض من اولها الى اخرها المعمور اربعة وعشرون الف
ميل وعلموا ذلك من جهة التعديل وارتفاع القطب الشمالى وانخفاضه فى جميع البلدان من
البروج والدقايق وذلك انهم قاسوا بين بلدين فى ارتفاع القطب وانخفاضه فوجدوا
بينها درجات معلومة من درج الفلك ثم قاسوا ما بينهما من المسافة من الاميال فوجدوا الذى
يقع من الدرجة من الاميال ستة وستون ميلا وثلثى ميل فحسبوا عليها ومعنى الطول من

البلدان هو كما قلنا بعد المدينة من ابتداء الخط الاخذ من اول المعمور فى الغرب الى اخر المعمور فى
المشرق ومعنى العرض هو بعد المدينة من خط الاستواء الذى هو وسط الارض وحكى
بطليموس فى كتاب المجسطى ان الجهة الجنوبية غير مسكونة وذلك لشدة الحر فيها لا سيما
اذا كانت الشمس فى البروج الجنوبية وهى حينئذ منها قريبة وليس يعرض مثل ذلك فى الشمال
اذا كانت الشمس فى البروج الشمالية لانها فى البعد عنها قال فاما تحت خط الاستواء فيمكن
ان يكون مسكونا لاعتدال الهواء ويسير غير ميل الشمس عنه فى الجنوب والشمال الا انه لم يبلغنا
ذلك ولا رايناه من شاهده للموانع التى قدمنا ذكرها وهذا المعمور من الارض التى نحن عليها فقسمته
العلماء على سبعة اقسام وصيرتها على اقاليم وجعلتها خطوطا وهمية موجودة باختلاف
اهويتها وازمانها واحوالها وكل ذلك بقدرة الله عز وجل يختلف من جهة ميل الشمس
عن كل اقليم وحركتها فى البروج وهذا راه عيانا لان الشمس اذا سامتت بلدا احدثت
فيه حرا بقدر ذلك القرب واذا بعدت عنه احدثت بردا بقدر ذلك البعد ومثاله
ان بلاد السودان لما كانت الشمس ابدا قريبة منهم كانت بلادهم حارة جدا والوانهم سودا
ولما كانت البلاد الافرنج بعيدة عن ممر الشمس كانت كثيرة البرد والامطار والوانهم بيضا
الاقليم الاول بعده عن خط الاستواء فى الشمال اربع عشرة درجة وله من
الاميال تسعمائة ميل وثلثة وثلثون وثلث ميل وطوله من المغرب الى المشرق مائة و
ثمانون درجة وفيه تقع بلاد النعاوم وبلاد غانة وبلاد كوغه وبلاد الزنج وبلاد سفالة
واكثر جزائر البحر الهندى وكل هذه البلاد بلاد السودان ولهذا الاقليم شتاآن وصيفان
والنهار اطول فيه من اثنى عشرة ساعة ونصف والظلال تصير فيها الى الجنوب والى الشمال
وترى الشمس هناك فى قيعان الابار وتتكون فيها الوحوش الهايلة كالفيلة والكركدنات
والزرايف والادميين المستوحشين من الناس والغالب على ارضه الرمال السائلة
الاقليم الثانى بعده عن خط الاستوا اثنتا عشرة درجة وهى من الاميال الف ميل

وسبعمائة ميل وثلثة وثلثون ميلا وطوله من المغرب الى المشرق مائة وثمانون درجة
وفيه من البلاد بلاد ودعشت وبلاد كولوا وبلاد كوار وبلاد الناجوين وشمال بعض
بلاد النوبة وبلاد البجه وبعض بحر القلزم وبعض ارض اليمن منها وبلاد عدن وبلاد
حضرموت وبلاد الشحر وبلاد مهره وبعض عرض البحر الفارس وبلاد السند وبلاد
الهند وبلاد الصين الخارجة وجزائر السند والهند والصين وهذا الاقليم الاول جزوا
من الاقليم الاول وهو كثير الرمال والصحارى والوان اهل ذلك الاقليم سود وتعور بهم جهد
وهو قليل الثمر والزرع قليل الامطار والانهار كثير معادن الذهب والشمس تسامت
اهله مرتين في العام اذا كانت في ثلثة عشرة درجة من الثور وفي سبع عشرة درجة من
الميزان ولهم شتاآن وصيفان والنهار الاطول فيه من ثلث عشرة ساعة ونصف
ساعة **الاقليم الثالث** بعده عن خط الاستوا عشر درجات وهي من الاميال الفان و
ثلثمائة ميل وتسعة وتسعون ميلا وطوله من المغرب الى المشرق حيث جزيرة اليا قوت
ويقع فيه من البلاد بلاد البربر من المغرب الاقصى وارض لمطه وبلاد جرمه وبلاد
ودان وبلاد الصعيد ومصر والشمال وارض البجه وعرض بحر القلزم وبلاد الحجاز و
جنوب الشام وبعض ارض الشام عمان وبلاد كرمان وبعض بلاد فارس وبلاد سجستان
والغور وطخارستان وشمال ارض الهند والصين وبلاد التغزغز ثم البحر الزفتي والنهار
الاطول فيه ثلث عشرة ساعة وثلثا ساعة **الاقليم الرابع** بعده عن خط الاستوا تسع
درجات وذلك من الاميال الفان وتسعمائة وتسعة وتسعون ميلا وطوله من البحر الغربي
الى اقصى المشرق حيث البحر الزفتي وفيه من البلاد طنجه وبحر الزقاق واكثر بلاد الاندلس
وبلاد الافرنجه وبربانضه ودسقاليه وصقليه وارض افريقيه وبلاد برقه والاسكندرية
وجزيرة بلبونش واقريطش وقبرس وجزائر الرمانية وبلاد قلودية وبلاد اسقلونية
وجنوب بلاد قونية وطرفا لباذية وارض الجزيرة والثغور الجزرية والعراق وبلاد الجبل

وبلاد خوزستان واسفل بلاد فارس والاهواز وفيه معظم المفازة الكبيرة وبلاد
خراسان الخارجة وبلاد خراسان الداخلة وبلاد الصغد وبلاد اشروسنه وبلاد
فرغانة وبلاد التبت والخاقانية ثم البحر الزفتي وهذا الاقليم اعدل الاقاليم واحسنها
هواء واهله اهل الزكا وفطنة وصنع محكمة وهمم علية وانهار واشجار والنهار
الاطول فيه من اربع عشرة ساعة **الاقليم الخامس** وبعده عن خط الاستوا ثمان درجات
وذلك من الاميال ثلثة الف ميل وخمسمائة وثلثة وثلثون ميلا وثلث ميل وطوله
من المغرب من البحر حيث جزيرة شلطش وجزيرة قادس الى اقصى المشرق حيث بلاد
الكيماكية وفيه من البلاد معظم بلاد الاندلس وبلاد ارغون وعشكوبنه وبر بنضه
وانكبردة وبحر البنادقين ثم الى اسفل بلاد جروسية الى الخليج القسطنطيني ثم يشق
بلاد القوينة وارض البيلقان وارض ارمينية والران وشمال بلاد الديلم وبحر
طبرستان وبلاد خوارزم وارض غزنه وبلاد فاراب وبلاد الشاش وارض الاتراك
الخولخية وجنوب بلاد الكيماكية ثم البحر الزفتي وهذا الاقليم كثير الشجر والمياه
والنزه وهو قريب من الاعتدال والنهار الاطول فيه من اربع عشرة ساعة **الاقليم
السادس** وبعده عن خط الاستوا سبع درجات وهي من الاميال ثلثة الف
ميل وتسعمائة وثمانية وتسعون ميلا وطوله من البحر الغربي من بلاد قشاله وبلاد
برطفال الى بلاد الروم من الالمانيه وبلاد برهندية وبلاد لهونكه وبلاد افلاندرس
وبلاد الصقلب وبلاد قسطنطينية ثم بلاد جرمانية ثم بلاد اللانية والخزرية
والبلغارية وبلاد تنتره ثم الى الجبل المحيط المتصل ببلاد ياجوج وماجوج و
هذا الاقليم بارد الهواء كثير الامطار والاشجار والفواكه والنهار الاطول فيه من
خمس عشرة ساعة ونصف **الاقليم السابع** بعده عن خط الاستوا سبع درجات
وذلك من الاميال اربعة الف ميل واربعمائة ميل واربعة وستون ميلا وثلثا ميل

وطوله من البحر حيث جزيرة انكلطره وجزيرة دارمرجه وجزيرة غرلانده الى بلاد اصوبنية
ثم الى بلاد فيمارك ثم الى بلاد المجوس ثم الى بلاد افلادية ثم الى شمال بلاد الروسيه ثم الى
بلاد القيمانية ثم الى بلاد بجستان ثم الى بلاد بسجرت الخارجة ثم الى بلاد ارض المنتنة
ثم الى المداين الخراب وهى بلاد اخربتها ياجوج وماجوج ثم الى سد ياجوج وماجوج و
هذا الاقليم بارد جدا كثير الضباب والامطار حتى ان اهله يجففون زروعهم فى البيوت
بالدخان والنهار الاطول عندهم من ستة عشرة ساعة وثلثى ساعة **قال المؤلف**
واذا عبرنا عن الاقاليم السبعة بحسب ما ذكر الاوايل فيها وتكلمنا على الارض واوردنا
ما اورده العلما من القول فيها فلنضع لها صورة نرسم فيها مواضع الاقاليم السبعة
فيها وخط الاستوا والنصف الجنوبى منها القفر عن عدم الرطوبة وقلة المياه وشدة
الحر وكثرة الجفوف والنصف الشمالى ايضا الذى هو مقفر لشدة البرد وكثرة الجمد
لكن نقدم قبل ذلك مقدمة نذكر فيها ما وقع بين العلما من الخلاف فى مواضع الاقاليم
السبعة من الفلك بحيث يبعد كل اقليم منها عن خط الاستوا ليعلم انا انما اخذنا من
ذلك بالامثل من القول واتبعنا فيه راى بطليموس لقدم عهده ونظره فى هذا العلم
وبحثه عنه وايضاحه لارشد الطرقات فيه فيقول ان صاحب كتاب العجايب حكى
ان الاقليم الاول بعده عن خط الاستوا ست عشرة درجة والاقليم الثانى بعده عن
خط الاستوا ثمان وعشرون درجة والاقليم الثالث بعده عن خط الاستوا ثمان
وثلثون درجة والاقليم الرابع بعده عن خط الاستوا ست واربعون درجة والا قليم
الخامس بعده عن خط الاستوا اربع وخمسون درجة والاقليم السادس بعده عن خط الاستوا
ثمان وخمسون درجة والاقليم السابع بعده عن خط الاستوا ثلث وستون درجة فجملة
المعمور على رايه اربع وسبعون درجة **وقال بطليموس** بل معمور الارض عرضا من
خلف خط الاستوا بحيث انتهاء المعمور فى جهة الجنوب الى انتهاء المعمور من

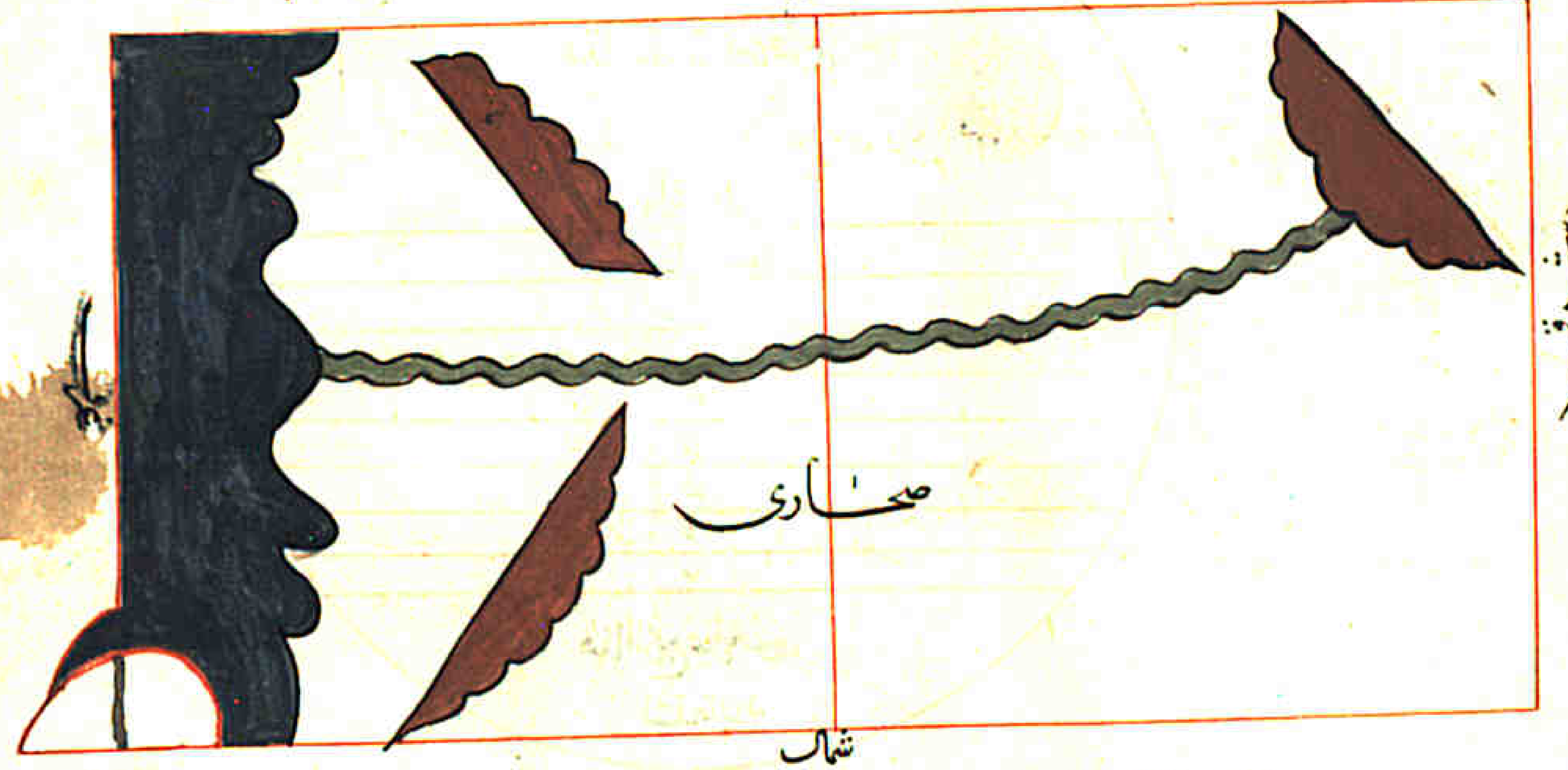
جهة الشمال كلها سبع وسبعون درجة ابن سعيد عرض المعمور ثمانين
درجة منها خلف خط الاستوا ستة عشر درجة وفى الشمال اربع وستون
درجة قال والدرجة مسيرة يومين ونصف وهو بالفراسخ خمسة وعشرون
فرسخا والفرسخ ثلثة اميال والميل اربعة الاف ذراع والذراع اربع وعشرون
اصبعا معترضة والاصبع ست حبات شعير معترضات

وهذه صورة الارض واقاليمها

جنوب
هذا النصف غير المعمور لشدة الحر
نهاية المعمور
خط الاستوا
١
٢
٣
٤
٥
٦
٧
هذا الربع غير المعمور
لشدة البرد

ولما اتيت على رسم صفة الارض وقسمة الاقاليم فيها وخط
الاستوا منها رايت ان اقسم طول كل واحد من الاقاليم السبعة على عشرة اجزاء من
الطول وان اعطى لكل جزء من هذه العشرة الاجزا ثمانى عشرة درجة وان اضع
كل مدينة من المدن المشهورة فى موضعها على قسمة الدرج وترتيبها من جهة الطول
والعرض والحقت بكل قاعدة من البلاد المشهورة ما انضاف اليها وانتظم

فى عمالتها من بنيات المدن ومسعات الحصون وجيت بكل ذلك مرسوما مبينا
لينظر اليه الناظر حتى يكون بذلك كالمشاهد لها روية وبدانا من ذلك بذكر
المعمور الذى خلف خط الاستوا فى ناحية الجنوب انا النهاية
المعمورة التى خلف خط الاستوا مبلغها احدى عشرة درجة وهى من جهة الجنوب
كلها صحارى متصلة ومفاوز مقفرة لاما فيها ولا عامر بها لشدة الحر وتوالى احرا
الشمس وسنضع لها صورة نرسم فيها صورتها وشكلها وتاتى بها على توال ونظام
ثم نتكلم عليها باوضح قول واحسن عبارة واوجز لفظ حسب ما شرطناه فى اول الكتاب
والله الموفق للصواب



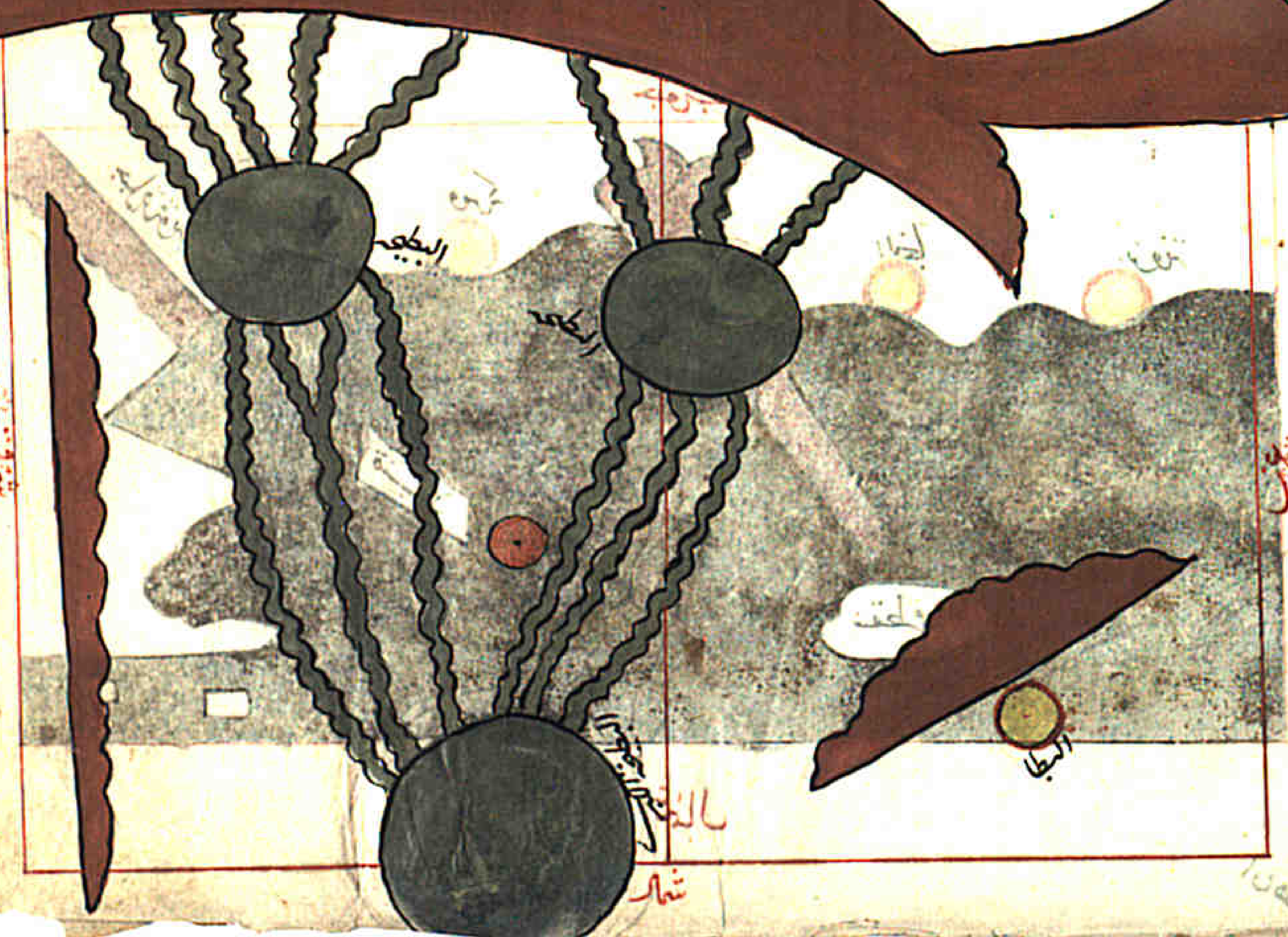
ان هذا الجزء الاول من نهاية المعمور خلف خط الاستوا ليس به عامر الا مدينة ما
نقلوا وبعدها عن خط المغرب خمس درجات واهلها يتصرفون فى اول النهار وفى
اخره وليم سروت كثيرة يقتلون فيها عند شدة الحر فى وسط النهار الى ان يرد النهار
عليهم فيتصرفون فى حوايجهم وليس لها سور ولا خنادق ولا زراعة والمطر عندهم
ولا دين لهم وهم ينكحون نساء بعضهم بعض برضا من غير قهر ولا عنف وكذلك

الجزء الثانى كله خلاء لا عامر فيه ولا ساكن



ان هذين الجزئين من نهاية المعمور خلف خط الاستوا ليس فيهما عمارة معروفة غير جبال وحسبه وصحارى قفر

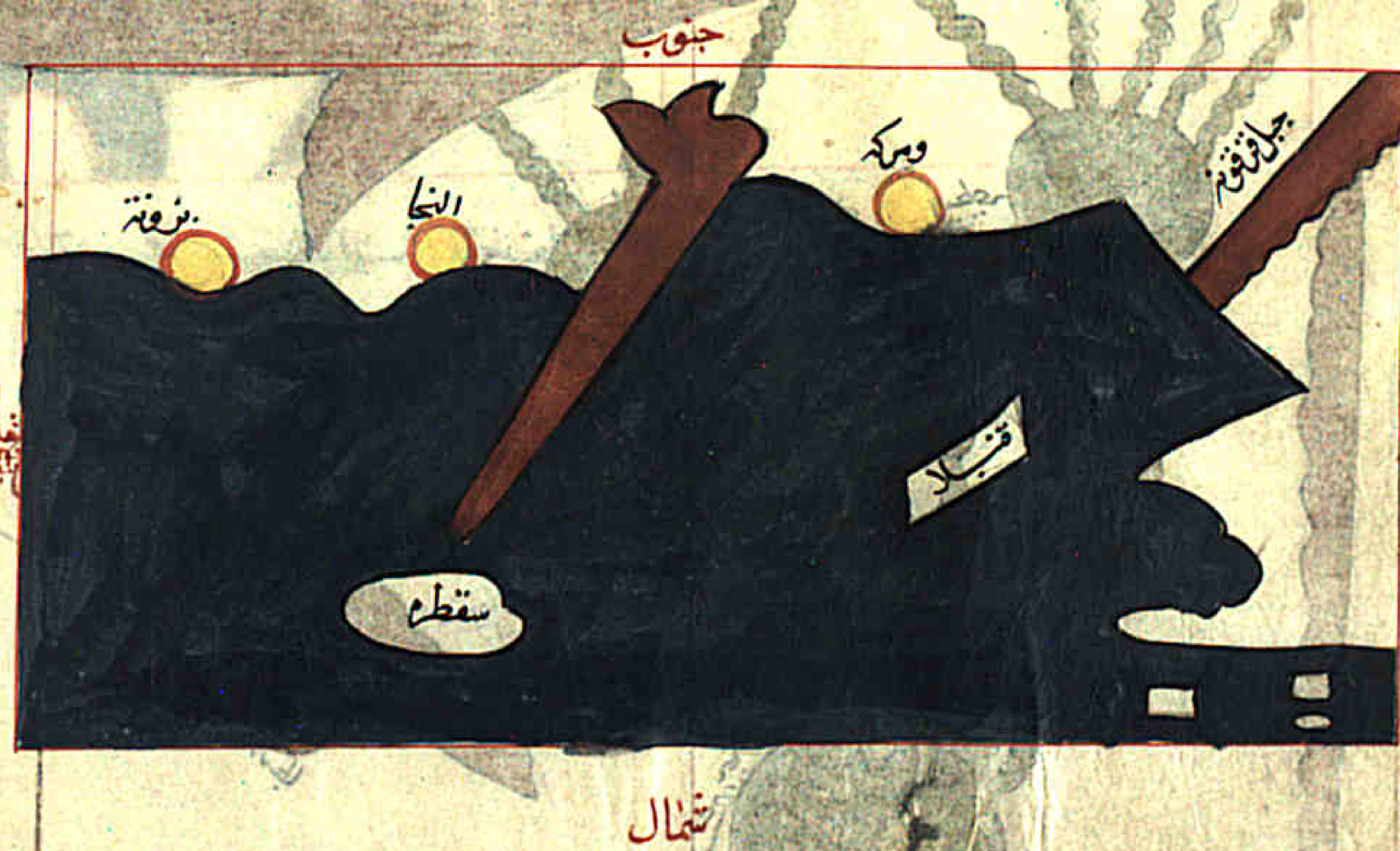




انّ هذين الجزئين قفران لاعامر بهما وفي هذا الجزء الخامس يكون جبل القمر ومبدؤه
كما تراه وطوله يمتدّ شرقاً الى ان يوازي بلاد الحبشة وهو جبل عظيم فاذا كان في ايام
الشتاء عند اهل الهند والزنوج وحرّنا الريح الشرقية سنة اشهرا وردت السّحاب
رطوبتها على هذا الجبل يمتد منه الانهار التي تكون عنها نيل النوبة ونيل مصر
والنيل يخرج من جبل القمر من عشر اعين فيجتمع منها خمسه في بطيحه صغيرة ويجتمع مياه
الخمس الاخر في بطيحة اخرى ثم تفيض من كل بطيحة نهران فيمران جنوبا الى ان يصل
مياهها الى البطيحة الكبيرة فيجتمع هناك وهذه البطيحة على خط الاستوا ويتصل
بها من جهة المغرب جبل يسمّى المقسم ومن هذا الجبل ينفجر نيل بلاد السّودان فقوم يقولون
انما النيل يجري تحت جبل المقسم ويخرج من هناك حتى يصل بلاد كوغر وغانه وسلى وتكرور
ويصب في بحر الظلمات والله اعلم بكلّ ذلك وبطليموس وغيره ينكر هذا القول
ويرى انّ نهر السودان يخرج من جبل تلا

الجزء الثامن

الجزء التاسع



ان هذين

ان هذين الجزئين تضمنا بعض بلاد الحبشة ومما فيهما من البلاد وبينهما سبعة ايام
ويلي هذه البلاد بلاد بربرة سودان ومدنهم على البحر وهي قرقوه ومركه والنجا و
مبذونه وقرى الهاوية بين قرقوه ومركه ست مراحل في البر وفي البحر يومان ومن
مركه الى النجا في البحر يوم ونصف وفي البر اربعة ايام ومن النجا الى بذونة ثمانية
ايام وهي الحد بين بلاد بربرة والزنج

الجزء العاشر

الجزء التاسع



وهذان الجزءان بهما تمام القسم وفيهما بعض بلاد الزنج التي المشرق وبلاد
سفالة بجملتها وهي نهاية المعمور في هذه
الناحية الشرقية وما يلي
ارضها بلاد الصين
من الساحل
الثاني

صورة الجزء الأول من الإقليم الأول وعرضه ستة عشر درجة

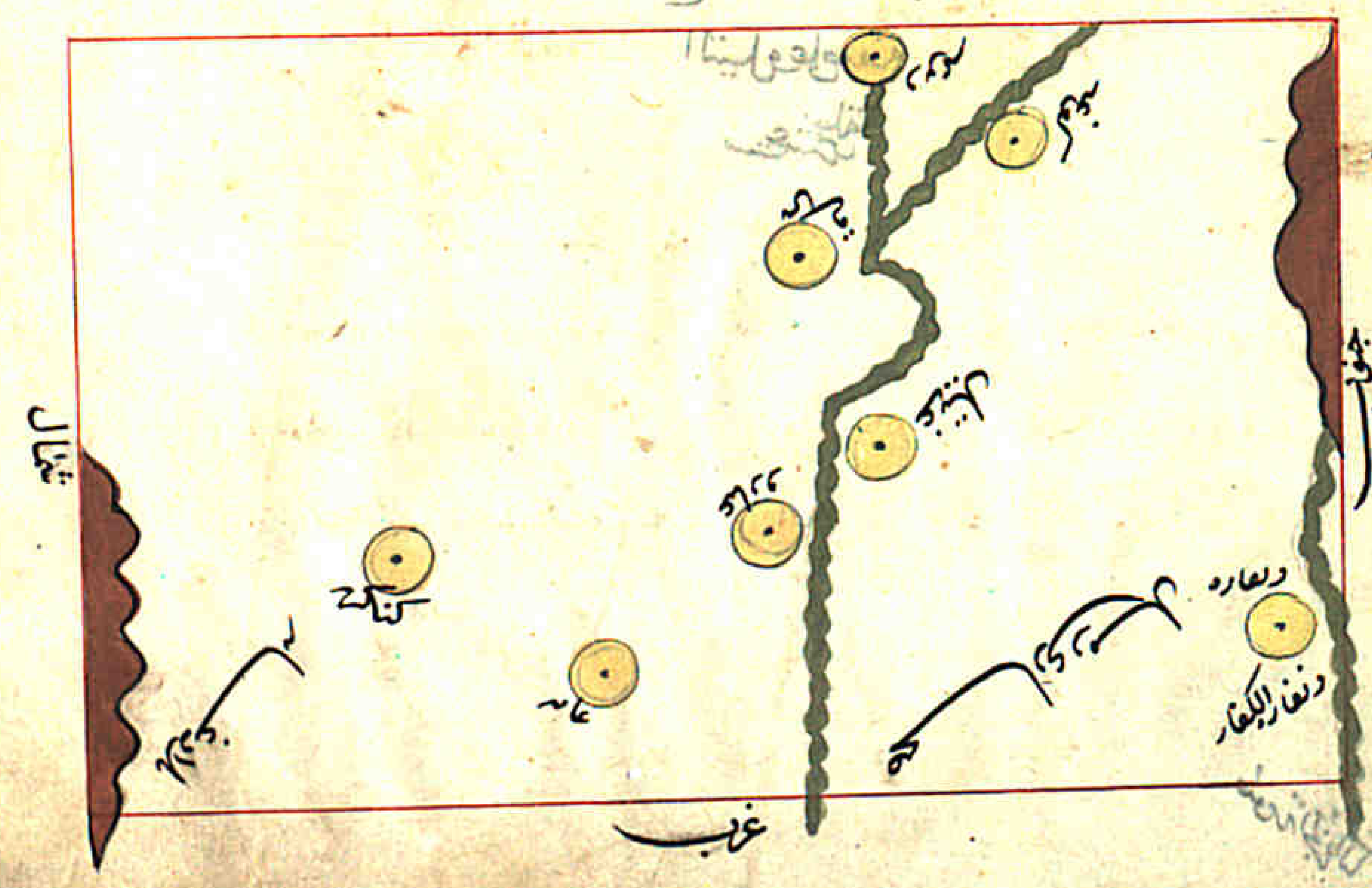


انّ هذا الجزء الاول من الاقليم الاول يتضمن شمال ارض ونعاره الكفار وارض مقزارة
وارض سلى وارض تكرور وغرب ارض غانة وجنوب ارض حمالة الصحرا وبلاد بارنقا
ومدينة زافقول وبعض ارض يلم الكفار وكل هذه مدن متباعدة فى صحارى ورمال
مياهها غايرة وطرقها طامسة **المسافات بين مدنها** باذنسا مدينة

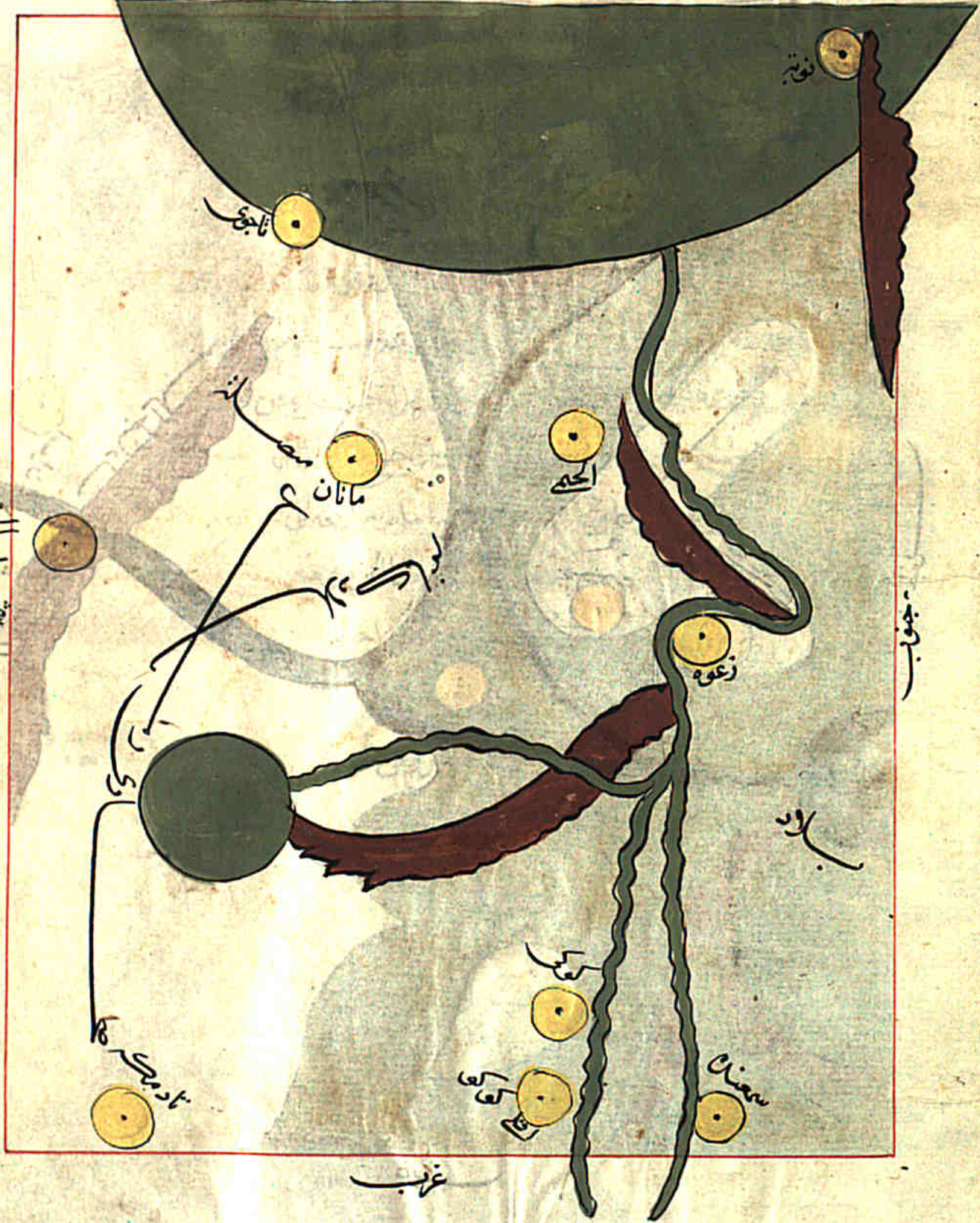
خراب منها الى البحر ثلثة اميال ومنها الى تكرور ثلثه عشر مرحلة ومن تكرور الى
سلى عشر مراحل ومن سلى الى زافقون خمس عشر مرحلة جفافا ومن تكرور الى اود عشت
ثمانى عشر مرحلة وكذلك من سلى الى اود عشت خمس عشرة مرحلة ومن سلى خمس
عشرة مرحلة ومن سلى ايضا الى ترييى على النيل ثلث عشرة مرحلة ومن تكرور الى
ترييى عشر مراحل ومن ترييى الى مدينة غانة عشر مراحل ومن مدينة غانة الى بارنقا
تسع مراحل ومن غانة الى عيار واست عشر مرحلة وبين عيار والنيل ستة اميال و
من غانة الى سجلماسه على الصحرا خمسون مرحلة وهو طريق محاباة للمياه اذ ليس فيها
الطريق المسلوك من غانة الى سجلماسة وفى هذه الطريق تخليق من مدينة بارنقا
عشرة ايام ومن بارنقا الى داقون خمسة اميال ومن داقون الى مدينة زديت خمسة اميال
ثم الى عقبة ايمونون ثلثة ايام ومنها الى تنزرت مدينة لطيفة للمطه خمسة ايام ومن
تنزرتا الى ازقى اربع عشرة مرحلة ومن ازقى الى باعجست وهى مدينة قولر خمس عشر مرحلة
ومن باعجست الى نول لمطه يومان ومن نول الى درعه يومان ومن تاسا ومن تاعجست الى
درعه ست مراحل ومن درعه الى سجلماسة ثلثة ايام فذلك خمسون يوما

صورة الجزء الثانى من الاقليم الاول

شرق



صورة الجزء الثالث من الاقليم الاول



ان هذه الصورة الثانية من الاقليم الاول تضمنت قطعة من بلاد مقراره وقطعة من بلاد
كوكو وجريا النيل وهو النهر الجارى من بلاد سودان وليس للسودان عمارة الا على
صفته او على نهر يمد هذا النهر وفي هذه الصورة من بلاد مدينة غانه وكنكره و
عباره وتن بوغوس وخرتيل وبترقي وسمغندن وكوغو ودينمه وانله
وكوكو وتادمله المسافات التي بين هذه البلاد بين تارنقا وبريسى عشر مراحل
وهي على النيل ومن بريسى الى عبار واثنا عشرة مرحلة ومن غانة الى مدينة كنكرة
عشر مراحل ومن غانة الى عبار واسبع مراحل ومن كنكرة الى عبار واستة مراحل ومن
كنكرة الى بربوغوس عشر مراحل وهي على النيل وبين بربوغوس الى مدينة بيرقي
صعودا في النيل عشر مراحل ومن تبرقي الى تاذمكه عشر مراحل وتاذمكه في الصحرا ومن
تاذمكه ايضا الى كوكو اثنتا عشرة مرحلة ومن كوكو نازلا مع النيل الى اقلى مرحلتان ومن
اقلى مع النيل الى مدينة ديزيمه ست مراحل ومن مدينة ديزيمه الى مدينة سمغندن
وهي على نهر يمد النيل اثنا عشرة مرحلة ومن كوكو الى مدينة كوغو اثنتا عشرة مرحلة
ومن كوغو الى مدينة سمغندن اثنتا
عشر مرحلة ومن ديزيمه الى تبرقي
سبع مراحل في الصحرا وفي
النيل وعلى صفته
ست عشر مرحلة

صورة الجزء ~~الثالث~~ الرابع من الاقليم الاول



غرب

ان هذا الجزء الرابع من الاقليم الاول تضمن بقية صحراء الواح العليا وارض النوبة
وارض الهيرة وارض البلين وجبل الجنادل وجرية النيل من البطيحة الى
ان يرد اسوان وهي في اعلى صعيد مصر وفي هذا الجزء من البلاد غلوه ومركه
ومرغه والنوبة وبلاق والبلين والبجه واسوان واتفوا

والمسافات بين هذه البلاد

بين البطيحه ودمقله سبع مراحل وبين دمقلة وغلوة ستة ايام وبين
علوه ومرغه ثمانية ايام وكذالك من مرغه الى نودغر خمسة ايام ومن نودغر
الى مركه ستة ايام ومن مركه الى البلين عشر مراحل ومن
البلين الى اسوان ثمان مراحل ومن بلاد الى جبل الجنادل
ستة ايام ومن غلوة الى نوبه ست مراحل ومن البجه الى
بلاق خمس عشرة مرحلة ومما يلي هذا الجزء في جهة
الجنوب البطيحة الكبرى التي يتصل اليها جريه
مياه البطيحتين اللتين يجتمع اليهما
المياه الخارجة من جبل القمر وهي عشر
اعين وفيهم ارسيناس وهو نهر
كبير يمد النيل ويخرجه من خط
الاستوا ويصب في النيل
عند مدينة بلاق
كما رسمنا في الصورة
والله المعين

ان هذا الجزء الخامس من الاقليم الاول تضمن بعض صحارى ارض البجه واكثر ارض
الحبشة وفيه من البلاد بجاعه وحنته وفلجون ومنقوبه واقنت
ورافطى وهى تطاوزالع وتجره وجزيرة سواكن وجزيرة كمران و
جزيرة دهلك وعلى الساحل من بحر اليمن الجرده والسرحة وعثره ولبلبين البجه
مدينة عذاب المسافات بين هذه البلاد
من البلبين الى جنبيته اثنتا عشر مرحلة ومن جنبينه الى فلجون ثمان مراحل
ومن فلجون الى بجاعه ثمان مراحل ومن جنبيته الى مركه سبع مراحل ومن فلجون
الى منقوبه اثنا عشر مرحلة ومن منقوبة على الساحل الى اقنت اربعة ايام ومن
اقنت على البر الى رافطى خمس مراحل ومن رافطا الى بطاست مراحل و
من فلجون الى بطا فى البر اثنتا عشر مرحلة ومن منقوبة الى دالع على
الساحل خمس مراحل ومن دالع الى تجره اربع مراحل ومن تجره
الى جزيرة كمران فى البحر نصف مجرى ومن كمران الى
جزيرة دهلك مجرى ومن تجره الى عثر قطع
البحر مجراان ونصف ومن عثر الى
السرحة يوم ومن السرحة
الى الجردة يوم

صورة الجزء الخامس من الاقليم الاول



ان هذا الجزء السادس
من الاقليم الاول

صورة الجزء السادس من الاقليم الاول

شرق

اول بحر فارس

جزيرة سقطرة

الشحر

خلفات

شرمه

لسعا

ابين

عدن

غرب

ان هذا الجزء السادس

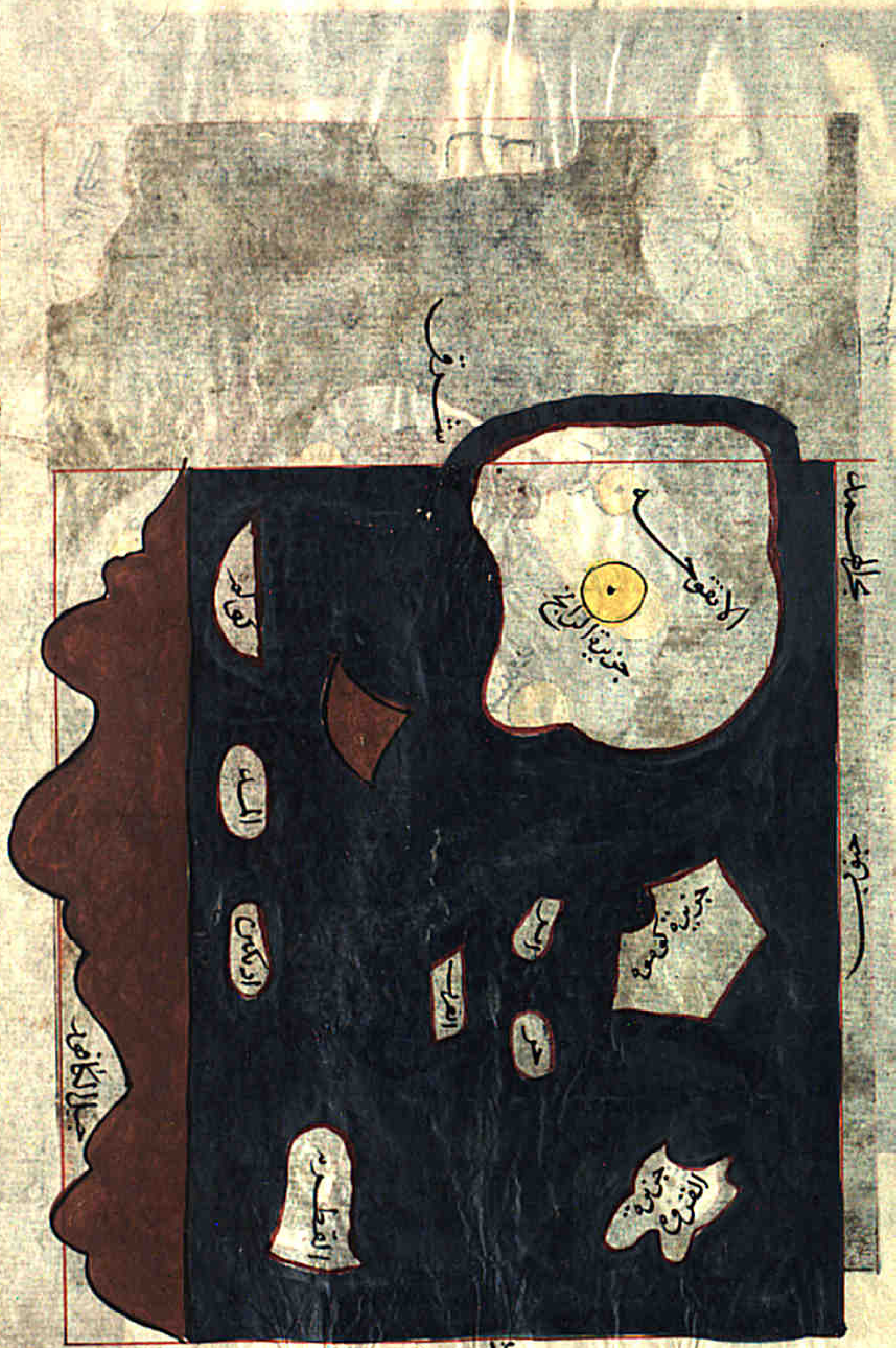
ان هذا الجزء السادس من الاقليم الاول فيه بلاد بربرة وبهم تختم الحبشة فمن جوه الى
قروفوا على الساحل يومان ومن قروفوا الى برمه ثلثة ايام في البحر ومن برمه الى مدينة
مركه على الساحل ثلثة ايام وفي البر ستة ايام ومن مركه الى النجا على البحر يوم ونصف
وعلى البر اربعة ايام ومن النجا الى مدينة قريوم ثمانية ايام وكل هذه المدن
صغار لا اسوار لها وهي بلاد بربرة ولبربرة قرى الهاوية وهي نيف على خمسين قرية
على نهر يسمى الهاوية ومن هذا النهر يشربون وعليه يحرثون ويزرعون ومن
جزيرة سقطرا الى مدينة عدن اربعة مجارى وقيل ثلثة مجارى ومن جزيرة سقطرا
عدن الى صنعا ثمانية وستون فرسخا ومن عدن الى زبيد اربعة واربعون فرسخا

الطريق بينهما

من زبيد الى مدينة جيلان اثنا عشر فرسخا ثم الى الهان اربعة عشر فرسخا ثم الى
العرف عشرة فراسخ ثم صنعا ثمانية فراسخ **الطريق من صنعا الى عدن**
من صنعا بشرقى دلحس الى دمار ستة عشر فرسخا الى مخلاف سفين ثمانية
فراسخ ثم الى الجهر وبدان وبها قريتان متجاورتان عشرون فرسخا ومنه الى عدن
اربع فراسخ ومنها الى ابين وهو مخلاف حصين اربعة وعشرون فرسخا ومنه الى
عدن اربع فراسخ ومن دمار ذات الشمال الى علق يحصب ثمانية فراسخ ومن علق
يحصب الى السحول ثم الى نجه ثمانية فراسخ ومن نجه الى الجند ثمانية فراسخ ومن الجند
الى صنعا ثمانية واربعون فرسخا وهي من صنعا شمالا ومن عدن شمالا الى مدينة ذى
جبله تسعة فراسخ ومن عدن الى المهجم ست مراحل ومن المهجم الى خوان خمسة
وعشرون فرسخا ومن حوان الى صنعا خمسة وعشرون فرسخا ومن خنوان الى صعدة
ستة عشر فرسخا ومن صعدة الى صنعا ستون فرسخا ومن ابين الى مدينة لسعا في
البحر يوم وليلة وفي البر خمس مراحل ومن لسعا الى مدينة تترمه على الساحل

يوم ولسعا نترمه بما ساحل حضرموت ومن مدن حضرموت البريتر بريهم وشام وبين
المدينتين تسع فراسخ وبين بريهم والساحل مرحلتان كبار وبهما ثلثون فرسخا في ارض
رمله ومن حضرموت الى صعده ثمنون فرسخا ومن صعده الى الصنعا ستون فرسخا ومن
صدى الى حضرموت ثلثون فرسخا ومن حضرموت الى صنعا ستة واربعون فرسخا و
صدى وجعفى من حضرموت من صنعا اليهما اثنان واربعون فرسخا ومن شرمه
على الساحل شرقا الى مدينة مرباط ستة ايام في البر وفي البحر مجراان وبينهما عب
القمر ومنها الى حاسك وهي قرية جامعة على البحر خمسة ايام في البحر مجرى ونصف
ومن حاسك في البر الى قبر هود عليه السلم نحو فرسخ ومن حاسك ينعطف البحر على
جون الحشيش في جهة الشمال الى مدينة صور على البحر وبينهما مجراان في البحر وفي البر
سبعة ايام **الطريق من صور وقلهات الى عدن على الساحل** من قلهات الى
صور يوم ثم الى مدينة حاسك مجراان في البحر ثم الى الحامة يومان ثم الى مرباط ثلث
مراحل ثم الى شرمه ستة ايام الى السعا على البحر يوم الى ابين خمس مراحل خفاف ثم الى مدينة
عدن اربع فراسخ ثم الى المعاض يوم ثم الى مخلاف ابن حميد يومان ثم الى النخلة يومان الى
مخلاف الركب يوم الى مخلاف المندب يوم الى مخلاف زبيد يوم ويسمى مخلاف حكم
ثم الى مخلاف غلافقه يوم ثم الى مخلاف عك يوم الى مخلاف الموده يوم الى مخلاف عشر
يوم الى مرسى صبكان يوم الى مرسى حلي يوم الى السرين يوم الى عبارة الى المرحلات
يوم الى السفنه يوم الى منزل مبرك يوم الى جدة يوم ومن جدة الى مكة اربعون ميلا
وايضا من عدن الى ذمار سبع سكك وهي ثلثة وخمسون ميلا ومن ذمار الى صنعا
اربع سكك وهي ثلثة عشر فرسخا ومن ذمار الى الجند اربع سكك وهي ثلثة عشر فرسخا
ومن صنعا الى ذمار سبع سكك وهي سبعة عشر فرسخا وبين مارب وعبرك وهو حضرموت
سبع سكك على الابل وهي سبعة عشر فرسخا والسكك اليمنيه عشرة اميال

صورة الجزء السابع من الاقليم الاول



صورة الجزء الثامن من الاقليم الاول



صورة الجزء التاسع من الاقليم الاول



صورة الجزء التاسع من الاقليم الاول

صورة الجزء العاشر من الاقليم الاول

ان هذا البحر الهندى يبتدى من البحر الزفتى فى جهة المشرق وطوله على ما حكاه المسعودى ثمانية الف ميل وقال غيره الا بل اربعة الف فرسخ وخمسمائة فرسخ فيكون من الاميال ثلثة عشر الف ميل وخمسمائة ميل وفيه من الجزاير بين عامره وغامره

وصغيره

وصغيره وكبيره نحو من ثلثمائة جزيرة ويبتدى البحر الهندى من البحر الزفتى الذى هو البحر المحيط المظلم فى المشرق فوق خط الاستوا بثلثة عشرة درجة فيمر من جهة المشرق جهة المغرب ويحاذى بارض سفاله وبلادها ثم يمر فيصل بلاد الزنج والجوازها ويصل الى بلاد بربر ومدنها وقراها ويتصل ببلاد الحبشة ويوازى هنالك بلاد اليمن و يصل الى باب المندب وهناك بلوعه ومعتضى طرفه فى جهة الغرب وهناك يخرج منه بحر القلزم فيمر منعطفا اخذا فى جهة الشمال فيمر ببلاد الحبشة الغربية الى بلاد البجاه ويتصل بعداب ويبلغ طرفه الى القلزم وطول هذا البحر فيما يذكر الف ميل واربعمائة ميل وفيه من الجزاير خمس عشر جزيرة وينعطف هذا البحر من القلزم فيمر بفاران وجيلان والطور وايله ومدين والحورا والقفرا والجار والجحفه وعسفان وجده والسفيه والشرين وجلى وعثر وغلافقه الى باب المندب وهو من حيث ابتدا اولا كما حكيناه ويمر البحر اليمانى فيتصل من جهة باب المندب مارا مع الشرق الى محلاف حكم الى المعاريض الى عدن ثم الى ابين الى السعا ويمر بشبرمه ومرباط وحاسك وبما بلاد اللبان وهناك ينعطف جون الحشيش واخره مبدا بحر فارس والابله فيمر ممتدا بين شمال وجنوبا الى ان ينتهى الابله وطوله فيما يحكى اربعمائة فرسخ واربعون فرسخا وهى من الاميال الف ميل وثلثمائة وعشرون ميلا وفيه من جون الحشيش الى ان يمر بصور وقلهات الى المحة الى مسقط الى صحارى الجبل الى جلفار الى ساحل قطر الى جمص الى هجر الى القطيف الى الخط الى عبادان وهناك يبلغ اقطاط ثم ينعطف شرقا مع ارض خوزستان فيصل حصن مهدى الى مهرويان الى شينين الى جنابه الى نجيرم الى سيراف الى حصن عماره الى جبل دال ابا بر الى قريه سوره الى هرموز الى لتيز الى قنبلى الى الديبل وهناك يتسع اخره بسبع ثم راس هذا البحر الاخضر المسمى بحر فارس والابله ثم يتصل البحر الهندى هناك فيمر من الديبل شرقا الى كنبايه الى سوباره الى سندان الى

صيموور الى بروص من الهند الى سندليور الى تانه الى فندرينه الى جاربتن الى كلكيان الى
اللولوار الى سمندر الى اورشين الى لوقين وهي اول مراسي الصين ثم الطريق يعوص الى
قطيغور الى خانيقو الى جانكوا الى كرابله الى قانطوا الى مدان الى وجبان وهناك يتصل
البحر الزفتي وفي القطعة السابعة من اجزا المصورات البحرية جزيرة القرود وجزيرة
اوبكين وجزيرة القطر وجزاير العرب وجزاير كرموه وجزاير ابقوحه ومساحلة
في الشمال جزيرة المند وجزيرة كوله وجزيرة سندان وفي الصورة الثامنة من
الاجزا جزيرة شربد وجزيرة بلين وجزيرة سرانديب وجزيرة الرامي وجزائر
السليمان وجزيرة قمار وجزيرة كله وفي الصورة التاسعة من الاقليم الاول
البحر وفيه من الجزائر جزيرة دبابنه والزانج وجزيرة العرا وجزيرة ليكالوس وجزيرة
برسلة وجزيرة عاشورا وجزيرة لوقين وجزيرة قابطو جزيرة تمرمه وجزيرة
جابر وجزيرة مابط وجزيرة سلاهط وجزيرة هرنج وبقية جزيرة قمار وفي الصورة
العاشرة ارض الصين وقطعة من البحر وفيها مع الساحل
جزيرة بوصا وجزيره لاسيه وجزيرة
السحاب وجزيرة المايد وجزيرة
صحى وجزيرة الواقواق

٥

الجزء الاول من الاقليم الثاني

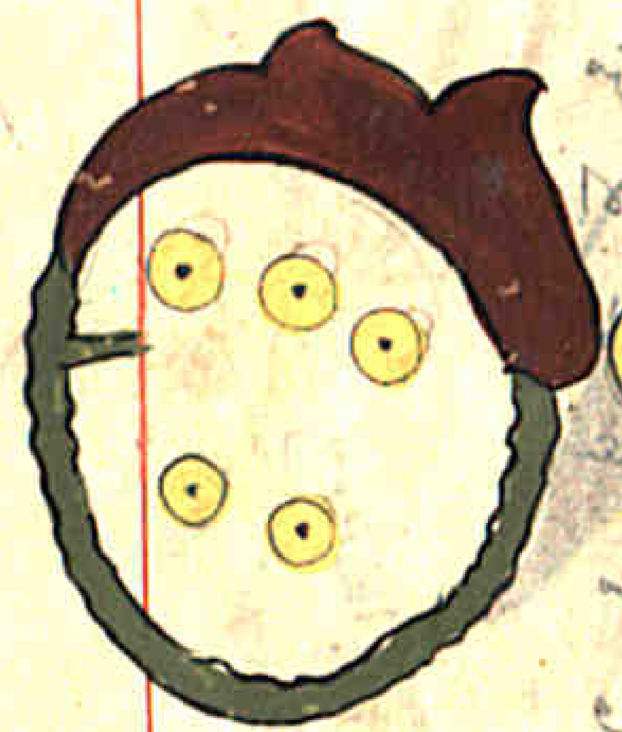


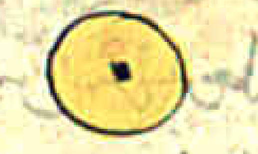
ان هذا الجزء الاول من الاقليم الثاني تضمن من البلاد اودغشت وايموكوتن ونانكاى و
رافون وتامدا وبارنكا وبني منتصر وتنزرت وازلى وتامدلت ونول وتاعجست
وكل هذه البلاد بلاد لمتونة الصحرا وهى في المغرب الاقصى مع بحر الظلمات

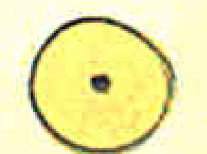
المسافات بين هذه البلاد

من نول الغربية الى تامدلت ثلث مراحل ومن تامدلت الى اودغشت عشرون مرحلة
ومن نول الى تاعجست ثلث مراحل ومن تاعجست الى مدلت اربع مراحل
ومن تاعجست الى ازقى اربع عشر مرحلة ومن ازقى الى اودغشت خمس عشرة مرحلة
ومن ازقى الى تنزرت اربع مراحل ومن تنزرت الى ايموكوتن مراحل
ومن اودغشت الى ايموكوتن اربعة عشر مرحلة ومن ايموكوتن الى
تازكنت ثلث مراحل ومن تازكنت الى مدينة رافون ثلث
مراحل ومن رافون الى زنقا اربع مراحل ومن
رافون الى تامدا سبع مراحل ومن تامدا
الى بني منتصر اثنتا عشرة مرحلة
رافون الى بارنكا
اربع مراحل
٥

الجزء الثاني من الاقليم الثاني



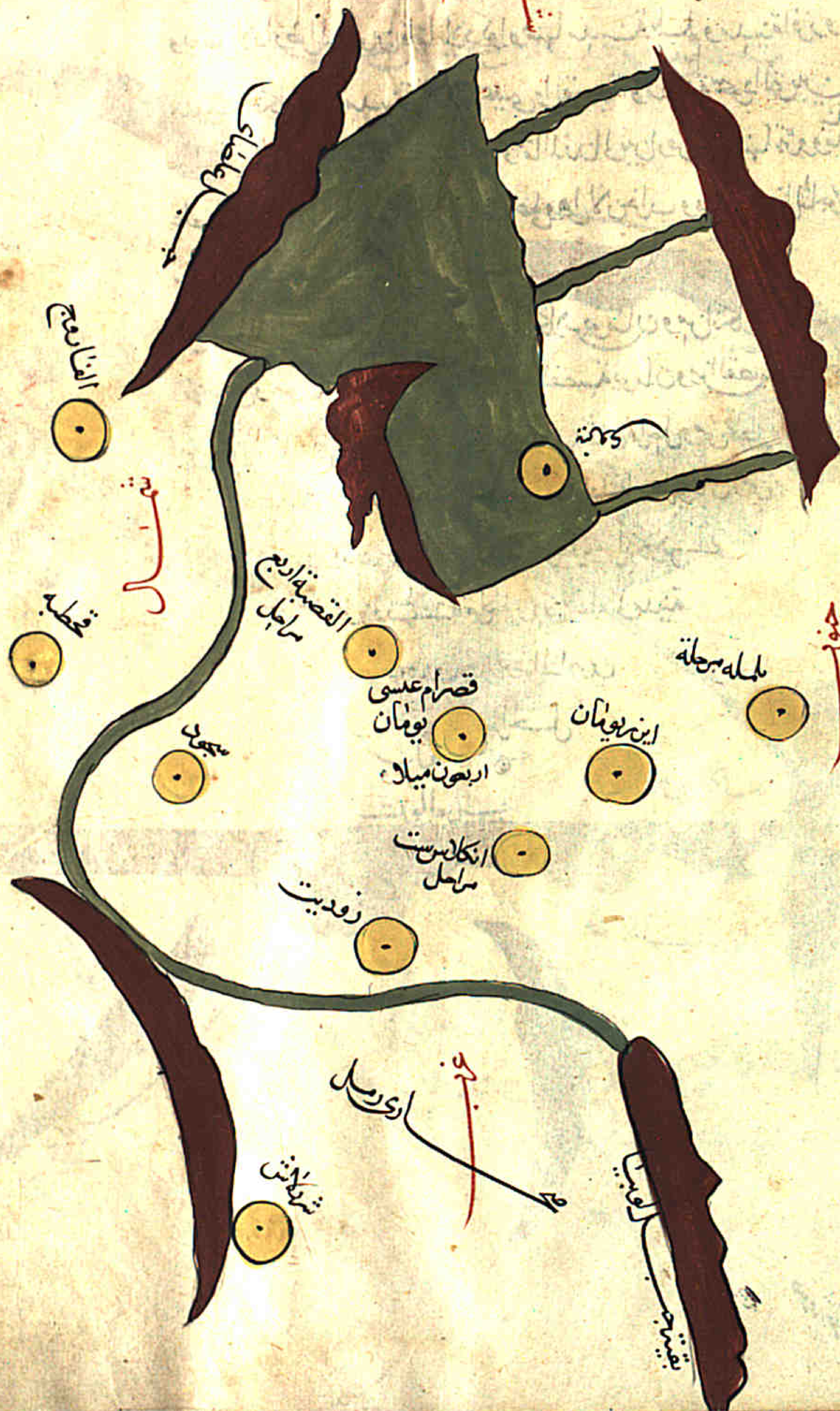



ان هذا الجزء الثاني من الاقليم الثاني تضمن من البلاد منطورا وتيموسوا وصغوه و
سامه والمعدن وهقار وعرثوا وفوران وايوالن وبنى وارقلان وفزان
وجرمه وتساوم

المسافات التي بين هذه البلاد

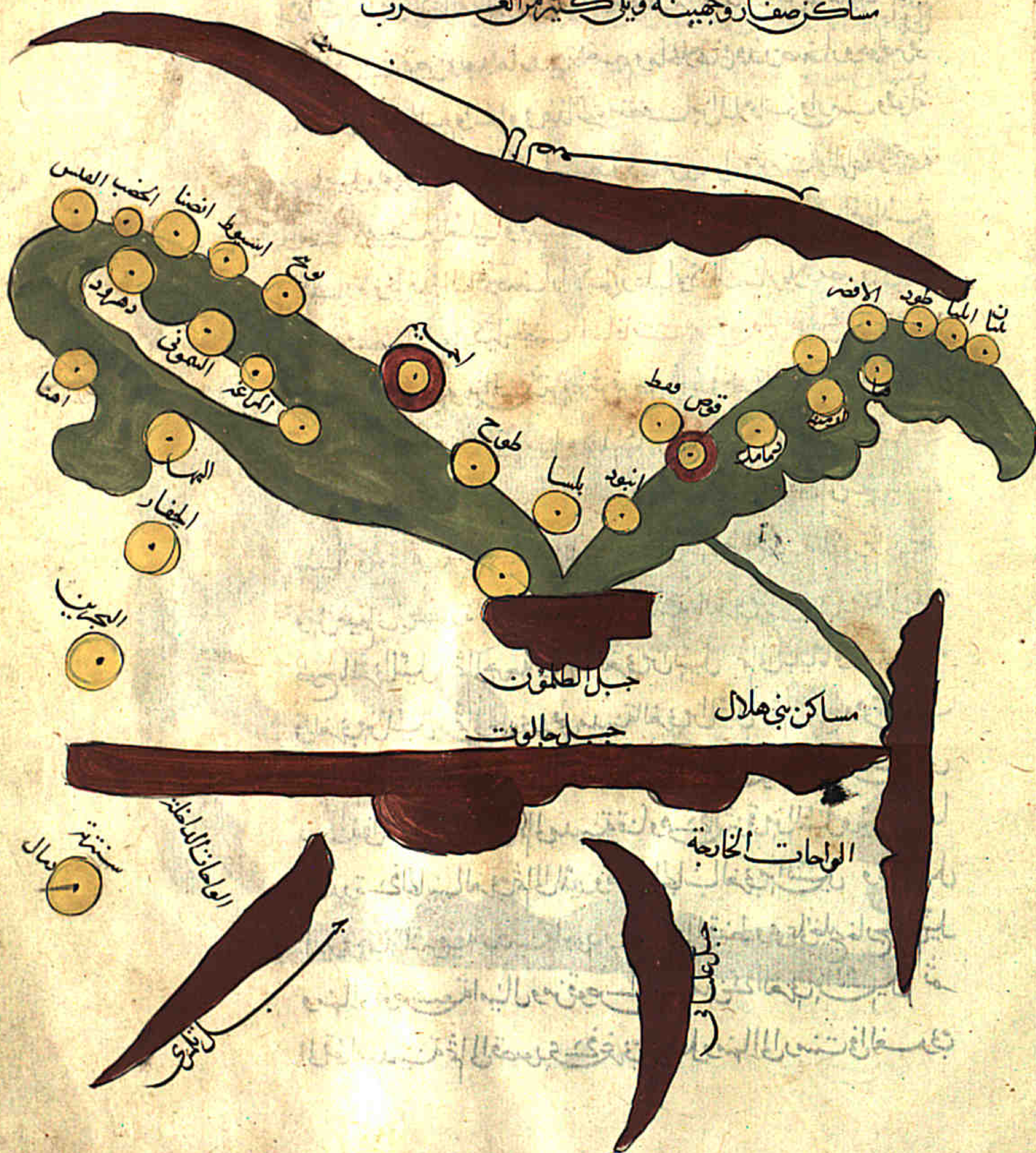
من منطورا الى تيموسوا اربع عشرة مرحلة ومن تيموسوا الى نادمكرا التي من مدن
الاقليم الاول اربع عشرة مرحلة ومن تيموسوا ايضاً الى صغوه ثمان مراحل ومن صغوه
الى سامه ثمان مراحل ومن سامه الى هقار ثمان مراحل ومن هقار الى نادمكرا اربع
عشر مرحلة ومن هقار الى المعدن اثنتا عشرة مرحلة ومن المعدن الى كريمة التي
من بلاد وارقلان ثمان مرحلة ومن المعدن ايضاً الى ايوالن ست عشرة مرحلة
ومن ايوالن الى وارقلان ثمان مراحل ومن ايوالن الى فوران تسع مراحل ومن
وارقلان الى هقار ثماني عشرة مرحلة ومن وارقلان الى فزان ثلث مراحل ومن
فزان الى جرمه ثمان مراحل ومن جرمه الى تساوم مرحلة واحدة ومن
تساوم الى هقار خمس عشرة مرحلة ومن هقار الى عرثوا ثماني
مراحل ومن سامه الى عرثوا ثمان مراحل ومن عرثوا
الى جبل شردواش ثمان مراحل لا غير ذلك
ومن نادمكرا الى سامه سبع
مراحل



ان هذا الجزء الثالث من الاقليم الثانى يشتمل على بلاد كوار وبعض بلاد لوبيا
وبعض بلاد ارض الساحوين فاما بلاد كوار فمنها مدينة بلملم ومدينة افزو
مدينة انكلاس ومدينة قصر ام عيسى والقصبة ومدينة سحود التى بين
صحراء شردلاش ومنها مدينة رودده واما المدن التى بين ارض لوبيا فمنها بنة ومدينة
علصاى وهى الان خراب والفاروح الاعلى وهى الان خراب ومنها من ارض التاجوين
مدينة سمنه

المسافات التى بينها

من بلمله الى ابزد يوم كبير ومن ابزد الى انكلاس يومان ومن انكلاس الى قصر
ام عيسى اربعون ميلا ومن قصر ام عيسى الى القصبة يومان ومن القصبة الى قحطبه
من ارض لوبيا اربع مراحل ومن قحطبه الى الحذابيه ثمان مراحل ومن قحطبه الى زويله
سبع عشر مرحلة وكذلك من زويله الى سحود اثنا عشر يومان ومن
مدينة سحود الى انكلاس ست مراحل ومن انكلاس الى
زودت ستة مراحل ومن بلمله الى مدينة
سمنه من ارض التاجوين
تسع مراحل
٥



ان هذا الجزء الرابع من الاقليم الثاني يشقه من عرضه نيل مصر نازلا مع الشمال وعليه
بلاد الصعيد من بلاد عمالة مصر وكلها بلاد متقاربة القدر وليس بها مدينة مشهورة
كبيرة الا مدينة قوص وبعدها مدينة اخميم وما خلا هذه فمدن صغار وحواضر فيها
بها اسواق واجماع البيع والشرا وفي هذا الجزء متضمنا من البلاد اسنى وارمنت وقمولة
ودماميل وقوص وقفط والدير واسيوط وذماخر وصول وترمنت والمراغه والمنه
وانصا وهو بسير العليا ومنية ابن الخصيب واهرث وسروية والمحانسة
والميسارة وكل هذه البلاد صغار الاسوار عليها وكذلك ساير بلاد مصر وهي بلاد
راحية مختطة الاسعار كثيرة الخصب **المسافات من مدينة ابن القيل الى مدينة الخصب**
مقدار نصف يوم وبين المدينتين بوش ثم صهروط في جهة الشمال خمسة عشر ميلا
ومنهما ايضا مدينة الصحراء ميل ويقابلها من جهة المغرب ملوا والاشموني وهو
فوقها بقليل في جهة الغرب منها ثم الى رحل وهنور ثم الى اسيوط ثم الى
مدينة بويح ثم المراغة وهي ثلث رحايل في الغربي من النيل ثم الى مدينة قلفور ثم الى اخميم
ومن اخميم الى برصنورة ثم الى المنشيه وهي مدينة بالغربي من النيل ومنها الى مدينة
طوح بالغربي النيل ثم الى الجرجه وهي في الغربي من النيل ثم الى البليانا وهي مدينة
في الغربي من النيل ثم الى المحاري وهي مدينة الغربي من النيل ثم الى المرج وهي ثلث
رحايل ثم الى قصر بن كليب في الجهة الشرقية من النيل ثم الى مدينة قو ثم الى دشنه وهي
مدينة في الشرقي من النيل ثم الى مدينة قنا وهي في الشرقي من النيل ويقابلها
دندرة في الجانب الغربي ثم الى الدير وهو في الجانب الغربي من النيل ويقابل
الدير في جهة المشرقية مدينة ابنود ومن ابنود الى قفط وهي على خليج خارج من النيل
ومنها الى قوص سبعة اميال ومن قوص الى دماميز في الغربي من النيل ثم
الى قمولة مدينة ثم الى اقصوري في غربي النيل ومنها الى ارمنت في الغربي

وتقابلها في جهة الشرق مدينة طود الى مدينة اصفون في الغربي من النيل ومنها
الى قبا ويقابلها في الغربي اسنا ومنها الى انفو في الغربي ثم الى تنال في الغربي وهي مدينة
ومنها الى اسوارة **صورة الجزء الخامس من الاقليم الثاني**

المسافات التي بين هذه المصورة الخامسة

من جبل التحاميم التي يلي جبل المقطم الى جون الملك من بحر القلزم اثنى عشرة يوما
ومن جون الملك الى مدينة عيذاب احد عشر يوما ومن جون الملك الى مدينة
القلزم احد عشر يوما ومن عيذاب الى مدينة ناجرة خمسة ايام على البحر وبين
عيذاب وجدة مجرى يوم وليلة بالريح الطيبة وجدة على ساحل البحر ومنها الى
مكة اربعون ميلا **الطريق من مكة الى صنعا** من مكة الى بير بن المرتفع مرحلة
ثم الى قرن المنازل قرية مرحلة ثم الى بربر مرحلة ثم الى حصن كرى ثم الى قرية صفر مرحلة
ثم الى قرية الثعبية ثم الى مدينة نناله ثم الى مدينة بيشه يقظان ثم الى قرية حسدا
الى قرية بيات الى عن سح ثم الى مدينة كبشه ثم الى قرية المهجم ثم الى قرية سدوم ومدينة
حرس منها على ثمانية اميال في جهة الغرب ومن سدوم المهجم قريتين ثم الى قرية عرقه
ثم الى مدينة صعدة ومن صعدة الى مدينة جوان ومنها الى مدينة ايافت
ومنها الى مدينة زبدة ومنها الى مدينة صنعا مرحلة فجملة هذه الطريق عشرون
مرحلة وهي من الاميال اربعمائة ميل وثمانون ميلا **الطريق من مكة الى خولان ذي شحم**
من مكة الى ملكان ثم الى يلملم وهو جبل الى منزل في قفر الى قرية قنية ثم الى قرية
دورقر وغلس وبما قريتان ثم الى الحسبة ثم الى فغونا ثم الى قرية حاران الى مدينة
حلي على البحر ومن حلي الى مدينة **الطريق من مكة الى الطايف** من مكة الى بير بن
المرتفع مرحلة ثم الى قرية قرن المنازل ومنها يحرم اهل نجد ثم الى الطائف الجملة سبعون
ميلا ومن خرج من مكة سار الى عرفة الى بطن نعمان وهو جبل يقال له نعمان السحاب
والى عقبة كرى ومنها يطهر للطائف ثم بين العقبة كرى ثم يصعد عقبة الطائف
اليها **الطريق من مكة الى يثرب** من مكة الى بطن مر ستة
عشر ميلا الى حصن عسفان بقرب البحر ثلثة وثلثون ميلا ثم الى حصن قديد

اربعة وعشرون ميلا وبين قديد والبحر خمسة اميال ثم الى الجحفة ستة وعشرون
ميلا ثم الى الابوا سبعة وعشرون ميلا ثم الى السقيا ستة وعشرون ميلا ثم الى الرويثة
ستة وثلثون ميلا الى السيالة اربعة وثلثون ميلا ثم الى ملك سبعة عشر ميلا
الى الشجرة اثنا عشر ميلا ثم الى المدينة ستة اميال الجملة مائتا ميل وسبعون ميلا
طريق اخر فيه تخليق وهو الطريق الذى سلكه محمد صلى الله عليه واله
من بطن مر الى بطن عسفان الى قديد الى الجوار الى الشنية الى مدلة مجاج الى بطن
مدجج الى بطن ذات اكتد الى الاجرد الى ذى شمر الى بطن اعدا الى مدلجه يعقر
الى العينا الى دان الفاحه الى طرف جبل العرج الى ثنية الاعيار الى ريا الى حمى
عمرو الى المدينة **جملة مسافات** من المدينة الى الجار ثلث مراحل وهي
ثمانون ميلا ومن مكة الى اليمامة احدى وعشرون مرحلة ومن مكة الى دمشق
ثلثون مرحلة ومن المدينة الى دمشق ثماني عشرة مرحلة ومن مكة الى البحرين ثلثة
وعشرون مرحلة ومن مكة الى عمان تسع عشرة مرحلة وبين مكة واليمامه
احدى وعشرون مرحلة ومن مكة الى مصر خمسة وثلثون مرحلة
ومن مكة الى البصرة اربع وعشرون مرحلة ومن المدينة
الى البصرة ثماني عشرة مرحلة وبين المدينة
والرقة خمس وعشرون
مرحلة

صورة الجزء السادس من الاقليم الثاني



ان هذا الجزء السادس تضمن بلاد نجد وارض الصراه وبلاد اليمامه وارض عمان وقطعة من بحر القطن وفيه من البلاد المنسوبة الى النجد واليمن تباله وبيشة وش ونجران وحبوان وطفار وحضرموت وشام والشحر وقلهار ومسقط والجبل وجلفار والعفر ومنج

وسرعمان وسعال وبثرون والنوز والممارة وحجر حصرمه والعرص والحدثه وهجر وفيه من الانهار نهر مسقط ونهر الفلج وفيه من الجزيرة جزيرة ارمون وجزيرة كيش وجزيرة خبر وجزيرة ارون وفيه من البلاد الساحلة مدينة التيز ومدينة الشرين المسافات بين هذه البلاد تباله من محالف مكة وبينهما اربع مراحل ومن تباله الى بيشة خمسون ميلا جنوبا ومن تباله الى سوق عكاظ مرحلتان كبيرتان ومن سوق عكاظ الى نجران ثلث مراحل ومن صنعا الى علو محصب خمسة وخمسون ميلا ومن علو محصب الى دمار غربا خمسة وثلثون ميلا ومن دمار الى نسفان وكحلان ثمانية فراسخ ومن دمار الى صنعا اربعون ميلا ومن علو محصب الى النجه ستة وثلثون ميلا ومن حبوان ايضا الى الطفار اربع مراحل وهي مائة ميل ومن طفار الى مدينة مارب ثلث مراحل شرقا ومن مارب الى عبدل وهي مدينة حضرموت ثلث مراحل وهي عبدل وشام مرحلة وكذلك بين شام وبريم من حضرموت مرحلة ومن شام ايضا الى الشحر شرقا ومن نسع مراحل ومن الشحر الى عدن تلثمائة وسبع وخمسون فرسخا وبين شرق وشمال بلاد عمان وسواحلها صور وقلهات وبينهما مرحلة ومن صور الى راس الجمجمة ثلثون ميلا ومن قلهات الى صحار مائتا ميل وصحار مدينة عمان وهي على البحر ومن صحار الى دما نصف مرحلة ومن صحار في جهة الغرب الى مدينتي سغال وعفر يومان وبين سغال وعفار نصف يوم وهما على نهر الفلج ويتصل بها بين المدينتين على مرحلة مدينة منج ومن منج الى مدينة سرعمان مرحلتان غربا وهي في اصل جبل شرم ومنه ينبعث نهر الفلج فينزل الى منج ثم الى العفر ثم الى سغال ويصب سفل خلفار في البحر وهذه البلاد كلها بلاد عمان ومن صحار على الساحل الى مدينة الجبل اقل من يوم ومنها الى بلفارة مثل ذلك وطريق مكة من عمان صعب لا ينفد فيه الطريق من عمان الى جدة على الساحل من عمان الى

الى عركلان خمسين فرسخا الى ساحل هناه الى الشحر خمسين فرسخا الى دمار الى نطفا الى قلهات
الحصون الى الغب الى ساحات الى مار الى مربطه الى خلفات الى مخلاف كندة الى السعا
الى حدن الى نويم الى مخلاف لحج الى ابين الى عدن الى المعاص الى مخلاف بني مجيد الى
المنحلة الى مخلاف النكب الى مندب الى مخلاف زبيد الى مخلاف عك الى الجردة الى مخلاف حكم
الى عثر الى مرسى ضنكان الى مرسى حلي الى الشرين الى اعيار الى المرهاب الى السعبة الى منزل
مبرك الى جدة فمن عمان الى عدن ستمائة فرسخ من صحار الى مسقط خمسون فرسخا والى اول
الشحر مائة فرسخ وطول رمال الشحر ثلثمائة وخمسين فرسخا ومن اخر الشحر الى عدن مائة فرسخ
ومن عدن الى جدة اشهر الى ساحل الجحفة خمس مراحل ومن الجحفة الى مرسى الجار خمس مراحل
ومن الجار الى ايله عشرون مرحلة وفي الشمال ارض عمان ارض اليمامه وهي حضرمه وسلميه
والجرح والمخانة وحجر اليمامه وبرقه واصح الطريق من اليمامة الى مكة من حضرمه الى العرض مرحلة
الى الحديثة الى السيح الى الشبينة الى الصفر الى السند الى صداه الى العرهتين اللتين في طريق
البصرة ومن العرهتين الى رامه الى طعجه الى ضرمه الى حديلة الى فلجه الى الرقيبة الى قبا الى
مران الى وجرة الى وطاس ذات عرق الى بستان ابن عامر الى مكة الجملة ٢٣ مسافات بلاد اليمامه
من حضرمة الى حجر اليمامه مرحلتان ومن حجر اليمامة الى العرض مرحلة ومن العرض الى السيال مرحلة
ومن السيال الى سلمية مرحلة وبين برقه ونوصح مرحلة وبين برقه صاحات بنسيان مرحلة
الطريق من البصرة الى اليمامه من حضرمه الى السيال مرحلتان ثم الى سلمية الى ماء البران ثلث
مراحل ثم الى الضمان ثلث مراحل ثم الى طعجه مرحلتان ثم الى كاظمة مرحلة ثم الى البصرة مرحلة الجملة
اثنا عشر مرحلة الطريق من اليمامة الى اليمن من حجر اليمامه الى الحرح الى سعه الى النجارة الى المعدن
الى الشقيق الى الثور الفلج الى العاثم الى بئر الاجاز الى نجران الى الحي الى ماس الى مربع الى المهجرة وهي الحد
من عمل مكة وعمل اليمن ثم الى عرقه ثم الى صعده ثم الى الاعمشية الى حيوان ثم الى تافت ثم الى
صنعا الطريق من عمان الى البحرين على الساحل من صحار الى الجبل الى جلفار الى السبخة الى

قطن الى

قطن الى مفقود الى ساحل هجر وهذه البلاد والمراسي مسافاتها من عمان الى البحرين اثنتا
عشرة مرحلة ومن البصرة الى البحرين على الجادة احدى عشرة مرحلة وبلاد البحرين منها
حمص والاحسا والقطيف والارود وهجر والحرح والفرهف وبيبونه والمشعر والزارة
ولومان وخوثاثا وسابور ودارين والغابه وسنذكر مسافاتها في مواضعها من المرسومات
بحول الله

صورة الجزء السابع من الاقليم الثاني

ان هذا الجزء السابع من الاقليم الثاني تضمن بلاد مكران وبلاد السند وبلاد الندهة و
وراس المفازة الكبيره وبلاد مكران التيز والبلين وكيه وكيرونيه وقصر فيدو جوس
فلفهره وفيربوز ودرك واصقغه وراسك ومدرو فهدان واحاك ومن بلاد
السند قنبلي وارماميل ونداح والديبل ومنجابوى والبيرور ومسوام وتابتينه
ونيراو قالرى وانرى والدور وقيبرا وماهل وكنبايه وسهبال وساوند وبسمد و
قندابيل وكيركان والمولتان وسدوفالى ودهنج وبنوض وسندابور وصيمور و
سوباره من البلاد الهند المسافات من جبرقت الى اول
عمل مكران احد وار بعون فرسخا ومن اول عمل مكران الى المنصورة من السند ثلثمائة فرسخ
وثمانية وخمسون فرسخا ومن جبرقت جنوبا الى نهر سليمان عشرون فرسخا ومنه الى الرهقان
احد وعشرون فرسخا والرهقان اول مكران ومن مدائن السند على البحر ويحاذيها في البحر جزيرتها
المنسوبة اليها ومن الديبل الى موقع نهر مهران ثلثة فراسخ في جهة الشرق ومن الديبل على النهر
الى النيرون شرقا ثلث مراحل ومن النيرون الى المنصورة ثلث مراحل ومن باسه الى قامهل
ثلث مراحل جنوبا مع الشرق ومن ماهل الى كنبايه من بلاد الهند خمس مراحل ومن المنصورة شرقا
الى تيرا على النهر مرحلة ومن تيرا على النهر شرقا الى قالرى مرحلة ومن قالرى شرقا الى انرى على النهر
مرحلتان ومن انرى الى الدور اربع مراحل شرقا ومنها الى بسمد ثلث مراحل ومن بسمد الى المولتان
ثلث مراحل فذلك من الديبل الى المولتان احدى وعشرون مرحلة ومن بسمد ايضا الى قنبلي
غربا ثلث مراحل ومن المولتان الى زرنج سجستان عشرون مرحلة شمالا ومن المولتان الى قزدار
اربع عشرة مرحلة ومن قزدار الى مولتان عشر مراحل ومن قزدار الى الطوبران اربع مراحل
ومن قندابيل الى المولتان تسع مراحل في مفاوز ومن قندابيل الى المنصورة ثمان
مراحل ومن المنصورة الى البحر سبعة ايام ومن قندابيل الى بسمد جنوبا ست مراحل
ومن قالرى جنوبا الى منهه اربع مراحل ومن منهه الى كنبايه على البحر جنوبا اربع

ماحل

مراحل وبين كنبايه والبحر نحو فرسخ ومن كنبايه الى سوباره اربع مراحل ومن سوباره
الى سندابور خمس مراحل ومن سندابور الى صيمور خمس مراحل ومن صيمور الى الجزيرة
سرانديب عشرة مرحلة بقية مسافات بلاد السند الى ما اتصل بها من بلاد مكران ومن الديبل
الى قيرمو ومن ارض مكران اربع عشرة مرحلة ومن الديبل الى منجابرى مرحلتان على طريق قيرمود
من ارض مكران اربع عشرة مرحلة ومن الديبل ايضا الى قنبلي اربع مراحل وبين قنبلي والدماميل
مرحلتان ومن ارماميل الى كيز مرحلتان ومن كيز الى البلين اربع مراحل ومن البلين الى
التيز اربع مراحل ومن كيز الى التيز ايضا على الساحل خمس مراحل ومن كيز ايضا الى قيرمو ستة
مراحل ومنها الى درك ثلث مراحل ومن درك الى راسك ثلث مراحل ومن راسك الى فلفهره مرحلة
ومن فلفهره الى اصفقه مرحلتان ومن اصفقه الى بند مرحلة ومن بند الى قصر فيد مرحلة
ومنه الى كيز مرحلتان وهي في الطريق بين التيز والكيز صورة الجزء الثامن من الاقليم الثاني



ان هذا الجزء الثامن من الاقليم الثاني تضمن بلاد نهرواره وبلاد لهاور وبلاد قشمير الخارجة و
بلاد القنوج وطرف المفازة وفيه من البلاد صيمور وجبابول ودولقه وبروج وسندابور
وتانه وفندرينه وجربان الساحلية وكيكشار الساحلية واللكك ومالوه و
منيبار وجلدامسا وكليكان ولولوار وسمند وقشمير الخارجة وكارموت
وكالي مرانه ودده ونياست والقنوج ومابكير ورسانيد واطراسا ونخه والقندهار
والطافور ورمله وكلبطه وفيه من الانهار نهر واره ونهر خمير ونهر نيكلي
ونهر سحهر وفيه من الجزائر جزيرة ملي وجزيرة كله **المسافات التي بين
هذه البلاد** من صيمور الى بروج اربع مراحل ومن بروج الساحلية الى نهرواره في
البر ثمان مراحل ومن دولقه الى بروج اربع مراحل وكذلك منها الى مدينة نهرواره اربع
مراحل وبين جباول واساول اربع مراحل وتقابل بروج في البحر جزيرة ملي وهي جزيرة
الفلفل ومنها الى جزيرة سندان مجراان ومن هذه الجزيرة الى جزيرة بلين مجرى ومن
هذه الجزيرة اعني بلين الى جزيرة سرانديب مجرى ونصف ومنها يقصد سرانديب ومن
بروج الى مدينة سندابور على البحر اربع مراحل ومن سندابور الى تانه على الساحل اربعة
ايام ومن تانه الى مدينة فندرينه على البحر اربع مراحل ومن فندرينه الى جربان
على البحر خمس مراحل ومن جربان الى صنجي وكيكسار الى كليكان على البحر
مرحلة ثم الى لولوار وكنجه مسير يومين على البحر ومن قشمير كنجه الى سمندر يوم
على البحر ومن سمندر الى قشمير خمس مراحل ومن قشمير الى كارموت اربع مراحل ومن
كارموت الى رسانيد اربع مراحل ومن مدن القنوج الى طراسا ست مراحل ومن
اطراسا الى نياسب خمس مراحل ومن نياست الى ماد مار سبع مراحل ومن ماد مار
الى نهرواره خمس مراحل ومن ماديار الى مدينة مالوه خمس مراحل ومن مالوه الى
دده اربع مراحل ومن دده ونبه اربع مراحل وبين موربدس الى دده ثلاث مراحل

ومن موربدس

25

ومن موربدس الى القندهار سبع مراحل ومن القندهار الى نهرواره خمس مراحل
ومن القندهار الى كابل اثنا عشر يوما وبين كليطه ورمله مرحلتان وهما على
طرف المفازة الكبيرة ومن ماسهل الى كنايه خمس مراحل من دولقه ومن دولقه
الى اساول مرحلة ونصف وبين دولقه وكنايه يوم ونصف ومن اساول الى
نهرواله اربع مراحل وهي نهرواره وست غربا وثلث مراحل ومن تاسه الى القص
على الساحل ست مراحل ومن القص الى نهرواره سبع مراحل ومن القص الى مدينة
قورمع الساحل مرحلتان ومن تابنه الى بذلسان اربع مراحل ومن بذلسان الى القص
مرحلتان وبين بذلسان والبحر ستة اميال ومن بذلسان الى كرهل في البرية
ست مراحل ومن كرهل الى القص اربع مراحل ومن بذلسان الى فور على الساحل
يوم ومن فور الى سمسان يومان ومن سومنات الى قامهل في
البرية مرحلتان ومن سمسان الى كنايه يوم ونصف و
من ددواره الى دولقه يوم ونصف ومن
دولقه الى سرنتا اربع مراحل ومن
كنايه الى بروج مرحلتان خفيفتان
ومن سمنات على الساحل
الى ددواره مرحلة
فقط



ان الذى تضمن هذا الجزء التاسع من الاقليم الثانى اقصى بلاد الصين وبلاد الصين
وقطعة من البحر الصينى وفيه من البلاد اورشين وقاقلى واينبة وطريغوقن
ولوقين وكاسغرا وقطيعون وخيغون واسفيورا ومروبلى وطوخا وبورافا
وقرنابول واطراعن واسفير وبرملى واطرهيا وبنجه وكجا وبنهود

المسافات التى بين هذه البلاد

من كلبيطه الى اورشين اثنا عشر فرسخا ومن اورشين الى قاقلى تسع مراحل
ومن اورشين الى اينبيه ست مراحل ومن قاقلى الى طريغوقن تسع مراحل ومن
طريغوقن الى طرف لوقين ست مراحل ومن طرف لوقين الى قطيعورا ست مراحل
ومن قطيعورا الى كاسغرا ثمان مراحل ومن قيطورا ايضا الى خيغون اثنتا عشرة
مرحلة ومن خيغون الى اسفيورا اربع مراحل ومن اسفيورا الى بورافا خمس
مراحل ومن اسفيورا الى طوخا ثمان مراحل ومن بورافا الى طوخا احدى عشرة
ومن طوخا الى قرنابول ست مراحل ومن قرنابول الى اطراعن اربع مراحل
ومن اطراعن الى اسفير خمس مراحل ومن اسفير الى قرنابول
ستة مراحل ومن اطراعن الى اطرهيا تسع مراحل
ومن اطرهيا الى قاقلى اربع مراحل و
من اطرهيا ايضا الى بنجه اربع
مراحل

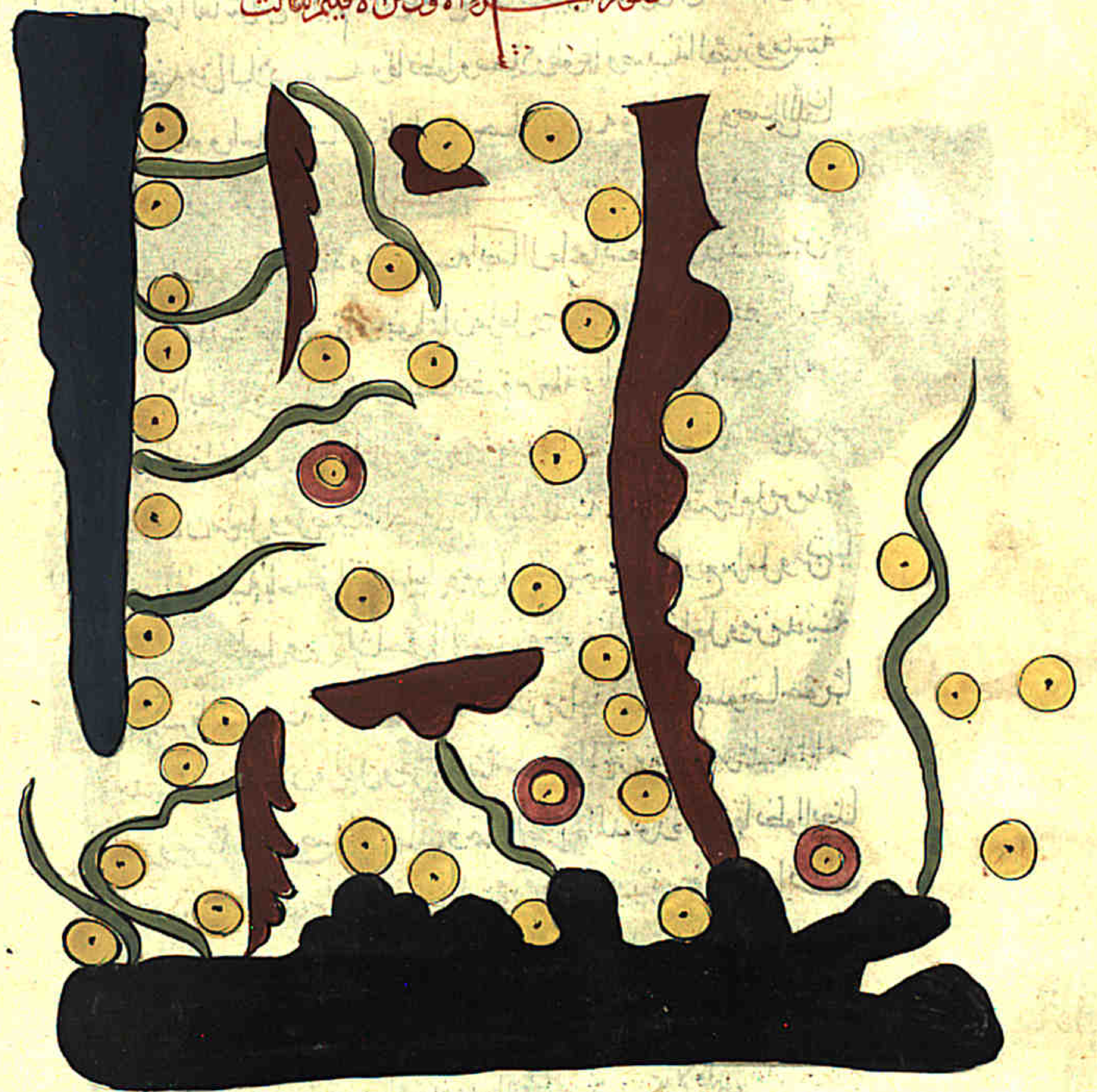
ان هذا الجزء العاشر من الاقليم الثانى تضمن بلاد الصين القصوى وقطعة من البحر
الصينى وفيه من البلاد سوسه وقانطوا وسعلا وطوعما وصبية الصين ومدينة
اسحق وشدحو وباحه وبثهيا وقانشا وسوخيا وسوسه وغلصين وصلى الكتان
فى جزيرة الجوهر وجرداج وكاناج **المسافات التى بين هذه البلاد** من سوسه
الى قانطوا اربعة عشر مرحلة ومن سوسه ايضا الى حامحو تسع مراحل وكذلك من
سوسه الى مدينة سعلا شرقا وجنوبا ثمان مراحل ومن طوعما ايضا الى الصين ثمانية
ومن سغلا ايضا الى صبية الصين ست عشرة مرحلة وبلاد الصين مسيرة اربعة
اشهر فى ثلثة اشهر وبيتصل بالبحر الزفتى ومن صبية الصين الى مدينة اسحق بين غرب
وشمال ثمان مراحل ومن صبية الصين شمالا الى مدينة شدحو عشر مراحل من مدينة
شدخو الى مدينة باحه غربا تسع مراحل ومن باحه الى بثهيا شمالا اربع مراحل ومن بثهيا
الى قانشا ست مراحل ومن قانشا جنوبا الى مدينه سوخيا اربع مراحل ومن مدينة
سوخيا شرقا الى مدينة باحه الى مدينة خمس مراحل ومدينة سوخيا جنوبا
الى مدينة سوسه ثمان مراحل ومن مدينة سوسه الى جزيرة الجوهر ثمانية ايام
فى البحر ومن غلصين وصلى يومان وبما فى الجزيرة المذكورة ومن قانطوا ايضا
الى مدينة سغلا ثمان مراحل وفى هذا المصور من الاودية سوغ نهر حمدان
الصين الكبير ويخرج من جبال تناخم الحولحية فيمر جنوبا الى ناحيه مما سالها الى موقع
نهر سوخيا الى مدينة سوسه ثم ينقسم هناك فيمر بعضه مغربا الى ان
يوافى مدينة حيفوا فيصب بها فى بحر الصين تم الاقليم
الثانى بعون الله تعالى ويتلوه
الاقليم الثالث

صورة الجزء العاشر من الاقليم الثانى



ان هذا الجزء العاشر

صورة الجزء الاول من الاقليم الثالث



ان الذى تضمن هذا الجزء الاول من الاقليم الثالث الذى تضمن بلاد المغرب الاقصى وما اتصل بها من عمارات السوس الاقصى والمغرب الاوسط فمنها بلاد السوس وهى نول ولبوبوين وتارودنت ودرعه وسجلماسة وماملت اوسمرو تنزيمي وماشه

ونفيس

ونفيس واغمات ومراكش والقسط وام زبيع واسفى ومنها بلاد المغرب الاقصى وهى داى وتادله وقلعة مهدى وصفروى وفاس وتلمسان وسلا ومكناسه وفضالة وانفا وماحه وبازغه وبنى باوده وافرسيف وصنا وقصر عبد الكريم ووجده وشكنتاط وامسكى ومنها فى الصحرا دار المرابطين وطوغى والموشرون وماوغ واسوف ومنها بلاد المغرب الاوسط وهى فماما واشير والمسيله والقلعة والعدير ونقاوس وكرتابير والغزة وسلف ومليانة وتنس وبرشك وسرشال والجزاير وتدليس وبجايه وسطيف وبجحل وجرجره ومن بلاد الزاب نقاوس ومقروطنبه وبسكره ودار ملول المسافات التى بين هذه البلاد بلاد السوس الاقصى فى اقصى المغرب وحدها من جهة المغرب بحر الظلمات ومن جهة المشرق بلاد المغرب الاوسط ومن جهة الجنوب بلاد لمتونة الصحرا ومن حد الشمال بحر الزقاق وهو مبدا البحر الشامى وحيث اتصاله بالبحر المظلم وطول الزقاق اثنى عشرة ميلا فمن البحر الى نول ثلثة ايام ومن ازقى الى سجلماسة ثلث عشرة مرحلة ومن سجلماسة الى نول لمطه ثلث عشرة مرحلة ومن نول لمطه الى ازقى سبع مراحل ومن سجلماسة الى اودغشت شهر وبين اودغشت الى البحر تسعه ايام ومن سجلماسة الى غانة السودان خمسون مرحلة ومن سجلماسة الى سلى وتكرور شهر ومن سجلماسة الى مدينة اغمات وريكه ثمان مراحل ومن سجلماسة الى درعه نهرها ثلث مراحل ومن درعه الى تارودنت من بلاد السوس خمس مراحل ومن سجلماسة الى تلمسان خمس عشرة مرحلة ومن تارودنت الى سوين البحر مرحلة ومن تارودنت الى مدينة اغمات خمس مراحل وبين اغمات وريكه واغمات ايلان ستة ايام بين اغمات وريكه ومراكش ثمانية عشر ميلا وبين اغمات ونفيس تحت الجبل مرحلة ومن مدينة مراكش الى نهر اسمير وصبه البحر المظلم تسع مراحل بين سلا وتطن وفرا ثلث مراحل بين تطن وفرا وتادله ثلث مراحل كاروم تطن وفرا

الى انقال مرحلة عشرون ميلا الى قلعة مهدى ثلث مراحل بين تطن وقراوام ربيع يومان
ومن تادرى وتادله مرحلة خفيفة بين تادله وقلعة مهدى مرحلتان بين قلعة مهدى
وصفروى وبين صفروى مرحلتان ومدينة فاس بين مدينة فاس وبلمبيس تسع مراحل
ومن فاس مرحلة وسلا على البحر اربع مراحل وبين فاس ومكناسه اربعون ميلا بين مكناسه
وسلا وبين فاس وبين تاوده ومدينة سبته ستة ايام بين فاس وسبته على بحر تسعة
ايام ومن مدينة مكناسة الى قصر عبد الكريم على نهر السن يقرب من البحر ثلاثة ايام بين قصر
عبد الكريم وسلا مرحلتان بين قصر عبد الكريم وتاجنه مرحلة ونصف ومن تاجنه
الى مكناسة مرحلة ونصف ومن قصر عبد الكريم الى سبتة اربع مراحل من تاجنه وباتا
قلام شمالا مرحلة بين باتاقلام والحجر مرحلة بين الحجر والبصرة مرحلة وهو على نهر
سفدد بين البصرة وتاشمس مرحلة على الشهر بين تاشمس وازيلان ومن سلا على الساحل
الى مرسى فضالة اثنى عشر ميلا ومن مرسى فضالة ايضا على البحر الى مرسى انفا عشرون
ميلا من انفا الى ماريعن على البحر خمسة وستون ميلا ثم الى مرسى اسفي خمسون ميلا
ومن اسفي الى طرف القيط مائة وخمسون ميلا ومن ماريعن الى البيضا ثلثون ميلا
ومن البيضا الى القيط خمسون ميلا بين القيط وماسه ثلثون ميلا وكذلك من مدينة
تلمسين الى مدينة وهران على الساحل ثلث مراحل ونصف ومن تلمسان الى قلعة مهدى
بن سواله ثمان مراحل كبار ومن تلمسان الى مدينة حراوه بين غرب وشمال ثلث مراحل
وبين حراوة اليبس والبحر سبعة ايام امياله بين حراوه ومليلة مرحلة من مليلة وطاع
مرحلة بين حراوة وبرقانشرقا مرحلة من برقانه الى تلمسان مرحلة وبعض ومن تلمسان
الى مدينة تنس الساحلية عشر مراحل ومنها افكان ومنها ومن تلمسان ثلث مراحل

مساوات الغرب الاوسط

من افكان الى تاهرت جنوبا مرحلتان من افكان على طريق تنس الى مدينة بلل ثلث

مراحل

مراحل ومن بلل الى مدينة الغزة مرحلة ومن غزة الى تاجنة مرحلتان ومن تاجنة
الى تنس الساحلية مرحلة وبين واهران والمرية من الاندلس عرض البحر مجراان ومن
تنيس الى سلف مرحلتان ومن سلف الى الخضرا مرحلة وبين تنس والخضرا مرحلتان
ومن الخضرا الى مليانة مرحلة شرقا بين مليانة واشير اربع مراحل من اشير زيرى
الى المسيله ثلث مراحل من تلمسان الى باهرت ثلث مراحل ومن باهرت الى اشير خمس
مراحل فذلك من تلمسان الى المسيلة على باهرت احد عشر مرحلة ومن تنس الساحليه
الى المسيلة سبع مراحل ومن المسيلة الى قلعة بنى حماد اثنى عشر ميلا ومن القلعة
الى بجايه خمس مراحل وكذلك من الجزائر الى القلعة خمس مراحل وبين الجزائر وتنس و
رشك مرحلتان وكذلك بين وهران وتنس في البحر مجراان ومن ترشك الى
شرشال على البحر عشرون ميلا ومن شرشال الى جزائر بنى زغنا سبعون ميلا
وبين الجزائر والحامه اربع مراحل ونصف وبين حامه وسطيف يومان بين سطيف
وميله يومان ونصف وبين بجايه وجيجل الساحليه خمسون ميلا وبين القلعة
والغدير ثمانية عشر ميلا ومن الغدير الى ميله ثلث مراحل وبين ميله والقسطنطينيه
عشرون ميلا بين القلعة ومقرة مرحلة بين مقره وطبنة مرحلة كبيرة بين طبنه
ونقاوس مرحلتان بين طبنه وتشكره اربع مراحل بين تشكره وبادس مرحلة
بين طبنه وباغى ثلث مراحل بين قسطنطينية وبين جيجل والقسطنطينيه ثلث مراحل
بين قسطنطينية وباغاى ثلث مراحل **الطريق المشهورة بالمغرب الاقصى**
فمن ذلك صفة الطريق من سلا التى على البحر الى فاس من سلا الى الابين الى وادى بت
ثم الى مكناسة ثم الى فاس **الطريق من فاس الى تلمسان** من فاس الى المقرمدة
الى الدسار الى قرسيف الى صاع الى كرط الى تلمسان **الطريق من تلمسان الى تاهرت**
من تلمسان الى اومكه الى تالويت الى المرد ومنه الى الاخماس الى تاهرت **طريق اخر**

من تلمسان الى تاودة الى براى الى تاورورا الى تاهرت الطريق من تاهرت الى المسيلة
من المسيلة الى كوارا الى هاتا الى منزل ثم الى اشير ثم الى قرية محر الى ماما مرحلة ثم
الى العير الى باهرتا نطر هذا الطريق فقد وقع فيه قلب الطريق من المسيلة الى قسطنطينية
من المسيلة الى القلعة الى الغدير ثمانية ميلاً الى با والى ميله الى قسطنطينية ثمانية
عشر ميلا وجميع هذه الطرقات من سلا الى قسطنطينيه على خط مستقيم من المغرب
الى المشرق ثم رجع فيقول من فاس الى اغمات جنوبا من صفروى ثم الى قريه
ماول مرحلة ثم الى قلعة ابن مهدى الى منزل مرحلة الى بادله مرحلة الى وارد لس
مرحلة الى معطم مرحلة الى اعمات ويكمر من سلا الى اغمات من الى الربته
الى مكول الى القال الى قيسل الى امر رتيع الى اعنسيق الى معطين الى نونين الى مراكش
الى اغمات الطريق من اغمات الى السوس من اغمات الى نقيس الى طرف الجبل من
الصعود الجبل الى مارودنت الى سوبونن الطريق من فاس الى سجلماسة من فاس الى
صفروى مرحلة الى تنريت تلغمت مرحلة الى حصن سكتاط مرحلة الى حصن لمسكى
مرحلة ثم الى حصن عبران سوعى مرحلة الى حصن القبا له مرحلة الى دار المرابطين وهو
حصن مرحلة الى تيرينش حصن مرحلة الى مدينة سجلماسه اثنى عشر ميلا الطريق
من سجلماسة الى تلمسان من سجلماسة الى ترسى اثنى عشر ميلا الى القبا له مرحلة
الى غمران نوعى مرحلة الى حصن المق مرحلة الى حصن سكلاال اربعة وعشرون ميلاً
الى الجبل بلج مرحلة الى منزل قسم وهو ماء عين في نرسر مرحلة الى حصن وطاط مرحلة
الى عين نقسرات مرحلة الى قرية غار الملح مرحلة الى قرية تسف مرحلة الى حصن
نامرحلة الى تامنة عمار الى السواقى مرحلة الى وجدة مرحلة الى حصن بالزارى مرحلة
الى مدينة تلمسان الطريق من فاس الى سبة من فاس الى وادى سبو الى بكرو من الى
نجان الى عين القدح الى فج الصادى الى نطاون الى سبة كلها سبع مراحل وكذلك من

سبة الى وهران مجرا ان في البحر الطريق من قلعة مهدى الى تلمسان من القلعة الى منزل
الى فانان ثم الى منزل مشناطة ثم الى منزل ثم الى تافرسة ثم الى وجدة ثم الى تلمسان
الطريق من تلمسان الى وهران من وهران الى ماوررنت ثم الى دسار الغار وبينهما
قصر سنان ثم الى وهران على ساحل البحر الشامى الطريق من تنس الى تلمسان الى المسيلة
من تلمسان الى تابلون الى سوق الى الصفاصف الى فكان الى المعسكر الى الجبل فرحان
الى بلل الى شلف الى عرم الى باخنه الى تنس الطريق من تبلبلة الى بجاية المسيلة من تنس الى
قرية على نهر سلفا ورلفر الى الحضر الى مليانة الى كرتا به على نهر شلف الى ربعه
الى ما ورغر الى تامركيدا الى اشير الى الوادى المالح الى منزل الكور الى المسيلة
الطريق من مليانة الى بجايه الساحليه من مليانة الى المدية الى حصن الوزر الى
حصن سائلال الى حصن بانيت الى قصبة برغواط التى في جبل جرده في طرف
جرجره الى حصن بكر ثم الى اسكلات ثم الى بجاية الطريق الى بجاية القلعة
ثم الى المسيلة من بجاية الى تكلان اربع وعشرون ميلاً الى القصر اثنا عشر ميلا
الى تاورت خمس عشرة ميلا الى حصن بلس خمس وعشرون الى الخنيس اربع و
عشرون ميلاً الى الاثير ست عشرة ميلا الى القلعة ثلثون ميلا ثم الى المسيلة
اثنا عشرة ميلا فذلك مائة وستة وخمسون ميلاً الطريق من بجاية الى
القسطنطينة من بجاية الى المنصورة خمس وعشرون ميلا الى جيجل خمس وعشرون
ميلاً الى سوق رنداى خمس وعشرون ميلا الى الجبل سجا وخمس وعشرون
ميلا الى القسطنطينة عشرون ميلا فذلك مائة وعشرون ميلاً
الطريق من شرشال الى بجاية من شرشال الى الثلثا وعدنين مرحلة الى الجزائر لبنى غزنا
ومنها الى مرسى الدجاج الى ناطنتا الى الصهريج الى امر العلو الى تكلاب ثم
الى بجاية الطريق من قسطنطينة الى تونس من قسطنطينة الى الى بلع

الى مدينة توزر **الطريق من القيروان الى قابس** من القيروان الى اللجمين
اربعة وعشرون ميلا ومن اللجمين الى جمونس اثنان وثلثون ميلا ومن جمونس الى
قلانس ثلثون ميلا ومن قلانس الى بير الزيتونة اربعة وعشرون ميلا ومن بير الزيتونة
الى قابس ثلثة عشر ميلا

صورة الجزء الثاني من الاقليم الثالث



ان الذي تضمن هذا الجزء الثاني من الاقليم الثالث بلاد نفزاوه وبلاد قسطيليه
وبعض ارض كتامه وبلاد افريقيه ومتصل جبال نفوسه وقطعة من البحر الرومي
وجزيرة لبنوشة وجزيرة غموشه ونحن ذاكرو المسافات التي بين بلاد هذه
الارضين حسب ما يجب باوضح بيان واصح برهان **المسافات بين بلاد
افريقيه الى بلاد قسطنطينيه** وبلاد نفزاوه وبلاد كتامه فمن باغاي الى
مدينة قسطنطينية ثلث مراحل ومن باغاي الى طبنة الزاب اربع مراحل ومن باغاي
الى توزر قسطيلية اربع مراحل ومن توزر والحامه مرحلة خفيفة وكذلك
من الحامة الى نقيوس مرحلة خفيفة ومن نقيوس الى قفصه يوم ومن قفصه
الى نفطه مرحلة ومن قفصة الى قاصرة ثلث مراحل ومن قفصه وحمونس مرحلة
ومن قفصه الى قابس اربع مراحل ومن قفصه الى القيروان اربع مراحل ومن
قفصه الى سفاقس ثلث مراحل وبعض وسفاقس وسفاقس على البحر مجري
وفي البر اربع مراحل وبين سفاقس والمهدية سبعون ميلا في البحر وفي البر
ثلث مراحل ومن قفصه الى نفزاوه ثلث مراحل ومن بلاد نفزاوه طره وبشرى
فيلي والحرس بين طره وقفصه اربعون ميلا وبين طره وبشرى مرحلة
ومن توزر الى نفطه مرحلة ومن قفصه الى جبل نفوسه سبع مراحل ومن المهدية
الى سوسة اربعون ميلا وبين سوسه والقيروان اربعون ميلا ومن القيروان
الى المهدية مرحلتان وبين القيروان وتونس مرحلتان ونصف ومن تونس الى
الاربس ثلث مراحل وبين الاربس والقيروان ثلث مراحل وبين الاربس و
باجه مرحلتان وبين باجه ومرسى الخرز مرحلتان وبين مرسى الخرز وبني زرب
مرحلتان بين الاربس وابه اثنا عشر ميلا بين بنزرت وطبرقه سبعون ميلا
وهي ثلثة مراحل وبين مرسى الخرز وبونه مرحلة خفيفة وفي البحر اربعة و

ومن القيروان الى سبيبه مرحلتان بين تونس وقرطاجنه ستة اميال وبين
قرطاجنه على الساحل الى بنى زرب مرحلة ومن تونس الى بونه سبعون ميلاً
فى البحر ومن بونه الى اقليبيه ثلثون ميلا ومن اقليبيه الى سوسه ثمانون ميلا
فى البحر بين محاره وباغى اربع مراحل بين باحه ونحس مرحلتان ومن نجس الى باغى
ثلث مراحل ومن نجس الى القسطنطينه ثلث مراحل خفاف الطرقات المسلوكة
فمن ذلك الطريق من توزر الى اطرابلس مارًّا من المغرب الى المشرق فمن توزر الى الحامّه
ثم الى بشرى ثم الى نقيوس ثم الى الطرم ثم الى كور مرحلة ثم الى حصن شاكرم ثم الى الحامه
ثم الى قابس ومن قابس الى اطرابلس من قابس الى وادى احناس الى بير زمانه الى تامدفيت
الى تار العباس الى تامات الى بئر الصبا الى مدينة اطرابلس ومن اطرابلس الى جبل
نفوسه ست مراحل الطريق من القيروان الى القفصه من القيروان المقصرة التى
لهوارة الى حصن محذول الى حمونس الى قفصه الطريق من القيروان غربا الى المسيلة
وهو الطريق الاعلى من القيروان الى قرية الجهتين مرحلة الى مدينة سبيبة مرحلة
الى قرية مرماجنه مرحلة الى مدينة مجانة مرحلة الى قرية مسكيانة مرحلة الى مدينة
باغاى مرحلتين ومن باغاى الى اسفل جبل اوراس مرحلة ثم الى دوقانه مرحلة
ثم الى ذارملوك مرحلة الى مدينة طبنة مرحلة الى مقرة مرحلة الى المنزل ثم الى المسيلة
والطريق الاخر من القيروان عن يمين الطريق السابق ذكره من القيروان الى
حلولا مرحلة الى اخرى مرحلة الى طافخنه مرحلة الى الاريس مرحلة الى ابّة اثنا عشر
ميلا الى قرية عصفور مرحلة الى بامدست مرحلة الى مدينة بيقاش مرحلة الى قصر
الافريقى مرحلة الى قرية تركوا الى مدينة تيجس مرحلة وبين تيجس والقسطنطينة مرحلتان
ومن تيجس الى قرية البردوان مرحلة الى قرية النهرين مرحلة الى تامست مرحلة الى دكمه مرحلة
الى وسحسن مرحلة الى المسيلة ومن تونس الى القيروان من تونس الى جبل واسلات
مرحلة

مرحلة ثم الى القيطنة مرحلة فى احز الجبل ثم الى القيروان خمسة عشر ميلاً الجملة خمسة
وستون ميلاً صورة الجزء الثالث من الاقليم الثالث

ان هذه الصقع تضمنت جبال نفوسه وارض فزان وارض ودان وارض برقه وما اتصل بها من الاسكندرية وفيها بلاد ساحلية وبلاد برية ياتي ذكرها مع ذكر المسافات التي بينها وفيه قطعة من البحر الرومي والان ناتي بمسافات البلاد البحرية والساحلية بمشية الله تعالى **المسافات بين البلاد البحرية والساحلية** الطريق من اطرابلس على الساحل من اطرابلس المغرب الى برقه فمن اطرابلس الى قصر قالبوسا اربعة عشر ميلا ثم الى قصر الكتاب ثمانية اميال الى قصر بني عسان اثنا عشر ميلا الى نصب وادي الادش ثمانية عشر ميلا ومنه الى الطرف راس الشعر اربعة عشر ميلا ومنه الى قصر مترنكش اربعة عشر ميلا ثم الى قصر جبرون ستة عشر ميلا الى فطيل المسز اربعة اميال الى لبدة اربعة اميال من لبدة الى قصر بني حسن سبعة عشر ميلا الى مرسى ماكرواميل واحد ثم الى قصرها شم ثلثون ميلا ومن قصرها شم الى قصر سامية اثنى عشر ميلا الى السوقيه لابن منكود اثنا عشر ميلا ثم الى قصر فانان عشرون ميلا فذلك من اطرابلس الى الطرف فانان على النخلية مائة ميل وثمانون ميلا وعلى البقور مائتان وعشرة اميال ومن طرف فانان الى طرفاوثان ومن خرج على الساحل من طرف فانان صار الى قصور حسان في السرية اربع مراحل ثم الى الاصنام ثلثون ميلا ثم الى سرت ثلثة عشر ميلا الى قصر العبادي على البر اربعة وثلثون ميلا الى منهوشه ثلث مراحل الى بئر العم ثلثة عشر ميلا الى الفاروج خمسة وعشرون ميلا ومن الفاروج الى خرقوه خمسة وعشرون ميلا ثم الى الحدابيه عشرون ميلا ومن احداسه الى اليه ماقه اربعة وعشرون ميلا الى تو سمت عشرون ميلا الى سلوق اربعة وعشرون ميلا الى اويرار ثلثون ميلا ثم الى قصر العسل اثنا عشر ميلا الى ملينة سبعة وعشرون ميلا ثم الى برقه خمسة عشر ميلا وهي البحر وبرقه يوم وبعض ومن قافر الى توكره مرحلتان الى قابس عشرة اميال الى اوطيط خمسة عشر ميلا الى الاربعة بروج ثلثون ميلا الى قصر العين عشرة اميال

الى قصر طلميثة ثلثون ميلا وكلها بلاد ساحلية **ومن برقة الى الاسكندرية** احد وعشرون مرحلة ومن برقة الى اوجلة في البرية عشرة مراحل وكذلك من برقة الى احدابيه سبع مراحل وهي من الاميال مائة ميل واثنان وخمسون ميلا ومن احدابيه الى اوجله اربع مراحل ومن اوجله الى سنترية شرقا تسع مراحل وكذلك من اوجله الى مدينة مرنق ست مراحل ومن اوجله الى زاوله الى درويله عشرة ايام وبينهما مدينة مستيح منها الى زاله خمس مراحل ومن مستيح ايضا الى رويله خمس مراحل ومن زاله الى ارض ودان ثلث مراحل ومن رويله الى سويقية ثلث عشرة مرحلة ومن زويله الى سرت ست مراحل ومن قانان الى مدينة سرت ثلث مجاري ونصف ومن سرت الى قصر مغداس مجرى ونصف ومنها الى الجزيرة البيضا مجرى ونصف ثم الى قصر سراسون مجرى ثم الى قصر قافر نصف مجرى الى برنيق نصف مجرى الى الاربع بروج نصف مجرى الى توكره خمسون ميلا الى طلميثه نصف مجرى وهو خمسون ميلا ومن طلميثه الى الطرف مجريان فهذه جملة مدن الساحل **الطريق من اطرابلس الى الاسكندرية** من اطرابلس الى وادي الرمل مرحلة ثم الى المنحني عشرون ميلا الى الورداسي اثنان وعشرون ميلا الى زعوعا عشرون ميلا الى المنصف خمسة وعشرون الى قصور حسان اربعون ميلا الى الاصنام ثلثون ميلا الى العريش ثلثون ميلا الى سرت ستة عشر ميلا الى قصر العبادي اربعة وثلثون ميلا الى اليهودية اربعة وثلثون ميلا الى الفاروج خمسة وعشرون ميلا الى مرقوم خمسة وعشرون ميلا الى احدابيه عشرون ميلا الى بني ديلول مرحلة الى وادي موسى مرحلة الى الخربوبة مرحلة الى الحداو مرحلة الى وادي نخيل مرحلة الى قصر بني بازولا مرحلة الى كوم الحمران مرحلة الى الحبال الزنل مرحلة الى قصور الروم مرحلة الى مقابر الرقيم مرحلة الى العقبة مرحلة الجملة ثمانمائة ميل وسبعون ميلا

تضمنت هذه الصورة وهي الجزء الرابع من الاقليم الثالث ارض سنترية وبلاد مراقية
وارض الواح وبعض ارض مصر واسفل ارضها التي على البحر وفيه قطعة من البحر
الرومي من اول طرف البنداريه مع نحو من البحر الى مدينة الاسكندرية الى ان ينتهي
الجزيرة سيس وفيه من البلاد سنترية ولكه والبحيرة والجفا والبهنسا واهناس
واسموني وطحا ومنيه ابن الخصيب ودلاص والجيزة ومصر واهوهي والفيوم والاسكندرية
ورشيد وفوه وزمره ودمياط وتنيس وغير ذلك من بنيات البلدان الصغار
ذكر المسافات بين هذه البلاد المرسمه في هذا الجزء الطريق من مدينة برقة
الى الاسكندرية على طريق المشرق فمن برقة الى جب الندامة ستة اميال ثم الى ماكسيت
ستة وعشرون ميلا الى مغار الرقيم خمسة وعشرون ميلا وهنا يجتمع هذا الطريق
بالطريق الاعلى ومن مغار رقيم الى حرحليمة خمسة وعشرون ميلا الى وادي مخيل
خمسة وثلثون ميلا الى جب الميد فان خمسة وثلثون ميلا الى قصر حناد الصغير
خمسة وثلثون ميلا الى جب عبد الله ثلثون ميلا الى فرج الشيخ ثلثون ميلا
الى العقبة عشرون ميلا فمن لكة ركب عن الجادة وسار شمالا الى لكة خمسة و
اربعون ميلا ومن سار من العقبة الى جاسا بي حليمة سار عشرين ميلا الى جزيرة
الفوم خمسة وثلثون ميلا الى قصر الشماس خمسة عشر ميلا الى سكة الحمام خمسة و
عشرين ميلا الى جب العوسج ثلثون ميلا الى الكنايس ثلثون ميلا الى الطاحونة
اربعة وعشرون ميلا الى حنية الروم ثلثون ميلا الى ذات الحمام اربعة وثلثون
ميلا الى لونيه ثمانية عشر ميلا الى الاسكندرية عشرون ميلا الجملة خمسمائة
وثمانية عشر ميلا ومن الاسكندرية الى تنيس فمن الاسكندرية الى رشيد
ثلثون ميلا الى البرلس خمسون ميلا الى نسه والبحيرة عشرون ميلا الى دمياط
ثلثون ميلا ثم الى تنيس خمسة وعشرون ميلا فهذه جملة ما بين برقة الى تنيس



الطريق من اسكندرية الى مصر من الاسكندرية الى الكريون اربعة وعشرون
ميلا الى قرسطا اربعة وعشرون ميلا الى الرافقه ثلثون ميلا الى كوم شريك
اربعة وعشرون ميلا الى ترنوط اثنان وعشرون ميلا الى ذات الساحل ثلثون
ميلا الى الفسطاط اربعة وعشرون ميلا **الطريق من مصر الى الفرما** سرقا مع تما
وبين الفرما وتنيس اثنا عشر ميلا فمن خرج من مصر سار الى بلبيس اربعة وعشرون
ميلا الى مسجد رقاعة احد وعشرون ميلا ومن مسجد رقاعة الى العاصرة ثمانية
عشر ميلا الى حرجير اربعة وعشرون ميلا الى الفرما ثلثون الجملة مائة وسبعة
عشر ميلا **الطريق من مصر الى بلاد الصعيد** وذلك ان من مصر الى اسوان على
النيل عشرون مرحلة من مصر الى منية الشودان سبعة اميال الى بناص عشرون
ميلا الى الحمى الصغيرة ثمانية عشر ميلا الى الحمى الكبير عشرة اميال الى ذروة البتوم
عشرون ميلا الى بوش ميلان الى دهروط خمسة عشر الى مدينة ابن القتيب عشرون
ميلا الى منية ابن حصيب خمسة عشر ميلا الى بوصير ويقابلها الاشموني الى
انصنا الى المراغة الى رمنتا الى صول الى الخمير الى بوسور الى صهى الى قرية المنسر
المدينة طوخ الى مرحل خرجه الى مدينة البلينا الى محاسن الى قرية المرح الى قصر
ابن كليب الى قرية قو الى قرية دشنه الى مدينة قبا الى مدينة دندرة الى الدير الى ابنود
الى مدينة قفط الى الدير الى ابنود مدينة قوص الى دماميل الى قمولة الى الاقصوي
الى رمنتا الى يقابلها طود الى قرية اصفون الى بنيان الى اسوان **الطريق من
مصر الى القلزم** من مصر الى عجرود مرحلة الى جب العجوز مرحلة الى القلزم مرحلة
فجملة ذلك تسعون ميلا **الطريق من مصر الى مدينة تنيس** من مصر الى المنية
خمسة اميال الى منية القايد وهي مدينة ثمانية اميال الى شبره خمسة اميال
الى قرية بيسوس خمسة اميال الى الحرفانية خمسة اميال الى سردوس خمسة اميال

الشلقات

الى شلقات خمسة اميال الى مرصفا خمسة اميال الى شطنوف عشرة اميال وقبلها
تنقسم النيل قسمين وينزل منهما هذا القسم في جهة الشرق الى قرية الشامين عشرة اميال
ويقابلها في الغربية طنتا الى شنوان مدينة اثنا عشر ميلا الى شبرة الابراج عشرة اميال
الى مدينة الصالحية عشرة اميال الى شبرمه عشرة اميال الى مدينة دجوه اثنا عشر
ميلا الى مدينة اسوهي عشرون ميلا الى منية العطار عشرة اميال الى سمير في ثمانية
اميال الجملة مائة ميل وسبع واربعون ميلا **ومن انتوبي تنقسم الى النيل**
فمن انحدر في القسم الشرقي سار الى منية العطار الى ابنة العسل الى اتريب الى حجر
الى قرية سنيت في شرقي النيل ويقابلها في الغربي وزورة الى الحمارية ويقابلها في
الحزون الى صهرجت في الشرقي الى منية عمر الى منية الفيران ويقابلها دقدوس
الى مدينة فيماس الى المنية اشنا الى قرية دمسيس وبها يجمع الذراعان من
النيل **ومن انحدر من انتوبي في الذراع الغربي** سار من اسوهي الى غربي
مدينة بلخ عشرون ميلا الى غربي مدينة طنطا خمسة عشر ميلا ويقابلها في
الذراع الشرقي الجعفرية ثم الى بلوس ثمانية عشر ميلا الى غربي مدينة سنباط
الى مدينة شبره غربا وشبره يقابل دمسيس ثم يجتمع القسمان هناك فيصيران
قسما واحدا وينحدران معا الى الغرب منية بدر ميلين فقط **ثم ينقسم هذا الذراع
من الخليج قسمين** فقسم ياخذ الى المشرق ويسمى خليج شنشا وقسم ثان
ياخذ في جهة المغرب فمن انحدر في الذراع الغربي من هذين الذراعين سار من
منية بدر على معظم النيل الى غربي بنا عشرة اميال وقبلها ينقسم النيل قسمين
قصير بينهما جزيرة صغيرة على غربها قرية موصير وعلى الجهة الشرقية من الذراع
الثاني مدينة جراح ومن بنا اليها خمسة وعشرة ميلا ومن جراح في شرقي النيل
الى مدينة سمنود عشرة اميال ويقابلها مدينة سمنود في غربي النيل ويقابل

سمنود في البر في جهة الغرب مدينة سندفا التي على خليج بلقينه ومن سمنود
الى مدينة العقلية في الجهة الغربية من النيل خمسة عشر ميلا الى منية عساس
احد عشر ميلا واسفل مدينة طرخا في الصفة الغربية **تنقسم النيل قسمين**
احدهما يمر غربا الى مدينة دمياط وهو الاكبر والقسم الثاني يمر شرقا الى مدينة
تنيس فمن شا سار من طرخا الى مدينة شهار خمسة اميال ثم الى قبايا البازيار اثنا عشر
ميلا الى قبايا الغربية اربعة عشر ميلا الى مدينة طماح في الصفة الشرقية
ميلا الى مدينة شموس عشرة اميال الى قرية الانصار خمسة عشر ميلا الى قرية
وبيدم خمسة عشر ميلا الى برهلين في الصفة الغربية خمسة عشر ميلا الى بسنة
ثلثون ميلا الى جزيرة تنيس اثنا عشر ميلا **ومن اراد الاخرون الى دمياط**
سار من طرخا الى مدينة دميره في الصفة الغربية من النيل ثمانية اميال الى
مدينة شريقا في الضفة الشرقيه ثلثة عشر ميلا الى مدينة شرمساخ في الصفه
الشرقية خمسة عشر ميلا الى منية العلوق في الضفة الغربية ثمانية عشر ميلا
الى فارسكو ثمانية اميال الى قرية بورا اثنا عشر ميلا الى دمياط اثنا عشر ميلا ويتصل
بين دمياط وبحيرة تنيس خليج يجري في حين فيض النيل طوله خمسة وعشرون ميلا
واما خليج تنشا المار في جهة المشرق مما يلي الجفار فهو خليج صغير
عمرانا الزوارق ينزل فيه فمن انحدر فيه سار من مسه بدر الى مدينة تيشا
في الضفة الشرقية اثنين وعشرين ميلا الى مدينة البوهات في الضفة الشرقيه
عشرين ميلا الى مدينة سنفاس خمسة وعشرين ميلا ومدينة سنفاس يقابل
مدينة طناخ التي هي في المقابلة على خليج تنيس وبينهما في البر عشرون ميلا
ويتصل ما هذا الخليج في ضعف الى بحيرة الزار وهي يقرب من الفرما **الطريق
من مصر الى الاسكندرية** في النيل فمن شاء ذلك صار من مصر الى ان يصل مدينة

قرية

قرية رفنيه حيث تنقسم النيل غربا وشرقا ويمر في الذراع الغربي الى ان يصل
مدينة شطنوف وبين شطنوف ومصر خمسة واربعون ميلا ويمر في
الخليج الغربي الى امر دميار عشرة اميال **وهنالك تنقسم النيل قسمين** فيمر القسم
الشرقي منه الى سوفا الى تنا الى فيشه الى محلة المحروم عشرة اميال الى برماه
عشرة اميال الى البندارية الى حيث ملتقى ذراع الخليج ناحية على مقربة من بيج
وهذا هو الذراع الكبير الواصل الى رشيد والذراع الثاني يمر من قرية ام دينار
الى الشموني حريس الى رمال الصسم ثم الى مدينة الحرس ثم الى محنس الى مدينة
تربوط ومن هنا ينعطف النيل الدائم الجرية الى جزيرة ابيار الى مدينة دهيج
ومن تربوط ينزل الخليج الاسكندري عند فيض النيل وفي غير الفيض لا ماء به
فمن نزل الى الاسكندرية عند فيض النيل سار من تربوط الى سنامه الى طونت الى
سابور وهي مدينة على الصفة الشرقية من النيل الى محلة السبدن الى دسال الى
قرطبا الى سوق ابومنا الى فيفيل الى الكريون الى قرية الصيرم الى الاسكندرية
ومن اراد النزول الى رشيد على معظم النيل بدل من رمال الضبم الى
منوفا العليا الى فيشه الى محلة المحروم الى برماه الى البندارية الى مجتمع الخليجان
الى الصطافه ثلثون ميلا الى محلة الطري اثنا عشر ميلا الى مدينة فوة التي في الصفة
الشرقية من النيل الى مدينة سندبون خمسة عشر ميلا ويقابلها سهدبيي الى
سربي ثلثة عشر ميلا الى الحافرة خمسة عشر ميلا الى الحديدية خمسة عشر ميلا
الى رشيد على البحر خمسة اميال **الطريق بحوين من الاسكندرية
الى الطرف البندارية** من الاسكندرية الى راس الكنايس ثلثة مجارى و
من راس الكنايس الى راس الطرفاوي مجرى ومن الراس الطرفاوي الى اولجن زيادة
خمسون ميلا ومن جون زيادة الى عقبة السلم خمسون ميلا ومن عقبة السلم الى

مرسى عمارة عشرة اميال ومن مرسى عمارة الى الملاحة ثلثون ميلا ومن الملاحة الى الكنه عشرة اميال وبين لكنه والبحر يومان ومن لكنه الى مرسى طبرقه خمسون ميلا ومن مرسى طبرقه الى مرسى تبنى مجرى ونصف ومن مرسى تبنى الى البندا رية وهي طرف النغية مجريان

صورة الجزء الخامس من الاقليم الثالث

ان هذا الجزء الخامس من الاقليم الثالث تضمن قطعة من بحر القلزم ومحص البنة وبعض البحر الشامي بما عليه من المدن والمراسي والحصون لغادمة وارض فلسطين والشام واسفل ارض الحجاز مع قطعة من غربي البادية وفيه من البلاد المشهورة القلزم وفاران والايله ومدين وخيبر ووادي القرى والحجر وتبوك ودوما ومعدن البقرة والعادي والسيالة وزاهط وعسقلان وغزه والرملة وبيت المقدس وطبريه ونابلس ودمشق وبعلبك وحمص ويافا وغيرها من البلاد

المسافات بين هذه البلاد الطريق من القلزم الى المدينة من القلزم الى عجرود مرحلة الى الروثة مرحلة الى الكرسي مرحلة الى الحمر منزل الى ايله الى حول الى منول الى مدين على البحر الى الاعز الى منزل الكلانر الى شعب الى الاموال الى السرحن الى البيضا الى وادي القرى الى الرحبه الى ذي المروة الى المر الى السويدا الى ذي حشب الى المدينة الجملة عشرون مرحلة الطريق من دمشق الى المدينة من دمشق الى منزل ميول الى ذات المنازل الى الثنيه الى ينبوع الى دومه الى منزل تبوك الى المحدثة الى الاقرع الى الحنيفية الى الحجر الى وادي القرى الى الرحبة الى ذي المروة الى المر الى ذي حشب الى المدينة الطريق من البصرة الى اليمامه من البصرة الى منزل الى كاظمه الى النواصل الى منزل الى منزل الى منزل الى القرعا الى طحفة الى الضمان الى منزل الى منزل الى البرانا الى منزل الى سليمة الى السا الى اليمامة الطريق من بغداد الى المدينة ثم الى مكة من بغداد الى قصر ابن هبيرة مرحلة الى قصر اسد الى الكوفة الى القادسية الى العذيب في طرف البادية ستة اميال الى المغيثه اربعة وعشرون ميلا الى العقبة القرعا اثنان وثلثون ميلا الى واقصة اربعة وعشرون ميلا الى زبالة اربعة وعشرون ميلا الى الشقوق احد وعشرون ميلا الى بطان وهو قبر العبادي تسعة وعشرون ميلا الى الثعلبية تسعة وعشرون ميلا الى الجهنه

انقعا

اثنان وعشرون ميلا الى الحفر اربعة وعشرون ميلا الى معدن ضفا الطريق ستة
وعشرون ميلا الى ثور احد وثلثين الى القريتين سبعة عشر ميلا الى شمبرا من
ثور عشرين ميلا الى الحاجر اثنان وثلثون ميلا الى معدن البقرة ومنها يعدل
الطريق الى المدينة اربعة وثلثون ميلا فمن اخذ الى المدينة سار من المعدن الى
العسيلة ستة وثلثون ميلا الى بطن نخل ستة وثلثون ميلا الى الطرف اثنان
وعشرون ميلا الى المدينة خمسة عشر ميلا ومن اراد مكة سار من المعدن الى
معيبة الملوان ثلثة وثلثون ميلا الى الربذة اربعة وعشرون ميلا الى معدن
بنى سليم اربعة وعشرون ميلا الى الشليلة ستة وعشرون ميلا الى العقيق
ستة احد وعشرون ميلا الى الافيعة اثنان وثلثون ميلا الى المسلح اربعة و
ثلثون ميلا الى العمق خمسة وعشرون ميلا الى ذات عرق ستة وعشرون ميلا

الطريق من الفرما الى اطرابلس على الساحل من الفرما بقرب البحر الى البقارة اربعة
وعشرون ميلا الى الورادة اربعة وعشرون ميلا الى العريش ثمانية عشر ميلا
فى رمل الى رفح اربعة وعشرون ميلا الى غزة ستة عشر ميلا بين غزة والبحر حد
عشر ميلا وبين غزة وعسقلان التى على البحر ثمانية عشر ميلا فمن اخذ طريق الساحل
سار من عسقلان الى حصن الماحوز الاول على البحر خمسة وعشرين ميلا ويقابل فى
البرية كرم زنجل وهو حصن ايل ومن الماحوز الاول الى الماحوز الثانى عشرون ميلا
الى مدينة يافا على البحر خمسة وثلثون ميلا ومن يافا الى قيسارية خمسة وعشرون
ميلا ومن قيسارية الى حيفا اربعون ميلا الى عكة خمسة وعشرون ميلا الى حصن
الزيب عشرة اميال الى حصن الفراقز خمسة عشر ميلا الى اسكندرونة خمسة اميال
الى مدينة صور خمسة عشر ميلا الى حصن عدلون خمسة عشر ميلا الى حصن صرفيه
عشرون ميلا الى صيدا عشرة اميال الى حصن الجيه ثمانية اميال الى حصن القلمون

على البحر

على البحر ستة اميال الى حصن الناعمة سبعة اميال الى طرف مدينة بيروت ثمانية
عشر ميلا الى حصن المرداسة ثمانية اميال الى نهر الكلب ستة اميال الى عطفة
سلام ثمانية اميال الى حصن ماحوز جبيل الى موقع نهران ثم ثلثة اميال الى مدينة جبيل
خمسة اميال الى حصن شروز ثمانية اميال الى اطرابلس الشام ثمانية اميال وهى
على البحر فمن الفرما الى اطرابلس اربعمائة واربعة الطريق من عسقلان الى
اطرابلس على البر من عسقلان الى الرملة فى البر عشرون ميلا
ومن غزة ايضا الى ازدود عشرون ميلا الى مدينة الرملة اثنا عشر ميلا الى بيت
المقدس عشرون ميلا الى قلنسوه اربعة وعشرون ميلا الى اللجون عشرون ميلا
الى طبرية عشرون ميلا الى فلوسة اميال الى جاسم اربعة وعشرون ميلا الى الكسوة
اربعة وعشرون ميلا الى دمشق اثنا عشر ميلا ومن دمشق الى العطيفة اربعة
وعشرون ميلا الى النبل عشرون ميلا الى بارا اثنان وعشرون ميلا الى جوسية
ثلثون ميلا الى حمص ستة عشر ميلا ومن حمص الى حماه خمسة وعشرون ميلا الى شيزر
ستة وعشرون ميلا الى قنسرين والشام خذ من ملطية الى رفح وعرضه من راسه
الواحد من منبج الى قنسرين من حد قنسرين الى العواصم فى حد انطاكية ثم يقع جبل اللكام
الى بياس ثم الى حصن البنات وان سلكت فمن بالس الى حلب ثم الى انطاكيه ثم الى بغراس
ثم الى اسكندرونة ثم الى بياس ثم الى طرسوس نحو من عشرة مراحل والطرف الثانى من
حد يافا الى الرملة خمسة عشر ميلا الى بيت المقدس ثلثين ميلا الى اريحا الى زغر
الى سراه الى جبل الشراه الى ان ينتهى الى معان ومقدار هذا ست مراحل فمن منبج الى
حمص خمسة ايام ومن حمص الى دمشق خمس مراحل ومن دمشق الى طبرية اربع مراحل
الى الرملة ثلث مراحل ثم الى رفح يومان الجملة خمسة وثلثون مرحلة ومن الرملة الى بيت
المقدس مرحلة وبين بيت المقدس وبين ايليا وهو قبر ابرهيم عليه السلام مرحلة

خفيفة ومن بيت المقدس الى اريحا مرحلة ومن اريحا الى زغر يومان ومن اريحا الى طبرية
مرحلتان ومن زغر الى بلاد الشراه يوم ومن شراه الى اخر شراه يومان وقصبة الاردن
طبرية ومن طبرية الى صور يومان ومن طبرية الى قلق نصف يوم ومنها الى بيسان بعض
يوم ومنها الى عمان مدينة الغور الى اخر عمل الاردن وهو موضع معروف بالجملة يوم و
من طبرية الى عكا يومان خفيفان ومن يافا الى بيت المقدس مرحلتين خفاف ومن بيت
المقدس الى عمان والبلقا يومان ومن الرملة الى قيسارية يوم ومن الرملة الى نابلس
يوم كبير ومن الرملة الى يافا نصف يوم ومن دمشق الى بعلبك خمسة عشر ميلا في شرق
يومان ومن دمشق الى اطرابلس خمس مراحل غربا ومن دمشق الى بيروت يومان وبعض
ومن دمشق الى صيدا يومان ومن دمشق الى البثنية شرقا اربعة ايام ومن دمشق الى الحوسل
يومان ومن دمشق الى اقصى الغوطة يوم ومن حمص الى انطرطوس ثلثة ايام ومن دمشق الى
اقصى الغوطة حيث تتصل بالبادية يومان ومن حمص الى سلمية على البادية شرقا يوم ومن
طبرية الى المدينة اعني صور على البحر يومان ومن طبرية الى حدود اعمال دمشق يومان ومن مدينة
مدين الى تبوك في الشرق ست مراحل ومن تبوك الى الحجر ثلث مراحل ومن الحجر الى وادي القرى
مرحلة كبيرة ومن الحجر الى تيما اربع مراحل ومن تيما الى خيبر اربع مراحل ومن خيبر الى المدينة
خمس مراحل ومن خيبر الى الحجر اربع مراحل ومن تيما الى دومه اربع مراحل ومن دومة الجندل الى
المدينة ثلث عشرة مرحلة ودومه من الكوفه على عشرة مراحل ودومه من دمشق على عشرة
مراحل ومن تيما الى عاديا جنوبا مرحلتان ومن عاديا الى واسط مرحلتان الى معدن النقرة
مرحلتان ومنها في هذا الطريق الى المدينة ومنها ياخذ الى مكه ومن ايلة التي على بحر القلزم
الى القلزم ست مراحل من البصرة الى الجوهرية الى القطقطانة الى البقعة الى الابيض الى الحوسي
الى الجمع الى الحطى الى محنه ثم الى العلوى ثم الى الرواسي الى الشاعة الى البقيعة الى
الاعبال الى ادرعات الى منزل ثم الى منزل الى دمشق الطريق من الرملة الى مصر عشرة مراحل

ومن الرملة

ومن الرملة الى مدينة طرسوس اربع وعشرون مرحلة وهو ستمائة واربعون ميلا
اسارسا الى جهة الشمال مع استداة بحر الشام ومن الرملة الى قرية كفرساب ثم الى عكه ثم الى
قيسارية ثم الى الصور ثم الى صيدا ثم الى بيروت الى ماحوز الى جبيل الى انفه ثم الى اطرابلس الى
عرقة الى انطرطوس الى جبله الى اللاذقية الى قرية الاكراد وهي في وسط جبال بينها وبين البحر اثنا
عشر ميلا الى انطاكية الى بغراس الى اسكندرونة الى نياس الى المصيصة الى اذنة ثم الى طرطوس

صورة الجزء السادس من الاقليم الثالث



ان هذا الجزء السادس من الاقليم الثالث تضمن في غربه قطعة كبيرة من اطراف البادية
وقطعة من اسفل ارض نجد وارض البحرين وقطعة من ارض فارس و بلاد الاهواز وطرف
البحر الفارسي المسافات الواقعة في هذه المرسومة فمن ذلك صفة الطريق من البصرة الى المدينة
وبينهما طريقان فطريق من البصرة مع دجلة الى واسط ست مراحل ثم الى المدينة لو
مرحلة ثم الى الكوفة ثم الى القادسية مرحلتان ثم تم الطريق الجاد من العراق الى المدينة
وقد تقدم والطريق الثاني من البصرة الى منزل ثم الرباء منزل الى بئر خذيفة مرحلة
الى ماشا بر مرحلة الى حفر سليم مرحلة الى اغاب مرحلة الى مسجد سعد مرحلة الى نل
فبنص مرحلة الى بئر حمزة الحمار مرحلة الى مدينة فيد وبها يجمع الطريق مع طريق العراق
الى مكة وهو طريق في عرض البادية ولا قطربه الا مياه للعرب فقط وقد يوخذ هذا
الطريق بالسير المجد من البصرة الى المدينة في ثمانية عشر مرحلة الطريق الاخر من مسجد
سعد الى بارق الى حصن القلع الى سلمان الى افرس الى الاخاديد ثم الى غير صدر الى عين جميل
ثم الى البصرة الطريق من البصرة الى المنخاسه الطريق من البصرة الى المنخاسه ثم الى الحفين الى الدخيل
الى الشخل الى ماوبر الى ذات الشعبا الى الشيوعة الى الثمينة الى التاج الى العوسجة
الى القريتين الى نامه الى امره الى طعجه الى الخضبة الحديلة الى فلجه الى الرقنة الى قال الى
مران الى وجره الى القطاس الى ذات عرق الى بستان ابن عامر الى مكة الطريق من القادسية
الى المدينة من القادسية الى العذيب في طرف البادية ستة اميال الى المغيثة اربعة
وعشرون ميلا الى القرعا الى المادي بار اثنان وثلثون ميلا الى واقصه برك وابار اربعة
وعشرون ميلا الى القرعا ماد بار اربعة وعشرون ميلا الى الشقوق وهي برك ماء
احد وعشرون ميلا الى رطان وهي مر العبادي تسعة وعشرون ميلا الى الثعلبية
وهي مجتمع للعرب تسعة وعشرون ميلا الى الخزيمية وهي برك رسواي اثنان وثلثون
ميلا الى مدينة فيد وبها يجتمع الطرق طريق البصرة وطريق بغداد وقد عدم هذا

الطريق واما الطريق من البصرة الى اليمامة فقد ذكرناه قبل هذا
الطريق من البصرة الى عمان على الساحل من البصرة الى عبادان مرحلتان
خفيفتان ثم الى الجذوعة ثم الى عرفجا ثم الى الزابوقة ثم الى المعر ثم الى الخط ثم الى المعرس
ثم الى حلتجه ثم الى حنان ثم الى القرى ثم الى الاحسا ثم الى سليخه ثم الى حمص ثم الى ساحل
هجر اليمامه مرحلتان الى المفقود ثم الى فطر ثم الى الشجه ثم الى عمان وهي صحار ديادة
طريق اخر من عبادان الى البحرين احدى وعشرون مرحلة ومن البحرين
الى عمان نحو عشرين مرحلة ومن عمان الى عدن ستمائة فرسخ منها خمسون الى المسقط عامرة
وخمسون لا اماكن فيها الى اول بلاد مهره وطولها اربعمائة فرسخ وعرضها من عشرة فراسخ
الى خمسة عشر فرسخا وعرضها من عشرة فراسخ الى خمسة عشر فرسخا وكلها رمال ومن اخر
الشجر الى عدن مائة فرسخ الطريق من الرقة الى المدينة شقا في البادية من الرقة
الى وادي السباع ثم الى منزل ثم الى منزل ثم الى حسما الى كرم الزبيدي الى عادر الى العويبه
الى الجندع الى ماطن الى ماء نوفلة الى دورمان الى نوبيم وهي ابار مياه الى قطربه وهو
بئر ماء الى حسوان بركة الى معدن النقرة وبها يجتمع الطرق فمن اراد المدينة سار على
الطريق التي ذكرها قبل هذا الطريق من واسط الى البصرة من واسط الى نهرابان
مرحلة الى القاروب مرحلة الى دير الصال ثم الى الحوانيت ثم الى نهر في القصر ثم الى
البطاع ثم في نهر الاسد ثم الى دجلة العوراء ثم الى نهر معقل ومن البصرة الى عبادان
قرب بحر فارس مرحلتان خفيفتان وبينهما اثنا عشرة فرسخا ثم الى الخشبات فرسخان
وهي في شط بحر فارس ومن البصرة الى الكوفة مرحلة بحر فارس من الخشبات
الى البحرين وطوله عرضه هناك سبعون فرسخا ومن الخشبات الى مدينة البحرين في شاطي
العرب تسعون فرسخا وللبحرين جزيرة فيها مدينة يسمى اوال ومن الخشبات التي في
ساحل فارس الى جزيرة خارك خمسة وثلثون فرسخا ومن اوال الجزيرة الى جزيرة اطرهن

سبعة عشر فرسخا ومنها الى شط بحر فارس عشرون ميلا ومن ابرون الى الجزيرة حر سبعة
فراسخ ثم الى جزيرة كيش سبعة فراسخ ومن جزيرة كيش الى بر العرب مجرى الافيلا ومنها الى
بر فارس مجرا **مسافات بلاد خوزستان** بين البصرة والابله عشرة فراسخ وبين عبادان و
مهروبان ثلثة واربعون فرسخا بين الابله وقصر مهدى ستة عشر فرسخا بين قصر مهدى
وبين مهروبان ثلثة عشر فرسخا من الابله الى مدينة بيان على دجلة عشرة فراسخ بين بيان
وحصن مهدى ستة فراسخ من حصن مهدى الى سوق الاهواز المسمى بسوق الاربعا على نهر
عشرة فراسخ ومن سوق الاهواز الى الدورق فى الماء ستة عشر فرسخا وعلى الظهر اربعة و
عشرون فرسخا من حصن مهدى الى جبى وهى مدينة خمسة فراسخ من جبى الى مدينة سوق
الاربعا خمس فراسخ من جبى الى عبادان خمسون فرسخا ومن جبى الى سلمانان وهى مدينة خمسة
فراسخ بين سلمانان وبيان على الدجلة خمسة فراسخ من دهروبان الى حصن عمارة على ساحل
بحر فارس مائة وثلثون فرسخا من عمارة الى سيراف على البحر عشرون فرسخا من سيراف
الى نجيرم على البحر اثنا عشر فرسخا من البصرة الى مدينة الاهواز المسماة بهرمز على النهر خمسة
عشر فرسخا من الاهواز الى عسكر مكرم عشرة فراسخ ومن عسكر مكرم الى رام هرمز ستة وعشرون
فرسخا وهى ثلث مراحل من رام هرمز الى سوق سنبيل ثمانية عشر فرسخا وهى مرحلتان ومن
عسكر مكرم الى مدينة تستر مرحلة ومن تستر الى مدينة جندى سابور مرحلة ومن جندى
سابور الى السوس مرحلة ومن مدينة السوس الى قرقوب مرحلة ومن قرقوب الى الطيب
مرحلة ومن الاهواز الى الدورق اربع مراحل ومن الدورق الى عسكر مكرم ثلث مراحل
ومن عسكر مكرم الى سوق الاهواز الى حصن مهدى مرحلة ومن الاهواز الى مدينة نهر
تيرى مرحلة ومن السوس الى بصنا ستة فراسخ ومن السوس الى الدور سبعة فراسخ ومن
السوس الى منوب مرحلة ومن العسكر الى ايذج اربع مرحلة ومن مدينة الطيب الى واسط
مرحلتان ومن ايذج الى اصبهان اربع مراحل **الطريق من الزنجان الى خوزستان** من الزنجان
الى قرية اشك مرحلتان خفيفتان ثم الى قرية دبرام مرحلة ثم الى الدورق مرحلة ثم
الى الخان مرحلة ثم الى مدينة الناشيان مرحلة ثم الى حصن مهدى مرحلتان ومن حصن
الى بيان مرحلة وبيان على الدجلة **طريق اخر** من سوق الاهواز الى الاهمر
ستة فراسخ ثم الى عبدين خمسة فراسخ الى الزط ستة فراسخ ثم الى قنطرة وادى الملح ستة
فراسخ الى الديلم ستة فراسخ الى الزنجان ثمانية فراسخ فذلك بين الاهواز والزنجان اربعة
وستون فرسخا **الطريق من الزنجان الى واسط** من الزنجان الى فسوف سنبيل مرحلة
ثم الى رام هرمز مرحلتان ثم الى مدينة عسكر مكرم ثلث مراحل الى دستنبر مرحلة ثم
الى جندى سابور مرحلة ونصف ثم الى مدينه قرقوب مرحلة الى مدينة كيت مرحلة
ومنها الى واسط مرحلة **الطريق من سوق الاهواز الى ايذج** من سوق الاربعا
الى عسكر مكرم ثم الى مدينة تستر مرحلة ثم الى مناذر مرحلة ثم الى خان بارق ثم الى ايذج
مرحلة ومن ايذج ايضا **الطريق من ايذج الى اصبهان** الى اسماحرد سبعة فراسخ وهو
حصن الى سليد ستة فراسخ ثم الى تورخش فراسخ ثم الى سوفرست فراسخ ثم الى الرباط سبعة
فراسخ الى خان الابحان سبعة فراسخ ثم الى اصبهان ستة فراسخ **الطريق من فارس
الى اصبهان** وقصبة فارس مدينة شيراز فمن شيراز الى مدينة هزار اربع فراسخ
الى مدينة باش سبعة فراسخ الى مدينة كساستة فراسخ الى قرية كيان اربع فراسخ الى قصر
اعين سبع فراسخ الى قرية اصطحر سبعة فراسخ الى قرية خان روس تسعة فراسخ الى قرية كرد
الى قرية كردية ثمانية فراسخ الى حان ابحان سبعة فراسخ ثم الى اصبهان سبعة فراسخ الجملة ستة
وستون فرسخا **طريق اخر من شيراز الى اصبهان** من شيراز الى اصبهان سبعون فرسخا
ومن شيراز الى قرية نكا فيروز خمسة فراسخ ثم الى كوذ وهى على نهر خمس فراسخ ثم الى اتحاب
اربعة فراسخ ثم الى مدينة سارخمسة فراسخ ثم الى مدينة البورجان سبعة فراسخ ثم الى
قرية كيتالز ستة فراسخ ثم الى خان الايجار ستة فراسخ ثم الى اصبهان ستة فراسخ **الطريق**

من شيراز الى كرمان من شيراز الى مدينة اصطخر اثنا عشر فرسخا الى قرية حفر سبعة فراسخ
الى البحيرة لحكان سبعة فراسخ ثم الى رستجان سبعة فراسخ الى مدينة البودنجان عشرة فراسخ
الى مدينة ضاهك الكبرى سبعة فراسخ الى القرية الملح تسع فراسخ الى مردابنه ثمانية فراسخ الى
اروان ثلثة فراسخ الى مدينة السرمقان عشرة فراسخ ومن شيراز الى السرمقان احد وسبعون
فرسخا ومن السرمقان الى لروبت ثلثة فراسخ الى القرية فرمان فرسخين ثم الى السرجان احد عشر
فرسخا فمن السرمقان الى كرمان ستة عشر فرسخا الطريق من شيراز الى سيراف
على البحر من شيراز الى كفره قرية خمسة فراسخ ثم الى قرية بجد خمسة فراسخ الى كوان
عشرة فراسخ ومن كوان الى الجور وهي مدينة عشرة فراسخ ثم الى درست شوراب خمسة
فراسخ ثم الى الخان في صحراء ثلثة فراسخ الى الخان ازادمرد ستة فراسخ ثم الى قرية كريد ستة
فراسخ ومن كريد الى قرية مح ستة فراسخ ثم الى راس العقبة ستة فراسخ ثم الى الخان تركان اربعة
فراسخ ثم الى سيراف سبعة فراسخ الطريق من شيراز الى الجنابه على البحر الفارسي
من شيراز الى خان الاسد على نهر السكان ستة فراسخ الى دشت ارزن اربعة فراسخ الى
قنره تره الى مدينة كازرون ستة فراسخ الى قرية زين اربع فراسخ الى توح ثمانية فراسخ
الى الجنابه اثنا عشر فرسخا فذلك اربعة واربعون فرسخا الطريق من شيراز الى حد من كرمان
من شيراز الى قرية حادمهر سبعة فراسخ الى مدينة خورستان سبعة فراسخ الى الرباط اربعة
فراسخ الى مدينة سيا اربعة فراسخ الى مدينة داربجرد فرسخ ثم الى مدينة رم المهدي
خمسة فراسخ ثم الى مدينة رستاق الرستاق خمسة فراسخ الى مدينة فرج ثمانية فراسخ الى
مدينة تارم اربعة عشر فرسخا الجملة اثنان وثمانون فرسخا الطريق من تارم
الى جيرفت من تارم الى الزوران من ارض فرماد مرحلتان ثم الى الكشيستان
مرحلة الى خورقان مرحلة الى ادركان مرحلتان الى ولاسجرد مرحلة ثم الى المعدن
مرحلة ثم الى قناة الشام مرحلة ثم الى جيرفت مرحلة الطريق من شيراز الى الرجان

المناخة

المناخة لخوزستان من شيراز الى مدينة حويم خمسة فراسخ الى قرية جلاذ اربعة
فراسخ الى قرية الكركان عشرة فراسخ الى مدينة النوبندجان ستة فراسخ الى قرية راسن ثمانية
فراسخ الى الرجان سبعة فراسخ الى سوق سنبيل سبعة فراسخ وقد تقدم بقية مسافات
بلاد فارس من شيراز الى اصطخر اثنا عشر فرسخا من شيراز الى كوان عشرة فراسخ
من شيراز الى الجور عشرون فرسخا من شيراز الى البيضاء ثمانية فراسخ من شيراز الى دار
ابجرد خمسون فرسخا من شيراز الى سيراف ستون فرسخا من شيراز الى النوبندجان خمسة
وعشرون فرسخا من شيراز الى يزد اربعة وسبعون فرسخا من شيراز الى توج اثنان
وثلثون فرسخا من شيراز الى الجنابه اربعة وخمسون فرسخا ومن شيراز الى الرجان ستون
فرسخا ومن شيراز الى سابور خمسة وعشرون فرسخا ومن شيراز الى حومة اربعة
عشر فرسخا ومن شيراز الى جهرم ثلثون فرسخا ومن شيراز الى فسا ستة وعشرون
فرسخا ومن فسا الى كازرون ثمانية عشر فرسخا ومن كازرون الى جهرم عشرة فراسخ
ومن سيراف الى نجيرم اثنا عشر فرسخا ومن مهروبان الى حصن عمارة وهو طول فارس
مائة وستون فرسخا ومن ناحية المفازة من زودان الى امان ثمانية عشر فرسخا الى
المهرج خمسة وعشرون فرسخا الى الكثة خمسة
فراسخ الى سند خمسة فراسخ الى عقدة عشرة فراسخ
الى انابين خمسة وعشرون فرسخا الى
اصبهان خمسة وعشرون فرسخا
الجملة ثلثة وثمانون
فرسخا

تضمن هذا الجزء السابع من الاقليم الثالث في حصة كورة اصطخر ومدنها و بلاد كرمان
وبقية بلاد فارس والمفازة الكبيرة وبلاد سجستان وبعض بلاد هرله وبلاد قوهستان
المسافات التي بينها الطريق من الشيرجان الى بردسير من الشيرجان الى قمه
مرحلة وهي اثنا عشر فرسخا ومنها الى بردان ثمانية فراسخ ثم الى رقوبه عشرة فراسخ الى قرية
اسد ثلثة عشر فرسخا الى قرية الحوت تسعة فراسخ الى قلعة المجوس ستة فراسخ الى مدينة
ردستة فراسخ الى مدينة كنه خمسة فراسخ ومن كنه الى ردستة فراسخ ومن اصطخر الى
برقويه اثنان وثلثون فرسخا ومن برقويه الى كنه اربعون فرسخا الجملة ثمانية وسبعون
فرسخا الطريق من شيراز الى جومة رد من شيراز الى الرونقان ستة فراسخ
الى قنطرة الكوفسخان الى اصطخر اربع فراسخ الى قرية سند ثلثة فراسخ الى منزل فيه تسع
فراسخ الى مدينة بجرخسة فراسخ الى هندشك سبع فراسخ الى مهرآباد ثلثة فراسخ الى برقوه
ثلثة فراسخ الى المهاجر عشرة فراسخ الى قصر الاسد خمسة عشر فرسخا الى قصر المجوس سبعة
الى القلعة المجوس خمسة فراسخ الى مدينة كنه خمسة فراسخ الى مدينة بردستة فراسخ
ثم الى الحبيره من بردستة فراسخ الطريق من كنه الى اصبهان من كنه
الى مند خمسة فراسخ الى عقدة عشرة فراسخ ومن عقدة الى بابين خمسة وعشرون فرسخا
ومن بابين الى رسان عشرة فراسخ ثم الى اصبهان ستة وعشرون فرسخا وهذا الطريق
يوجد على شفير المفازة الطريق من كنه الى الروذان من كنه جنوبا الى مدينة
مهراج خمسة فراسخ ثم الى قرية ابان خمسة وعشرون فرسخا الى الروذان ثمانية عشر
فرسخا الجملة ثمانية واربعون فرسخا الطريق من الشيرجان الى رستاق الروذان من تخوم
فارس من الشيرجان الى بيمداريغه فراسخ الى الكردكان ستة فراسخ الى اباس ثلثة و
ثلثون فرسخا الى الروذان ثمانية عشر فرسخا الجملة سبعة وخمسون فرسخا
الطريق من الشيرجان الى رستاق الرستاق من الشيرجان غربا الى مدينة

صورة الجزء السابع من الاقليم الثالث

كاهون مرحلتان الى حشبا باد فرسخان الى رستاق الرستاق مرحلة الظهود شيراز الى
رستاق الرستاق من شيراز الى حارمسم وهي قرية من رستاق الكوهكان سبعة فراسخ و
من الكوهكان الى مدينة خورستان سبعة فراسخ الى قرية الرباط اربعة فراسخ الى كرز
اربعة فراسخ الى مدينة فسا خمسة فراسخ الى مدينة طستان اربعة فراسخ الى مدينة الفسجان
ستة فراسخ الى مدينة تركان اربعة فراسخ الى مدينة سبان اربعة فراسخ الى دارابجرد فرسخان
ومن الرستاق
الى مدينة زمر المهدى خمسة فراسخ الى مدينة رستاق الرستاق خمسة فراسخ الى مدينة
فوج ثمانية فراسخ الى مدينة بازم اربعة عشر فرسخا وهي اخر بلاد فارس الطريق
من شيراز الى الشيرجان من شيراز الى اصطخر اثنا عشر فرسخا الى وادا باد قرية من رستاق
حور ثمانية فراسخ الى كلوان ثمانية فراسخ الى قرية حوبانان ولها بحيرة ستة فراسخ الى مدينة
لبادة ستة فراسخ الى مدينة البونجان ستة فراسخ الى القرية الاس الى صاهك ثمانية فراسخ
ومن صاهك الى رباط الشرمقان ثمانية فراسخ الى سيف حرب باط تسعة فراسخ الى
الشيرجان تسعة فراسخ الطريق من الشيرجان الى بم من الشيرجان الى الشامات
ويعرف بكوهسان مرحلة ثم الى نهار مرحلة وهي ستة فراسخ الى مدينة جناب مرحلة
الى عمر مرحلة خفيفة ستة فراسخ الى خان جوين ستة فراسخ وهي مرحلة خفيفة
الى تابين ستة فراسخ الى مدينة سروسان سبعة فراسخ الى مدينة دارزين ستة فراسخ
الى مدينة بم مرحلة وهي تسعة فراسخ وهي بم وسروسان مدينة الخور على مرحلة ومن بم
الى برماسين سبعة فراسخ ومن برماسين الى الفهرج وهي طرف المفازة سبعة فراسخ
الطريق من الشيرجان الى جيرفت من الشيرجان الى بميد ثمانية عشر فرسخا الى مدينة
ناحيه مرحلة الى خبر مرحلة الى جبل الفضة مرحلة الى دارفارد مرحلة الى جيرفت مرحلة
الطريق من جيرفت الى هرمز الشاطبية من جيرفت الى قناة الشام مرحلة الى معون مرحلة
الى الاسكود مرحلة الى مدينة كوسبين مرحلة الى نهر ولكان مرحلة الى مدينة المنوجان

مرحلة الى مدينة هرمز على خليج البحر الفارسي مرحلة ومن اراد ان يسير من فارس ايضا
سار من الاصطخر الى دركان مرحلة الى حصن وفان مرحلة الى كيسان
مرحلة ومن كيسان الى اروان مرحلة الطريق من هرمز الشاطبية الى يوم من تخوم
فارس الى قرية سورا على البحر مرحلة ومنها الى سه قرية مرحلة الى دارحشد مرحلة
الى بادم مرحلة الطريق من الشيرجان الى الخبيص من الشيرجان الى قرية حسدباد
مرحلة الى قرية قودين مرحلة الى مدينة ماهان مرحلة الى خبيص على شعر المفازة مرحلة
الطريق من الشيرجان الى زرند من الشيرجان الى بجان مرحلة الى بردشير مرحلة
الى حرود مرحلة كبيرة الى زرند مرحلة ومن هذا الى حرف مرحلة الطريق
المسلوكة في المفازة والمفازة تحيط بها من غربيها بلاد فارس وبلاد كرمان ومن
شرقيها بلاد سجستان وبلاد كوهستان وبلاد خراسان ومن شمالها بلاد الري و
بلاد قومس ومن جنوبها بلاد السند وبلاد المولتان الطريق من الفهرج
الى بلاد سجستان من الفهرج الى الاحسا ثمانية فراسخ الى حرح منان سبعة
الى رباط معبد سبعة فراسخ الى اسد تسعة فراسخ الى سرلعان ثمانية فراسخ الى دا
ستة فراسخ الى كان ونشف اربع فراسخ الى برزدين ثمانية فراسخ الى حارون خمسة فراسخ
الى مدينة سجستان وهي وريح ستة فراسخ الجملة ثلثة وسبعون فرسخا الطريق من
قوماشين الى سجستان الطريق من قوماشين الى بدحان مرحلة الى مدحاه مرحلة الى
دمراه باد مرحلة الى رباط القاضي مرحلة الى رباط الناشي مرحلة الى كان بشنك
مرحلة الى ابرين مرحلة الى دارك مرحلة الى خارون مرحلة الى سجستان مرحلة ومن
سافرماشين الى كرده مرحلة الى البدماه مرحلة ثم الى سرواه مرحلة الى بماسح مرحلة
الى مسنح وهي مدينة مرحلة ومن مسنح الى سجستان طريق وطريق اخر الى هرات
فمن اخذ من مسنح الى سجستان سار من مسنح الى ديدن مرحلة الى ركرد وح

الى رباط بابرج الى بارست مرحلة الى اباد مرحلة الى سنيج مرحلة الى سجستان مرحلة
الطريق مستنج الى هرات من مسنيج الى منزل الى رباط قره الى الجبل مدن الى قرية سكن
الى رباط جسك الى بذم الى شمحان الى حوض باجه الى مديجان الى البجيرة الى سرواد على
البحيرة الى بست الى كهر الى عطاه الى فر موهي من اعمال سجستان الى درة على البحيرة على
الى كوشيكان الى الخاشان الى اسفران من بلاد هراة الطريق الحديد من فرماشين
الى قرية سلم من فرماشين الى دارستان مرحلة الى راس الماء مرحلة الى منزل في صحراء حلتين
الى قرية سلم ثلث مراحل ومن قرية سلم الى سجستان عشرة مراحل وكذلك من قرية سلم الى
هراة عشرة مراحل الطريق من اباد الى كرين من اباد الى ماطريب مرحلتان الى بئر الحرم مرحلتان
الى هزار مرحلتان الى رباط معبد مرحلتان الى كرين مرحلتان الطريق من حبيص الى
خراسان من حبيص الى خراسان الدوارق مرحلة الى سورور مرحلة الى الجبل
بارسك مرحلة الى الحوض مرحلة الى راس الماء مرحلتان الى كركويا الى حوسب مرحلتان
الى حور مرحلتان الى فابن الطريق من زبد الى كرين من ارض خراسان الى مادر كوي حرى
مرحلة الى ماسورد وامرحلة الى دردان منزل مرحلة الى زبد مرحلة الى رباط ماسنال
اودعه الى بئر سنك الى حوب مرحلة الى حوسب مرحلتان الى كرين ثلث مراحل الطريق
من برد الى برشين من برد الى الجبرة مرحلة الى قرى حرابه مرحلة الى تل شاه مرحلة
الى ساجند مرحلة الى بسب ارام الى رباط محمل مرحلة الى الرتك مرحلة الى ماء المهلب
مرحلة الى خان اسرار مرحلة الى الحاخام مرحلتان الى حوب مرحلة الى طسحوها مرحلة
الى الطيسين مرحلة الى قرية محمد بن حرداد اربعة فراسخ الى زبجان اثنا عشر فرسخا الى الطرشت
اربع فراسخ الى جاسكين ثمانية فراسخ الى الهزار ست فراسخ الى قبربيه ست فراسخ الى
نيسابور ست فراسخ الطريق من بابين الى كرين من بابين الى منزل مرحلة الى
جرمق اربع مراحل الى نوحاى اربع مراحل الى رباط حوران مرحلة الى الساهكان خمسة

عشر ميلا الى الطبس مرحلة وبين طبس وكرين ثلثة فراسخ ومن شاسار من موجاي الى رباط كرد
مرحلة الى بن مرحلة الى برشين مرحلتان وطريق برود وشود وبابين يجتمع كلها في كرين
فالطريق من شور والى بابين مرحلة الى قرية بيه مرحلة الى عين معلول مرحلة الى عمر سرخ
مرحلة الى حوض زارجين مرحلة الى شور وامرحلة الى ماعين مرحلة الى كرين مرحلة
الطريق من اصبهان الى كرين من اصبهان الى جبل اندم مرحلة الى حوض اندرمشار مرحلة
الى جبل افشوط مرحلة الى بدنران مرحلة الى مابدس مرحلة الى جبيجين مرحلة
الى دمندار مرحلة الى غدار مرحلة الى كرين مرحلة وبين شاسار من جبيجين الى ماد سان
مرحلة الى يعيس مرحلة الى دميدين مرحلة الى باذنه مرحلة الى جاسكين مرحلة
الى بدرست مرحلة الى قبربسه مرحلة الى نيسابور مرحلة ذكر مسافات بلاد سجستان
وسجستان ناحية جليلة وبها خصيب وطعام وتمر كثير وحدها من المشرق بلاد الغور
والناميان ومن جهة المغرب مفازة كرمان ومن جهة الجنوب مفازات تتصل
بالهند ومن جهة الشمال بحيرة درة وبلاد هراة ومن هراة الى مدينة سجستان
تسعون فرسخا ومراحلها خمسة عشر مرحلة الطريق من زرنج الى هراة وذلك
من زرنج الى كركويه مرحلة ثم الى بستر مرحلة الى جوين مدينة مرحلة الى كنكرة قرية
مرحلة الى قرية سرسك مرحلة الى القنطرة وادي فره مرحلة الى مدينة درة مرحلة
وهي على بحسب بها المنسوبة اليها وطولها اربع مراحل وهي تسعون فرسخا وعرضها عشرة
فراسخ وهي حلو ثم الى كوثيكان مرحلة الى خاشان مدينة مرحلة الى قناة سرى وهي حصن
مرحلة الى الجبل الاسود مرحلة الى قرية حرمان مرحلة الى مدينة هراة مرحلة ومن شاسال
من فره على اليمين الى منزل مرحلة ثم الى ادرسكن الى كوسدى ثم الى كواران ثم الى هرات
الطريق من سجستان الى بست من زرنج الى ديبو مرحلة الى قرية سرواق مرحلة
الى جرودي مرحلة الى رباط هبشيان مرحلة الى رباط عبد الله الى مدينة بست الجملة

ثمان مراحل الطريق من بست الى غزنة من بست الى رباط فيروز مرحلة الى رباط مغول
مرحلة الى رباط كبير مرحلة الى الرخج سمى بخواى منزل الى حصن تكين مرحلة الى الاوق
وهو رباط منزل الى رباط جيكل اباد مرحلة الى قرية غزيره منزل الى قرية حابست منزل
الى قرية حرمه منزل الى منزل الى منزل حانسان وهو اول حد غزنة ثم الى قرية حسر اجي منزل
ثم الى قرية هدو مرحلة الى المدينة قرعرنة منزل الطريق من سجستان الى بالس
على المفازة من بست الى بخواى كما قدمناه ثم الى الرباط الحجر منزل الى رباط كنكر
منزل الى رباط بر منزل ثم الى اسفنجاى مدينة منزل على المفازة الجملة اربع عشرة مرحلة
الطريق من سجستان الى كرمان على مسنيج من سجستان الى قرية حارون
الى درك منزل الى برين منزل الى كارويتك منزل الى رباط الناشي مرحلة الى
رباط القاضي مرحلة الى رباط كراعان مرحلة الى مدينة سيج مرحلة ثم الى مرحلة
ثم الى مرحلة ثم الى الاحسا والاباد ثم الى الفهرج مدينة مسافات سجستان
من سجستان الى جرة ثلث مراحل بين فره وجره مرحلة بين به وفره مرحلة و
اسم به الرابجة بين سجستان والطبسين ثلثون فرسخا والطبسين على شفير المفازة
بين فره والقرنين مرحلتان بين القرنين الى الطاق مرحلة على طريق بست وبين بست
الى شيروان مرحلتان على طريق بلد التغار بعد بينهما نهر هند ميد ومن شيروان
الى درنك مرحلة من درنك الى دعاس مرحلة ومن درنك الى نغس مرحلة وكذلك بين
بخواى الى العسل مدينة فرسخ على غرنى بخواى ومن بخواى الى اسفنجاى حصن ثلث مراحل
ومن اسفنجاى الى سبوى مرحلتان بين كوكوير وبعشوم مرحلة بين سجستان وفلادى
مرحلة وبين درنخ وروشت مرحلتان الطريق من الناميان الى كابل من الناميان
الى قرية زال في طريق ضيق على اليمين واد واسحار وينتهى الى قرية حارى وبها المنزل
ومن حارى يفترق طريقان طريق الى غزنة ذات اليمين وطريق ذات اليسار الى بروان

فاذا

46

فاذا قمت عن قرية حارى عبرت القنطرة وسرت الى قرية كنا مرحلة ومنها الى قرية
اسكيت ثلثة وعشرون فرسخا ومن اسكيت الى المبرك ويبقى معدن الاثلث مرحلة
ومن المبرك الى العقبة روبين وهى اول حدود كابل فينحدر منها فرسخين ويسير
الى مدينة بروان خمسة فراسخ وبها المنزل وبروان مدينة جليلة وهى من بلاد
كابل ومن بروان الى غزنين مدينة كبيرة ذات سور وجامع مرحلة ومن غزنين
الى سجستان وهى على فرسخين من شاوبهار
ثم الى مدينة كابل ستة فراسخ وكابل
باب القندهار
٥

تضمن هذا الجزء الثامن من الاقليم الثالث بقية بلاد ارض سجستان الى ما يليها
من مدن الناميان وبلاد الغور قبلها ثم بلاد بدخشان ثم بلاد وجان وبلاد
انجيل وبلاد ثلج وبلاد هراة وبلاد مرو وساير بلاد خراسان الى ما عدا النهر
المسمى بجيحون ومن بلاد بخارا وسمرقند ثم بلاد اشروسنه ثم بلاد الصغد وبلاد
فرغانه مع ما يليها من مدن الشاس وفاراب وفي كل ارض منها جملة بلاد وقلاع
معمورة مشهورة يأتي ذكرها في المسافات التي بينها المسافات التي
بين بلاد هراة بين بوسنج وباد غيس مرحلة من هراة الى اسفزار ثلث مراحل
من اسفزار الى دره قاخر عمارة هراة مرحلتان ومن اسفزار الى كوشد مرحلة
ومن كوشد الى ادرشكن سبعة فراسخ ومن ادرشكن الى الولدان ثمانية فراسخ ومن
كوشبا الى سربيان ثمانية فراسخ ومن هراة الى ثلج ثمانية مراحل وبين هراة ومالن
يوم وبين هراة ولروج ثلثة ايام وبين بوسنج وكره اربع فراسخ غربا وبين بوسنج
وفردكرم يومان وبين فردكره وخركرده يومان ومن خركرده الى الزوزن يوم
وبين هراة الى قاشان هراة مرحلة ومن باسان الى باخسان مرحلة بين باحسان و
استراباد مرحلة ومن استراباد الى ماراباد مرحلة خفيفة ومن ماراباد الى
اوفر الى خسب يومان ومن خسب الى الغور مرحلة من هراة الى تلبر مرحلتان ومن
تلبر الى كيف مرحلة ومن كيف الى بعسور يوم ومن هراة الى نابن ثمان مراحل
غربا بين هراة وبوسنج مرحلة من هراة الى سرخس خمس مراحل مسافات بلاد مرو
من مرو الى كشماهن في شرق مرحلة من كشماهن الى هرمزفره ثلثة فراسخ وبينهما
مدينة ناميان ومن مرو الى المدينة مسنج مرحلة على طريق سرخس ومن مرو الى درق
اربعة فراسخ على الوادي في طريق سرخس بين مرو والدبدانقا مرحلتان على طريق
سرخس ومن مرو الى القرنين اربع مراحل بين النورد ودرق ثلثة فراسخ بين النورد

صورة الجزء الثامن من الاقليم الثالث

والشوسقان نبره دوق فرسخ ومن مرو الروذ الى مرو الشاهجان ست مراحل ومن مرو
الى هراة ثمان مراحل ومن مرو الروذ الى ابيورد ست مراحل ومن هراة الى برد الروذ ست
مراحل ومن مرو الروذ الى سرخس ست مراحل ومن مرو الى بلخ اثنا عشرة مرحلة ومن مرو
الروذ الى دزق اربعة فراسخ ومن دزق الى بشين مرحلة ومن بشين الى شورمين مرحلة
ومن شورمين الى اليهودية مرحلة ثلث مراحل ومن كيدر الى الجورفان مرحلتان ومن
اسنورقان الى كيدر اربع مراحل ومن كيدرم الى اليهودية مرحلة **الطريق من بلاد بلخ**
من بلخ الى خلم خمسة عشر فرسخا وهي يومان من خلم الى فارض عامر ثمانية عشر فرسخا ومن خلم
ايضا الى سمنجان يومان من سمنجان الى اندارابة خمسة ايام ومن اندارابة الى جاربانة ثلث
مراحل ومن جاربانة الى بنجهير الى فروان مرحلتان ومن فروان الى كابل خمسة مراحل
وفروان وكابل وبيعور قيدعسكا وندو بنجاو غربه وبنجهير والتاميان كلها مدن
التاميان **وبلاد طخارستان** خلم وسمنجان ولعيلان وكلكيدور والبن و
ارهوران والطالقان وسكيمست وورو سبواى عاصم وحشب واندرابان و
مدروكاه ومن بلخ ايضا الى ورواليز يومان ومن وروالين الى الطالقان يومان و
من الطالقان الى بدخشان تسع مراحل وبدخسان من مملكة الفتح وهو من ملوك الهند
ايضا فان من بلخ الى سمنجان اربع مراحل ومن سمنجان الى بعلان مرحلتين ومن بلخ الى بغلان
ست مراحل ومن بلخ ايضا الى مدينة مدر مع الجبل جنوبا ست مراحل ومن بلخ الى مردام
مرحلتان ثم الى حوم مرحلتان ثم الى مدرم مرحلتان ومن مدر الى كاه مرحلة ومن بلخ
الى اندرابه تسع مراحل ومن بلخ الى الجوزفان اربع مراحل ومن الجوزفان الى مدر اربع مراحل
ومن بلخ ايضا الى مدينة مدر مع الجبل جنوبا ست مراحل ومن كاه الى التاميان اربع مراحل
ومن التاميان ايضا الى غزنه ثمان مراحل وكذلك من بلخ الى اسنورقان عشرون فرسخا
ومن اسنورقان الى القاريان ثلث مراحل ومن القاريان الى الطالقان عشرون فرسخا

ومن الطالقان

ومن الطالقان الى مرو الروذ وهي خمسة وعشرون فرسخا ومن اسبورقان الى اليهودية
شرقا مرحلتان ومن اليهودية الى القاريان مرحلة ومن اسبورقان الى الرحل مرحلتان
في الشمال ومن بلخ الى الترمذ ثلث مراحل ومن الترمذ الى بدخشان ثلث عشرة مرحلة
مع النهر ومن بلخ الى الرباط على نهر جيحون ثلث مراحل ومن التاميان الى غزنه تسع
مراحل ومن الترمذ الى زمرخس مراحل ومن زمر الى مدينة آمل على النهر اربع مراحل
الختل والختل والوخش رستاقان من خلف النهر فمن حرباب الى منك ست
مراحل ومن منك الى هلاورد مرحلة ومن هلاورد الى كاوبح مرحلة ومن معبر ارمن
الى مدينة هلاورد مرحلتان ومن المعبر الى هامك مرحلتان ومن هنك الى منك
مرحلتان وكاوبح فوق معبر ارمن على نهر حرباب نحو فرسخ وبلماب من قنطرة الحجر
على اربعة فراسخ وطريق منك ومن معبر بدحسان الى طريق منك مرحلتان
ومن رستاق منك تعبر نهر انديجاراغ ثم يدخل مدينة انديجاراغ وهو رستاق
منك ومدينة انديجاراغ يعبر نهر فاوغرو بينهما يوم ثم يعبر نهر يومان الى مدينة
بملك **مسافات بلاد الصغانيان** من الترمذ الى العوادبان مرحلتان ومن العوادبان
الى الصغانيان ثلث مراحل ومن الصغانيان طريق الى الترمذ فمن الترمذ الى جرميقار
مرحلة ومن جرميقار الى صدميخى مرحلة ومنها الى دارزنجي مرحلة ومن دارزنجي الى الصغانيان مرحلة
الطريق من الصغانيان الى الراست وهو اقصى خراسان ومن الصغانيان الى
بوندا ثلثة فراسخ الى المدينة شومان سبعة فراسخ الى باب كثير ثمانية فراسخ الى سومل
خمسة فراسخ الى مدينة اندبان رمريم الى واسجود يوم خفيف وهي خمسة فراسخ ثم
الى مدينة ايلاق مرحلة ثم الى مدينة درنيك مرحلة ثم الى مدينة حا وكان مرحلة
ثم الى المدينة القلعة مرحلة ثم الى الراست مرحلة ومن الصغانيان الى باسد مرحلة
ومن الصغانيان الى البيون مرحلة ومن الصغانيان الى بورانث مرحلة ومن الصغانيان

رنكلسه فرسخان ومن واسحوا الى قنطرة الحجارة يوم **مسافات الصغد**

والطرق التي بين بلادها الطريق من الترمذ الى بخارا احدى عشرة مرحلة ومن الترمذ الى هاشم

جرد مرحلة الى رباط دارنك مرحلة الى مدينة باب الحديد مرحلة الى كندك مرحلة

الى الوندكن مرحلة الى مدينة نسف مرحلة الى مدينة عودبن مرحلة او من نسف

الى مايمرغ مرحلة الى منابكاك مرحلة الى فراجون مرحلة ومن فراجون الى بخارا مرحلة

الطريق من كش الى الصغانيان ست مراحل من كش الى قرية عرس مرحلة

ثم الى بكند مرحلة ثم الى نهر الشماس مرحلة الى برحده مرحلة الى مدينة الصغانيان

مرحلة **الطريق من بخارا** من بخارا الى الترمذ من بخارا الى فراحون مرحلة الى منابكاك

مرحلة الى مايمرغ مرحلة الى نسف مرحلة الى سويج مرحلة الى الوندكن مرحلة الى كيدكن

مرحلة الى باب الحديد مرحلة الى رباط دارنك مرحلة الى هاشم جرد مرحلة الى الترمذ

مرحلة ويعبر النهر الى ساه كرد مرحلة ثم الى بلخ مرحلة **الطريق من سمرقند الى الترمذ**

من سمرقند الى كش يومان ومن كش الى كندك ثلث مراحل وما يتصل الطريق

مع طريق بخارا الى الترمذ **الطريق من كش الى سمرقند** مرحلتان ومن كش الى مدينة

سمكت مرحلتان ومن سمرقند الى قبا مدينة في بلاد فرغانة اثنان وستون فرسخا

ومن كش الى نسف ثلث مراحل ومن كش الى نوقد قريش وهي مدينة فرسخان واسكيفن

من سويخ وهي مدينة على فرسخ وسويخ اقرب الى مدينة اسكيفن من نسف ومن نسف

الى مدينة كشدا اربعة فراسخ على طريق بخارا ومن نسف ومدينة برده ستة فراسخ

مسافات مدن اشروسنه فمن خرقانه الى ديزك خمسة فراسخ ومن خرقانه الى رامين

تسعة فراسخ ومن رامين الى ساباط ثلثة فراسخ ومن رامين الى كركس على طريق جا وس ثلثة

عشر فرسخا عن يسار الذاهب الى فرغانه وبين اشروسنه وساباط ثلثة فراسخ بين خرقانه و

اسبانيكث على الحد حد فرغانه تسعة فراسخ ومن اوسبانيكث الى العكث ثلثة فراسخ و

من العكث

49

ومن العكث الى عرق فرسخان ومن عرق الى جحيد ستة فراسخ ومن سمرقند الى ابو محكث

مرحلة وبين مدينة بومجكث وسمند مرحلة وهي خمسة عشر فرسخا ومن سمند

الى حصن مشك مرحلة وحصن مشك يقرب من جبال البتم وبين قبا وخجند مدينة

تسع فراسخ ومن مدينة باجبشان الى قبا عشرة فراسخ ومن مدينة قبا الى مدينة سوح

مرحلتان ومن سوح الى مدينة رسسان مرحلة ومن مدينة رسيبان الى قبا

مرحلتان ومن قبا الى مدينة اوش مرحلة وهي عشرة فراسخ و

من اوش الى اوزكند اخر مدن فرغانه ومن اوركند

الى العقبة يوم الى مدينة اطاخس يوم

ومنها الى التبت سبع مراحل

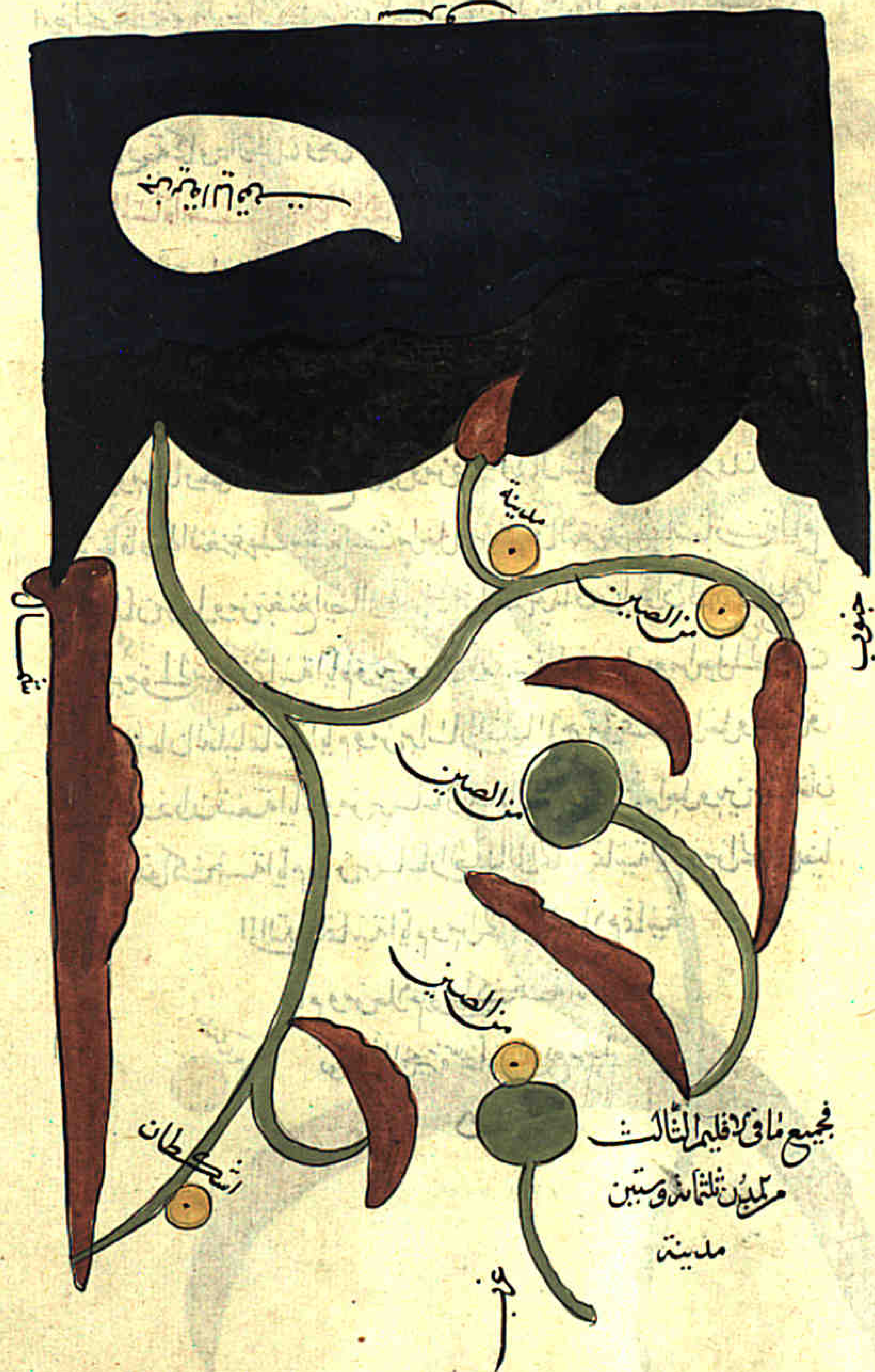
مسافات هذا الجزء

٥

ان هذا الجزء التاسع من الاقليم الثالث تضمن ارض التبت وبعض ارض التغزغز وبعض
ارض الخرلخية وفي ارض التبت من القواعد المشهورة التبت والسبح ووخان والسفته
وبروان وارح وومحاخ وذابجوا ومن بلاد خاقان التغزغز ومدينة ماشه ومن مدن
الصين الخارجة كجا ودارجون وجرموو باحوان ومن بلاد الخرلخية برساحان العليا و
نواكث المسافات بين هذه البلاد من باتبح الى خركان اثنتا عشر مرحلة ومن خركان
الى بهرا وخمسة مراحل ومن بهرا والى بروان خمس مراحل ومن بروان الى باتبح ستة
مراحل ومن بروان ايضا الى اوج مرحلة ومن راتبح الى التبت ست مراحل وبين التبت
الى البحيرة بردان تسعة عشر مرحلة من اوج الى كجا ثمانية ايام ومن كجا الى دارجون ثمان
مراحل ومن دارجون الى اربع مراحل ومن دارجون الى تبراغ اربع وعشرون مرحلة
ومن خاقان الى التغزغز الى بنغنغ ست مراحل ومن خاقان التغزغز الى ماشعان ستة ايام
وهي ثمان مراحل ومن بنغنغ ايضا الى باحوان اثنا عشر يوما ومن باحوان الى جرموا اربع مراحل
ومن جرموا الى بنغنغ ثمانية ايام وبين دوان ومدينة ياشعه اربع مراحل من التبت
الى برساحان العليا ثمانية ايام ومن برساحان العليا الى جرموا عشرة مراحل ومن جرموا
الى جبل دردان تسعة ايام ومن برساحان العليا الى البحيرة ست مراحل وبين برساحان
العليا ونواكث خمسة ايام ومن برساحان العليا الى الخامن ثمانية ايام ومن الخامن ايضا
الى التبت ثمانية ايام ومن الخامن الى حلام ثمانية
ايام ومن حلام الى نواكث خمسة ايام ومن
نواكث الى البحيرة سمحان اربع مراحل



صورة الجزء الاول (العاشر) من الاقليم الرابع الثالث



ان هذا الجزء الثا

ان هذا الجزء العاشر من الاقليم الثالث اخر الاقليم الثالث من جهة المشرق تضمن جزء من
بلاد الصين في جنوبه وهناك للصين اربع مدن احديها اسطرونا وفيه قطعة من بلاد
التغزغز وفيه من بلاد ها ثلثة ومن بلاد خرخير قطعة كبيرة واهلها مجاورون للبحر
الصيني في جهة الشرق مما يلى بلاد جزيرة وفيه جزيرة الياقوت ويقابلها في البحر جزيرة
خرخير **المسافات التى بين هذه البلاد المرسومة** من خرخداكت الى سخا ثمان مراحل
ومن خرخداكت الى خاثروان عشرة مراحل ومن سخا الى بغو ثمانية ايام ومن سخا الى
خاثروان تسعة ايام ومن خاثروان الى بغو عشرة ايام ومن بغو الى القلعة المضية
تسعة ايام ومن القلعة المضية الى خرخير اثنا عشر يوما ومن خرخير الى نغار اربع مراحل
ومن نغار الى حاورش خمس مراحل ومن نخا ورش الى خاثروان ست مراحل ومن حاورش
الى التغزغز مدينة خرخير السفلى اثنتا عشرة مرحلة ومن مدينة خرخير السفلى الى مدينة
خرخير العليا اربعة مراحل ومن خرخير العليا الى البحر اربع مراحل ومن ماسقان الى
مدينة خرخداكت سبعة ايام ومن ماسقان الى بحيرة شوكان اربع مراحل ومن
ماسقان الى اشكصان خمس مراحل ومن ماسقان ايضا الى اشكصان ثمانية مراحل ومن
اشكصان الى مدينة خرخير ست عشرة مرحلة ومن اشكصان الى حاورش ثلث عشرة
مرحلة ومن شوكان الى اشكصان خمس مراحل **صورة الاقليم الرابع وما يحتوى عليه
من البلاد** وتضمن فيه من بلاد الاندلس وبعض بلاد افرنجه والجزاير
التى في البحر مثل يابسة وميورقة ومنورقة وسردانية وجزيرة صقلية واقريطش و
قبرس ورودس وساير الجزاير الرمانيه وفيه متصل بلاد دسقالية وارض انكبرده و
بلاد قلوريه وخليج البنادقة وارض اسقلونيه وبلاد جرمانيه وبلاد البلغارية وبلاد
الرمانية ومخرج الخليج القسطنطيني وارض انطاكيه وبلاد قنسرين والعواصم وارض
الجزيرة والجبال والعراق وبلاد اذربيجان وبلاد قومس واكثر بلاد خراسان وخوارزم

وبلاد الصغد وبلاد الشاش وبعض بلاد العزيه وبلاد الاتراك الخفشاخية والخولخية و
الكماكية الى البحر الزفتي الذي لا يعلم اهل تلك البلاد ما خلفه واليه ينتهي اخر المعمور من
الارض ونحن نبدأ الان فيه سم اجزاء هذه الاقسام المقسمة على طريقتنا فيما سبق ونأتي بمسافات
كل مرسومة منه وحد حد طرقاتها وجهاتها وبالله العون ومنه الارشاد والطول فهو حسبنا
وعليه في كل الامور توكلنا فنعم الوكيل ونعم النصير

صورة الجزء العاشر من الاقليم الثالث



ان هذا الجزء الاول من الاقليم الرابع يتضمن بعض بلاد افرنجه وبلاد الاندلس وقطعة
من البحر الشامي وقطعة كبيرة من البحر المظلم وجزيرة يابسة وجزيرة ميورقة وجزيرة
منورقة وسنأتي بمسافات ما بين هذه البلاد والطرق المسلوكة اليها على اختيار و استقصاء
ان شاء الله تعالى **ذكر مسافات ما تضمنه هذا الجزء الاول** واول ذلك
من طنجه الى مدينة سلا ستة مراحل من طنجه الى اصيلا اثنا عشر ميلا ومن اصيلا
الى مدينة تشمس الى مدينة نصف يوم ومن تشمس الى مدينة البصرة ستة عشر
ميلا ومن البصرة الى مدينة باب ولام ستة عشر ميلا وفي قبلة البصرة على نهر سبو
مدينة ماشنه الى مدينة الحجر بهارده ومن مدينة الحجر الى مكناسه مرحلتان ومن
سبه الى زجن ثلاث مراحل على طريق فاش ومن زجن الى بني ناوده ثلث مراحل خفاف
ومن سبه الى فاش ثمان مراحل ومن سبة الى فاس على الجبل خمسة ايام وعلى الطريق حصن
نازغدرا ومن سبه على البحر الى هني مجران والطريق بينهما من سبة الى واز لان ثلثون
ميلا ومنه الى حصن تيقاش ثلثون ميلا الى حصن مسطاسه نصف يوم الى حصن كرعال
خمسة عشر ميلا الى مدينة بابوس على البحر نصف يوم فذلك من سبة الى بادس
مجرى ومن بادس الى هني مجرى الى مرسى الوردانية ستة اميال الى جزيرة ارتقون
اثنا عشر ميلا الى حصن اسلان على البحر ستة اميال الى بني وزار تسعة وعشرون ميلا
الى طرف الحرشا اربعة وعشرون ميلا الى مدينة وهران اثنى عشر ميلا فذلك من هني
الى وهران قطع دوسية ثمانية وثلثون ميلا **الاندلس** والاندلس يحيط
بها من جهة الجنوب البحر الشامي ومن جهة المغرب بحر الظلمة ويحيط بها من جهة الشمال
بحر الانقلسين فهي كالجزيرة وفيها المجمع من جهة المشرق يحيط به جبل البرنس وهو
هو جبل حاجز بين بلاد الاندلس وبلاد الافرنجين ولهذا الجبل اربع طرق يسلك
عليها فقط وطول الاندلس على خط الاستواء من البحر حيث جزيرة شلطيش الى حرة

مدينة اشبيلية خمسون ميلا ومن اشبيلية الى قرطبة ثمانون ميلا الى جيان خمسون
ميلا الى بسطه خمسة وخمسون ميلا الى بلبس ثلثون ميلا الى لورقه خمسة وثلثون ميلا
الى مدينة ارسيه اربعون ميلا الى اوريوله اثنا عشر ميلا الى مدينة السرتغابنة عشر
ميلا الى حصن قربليان ثمانية عشر ميلا الى حصن بيار خمسة وثلثون ميلا الى شاطبه
خمسة وثلثون ميلا الى مدينة بلنسيه ستة وثلثون ميلا الى مدينة بريانه ثلثون
ميلا الى خضرا الخمسة وعشرون ميلا الى حصن كونه خمسة وعشرون ميلا الى مدينة
طرطوشة على نهر ابره خمسة وعشرون ميلا الى مدينة طركونه على البحر الشامي ستون
ميلا الى مدينة برشلونة الافرنجين خمسون ميلا فجملة هذا الطريق المذكور سبعمائة
ميل وعشرون ميلا وطولها من الجهة الجنوبية مع البحر من الجزيرة الى الجزيرة ثمانية
عشر ميلا الى مدينة مالقه مائة ميل الى مدينة المنكب ثمانون ميلا الى مدينة
المرية على البحر مائة ميل الى مدينة قرطاجنة على البحر مائة وخمسون ميلا الى لقنت
على البحر ثمانون ميلا ومن لقنت الى مدينة دانية على البحر خمسون ميلا الى حصن قليره
في قاع الجون اربعون ميلا ومن قليره الى بلنسيه خمسة وعشرون ميلا ومن بلنسيه
الى قصب نهر طرطوشه مائة ميل ومنه الى برشلونه مائة ميل والاندلس في ذاتها اكوار
كثيرة فاولها مما يلي بحر الزقاق اقليم شذونة فمن مدنها الجزيرتان واشبونه وشريشه
وقادس وبهذه الكورة من الحصون حصن رنده وحصن قلعة ابن السليم والمنتبير
واركش والذي بين مسافات هذه الكورة فمن الجزيرة الى الجزيرة ثمانية عشر ميلا
ومن الجزيرة الخضرا الطريق الى اشبيلية من اقليم الشرف من الجزيرة الى الرتبة ثمانية
عشر ميلا الى قرية الغابة اربعة اميال الى نهر نباط ستة اميال الى قرية قنبانه
عشرة اميال الى مدينة ابن السليم سبعة اميال ومن المدينة الى بركة فرط اثنا
عشر ميلا الى وادي بكة اثنا عشر ميلا الى مدينة شريش اربعة اميال والطريق من

شريش

شريش الى اشبيلية طريقان طريق النهر وهو من شريش الى مرسى طريشانه اثنا عشر
ميلا ومن طريشانه الى اشبيلية في النهر خمسة واربعون ميلا ومن طريشانه الى العطوف
ممر الى قرية قبتور ثم الى قرية قبطا الى ثم الى الجزيرة بينشتاله ثم الى حصن الزاهر ثم الى اشبيلية
في شرقي النهر ومن الجزيرة ايضا في البر الى اشبيلية اربع مراحل ومن الجزيرة الى قادس
في البر يومان ومن قادس الى شريش اثنا عشر ميلا ومن شريش الى قلعة ابن السليم مرحلة
خمسة وعشرون ميلا ومن حصن رنده الى مالقه ثمانية وخمسون ميلا ومن رنده
الى الجزيرة ثلثة واربعون ميلا ومن قادس الى سلطيش مجرى ثمانون ميلا ومن
الجزيرة الخضرا الى مدينة مالقه مجرى في البحر وفي البر ايضا مائة ميل الطريق من
الجزيرة الى جبل طارق ستة اميال الى مرسى الشجرة الى قرية بريقعون الى السكر الى مدينة
مربله منها الى البحر ميل ومن مربله الى رابطه سهل ومن راس تلمنتين الى مدينة
مالقه من كورة رية وتتلوا اقليم شذونة في جهة المغرب اقليم الشرف الى مما يلي البحر
المظلم ومدينة اشبيلية وقرمونه ولبله وولبه وسلطيش ومن الحصون حصون
الزاهر وحصن القصر وهذه الحصون المذكورة هي كلها في عدوى النهر وفي كورة الشرف
ومن جهة الوادي حصن القليعة وقطنيانه ورعبوقر وقريش وشنت فيلب
وهو حصن فمن اشبيلية الى قرمونه ثمانية عشر ميلا ثم اشبيلية الى بطليوس خمس
مراحل ومن اشبيلية الى مالقه خمس مراحل ومن اشبيلية الى مدينة لبله اربعون
ميلا ومن لبلة الى شلطيش ستة اميال في نهاية المغرب والطريق من لبله الى
اشبيلية في الشرف في ظل الزيتون والقرى المتصلة الطريق من اشبيلية الى
بطليوس يخرج من اشبيلية الى كرث مرحلة خمسة وعشرون ميلا ثم الى تسريسه
اثنان وثلثون ميلا ثم الى بطليوس اربعون ميلا فالجملة مائة ميل واربع واربعون
ميلا الطريق من اشبيلية الى مالقه من اشبيلية الى الحارين وهي قرية ثم الى علشانه

حصن مرحلة ثم الى الحصن بلتشانه مرحلة ثم الى قرية برجه مرحلة ثم الى قرية اختامه مرحلة
ثم الى مدينة مالقة ثمانية اميال الجملة ثمانية واثنا عشر ميلا **الطريق من اشبيلية**
الى قرطبه طريقان فطريق الوادي من اشبيلية الى الروابط الى من ليان الى من بلبيس
الى طشانه ثم الى المنابن ثم الى القليعة مرحلة وهي خمسة وعشرون ميلا ومن القليعة
الى الغيران الى حصن كورة الى وادي سعد الى قرية صدفا الى قنطرة وادي مليا الى قرية
شوسبيل على النهر الى حصن مراد وبه المنزل وهي اثنان وثلثون ميلا ومن مراد
الى الحنادق الى حصن املادر الى السوافي الى وادي الرمان الى فحص الزهراء الى قرطبة
الزهراء وجملة هذه المرحلة خمسة وعشرون ميلا وجملة سبعة الطريق ثمانون ميلا
والطريق الثاني من اشبيلية الى مدينة قرمونة عشرين ميلا ثم الى مدينة استجه
ثلثون ميلا ثم الى مدينة قرطبة خمسة وعشرون ميلا فالجملة خمسة وسبعون
ميلا **الطريق من قرطبة الى مالقة على البحر** يخرج من قرطبة الى قرية شوطلية ثلثون
ميلا ثم الى قرية برجه ثلثون ميلا ثم الى قرية اشنتاع خمسة وعشرون ثم الى مدينة
مالقة على البحر ستة عشر ميلا الجملة مائة ميل **الطريق من قرطبة الى بطليوس ايضا**
يخرج من قرطبة الى دار البقر اثنا عشر ميلا الى حصن بينه ستة اميال ثم الى حصن
زواعر مرحلة ثم الى حصن الحنش مرحلة ثم الى مدينة ماردة على نهر يانه اثنا
عشر ميلا ومن ماردة الى مدينة بطليوس مرحلة خفيفة **الطريق من بطليوس الى قرطبة**
مدينة اشبونة بطليوس ايضا من قرطبة الى حصن مراد خمسة وعشرون ميلا ومن حصن مراد الى
مدينة قرنشولش اثنا عشر ميلا ثم الى حصن القشرال ستة عشر ميلا ثم الى حصن
قسطنطينة الحديد اثنان وعشرون ميلا ثم الى النيش ثمانية عشر ميلا ثم الى ريينه
خمسة عشر ميلا ثم الى حصن شريشه اثنان وعشرون ميلا ومن حصن شريشه الى
بطليوس اربعون ميلا وهذا الطريق فيه تخليق لانه يجتمع بطريق اشبيلية

الطريق

الطريق من بطليوس الى مدينة اشبونة من بطليوس الى مدينة يلش اثنا عشر
ميلا ثم الى قرية عكاشه مرحلة ثم الى مدينة يبوره الى قصر بوداس على نهر سطوبر اربعون
ميلا ومن قصر بوداس الى مدينة اشبونة اربعون ميلا واشبونة على نهر تاجه
ذكر المسافات التي بين بطليوس واشبونه من بطليوس الى مرج الابالس مرحلة
الى قنطرة شيبه مرحلة الى مدينة شنترين مرحلة وشنترين على نهر تاجه ومن شنترين
ينزل مع الوادي الى مدينة اشبونة ستون ميلا وبينهما فحص بلاطة **الطريق من**
اشبيلية الى بطليوس من اشبيلية الى كرف خمسة وعشرون ميلا الى حصن
الحنش ثلثون ميلا الى حصن قرنه اثنان وعشرون ميلا ومن قرنه الى حصن شعوسه
اثنا عشر ميلا ومن شعوسه الى حصن شريشه اثنان وعشرون ميلا الى مدينة
بطليوس اربعون ميلا الجملة مائة وخمسين ميلا **الطريق من الجزيرة الى شنترة على الساحل**
من البحر المظلم من الجزيرة جزيرة طريف الى الرمال ثم الى موقع نهر برباط ثمانية
وعشرون ميلا ثم الى موقع نهر بكة عشرة اميال ثم الى حلق شنت باطر اثنا عشر ميلا
ثم الى القناطر اثنا عشر ميلا ويقابلها جزيرة قادس الى جزيرة سلطيش تسعون ميلا
الى حصن قسطله على البحر ثمانية عشر ميلا وبينهما موقع نهر يانه في البحر الى قرية
طبيرة اربعة عشر ميلا الى مدينة شنت مرية على البحر اثنا عشر ميلا الى مدينة
شلب ثمانية وعشرون ميلا وهي على مصب نهر يصب في البحر المظلم ومن شلب
الى حلق الزاوية عشرون ميلا الى طرف العرف اثنا عشر ميلا ومنه الى كنيسة الغراب
سبعة اميال ومن كنيسة الغراب الى موقع نهر شطوبر اربعون ميلا الى حصن المعدن
في جنوب مصب نهر تاجه ثلثون ميلا وسعة الوادي هنالك الى مدينة لشبونة
ستة اميال ومن لشبونة الى مدينة شنترة على البحر مرحلة خفيفة **بقية**
المسافة الغربية من شلب الى قصر بوابش مرحلتان خفيفتان ومن شنت

من بيرة الى اشبلية سبعون ميلا ومن اشبيلية الى لبله اربعون ميلا ومن لبلة الى جبل
العيون ثمانية عشر ميلا ومن جبل العيون الى اروشه مرحلة ومن اروشه الى شبالية
خمسة وعشرون ميلا ثم الى مدينة تاجه اثنا عشر ميلا ومن تاجه الى يابره اربعون ميلا
ومن تاجه ايضا الى الحصن مارتله خمسة وثلثون ميلا ومن مارتلة نازلا مع النهر الى البحر
اربعون ميلا ومن شلب الى حصن مرتله مرحلة ومن شنت مرية الى الحصن مرتلة مرحلة
خفيفة ومن مرتلة الى تاجه اربعون ميلا ومن مدينة بطليوس الى مدينة قورية
مرحلتان وبعض ومن مدينة مارده الى قنطرة السيف مرحلتان ومن مدينة مارده
الى حصن كركوى ثلث مراحل ومن كركوى الى قلعة رباح يومان ومن مدينة كركوى الى
قلعة ارلية يومان ومن قلعة ارلية الى مدينة طليطله خمسة وعشرون ميلا ومن
قلعة رباح في الشمال الى حصن البلاط يومان ومن حصن البلاط الى مدينة طلبيره
يوم وكذلك من بطليوس الى قنطرة السيف ثلثة ايام ومن قنطرة الى المحاضة اربعة
ايام ومن المحاضنة الى طلبيرة يومان وايضا ان من ماردة الى الحصن مدلين مرحلتان
ومن حصن مدلين الى ترجاله مدينة خمسون ميلا ومن ترجاله الى الحصن قاصرش مرحلتان
خفاف ومن قاصرش الى مكاسه مرحلة ومن مكاسة الى محاضة البلاط مرحلتان خفاف
ومن حصن البلاط الى طلبيره يوم ومن طلبيره الى طلميكه اربعون ميلا ومن طلبيرة الى
مدينة طليطلة ستون ميلا ومن طلبيرة الى مدينة قورية عربا اربعة ايام ومدينة
طليطلة متوسطة بلاد اندلس فمنها الى قرطبة سبعة ايام ومن طليطلة الى مرسية
سبعة ايام ومن طليطلة الى سرقسطه سبعة ايام ومن طليطلة الى بلبيسة سبعة ايام
كبار ومن طليطلة الى اشبونة عشر مراحل **الطريق من قرطبه الى المرية على غرناطة** من مدينة
قرطبة الى قرية الصومعة الى وادى سوش ثم الحصن قاشره وبها المنزل ومنه الى مدينة
بيانة ثم الحصن لكة ثم الى وادى باغو ثم الى قرية طونة العين وبها المنزل ومنها قرية

بتكنه

بتكنه الى برج القرون الى الشكر الى قرية بنيش وبها المنزل ثم الى موضع مدينة البيرة
ستة اميال ثم الى مدينة غرناطه اثنا عشر ميلا ثم الى قرية وادى ستة اميال وبها المنزل
ثم الى فوه افريدن ستة اميال ثم الى وادى قرطش ستة اميال ثم الى قرية دشمه ستة
اميال ثم الى مدينة وادى ياش اثنا عشر ميلا وبها المنزل ومنها الى وادى حصن عبلة
ستة اميال ثم الى الحن المحصن اثنا عشر ميلا ثم الى قرية ضبطل ميلان ثم الى الحصن فينانه
ميلان ثم الى قرية عبلة ثلثة اميال وبها المنزل ثم الى المحرس ستة اميال ثم الى اول
خندق فيز ستة اميال ثم الى حصن القصير ثمانية اميال ثم الى الحصن برشانه ميلان
ثم الى حافر عسلس ثم الى الحصن منذوصر ستة اميال ثم الى بنى عبدوس ستة اميال ثم الى
مدينة بجانة ثمانية اميال ثم الى المدينة المرية على البحر ستة اميال **الطريق من
قرطبه الى طليطلة** من قرطبه الى البلسته مرحلة الى الحصن بطروس مرحلة الى غافق
ستة اميال ثم الى الجبل الحرير مرحلة خفيفة ومنه الى الكدية حصن مرحلة ومن
الكدية الى كركوى مرحلتان ثم الى مدينة قلعة رباح مرحلة ثم الى مرحلة ثم الى حصن
اربلة مرحلة ثم الى مدينة طليطلة مرحلة الجملة تسع مراحل **الطريق من قرطبة
الى المرية على مدينة جيان** من قرطبة الى قنطرة رشيشان ستة اميال الى عقبة
قملبخه ستة اميال ثم الى المنصف ستة اميال ثم الى قرية ابن الناصف سبعة اميال
وبها المنزل ثم الى قصر حصن ستة اميال ثم الى وادى بلعست ثلثة اميال ثم الى بئر
عاصم ثلثة اميال ثم الى الحصن مارتش الى مدينة جيان فجملة ما بين قرطبه وجيان
خمسة وخمسون ميلا ومن جيان الى وادى بلون الى القنطرة الى باعو الى شرشه
الى الصنم الى قرية ابعو مرحلة الى مدينة وادى ياش وبها يجتمع الطريقان فمن
جيان الى وادى ياش ثلث مراحل **الطريق من قرطبة الى مكناسة** من قرطبه الى ابليه
اربعة وعشرون ميلا ثم الى بطروح مرحلة ومن بطروش الى شنت قونية ثمانية

عشر ميلا ومن شنت قونيه الى شنت فرق اثنا عشر ميلا ثم الى كبال اثنا عشر ميلا ثم الى عرطش
ثمانية اميال الى قنبطره بلى اثنا عشر ميلا الى ظالونا اثنا عشر ميلا الى مكاسة ثمانية
عشر الى رواغه ثلثون ميلا الى الغلال مرحلة **طريق اخر** من قرطبه الى قرنخواس
خمسة وثلثون ميلا ومن قرنخواس الى الكر ثمانية عشر ميلا ثم الى بن داجه ستة اميال
الى بنى شرحبيل ثمانية عشر الى سادير اثنا عشر ميلا ومن بيانه الى قرطبه ثلاثون
ميلا **ذكر مسافات** فمن قرطبة في جهة المغرب الى حصن المدور ستة عشر ميلا
ومنها الى حصن قبره جنوبا اربعون ميلا بين قرطبة ومدينة اليسانه اربعون ميلا
بين اليسانه وقبره اثنا عشر ميلا شرقا وبين قرطبه وحصن بلاى ثمانية عشر ميلا
بين بلاى وحصن مترك ستة اميال بين قرطبة وشنتيانه خمسة وعشرون ميلا وبين
حصن شنتيانه واليسانه ستة عشر ميلا بين قبره وحصن فاسره ستة عشر ميلا بين
مدينة صغيره
فاسره وبيانه اثنا عشر ميلا بين حصن بيانه ولكه سبعة اميال شرقا بين لكه ومدينة
طلبة
باغه لابن الهيثم اثنا عشر ميلا جنوبا بين باغه وحصن اشبير ستة عشر ميلا وبين قرطبة
وحصن ازلشر تسعة اميال ومن حصن اشبير الى لوشه اثنا عشر ميلا ولوشه من مدن
غرناطه **الطريق من قرطبة الى قلعة رباح على بياسة** من قرطبة الى القصير ثمانية عشر
ميلا من القصير الى حصن منتون اثنا عشر ميلا ثم الى حصن اندوجر ثمانية عشر ميلا
ومن اندوجر الى ارجونه ستة اميال ثم الى كركوى مرحلة الى قلعة رباح مرحلة من
قرطبه الى حصن بينده ثلثة وعشرون ميلا بين بينده وحصن رواغه ستة عشر
ميلا من قرطبه الى بطروش ستون ميلا بين بطروش وحصن عافق ستة اميال بين
عافق وكال اثنا عشر ميلا بين عافق وحصن هارون خمسة وعشرون ميلا من بلاسه
الى البلاطه من رواغه الى الغلال خمسة وعشرون ميلا من قرطبه الى حصن مراد
اميال
خمسة وعشرون ميلا ثم من مراد الى حصن مليتال وحصن الحرف ثمانية على نهر قرطبه

من حصن

من حصن شنتبالة الى حصن اشونة عشرون ميلا بين اشونة وحصن اسنبه ثمانية اميال
ومن استجه الى اشونة ثمانية عشر ميلا ومن اشونة الى حصن سرمن دبار اربعون ميلا
الطريق من غرناطه الى مرسية من مدينة غرناطه الى وادى ياش خمسة و
ثلثون ميلا ثم الى بسطه مرحلة الى حصن قوليه ثمانية عشر ميلا ومن قوليه الى بلبس
ستة وثلثون ميلا ثم الى لرقة اربعة وعشرون ميلا ومن لبرالة الى حصن لرقة اربعة
وعشرون ميلا ومن لبرالة الى مدينة مرسية ستة عشر ميلا **الطريق من المرية
الى مرسيه** من المرية الى البنال الى الرابطه خمسة وعشرون ميلا الى حصن
بيره ثلثون ميلا الى مدينة لرقة اربعون ميلا ومن لرقة الى حصن لبرالة اربعة
وعشرون ميلا ثم الى مدينة مرسيه ستة عشر ميلا **طريق اخر من المرية الى برجه على البحر**
من المرية الى النحاس اثنى عشر ميلا ثم الى دلاية ثمانية عشر ميلا ومن دلاية الى برجه ستة
اميال **طريق اخر من وادى ياش الى برجه** من وادى ياش الى طبانه اثنا عشر ميلا الى قنالة
سبعة اميال الى اندرشانه ثلثة اميال ثم الى عبلة ستة اميال الى الرسه اثنا عشر
ميلا الى القصير على وادى بجانه الى مرشانه على وادى بجانه ستة اميال الى محاير غربا
نهرا اثنى عشر **طريق اخر من بسطه الى المرية** من بسطه الى حصن فيلش ستة اميال الى
عقبة بلجشه اثنى عشر ميلا الى شرحل ثمانية عشر ميلا الى بكارش اثنا عشر ميلا ومن
بكارش الى المرية اثنان وعشرون ميلا **مسافات الوادى المرية** من شرحل الى
بلبس مرحلة من بلبس الى برشانة اربعة وعشرون ميلا من المرية الى مرشانة مرحلتان
ومن المرية الى طربش ثلثون ميلا من المرية الى الشكوين وبينهما جبل سعته ستة
اميال من المرية الى ستش يوم وكذلك الى بلفتق يوم وكذلك الى طرشانة يوم بين برجه و
حصن طرابيش ثمانية عشر ميلا ومن برجه الى الشكمانيش ثمانية عشر ميلا وهى بوازى
عذرة من المرية الى طرفش اربعة وعشرون ميلا ومن المرية الى الشار اربعة وعشرون

ميلا ومن القشر الى وبرو ثلثة اميال وماؤها ينزل الى الاش ثم الى الخزالة ثم الى قرية
انتش الى وادى بيره ويصب فى البحر بين بلفيق وبلش مرحلة وبين بوجه ايضا وعدن
ستة اميال الطريق الاخر من المرية الى غرناطه بين برجه وحصن قديرا اثنا عشر ميلا في
جهة الجبل ومن قدير الى تاجلة اثنا عشر ميلا وهي على نهر يصب في شلوبينه ومن
تاجله ايضا الى رجية ستة اميال وهي قرية بسوق في وطاءات مياه وعيون ومن
ارضه الى غرناطه اربعون ميلا ومن المرية الى برجه خمسة وعشرون ميلا ومن المرية الى
دلاية مرحلة ومن دلاية الى برشانة ومن برشانة الى الاشر ومن المرية الى لاشر اربعة وعشرون
يوما ومن المرية الى طرشاله اربعون ميلا ومن طرشالة الى برشانة عشرون ميلا ومن
المرية الى حصن برشانة اربعة وعشرون ميلا ومن اندراش الى برجه اثنا عشر ميلا ومن
المرية الى بيره ثمانية واربعون ميلا ومن المرية الى انجامه اثنا عشر ميلا مسافات
اكوار جيان من جيان الى حصن مارتش ستة اميال ومن جيان الى باعه اثنا عشر
ميلا ومن مارتش الى القبذاق ثمانية اميال ومن القبذاق الى حصن اشر ومن جيان
الى مدينة بياسه ثمانية عشر ميلا وبين بياسه وابذه ستة اميال بين ابذه وشودر ثمانية
اميال من شودر الى جيان عشرون ميلا ومن شودر الى حصن طوية عشرة اميال ثم الى حصن
قيشاطه ثمانية اميال طريق من جيان الى مرسية من جيان الى شودر مرحلة ومن
شودر الى حصن قيشاطه مرحلة ثم الى عليقة بن احمد مرحلة ثم الى حصن عليره مرحلة
ثم الى بلبيس مرحلة ثم الى حصن لرقة مرحلة ثم الى حصن لبراله مرحلة ثم الى مدينة مرسية
مرحلة مسافات كور غرناطه البيرة بين غرناطه ومدينة البيرة شمالا ثمانية اميال
بين غرناطه ومدينة لوشه غربا خمسة وعشرون ميلا بين مدينة غرناطه ومدينة
وادى اش ثلثون ميلا بين وادى اش وبسطه خمسة وعشرون ميلا من غرناطه الى المنكب
على البحر خمسة وثلثون ميلا بين غرناطه والحامة عشرون ميلا بين الحامة والمنكب خمسة

وعشرون

وعشرون ميلا بين الحامة ولوشة عشرون ميلا بين لوشه وحصن اشر ستة عشر ميلا
بين وادى ياش وقيشاطة خمسة وثلثون ميلا من وادى ياش الى قرية ثمانية
اميال ومن حصن قرية الى حصن دلر ستة اميال ومن حصن دلر الى جليانة عشرة اميال
الى حصن فيانة ثلثون ميلا ومن حصن فيانة الى لورشانة ثلثة اميال ومن لورشانه
الى عبلة وهناك يجتمع الطريق الاول بالطريق واقليم غرناطه يعرف باقليم البيرة
الطريق من مالقة الى مدينة غرناطة من مالقة الى مسة ابن صبون اربعة اميال الى طرف
الصبرة على البحر ثمانية اميال الى حصن برتيرة ملش ثمانية اميال وبها المنزل ومن حصن
المرية الى قرية القشاط الى الصالحة الى ريئة الى حصن الحامة الى وادى عشان وبه المنزل
ومنه الى غرناطة وجملة هذا الطريق ثلثون ميلا مسافات اقليم رية مالقه
واحوالها من مالقه الى مدينة ارشدونة واسعره عشرة اميال من مالقه الى مدينة
مربلة غربا على البحر اربعون ميلا من مالقه الى حصن نياشتر خمسة وثلثون ميلا بين
حصن نياشتر ومربلة اثنا عشر ميلا بين نياشتر وحصن اشونة خمسة وثلثون ميلا
وبين رمده وحصن اركش اربعة وثلثون ميلا بين اركش وشريش ثمانية وعشرون
وبين باكونه وحصن نهن ستة اميال الى الجزيرة خمسون ميلا ومنه الى مالقه
ستون ميلا بين مالقه وقرطبة مائة ميل من مالقه الى وادى اختابه ثمانية اميال
ثم الى قرية اشبناع عشرة اميال الى التمان ستة اميال الى قرية ولمة وبها المنزل ستة اميال ثم
الى قرية برجه ستة اميال ثم الى ملاحة حسب ستة اميال الى جبل الرمك ستة اميال
الى قرية اثنا عشر ميلا وبها المنزل ومنها الى قرية بوطه اثنا عشر ميلا الى حصن غلجانه
اثنا عشر ميلا وبه المنزل ثم الى قرية الحيادين مرحلة ثم الى مدينة اشبيلية ثمانية
اميال فجملة هذا الطريق مائة وعشرون ميلا الطريق من مالقة الى اشبيلية مرسية الى شقورة
من مرسيه الى حصن ملبينه ثمانية اميال على النهر الى حصن رقوط اثنا عشر ميلا

الطريق من مالقة الى اشبيلية
٢

الحصن سياسه ستة اميال الى حصن فلشبرة ثمانية عشرة ميلا الى الجبل راس الحمار عشرة اميال
الى حصن برة اثنا عشر ميلا ثم الى الجبل شقورة اثنا عشر ميلا فجملة هذا الطريق ثلث مراحل
واميالها خمسة وسبعون ميلا وهذه الحصون المذكورة في هذا الطريق على النهر الابيض وهو نهر
مرسيه **مسافات تدمير** من مدينة مرسية الى لرقة غربا اربعون ميلا من مرسية
الى مدينة قرطاجنة جنوبا خمسة وثلثون ميلا من مرسية الى مدينة اوريوله شرقا
اثنا عشر ميلا من مدينة مرسية الى حصن جحاله خمسة واربعون ميلا من مرسية الى حصن
لبراله ستة عشر ميلا من لرقة الى حصن اوله على البحر خمسة وعشرون ميلا من لرقة الى
حصن البيط اثنا عشر ميلا من مرسية الى اوريوله اثنا عشر ميلا من اوريولة الى قرطاجنة
خمسة وثلثون ميلا من اوريوله الى الش ثمانية عشر ميلا ومن جحاله الى كودكة ثمان
واربعون ميلا ومن جحاله الى بلاط صوف مرحلتان ومن بلاط صوف الى اقليج مرحلتان
من مرسية الى شقورة خمسة وسبعون ميلا ومن شقورة الى بياسه خمسة وخمسون
ميلا من شقورة الى حصن التراب عشرون ميلا ومن حصن التراب الى بياسه ثلثون ميلا
ومن مرسية الى حصن قرليان مرحلة بين قرليان واوريوله خمسة وعشرون ميلا ومن
جحاله الى بياسه ثلثة ايام ومن بياسه الى حصن باش مرحلتان من اقليم شاطبه ومن اوريوله
الى القنت ثلثون ميلا ومن لقنت الى الش اثنا عشر ميلا **الطريق من مرسية الى بلنسية** من مرسيه
الى اوريوله اثنا عشر ميلا ومنها الى لبيتر ستة اميال وهي المنزل ومنها الى حصن عصف
ستة اميال ثم الى حصن قوله ونوله على نهر الش وبينهما ستة اميال ثم الى حصن بطرين
وهي المرحلة واميالها خمسة وثلثون ميلا ومن بطرين الى حصن بيار ثم الى حصن اثنيان
ستة وثلثون ميلا ومنها الى مدينة شاطبه ثلثون ميلا ومنها الى مدينة جزيرة شقر
وهي على نهر فرصه ويروى قلصه احد عشر ميلا ومن الجزيرة الى مدينة بلنسيه خمسة
وعشرون ميلا **الطريق من بلنسية الى شنت مرتير شمالا** من بلنسية الى حصن لاريه خمسة

عشر ميلا

عشر ميلا الى حصن حلبة خمسة وعشرين ميلا ثم الى حصن دبسو ثمانية اميال ثم الى مدينة
الى مدينة لقنت ثمانية اميال ثم الى حصن السراله ثلثة عشر ميلا ثم الى حصن الديماش عشرة
اميال الى حصن قيشال اثنا عشر ميلا ثم الى مدينة شنت مرية ثمانية عشر ميلا جملة هذا
الطريق مائة ميل وعشرة اميال **الطريق من مدينة مرسية الى مدينة كونكه** من مرسية الى
حصن سياسة على النهر ثلثون ميلا ثم الى فلس خمسة وعشرون ميلا الى مدينة جحاله
ثلثون ميلا الى حصن برقلش خمسة وعشرون ميلا الى مدينة كونكه ثلثون ميلا
الطريق من جحاله الى وادي شقر ثلثون ميلا ثم الى حصن بني جميل خمسة وعشرون ميلا
الى اقليش خمسة وثلثون ميلا الى طليطلة اربعون ميلا وكذلك من اقليش الى كونكه
اربعون ميلا وبينهما مدينة وبذه **مسافات كورة الجزيرة** من بلنسيه الى مدينة
شاطبة ستة وثلثون ميلا ومن بلنسية الى مدينة شقر على نهرها خمسة وعشرون
ميلا ومن جزيرة شقر الى شاطبة احد عشر ميلا ومن شاطبه الى حصن قلبيرة على البحر
عشرون ميلا وكذلك من جزيرة شقر الى حصن قلبيرة على البحر عشرة اميال وبها يصب
نهر شقر وكذلك من قلبيره الى مدينة بلنسيه خمسة وعشرون ميلا ومن شاطبه
الى مدينة دانية ثلثون ميلا **طريق من شاطبة الى دانية** من شاطبة الى حصن
بيران ثمانية عشر ميلا ومن بيران الى حصن اوربا اثنا عشر ميلا ومن اوربا الى دانية
اثنا عشر ميلا وكذلك من بلنسيه الى دانية سبعون ميلا من بلنسيه الى حصن قلبيره
على نهر شقر خمسة وعشرون ميلا ومن قلبيره الى حصن بيران ثمانية عشر ميلا ومن
شاطبه الى حصن انتيان على نهر بكار خمسة عشر ميلا ومن شاطبه على حصن بكار الى
حصن بوره خمسة وثلثون ميلا ومن بوره الى حصن باش على نهر شقر ثمانية عشر ميلا
ومن شاطبه الى حصن شلنش خمسون ميلا ومن شلنش الى حصن بوره في شرق اثنا عشر
ميلا ومن شاطبة الى حصن الماشه خمسة وعشرون ميلا بين الماشه وبوره عيون

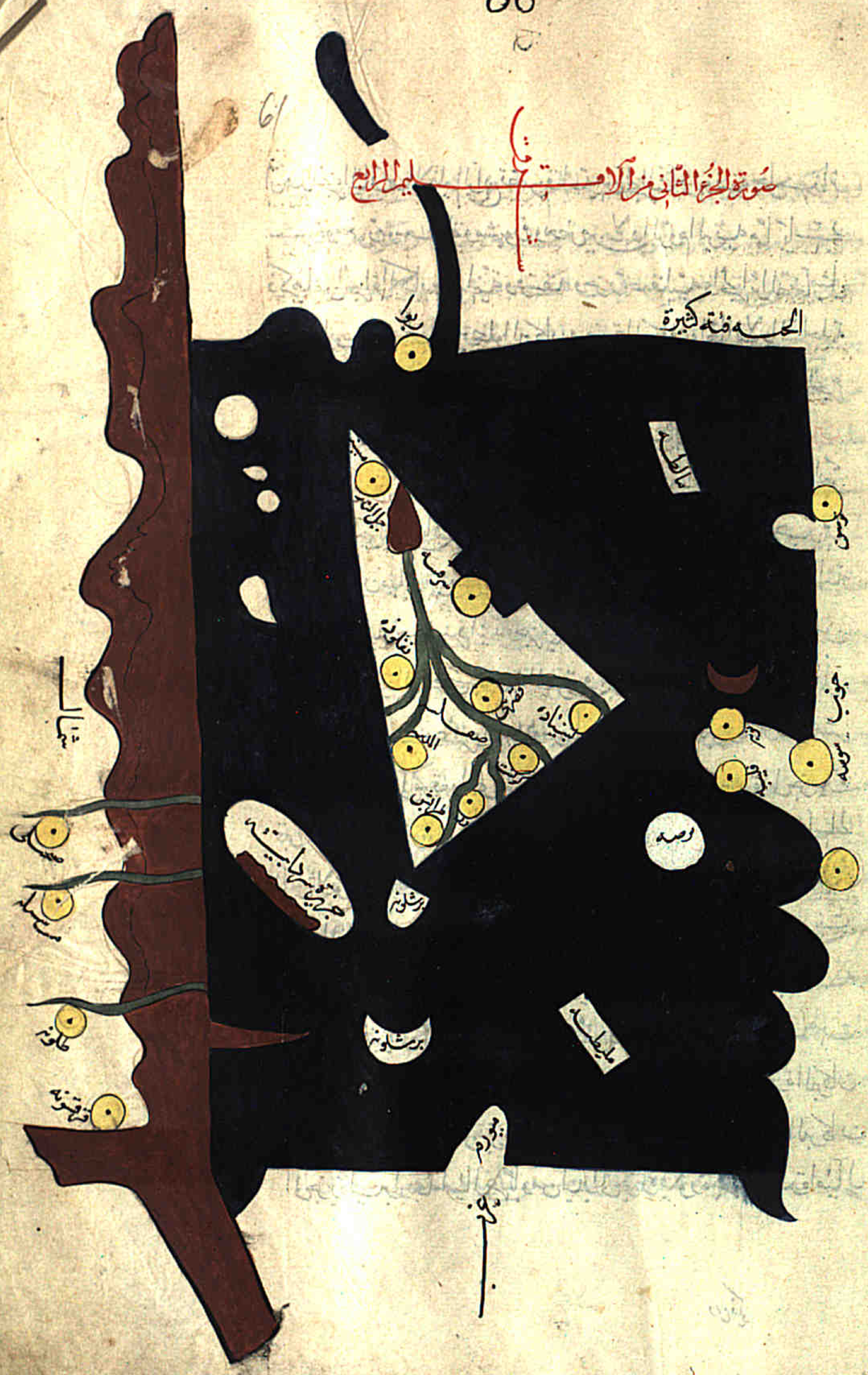
وانها رُ في جهة الغرب اثنا عشر ميلا ومن شاطبة الى حصن سبه وطال على نهر خمسة و
عشرون ميلا ومن مدينة بلنسية الى حصن القلعة خمسة وعشرون ميلا ومن القلعة
الى مدينة شاطبة اثنا عشر ميلا مسافات كورة بريانة من بلنسيه الى حصن تربش
الحصن وكانه على نهر خمسة وعشرون ميلا ومن بلنسيه الى حصن المنار الذى فوق مرباطر
اربعة عشر ميلا وبين المنار ومرباطر اربعة اميال ومن مرباطر الى العقاب خمسة اميال
وبين بلنسيه وحصن شون على نهر مرحلة ومن بلنسية الى حصن بحنك عشرون ميلا
بين حصن شون وبحنك ثمانية اميال ومن بلنسيه الى حصن بنبول خمسة وعشرون ميلا
ومن بنبول الى حصن ركانة خمسة عشر ميلا ومن بلنسية الى مدينة شرت ثلثون ميلا
ومن شرت الى حصن مليله خمسون ميلا ومن مليلة الى القنب خمسون ميلا ومن بلنسية
الى مدينة مرباطر خمسة عشر ميلا ومن مرباطر الى مدينة بريانة ستة عشر ميلا وبين
بريانة وحصن مطرناش ستة اميال ومن بلنسيه الى مدينة انده اربعون ميلا بين شرت و
انده اثنا عشر ميلا ومن انده الى مدينة مرباطر عشرون ميلا ومن بلنسية الى شنت مرية مائة
ميل وخمسة عشر ميلا ومن شنت مرية الى مدينة سالم اربعون ميلا ومن بلنسيه الى
سرقسطه مائة ميل وخمسة وتسعون ميلا ومن بلنسيه الى طرطوشة مائة ميل وعشرة
اميال الطريق من بلنسيه الى طرطوشة من بلنسية الى مدينة بريانة ثلثون ميلا ثم الى
حصن كونة خمسة وعشرون ميلا ثم الى طرطوشة خلف النهر خمسة وعشرون ميلا
الطريق من بلنسية الى سرقسطه من بلنسية الى سرقسطه بريانة ثلثون ميلا ثم الى
حصن بربيول ثمانية وعشرون ميلا ثم الى مدينة فنه عشرون ميلا الى شنت
باطر ثلثون ميلا الى حصن قنبش ثلثون ميلا الى سرقسطه اربعة وعشرون ميلا
الجملة مائتا ميل طريق آخر من طرطوشه الى وادى الرمك مرحلة الى حصن اقليش
على نهر ابره الى حصن اذكون على النهر الى مكناسة على النهر الى سرقسطه خمس مراحل

المراسي

المراسي من برشلونة الى مدينة الجزيرة الخضراء التي على بحر الزقاق من برشلونة الى حصن
طرجة اثني عشر ميلا الى طرفانه اثنا عشر ميلا الى مدينة طركونة خمسة و
عشرون ميلا ثم الى طرف اللوفر خمسة وعشرون ميلا الى موقع نهر ابره خمسة
وعشرون ميلا الى رابطة كشه كاس على البحر ستة عشر ميلا الى حصن بيشكله
ستة اميال الى عقبة ابيشة سبعة عشر ميلا ثم الى مرسى حصن خضرال اثنا عشر
ميلا ثم الى الطرف بطرهى اثنا عشر ميلا ثم الى مرسى بريانة وهو حصن مطرناش اثنا عشر
ميلا ثم الى مرباطر ثمانية عشر ميلا ثم الى موقع نهر بلنسيه اثنا عشر ميلا ومنه الى
حصن قليره خمسة وعشرون ميلا ثم الى دانية اربعون ميلا ثم الى الجبل كلب ثمانية
اميال ثم الى مدينة لقنت اثنان واربعون ميلا ومن لقنت الى طرف الناطور عشرة
اميال الى حلوق بالش اثنان واربعون ميلا الى طرف القبطال اثني عشر ميلا الى
مرسى برتمان ثلثون ميلا ومنه الى قرطاجنة وهي فرضة مرسية اثنى عشر ميلا
الى مرسى تنحانة اربعة وعشرون ميلا الى حصن اقله اثنا عشر ميلا وهي قرية لورقه
ومنها الى وادى بيره اثنان واربعون ميلا الى جزيرة قربنيرة اثنا عشر ميلا ثم الى
الرصيف ستة اميال ثم الى مدينة المرية فرضة بجاية اثنا عشر ميلا ومن المرية
الى النجايش اثنى عشر ميلا الى طرف البرج ثمانية اميال الى مرسى البنيرة عشرون
ميلا الى قرية عقدة عشرة اميال ومنها الى بلبيانة عشرون ميلا ومن بلبيانة الى
مرسى المقروح اثنا عشر ميلا الى قرية بطرنه ستة اميال الى قرية شلوبنية اثنى عشر
ميلا الى مدينة المنكب ثمانية اميال الى قرية شاط اثنا عشر ميلا الى قرية طرش اثنا
عشر ميلا الى قصبة مرية بلش اثنا عشر ميلا ومنها الى طرف الصيرة ثمانية اميال الى
بزليانة ثمانية اميال الى مدينة مالقه ثمانية اميال ومن مالقة الى النهر الكبير
اربعة اميال ثم الى الطرف اربعة اميال ثم الى بتقعون اربعة اميال ثم الى رابطه

سهيل ثم الى حصن برلة ثم الى الخندق الاحمر ثم الى قرية استبونة الى مرسى الشجرة ثم الى الجبل
المسمى بجبل طارق ثم الى الجزيرة اربعة اميال فجملة هذا الطريق مائة ميل وعشرة اميال
شرقا وكذلك نرجع فنقول ان من دانية في البحر الى جزيرة يابسة تسعون ميلا ثم الى
جزيرة ميورقة مائة ميل ومن جزيرة ميورقة الى جزيرة منورقة خمسون ميلا وفي
جزيرة ميورقة المدينة وحصن الارون شمال المدينة وبينهما اثنا عشر ميلا وحصن
ملابنة بينه وبين المدينة شرقا على البحر اربعون ميلا وبها البحيرة دورها تسعة
اميال وحصن فليتش بينه وبين المدينة ستة وثلثون ميلا ثم انصرفنا الى ذكر مسافات
حصون طرطوشة فمن هذه الحصون شبرت وحصن روية وحصن يابسه وحصن مورالة و
حصن مكناسه وحصن كونة وحصن ليرقاط وحصن بنشكلة فمن طرطوشة الى الحصن فالش
ثمانية عشر ميلا وكذلك من طرطوشة الى الحصن يابسة مثل ذلك ومن طرطوشة الى
حصن ديقراط خمسون ميلا ومن طرطوشة الى مكناسة ثلث مراحل ومن حصن طرطوشة
الى مكناسة ثلث مراحل ومن حصن طرطوشة الى الحصن الموراله خمسة وعشرون ميلا
ومن حصن يابسة الى الحصن موهط ثمانية اميال ومن طرطوشة الى شارنة اربعون
ميلا وكذلك من ورنة الى الحصن كونة اثنا عشر ميلا ومن ورنة الى طرطوشة ستة عشر
ميلا ومن طرطوشة في جهة الشرق الى حصن البركة ثمانية عشر ميلا ومنها الى الحصن شبرا
نحو ثمانية اميال ومن شبرا الى برشلونة خمسون ميلا ومن طرطوشة الى الاورالة خمسة
وخمسون ميلا ومن اورالة الى لاردة ثمانية عشرة ميلا ومن البركة الى الحصن عرنطاله
مرحلتان مما يلي الجبل البرنوبه ومن عرنطاله الى الحصن طرح على البحر مرحلة خفيفة ومن
حصن عرنطاله الى فحص بنتيش اربعون ميلا ومن اورالة الى الحصن سش وعرناطله
والطرح وبينين ولوقة من اعمال برشلونة في ناحية الاندلس ورجع القول الى
ذكر طليطلة ومن طليطلة الى طلبيره خمسة وخمسون ميلا غربا ومن طليطله الى مه

خمسة وعشرون ميلا جنوبا ومن طليطلة الى وادي الحجارة خمسون ميلا شرقا ومن
طليطلة الى حصن قبالش خمسة وعشرون ميلا ومن طليطلة الى القهمين ومن طليطلة
الى مجهط خمسة وعشرون ميلا ومن طلمنكة الى طلبيرة خمسة وثلثون ميلا ومن
طليطلة الى وادي الحجارة خمسة وخمسون ميلا ومن طليطلة الى موزة ثمانية عشر
ميلا ومن موزة الى قلعة رباح مرحلتان كبيرتان ومن طليطلة الى اقليش مرحلتان كبار
ومن اقليش الى مدينة وبذة ثمانية عشر ميلا ومن وبذة وسرية يومان وبين سرية
وطليطلة اربعون ميلا وبين قنة وسرية خمسة عشر ميلا ومن وادي الحجارة الى
مدينة سالم خمسة وخمسون ميلا ومن مدينة سالم الى رذينش جنوبا عشرون ميلا
ومن حصن رذبنش الى شنت مرية عشرون ميلا ومن مدينة سالم الى مدينة انتاشه
اثنا عشر ميلا ومن مدينة سالم الى الحصن المقسم اثنا عشر ميلا ومن مدينة سالم الى
مدينة بلبينه خمسون ميلا ومن مدينة سالم الى مدينة قلعة ايوب
خمسون ميلا ومن مدينة قلعة ايوب الى الحصن ركله اثنا عشر ميلا ومن مدينة
قلعة ايوب الى دروقة ثمانية عشر ميلا ومن دروقة الى الحصن الرياحين
اثنا عشر ميلا ومن الرياحين الى مليانه خمسة وثلثون ميلا وبين مليانه
وقلعة ايوب ايضا اربعون ميلا ومن قلعة ايوب الى السهلة اربعون
ميلا وبين السهلة وشنتمرية ثلثة وثلثون ميلا ومن دروقة الى مدينة قلنه
اربعون ميلا الطريق من طليطلة الى برغش من طليطلة الى الجبل
اورنة اثنا عشر ميلا الى قرية شنخ اثنا عشر ميلا الى مسال عشرون ميلا الى اربانه
عشرون ميلا ومن اربانة الى شكونيه ستة اميال ومن شكونيه الى قصر بيط مرحلة
ثم الى مسب محوى مرحلة ثم الى برغش مرحلة ومن طليطله الى شنت نافه
تسع مراحل ومن شاهسار من طليطله الى القهمين ثلثين ميلا ثم الى قرية سطور



مرحلة ثم الى قرية باطه مرحلة ثم الى قرية عطريط مرحلة ثم الى قرية حصل مست
درحين مرحلة ثم الى مدينة صموره اثنا عشر ميلا ومن صموره لعبر النهر الى قرية
مضيبط مرحلة الى جبل قلون مرحلة **مسافات بلاد سرقسطه** من سرقسطه الى
مدينة لبون مرحلة الى نسوينه مرحلة الى شنت باقوا مرحلتان الى قلعة ايوب
خمسون ميلا وكذلك منها الى مدينة دروقه ومن مدينة سرقسطه الى
مدينة وشقة خمسة واربعون ميلا ومن سرقسطه الى بربشتر خمسة
وثلثون ومن مدينة وشقه الى مدينة لارده سبعون ميلا
ومن مدينة لارده الى مدينة بلغي اربعة وعشرون
ميلا ومن مويبطا الى منت شنون ثلث
مراحل ومن سرقسطه الى حصن روطه
ثلثة وعشرون ميلا ومن
روطه الى تطيله
عشرون ميلا

ان هذا الجزء الثاني من الاقليم الرابع تضمن قطعة من البحر الشامي وفيه جمل جزائر
معمورة ومغمورة ومعقولة ومشهورة وبعض من بلاد الروم البريه مما ياتي
ذكرها فمن الجزائر الكبار سردانية وقرسقه وجزيرة صقليه والجزائر الصغار مثل
البه ومابوسه وجزيرة اسبرنجلوا البركان وجزيرة البركان واما البلاد الساحلية
فمنها برشلونه وجريد واسوردس وكلها من بلاد عسكوتيه وهي في شرقي هذا الجزء
من بلاد قلورية ربوا والماصة ونوجس واترنبه وشنت فمن المسافات ما بين
هذه الصورة من دانية التي في ارض الاندلس الى مدينة يابسة في جزيرة من البحر
ثمانون ميلا جوبا ومن يابسة الى جزيرة ميورقه مائتا ميل ومن ميورقه الى جزيرة
منورقه اربعون ميلا ومن منورقه الى برشلونه ومن جزيرة منورقة الى جزيرة سردانية
اربعة مجاري وبين جزيرة سردانية وجزيرة قرسقه مجار طوله عشرون ميلا ومن
قرسقة الى جزيرة البه مجرى في جهة الشرق وهي من اعمال بيش ومن البه الى
جزيرة مابوسه خمسة وعشرون ميلا ومن مابوسه الى جزيرة قبريرة ثلاثة عشر
ميلا ومن قبريرة الى موقع وادي بيش اربعة وثلثون ميلا ومن قبريرة الى جزيرة
قبره لمملف ومن قبره الى مدينة سرنيت من ارض قلوريه اثنا عشر ميلا ومنها الى
نابل ثلاثون ميلا وبين هذه الجزيرة وجزيرة شكلة ستون ميلا ومن جزيرة شكلة
ميورا الى نابل ثلثون ميلا ومن شكله ميورا الى جزيرة بنت بره خمسون ميلا وبين بنت
بره ومدينة عيطة عشرون ميلا وعلى عشرين ميلا منها جزيرتا مودسنه وبولسنه
ومن جزيرة قبرة الى جزيرة اسبرنجلو مجرى وبعض وهي مما يلي صقلية ويقابلها من
بلاد قلوريه برمنتيه وبينهما اربعون ميلا وفي الجنوب منها الى جزيرة البركان
ثلثون ميلا وبين دندرة من جزيرة صقلية خمسة عشر ميلا غربا ومن البركان
الى جزيرة ليبرا اربعة اميال غربا ومن ليبرا الى جزيرة فيكورة غربا عشرة اميال

ومن فيكو

ومن فيكورة الى جزيرة اركون عشرة ايام غربا ومن اركون الى جزيرة رشتقه
وهي تقابل مدينة بلرم التي من جزيرة صقلية وبينهما اربعون ميلا وفي
الجنوب من اشتقة الى جزيرة الراهب خمسة وعشرون ميلا وعلى خمسة اميال
منها جزيرة يابسة وهي خالية ومن الراهب الى مدينة اطرابنش خمسة عشر ميلا و
من الراهب الى جزيرة مليطه اربعون ميلا ومليطه توازي مدينة تونس وفي شرقي
مليطه جزيرة قوسرة وهي توازي قصر بابل من ارض افريقية وتوازي من جزيرة
صقلية الشاقة ومن قوسرة الى جزيرة صقليه ثمانون ميلا ومن قوسرة الى راس
الجبل مجرى ومن قوسرة الى جزيرة عودش مائة ميل ومن عودش الى جزيرة مالطه
بطول جزيرة مالطه اربعة وعشرون وعرضها اثنا عشر ميلا والمدينة وسطها
وطولها من المشرق الى المغرب ومن مالطه الى ركب من صقلية سبعون ميلا
ومن مالطه ايضا الى مرسى البوالص من صقلية مائة ميل ومن مالطه جنوبا الى
جزيرة غموشة مجرى مائة ميل وفي جنوبها جزيرة لبندوشة وبينها ستون
ميلا وهي غموشه وقصر هوديه من ارض المهدية مائة ميل وكذلك من المهدية
الى الاسندوشة ميل ومن اسندوشة الى جزيرة حربه مائة ميل وهو مجرى فاما جزيرة
صقلية ففيها بلاد مشهورة قلائل ولكن حصونها كثيرة تنيف على ان بد من مائة
حصن وبلادها المشهورة مدينة بلرم وطرابنش ومازر ولركنت وسرقوسه
وقطانية وكل هذه المدن على البحر من المدينة بلرم الى اطرابنش ستون ميلا وهي على
طرف الجهة الجنوبية ومنها يحال الى برافريقيه مجراان ومن اطرابنش الى مازر خمسة
وعشرون ميلا ثم الى الشاقة اربعون ثم الى بثيرة ثمانية عشر ميلا ومن بثيرة في البر
الى مدينة سرقوسه مرحلتان وفي البحر مائة وستون ميلا الى لنتيني ستة وثلثون
ميلا الى مدينة قطانية عشرة اميال الى مسيني ثمانية وسبعون ميلا الى ميلاص

صورة الجزء الثالث من الاقليم الرابع

ستة وثلثون ميلا الى لبنو ثلثون ميلا الى قاروانية ثلثة واربعون ميلا الى جفلودي
خمسة وعشرون ميلا الى ترمد سبعة وعشرون ميلا ثم الى المدينة خمسة و
عشرون ميلا فهذه مسافات تحيط بجزيرة صقلية من المدينة الى اطرابنش مرحلتان
ومن المدينة الى مازر يومان وبعض ومن المدينة الى لركنت ثلث مراحل ومن
المدينة الى قصر ماية وسط الجزيرة ثلث مراحل ومن المدينة الى مسيني
خمس مراحل خفاف من مسيني الى قصر ماية مرحلتان من سرقوسة الى قصر ماية
مرحلة وبعض من لركنت الى قصر ماية مرحلة من مازر الى قصر ماية مرحلتان
من قارونية الى قصر ماية مرحلتان من مسيني الى ريو عرض الخليج مجاز اسعة
ستة اميال مسافات برنصه من طركونة الى برشلونة
خمسون ميلا ومن برشلونة الى اربونة خمس مراحل وهي مائة وثلثون ميلا
ومن برشلونة الى ارطه مرحلتان ومن برشلونة الى جريدة مرحلتان ومن
جريدة الى ارطه مرحلة ومن اربونة الى منت بشلير ثلث مراحل ومن منت
بشلير الى صنط جلي يوم وبين جريدة وصنصلونة مرحلة ومن صنصلونة
الى برشلونة يوم ومن جريدة وسط الخليج يوم وعلى قرب من برشلونة قنطرة
عظيمة عدد سبعة اقواس ومن اربونة الى بدارس على النهر اربع مراحل
وهي ستون ميلا ومن بدارس الى عفدة
اثنا عشر ميلا ومن عفدة الى
البحر ميل واحد



إنّ هذا الجزء الثالث من الاقليم الرابع تضمن في حصته قطعة من البحر الشامي
وفيه من الجزائر البحرية ما يأتي ذكرها مع ذكر المسافات التي مسافات
هذه المرسومة من جزيرة قرقنه الى جزيرة شنو ثلثون ميلا ومن شنو الى
مدينة حماة ثلثون ميلا ومن قرقنه الى مدينة ادرنت في الساحل خمسة و
سبعون ميلا الى الكلونة خمسة وتسعون ميلا ومن قرقنه الى جزيرة لقاطه
خمسون ميلا ومن لقاطه الى جفلونيه شرقا اربعون ميلا ومن جفلونية
الى جزيرة حاجنت خمسة وثلثون ميلا ومن حاجنت الى راس انسلانيه من جزيرة
بلبونس عشرة اميال وبين جزيرة لقاطه والبر خمسة اميال وهي يقابل البرية
وكذلك من ديو الى مسيني مجارسة اميال ومن ديو الى الماصة اربعون
ميلا ومن ديو الى الاقلامة ستة اميال ومن ديو الى توجس ثلثون ميلا و
من توجس الى توبالس عشرة اميال ومن توبالس الى برهسا بوالى جراحي
خمسة عشر ميلا ومن جراحي الى استيلو اربعة و
عشرون ميلا ومن استيلو الى اسجلاذه ثلثون
ميلا ومن اسجلاذه الى طاجنه
اثنا عشر ميلا

ان هذا الجزء الرابع من الاقليم الرابع تضمن قطعة من البحر الشامي وفيه اعداد جزائر
من جزائر الروم مانيه وجزيرة بلبونس العظمى وفيها ثلثة عشر مدينة قواعد
مشهورة ومن القلاع المحصنة عدد كثير وقرى وعمارات وجزيرة اقريطش وهي
اكبر الجزائر البحرية التي في البحر الشامي وفيه من الجزائر الصغار ثمان وعشرون
جزيرة بين عامرة وغامرة وها نحن واصفون لجميع ذلك مسافات
جزائر بلبونس وسائر جزائر الرومانية ان دور جزيرة بلبونس الف
ميل ولها فم متصل بالبر سعته ستة اميال يجري به المراكب من البحر الى البحر ده
فمن مدينة نغنتوا الشاحلية الى مدينة استبس خمسة وستون ميلا ويقابلها من
داخل الجزيرة مدينة قورنت وعرض البحر بينهما ثلثون ميلا ومن استنبس الى
طرف الخون حيث فم الجزيرة ثلثون ميلا ومن الطرف راجعا في جوف الجزيرة
الى مدينة قورنت ثلثون ميلا ومنها الى مدينة باطرة مائتا ميل وذلك من قورنيت
الى مرسى راس براس ثمانية وعشرون ميلا ثم الى مدينة جيطناس خمسة و
ستون ميلا ومن جيطناس الى مدينة ناصه خمسة واربعون ميلا ومنها الى
مدينة باترة ستة وعشرون ميلا ومن باتره الى مدينة ارينا استلار سبعون
ميلا وهي على طرف مذكور ثم الى مدينة قالص ستة عشر ميلا ومنها الى مدينة
قرنة عشرون ميلا ومنها الى اركدنية تسعون ميلا ومنها الى مدينة مثونية ستة
وستون ميلا ومن مثونية الى مدينة اكروبنة اربعون ميلا ثم الى مدينة مابنية
اربعة وعشرون ميلا ومنها الى قلعة ملاير اربعة وعشرون ميلا ثم الى
قلعة مليباسه وهي في طرف ملاية عشرون ميلا ومن هذا الطرف ترى جزيرة
اقريطش وبينهما مجاز في البحر سعته ستون ميلا ومن راس ملاير الى مرسى جنوريه
ثمانون ميلا ومن جنوريه الى مدينة ارعوا اربعون ميلا ومن ارعوا الى مدينة

انابلى

انابلى الى مدينة بحرية عشرون ميلا ومن بحرية ايضا تخلية في البحر الى مدينة
بندنسيه مائة ميل ومن بحرية الى فم الجزيرة مائة ميل ومن راس اسكلفا والى مدينة
بندنسيه على الساحل خمسون ميلا ومن بندنسيه الى مدينة اثينيه خمسون ميلا
وبندنسيه واثينية خارج الجزيرة على الساحل مسافات جزائر
الرومانية وهي مائة جزيرة وخمس جزائر عددا فاما جزيرة اقريطش
فطولها ثلثمائة وخمسون ميلا اربع مجاري وطولها مائتا ميل وخمسون ميلا ومن
جزائر الرومانية جزيرة موبله منها الى راس ملاير مائة وخمسة وعشرون ميلا
ومن موملوا الى جزيرة ميلوا خمسة وعشرون ميلا في غرب بلبونس ومن
ميلوا الى جزيرة بوليبوا شرقا اربعة اميال وهي عامرة ومن بوليبوا الى جزيرة
بلقنترو واشرقا اربعة اميال ومن بلقنترو الى نيوا عشرة اميال ومن نيوا
الى جزيرة استيلاربر عشرون ميلا ومن صنت ريني الى راس اقريطش خمسون
ومن جزيرة بلبونس من راس اسكلفا وشرقا الى جزيرة اشكيرو مائة ميل ومن
اشكيرو الى جزيرة ابصره خمسون ميلا ومن ابصره الى حيوا خمسة وتسعون
ميلا ومن حيوا الى جزيرة صاموا خمسة وعشرون ميلا ومن صاموا الى جزيرة
لاو ثلثون ميلا وايضا فان من مدينة حيوا الى جزيرة مانليونس ومن مانلبونس
الى جزيرة تبيدوا خمسون ميلا ومن تبيدوا الى قبرابن خمسون ميلا
ومن راس الملايه من ارض بلبونس الى جزيره خمسة اميال ومن راس الملايه
الى الجزيرة الخالية المسماة بنبلة خمسون ميلا ومن بنبلة الى ميلوا المتقدم
ذكرها خمسة وعشرون ميلا ومن ميلوا الى جزيرة سيفنا اثنا عشر ميلا
ومنها الى جزيرة شرفا احد عشر ميلا ومن شرفا الى جزيرة سيفنا اثنا عشر
ميلا ومنها الى جزيرة شرفا احد عشر ميلا ومن شرفا الى جزيرة ترمي عشرون

ميلا ومن ثرمى الى جزيرة حايه عشرون ميلا ومن حايه الى راس اسكلفا
مائة وخمسة وعشرون ميلا وايضا فان من جزيرة اعرس الى جزيرة اندره
اثنا عشر ميلا ومن اندره الى جزيرة بتوا اربعة اميال ومنها الى
جزيرة ميكلا ثلثة اميال ومن ميكلا الى ازديلوا اثنا عشر ميلا
ومن ازديلوا الى جزيرة تقسيوا ثلثون ميلا ومن تقسيوا الى
جزيرة ازديلوا ثلثون ميلا ومن ازديلوا الى جزيرة تقسيوا
ثلثون ميلا ومن تقسيوا ايضا الى جزيرة نمرغوا ثلثون
ميلا ومن نمرغوا الى جزيرة لاورا اربعة اميال
ومنها الى جزيرة قالموا اربعة اميال ومنها
الى جزيرة كوى عشرون ميلا الى جزيرة
تيسلى اربعة وعشرون ميلا
الى جزيرة رودس مائة ميل و
من قبرس الى رودس
ثلث مجارى
٥

صورة الجزء الخامس من الاقليم الرابع

ان هذا الجزء الخامس من الاقليم الرابع تضمن قطعة خامسة من البحر الشامي وفيه
من الجزائر جزيرة رودس وقبرس وبعض بلاد على الساحل الشمالي الى حصن قرقيس
من بلاد الروم والاسلام حيث انتهى صدر البحر الشامي وها نحن ذاكرو المسافات التي
بينها والطرقات حسب ما وصل الينا من ذلك ووجدنا مسطرا في الكتب المؤلفة
في هذا الفن والله المعين فاما جزيرة قبرس فمقدار محيطها الف وخمسمائة ميل
ومن قبرس الى مدينة اطرابلس الشام مجرا ان ومن قبرس الى مدينة جبلة مجرى ونصف
الطريق من اطرابلس الشام الى قرندة التي على خليج قسطنطينية مساحلا يخرج من
اطرابلس الى راس الجون وعليه مدينة تسمى راس الحصن من اطرابلس اليها قطع
روسية خمسة عشر ميلا وتقويرا مع الجون ثلثون ميلا وفي وسط هذا الجون
ثلثون حصنا اولها مما يلي اطرابلس لوتووس والثاني تسمى باسه والحصن الثالث
يسمى برج الحمام ويسمى الجون كله جون عرقة ومن حصن برج الحمام الى مدينة عرقة
ثمانية اميال ومن مدينة عرقة الى حصن انطرطوس قطع روسيه خمسة عشر ميلا
ومن انطرطوس في البر الى حصن الخوابي على الجبل خمسة عشر ميلا وانطرطوس
فرضة مدينة حمص وبينهما مرحلتان ومن انطرطوس على الساحل الى حصن جبلة
ثمانية اميال ثم الى مدينة بلنياس ثمانية اميال ثم الى مدينة اللاذقية عشرة اميال
ومن اللاذقية الى حصن الهرادة ثمانية عشر ميلا الى حصن السويدية خمسة عشر
ميلا والسويدية فرضة انطاكية وبينهما اثنا عشر ميلا ومن السويدية الى طرف
جبل الخنزير خمسة عشر ميلا ومنه الى حصن اسكندرونة خمسة وعشرون ميلا
ثم الى مدينة المصيصة اثنان وعشرون ميلا وهي مدينة على نهر جيحان ومنها الى
البحر اثنا عشر ميلا ومن المصيصة الى مدينة اذنة على نهر سيحان عشرون ميلا و
وبينها وبين البحر اثنا عشر ميلا وهو على مصبه من مدينة اذنة على النهر مدينة عين

الربه

الربه وبينهما اثنا عشر ميلا ومن اذنة الى مدينة طرطوس عشرون ميلا وهي على
نهر يسقط في البحر عند حصن ولاش وبينهما اثنا عشر ميلا ومن طرطوس الى حصن
قروفس اثنا عشر ميلا الى مدينة سلفكية وهي سلوقية اربعون ميلا ومن سلوقية
الى مدينة انطاكية المحترقة ستون ميلا ومنها الى مدينة انطاكية الحديثة مرحلة
ومن انطاكية على الساحل ومنها الى مصب نهر اسنو عشرون ميلا وهو جون عظيم
يسمى جون الفيلقة وعلى اخره حصن صرسوا ثم الى ارض المبرة وهي قرى وعمارات
متصله بالساحل ثلثون ميلا ثم الى مدينة الباطرة خمسة وثلثون ميلا ثم الى
جون المقرى عشرة اميال ثم الى طرف الجون مع التقوير مائة ميل وخمسون ميلا
وقطعة روسية تسعون ميلا ومن جون المقرى الى جزيرة رودس خمسون
ميلا ومن جون المقرى الى مدينة اسرو ملوا اربعون ميلا ومنها الى رقة
سنصون خمسون ميلا ومن رقة سنصون الى دبرشورنت خمسون ميلا ومنه
الى مرصى بستا اثنا عشر ميلا الى حصن ماطلين تسعون ميلا ومن هذا الحصن الى
قراندة ثمانون ميلا **الطريق من حمص الى الرقة من ارض الجزيرة**
من حمص الى مدينة حماه مرحلة الى مدينة تيزين مرحلة ثم الى مدينة قنسرين مرحلة
ثم الى مدينة حلب مرحلتان ثم الى الناعورة مرحلة ثم الى حصن خشاف مرحلة
ثم الى مدينة مالس مرحلة على نهر الفرات ثم الى حصن دوسر مرحلة ثم الى الرقة
مرحلة الجملة تسع مراحل **الطريق من الرقة الى قنسرين** من الرقة الى دوسر مرحلة
الى مالس مرحلة الى خشاف مرحلة الى الناعورة مرحلة الى حلب مرحلة الى قنسرين
مرحلة **طريق اخر غير الاول** من الرقة الى الرصافة مرحلة اربعة وعشرون
ثم الى حصن الزراعة مرحلة وهي اربعة وعشرون ميلا ومنها الى حصن القسطل
مرحلة وهي ستة وثلثون ميلا ثم الى حصن مدينة سلمية مرحلة ثلثون ميلا

ثم الى مدينة حمص مرحلة اربعة وعشرون ميلا الجملة خمس مراحل **مسافات من**
اسكندرية الشاجلية الى حصن بغرايس تسعة اميال ومن بغرايس الى انطاكية اثنا
عشر ميلا ومن نياس الى الكنيسة السودا الى حصن الهارونية ثمانية عشر ميلا
ومن مدينة الهارونية الى مرعش من ثغور الجزيرة تلثون ميلا الى الحدث مرحلة
تلثون ومن الحدث الى حصن مرحلة ثمانية وعشرون ميلا ومن حصن منصور الى شمشاط
مرحلة كبيرة خمسة وتلثون ميلا وكذلك من منبج الى الجسر مرحلة ثمانون ميلا ومن
منبج الى حلب يومان ومن حلب شرقا الى الناعورة مرحلة ومن حلب غربا الى
قنسرين اثنان واربعون ميلا ومن حلب الى الخناصرة يوم ومن الخناصرة
الى الرصافة مرحلة ومن منبج الى قورس مرحلتان ومن حلب الى قورس يوم كبير
ومن منبج الى ملطية اربع مراحل كبار ومن قنسرين الى انطاكية اثنان واربعون
ميلا ومن انطاكية الى الاسكندرونة اربعة وعشرون ميلا ومن اسكندرونة
الى نياس ثمانية عشر ميلا ومن نياس الى المصيصة اثنان واربعون ميلا وجيحان
يشقها ومن المصيصة الى عين زربة على جيحان اثنا عشر ميلا ومن المصيصة
الى اذنة ثلث سكك وهي ثمانية عشر ميلا وهي على سيحان ومن اذنة الى طرطوس
تلثون ميلا **الطريق من طرسوس الى عمورية** من طرسوس الى حصن العليق
اثنا عشر ميلا ثم الى حصن الرهوة اثنان وعشرون ميلا ثم الى حصن الجوزاب اثنان
وعشرون ميلا ثم الى حصن البدندون اثنان وعشرون ميلا ثم الى الدرب
وهو الجبل المشهور فحوره الى حصن معسكر الملك خمسة وعشرون ميلا ثم الى وادي
الطرفا اثنان وعشرون ميلا ثم الى حصن الهنى خمسة وعشرون ميلا ثم الى نهر
هرملر اثنان وعشرون ثم الى مدينة اللبن ثمانية اميال ثم الى راس الغابة وفي
خمسة عشر ميلا ثم الى حصن المسكنين ستة وعشرون ميلا الى عيون برغوث

اثنا عشر ميلا ثم الى نهر الاحسا ستة وعشرون ميلا ثم الى مدينة قونية ثمانية
عشر ميلا ثم الى حصن الملحن خمسة وعشرون ميلا ثم الى اندوسانة اربعة
وعشرون ميلا ثم الى وادي الجوز ثمانية عشر ميلا ثم الى عمورية اثنا عشر ميلا
الجملة ماتين واربعة عشر ميلا **وطريق اخر** تاخذ من البدندون غربا الى الكرو
ثم الى البزنة تلثون ميلا ثم الى الكنايس التي عن يمين كوكب تلثون ميلا ثم الى حصن
رذده ثم الى بلقشة خمسة وعشرون ميلا ثم الى مرج الاسقف الى فلوغرى الى قرية
الاصنام اربعون ميلا الى وادي الزنج اربعون ميلا الى ملوطن الى الضيمة الى
عامو تلثون ميلا ثم الى قرية البطريق الى مرج باقوليه الى نقوس **وطريق اخر**
ياخذ على الخليج على غير الطريق الاول من راس الفامي الى قرى نصر الافريطشي خمسة
عشر ميلا الى راس بحيرة البناسا ما كون عشرة اميال ثم الى حصن السلع عشرة اميال
الى حصن شاده ثمانية عشر ميلا الى صغل ستة وعشرون ميلا ثم الى عمورية
تلثون ميلا ثم الى قرى الحوات خمسة عشر ميلا ثم الى قحال نهر عمورية ميلان
ومنه الى حصن الفتح اثنا عشر ميلا ثم الى قلامي الغابة خمسة عشر ميلا ثم الى حصن
اليهود اثنا عشر ميلا ثم الى حصن سدا نيرى ثمانية عشر ميلا ثم الى مرج حمر الملك
بدروانة تلثون ميلا ثم الى حصن غدعو بلى خمسة عشر ميلا ثم الى كنايس الملك ثمانية
اميال ثم الى حصن البلين خمسة وعشرون ميلا ثم الى حصن الاعواد خمسة عشر ميلا
ثم الى ملاجية حصن خمسة عشر ميلا ثم الى اصطبل الملك ثم الى حصن الغبراء تلثون
ميلا ثم الى الخليج اربعة وعشرون ميلا وهناك المجاز الى قسطنطينية والعبر ابار
انيقية وبينهما ثلثة اميال ومن نيقية يحمل النقل الى قسطنطينية وتلثون ميلا
الطريق من امد الى الرقة من امد الى شمشاط تسعة عشر فرسخا
ثم الى تل موزن خمسة فراسخ ثم الى حران مدينة ستة فراسخ ثم الى باصعدا حصن



خمسة فراسخ ثم الى حلاب حصن سبعة فراسخ ثم الى مدينة الرها اربعة فراسخ
الى حران الى تاجوا اربعة فراسخ ثم الى تاجروان سبعة فراسخ الى الرقة ستة فراسخ
الطريق من الرقة الى ملطية على شمشاط من الرقة الى ملطية من الرقة الى عين
الرومية ستة فراسخ الى باب عبدا سبعة فراسخ ثم الى مدينة بلخوا اربعة فراسخ ثم
ثم الى حران ستة فراسخ ثم الى مدينة الرها سبعة فراسخ ثم الى مدينة سروج سبعة
فراسخ ثم الى الحصن التى ننه ستة فراسخ ثم الى شمشاط سبعة فراسخ ثم الى الحصن منصور
ستة عشر فرسخا ثم الى ملطية عشرة فراسخ ثم الى زبطره ستة فراسخ ثم الى الحدث
اربعة فراسخ ومن الحدث الى الحصن منصور مرحلة وهي ثمانية وعشرون ميلا ومن
ملطية الى كمخ خمس فراسخ طريق اخر من الجزيرة الى الساحل من الرقة الى دوسر
مرحلة ثم الى بالس على الفرات مرحلة ثم الى جسر منبج على الفرات مرحلة ثم الى
حلب في البرية ثم الى الاثارب ثم الى الغرم ثم الى انطاكية مسافات الثغور الشامية
من حلب الى قنسرين ستة وعشرون ميلا ثم الى انطاكية ستون ميلا ثم الى الاسكندرونة
اربعة وعشرون ميلا ثم الى المصيصة اثنان واربعون ميلا ومن المصيصة
الى عين زربة وقد تكرر ذكر هذه المسافات الطريق من المصيصة الى قسطنطينية
من المصيصة الى اذنة مرحلة الى الحصن خجلاخ ثلث مراحل ومن خجلاخ الى مدينة
رقليو ثلث مراحل ثم الى قونية ثلث مراحل الى الحصن خمس مراحل الى اللبان
على وادي ثلثة ايام ومن اللبان الى مدينة القسطنطينية مائتا ميل الطريق
من عين التمر الى بصرى من عين التمر الى الحدميه ثم الى الخبية الى الحلط الى ينبوع
ثم الى الاحيفر ثم الغربه ثم الى بصرى

من المصيصة الى القسطنطينية
ستة وعشرون مرحلة

صورة

ان الذى تحصل فى قسم هذا الجزء السادس من الاقليم الرابع من الارض اكثر الجزيرة وبعض
بلاد ارض ارمينية وبعض ارض اذربيجان وبلاد البهلوس وهى بلاد الجبل والجزيرة
مابين دجلة والفرات وديار ربيعة وطرف البادية وديار مضر وسد ارما بين هذه
الكور والبلاد من الطرقات والمسافات كما يجب بحول الله تعالى

الطريق من بغداد الى الرقة من بغداد الى السلمين اربعة فراسخ ثم
الى الانبار وهى مدينة ثمانية فراسخ ومن الانبار الى الزاب مدينة سبعة فراسخ
ومن الزاب الى مدينة هيت اثنا عشر فرسخا ومن هيت الى الناوسة سبع فراسخ
ثم الوسة مدينة سبع فراسخ ثم مدينة غايات ثمانية فراسخ ومن غايات الى مدينة الدالية
سبعة فراسخ ثم الى مدينة رحبة مالك عشرة فراسخ ثم الى مدينة الخابور مرحلتان
ثم الى مدينة قرقيسيا مرحلتان الى مدينة الخابوقة الى الرقة اربعون ميلا
الجملة اربعة عشر مرحلة ومن شاسار الى الرقة الى العجمية ستة
فراسخ ثم الى البهينة اثنا عشر فرسخا فى البرية ثم الى الوازق ستة فراسخ ثم الى العرصة
ستة فراسخ ثم الى وادى السباع ستة فراسخ ونصف ثم الى الحليج بوحى خمسة
ثم الى جبال قرقيسيا سبعة فراسخ ثم الى نهر سعيد ثمانية فراسخ ثم الى الحردان اربعة
عشر فرسخا ثم الى المبرك احد عشر فرسخا ثم الى الرقة ثمانية فراسخ الجملة مائة فرسخ واربعة
واربعون فرسخا طريق اخر على الموصل من بغداد الى البرثار اربع فراسخ ثم
مدينة عكبرا خمسة فراسخ ثم الى باحمسا ثلثه فراسخ ثم الى مدينة القادسية سبعة
فراسخ ثم الى مدينة سر من راى ثلاثة فراسخ ومن سر من راى الى الكرخ فرسخان ثم الى
جبلتا ستة فراسخ ثم الى السودانية خمسة فراسخ ومنها الى البن خمسة فراسخ على نهر
الزاب الاصغر ثم الى مدينة التوابخ اربعة فراسخ وهى مدينة على نهر الزاب
الاصغر من غربية ثم الى مدينة الحديثة اثنا عشر فرسخا وهى على نهر الزاب الاكبر ثم الى

بنى طشان سبعة فراسخ ثم الى مدينة تكريت برية سبعة فراسخ ومن تكريت ياخذ
السائر فى برية ارض ربيعة فى غير عمارة سبعة مراحل الى الرقة ومن شاسار من تكريت
الى مدينة الموصل مرحلتان والموصل قاعدة الجزيرة مسافات من الرقة
الى قرقيسيا اربع مراحل مرحلتان الى الخانوقة ومرحلتان الى قرقيسيا ومن الخانوقة
الى عربان اربع مراحل ومن عربان الى الحيان مرحلتان ومن الحيان الى مدينة سنجار
نصف مرحلة ومن سنجار الى ماكسين مدينة بين غرب وجنوب مرحلتان ومن
ماكسين الى البحيرة المنخرق الذى لا يلحق قعرها يوم ومنها الى قرقيسيا يومان
خفاف ومن قرقيسيا الى العيبدية مرحلة الى مدينة البلين والحسينية ومدينة
طلبان وبين الواحد والاخرى مسافات قلايل ومن الموصل الى مدينة سبعة
فراسخ على دجلة ومنها الى مدينة سنجار اثنا عشر فرسخا فى البرية بين السن وتكريت
ستة عشر فرسخا وبين السن والبوازيج اربعة فراسخ وبين مدينة تل بنى سنان
الى راس عين مرحلة وبين قرقيسيا مدينة الخابور وهى على الفرات اربعون
ميلا الطريق من بلد الى قرقيسيا من بلد الى تل الحير خمسة فراسخ ثم الى سنجار سبعة
فراسخ ثم الى عين الجبال خمسة فراسخ ثم الى سكير العباس على الخابور سبعة فراسخ
ثم الى مدينة النهرين على الخابور خمسة فراسخ ثم الى قرقيسيا على الخابور تسعة فراسخ
ومن بلد ايضا الى مدينة قودى وهى جزيرة ابن عمر ثلثة وعشرون فرسخا ومن قودى
الى آمد ثلث مراحل وهى ثلثون فرسخا الجملة من الموصل الى آمد على الجزيرة وهى فردا
ستون فرسخا ومن آمد الى شمشاط غربا ثلث مراحل ومن آمد الى منارفارقين شرقا
مرحلتان الطريق من الموصل الى نصيبين من الموصل الى مدينة بلد سبعة فراسخ
ومنها الى باعاتا مدينة ستة فراسخ ثم الى مدينة برقعيد ستة فراسخ ثم الى ادزمه
ستة فراسخ ثم الى تل فراسة خمسة فراسخ ثم الى مدينة نصيبين اربع فراسخ

الطريق من نصيبين على الرقة من نصيبين الى دارا خمسة فراسخ ومنها كفرتوثا سبعة
فراسخ ثم الخابور خمسة فراسخ ثم الى حصن مسلمة ستة فراسخ ثم الى باجروان سبعة فراسخ
الى مدينة الرقة ثلث فراسخ **الطريق من نصيبين الى امد** من نصيبين الى مدينة
دارا ثم الى قصر باريح ثلثة عشر فرسخا ثم الى مدينة امد سبعة فراسخ فذلك من الموصل
الى امد على نصيبين خمسة وعشرون فرسخا **الطريق من امد الى الرقة** من امد الى
شمشاط تسعة عشر فرسخا ثم الى تل موزن خمسة فراسخ ثم الى قرية ما معدا خمسة فراسخ
ثم الى حصن حلاب سبعة فراسخ ثم الى مدينة الرها اربعة فراسخ الجملة خمسة وعشرون
فرسخا ومن الرها الى حران اربعة فراسخ ثم الى باجدا اربعة فراسخ ثم الى مدينة باجروان
سبعة فراسخ ثم الى الرقة ثلثة فراسخ الجملة ثمانية عشر فرسخا **الطريق من الموصل الى امد**
من الموصل الى مدينة بلد على الدجلة سبعة فراسخ ومن بلد الى مدينة جزيرة ابن عمر
ثلثة وعشرون فرسخا وهي على غربي الدجلة ومنها الى الجبل بعوان الى موقع نهر الزم
ثم الى المدينة التل وهي على مسقط نهر سربيط في شماله وبها يصب في دجلة عشرة
فراسخ ومن التل الى موقع نهر بارما في شرقي الدجلة ثمانية فراسخ وبغربي الدجلة
هناك مدينة بطيري وهي من ارض ديار بكر ومنها الى مدينة امد اثنا عشر فرسخا
فذلك من الجزيرة الى مدينة امد ثلثون ميلا **مسافات العراق** وقاعدة
العراق بغداد فمن بغداد الى الموصل ست مراحل ومن بغداد الى حلوان ستة
مراحل ومن بغداد الى واسط ست مراحل ومن بغداد الى الكوفة ثلث مراحل
ومن بغداد الى الشروان ستة مراحل ومن بغداد الى سر من راى ثلث مراحل
وعرض العراق من حلوان الى القادسية احد عشر مرحلة وبين القادسية والكوفة
مرحلتان في جهة الغرب ومن الكوفة الى واسط اربعة مراحل على طريق البطايح
ومن واسط الى البصرة ست مراحل ومن البصرة الى البحر يومان ومن الكوفة الى البصرة

سبعة

69

سبعة مراحل في طرف البادية من بغداد الى شهرزور ستة مراحل ومن بغداد
الى مدينة بادوريا على نهر عيسى اربعة فراسخ ومن بغداد الى مدينة صرصر على
نهر صرصر ثلثة فراسخ وبين صرصر ومدينة نهر الملك فرسخان ومن نهر الملك
الى مدينة ابن هبيرة مرحلة ومن قصر ابن هبيرة الى بغداد مرحلتان ومنه الى
الكوفة مرحلة **الطريق من بغداد الى حلوان** من مدينة بغداد شرقا الى مدينة
النهروان اربعة فراسخ ومن النهروان الى دير بارما اربع فراسخ ومن بارما الى الدسكرة
مدينة ثمانية فراسخ ومنها الى جلولا سبعة فراسخ ومنها الى خانقين تسع فراسخ ثم
الى قصر ابن شيرين ستة فراسخ ومن قصر ابن شيرين الى مدينة حلوان خمسة فراسخ و
من اراد شهرزور سار من قصر ابن شيرين الى دير كران فرسخان ومن دير كران الى مدينة
شهرزور ثمانية عشر فرسخا وبين حلوان وشهرزور اربعة وخمسون ميلا وهي تسع
سكك **الطريق من حلوان الى الري** من بغداد الى حلوان خمسة مراحل من حلوان
الى مدينة زبادا اربعة وخمسون ميلا ثم الى قرماسين ستة وثلثون ميلا ثم الى قصر
حمداد ستون ميلا ثم الى همدان ثمانية عشر ميلا ثم الى مسكوية مائة ميل ثم الى الري
تسعون ميلا وقال الحوقلي ان من همدان الى مدينة ساوه ثلثون فرسخا ومن ساوه الى
الري ثلثون فرسخا **الطريق من بغداد الى واسط** من بغداد الى المداين عشرة اميال
على الدجلة ثم الى جرجرايا اربعون ميلا ثم الى كلواذ خمسة اميال الى حل على الدجلة
خمسة وعشرون ميلا ثم الى واسط اربعون ميلا الجملة الى فم الصلح عشرون فرسخا
الجملة مائة وخمسون ميلا **الطريق من همدان الى حلوان** من همدان الى مدينة استراباد
خمسة عشر ميلا ثم الى قصر اللصوص سبعة فراسخ الى مدينة مادران سبعة فراسخ ثم الى
قنطرة النعمان خمسة فراسخ ثم الى قنطرة ابي ايوب اربعة فراسخ الى الجبل هشون اربعة
فراسخ الى مدينة قرماسين ثمانية فراسخ ومدينة ماسبذان على منها تسرة على ثلثة

فراسخ ومنها الى قرية الزبيدية ثمانية فراسخ ثم الى مدينة المرج تسعة فراسخ ثم الى مدينة
حلوان عشرة فراسخ فجملة هذا الطريق اثنان وثمانون فرسخا الطريق من همذان الى الدينور
من همذان الى ماذران مدينة سبعة فراسخ ومن ماذران الى استراباذ ثمانية فراسخ
ومنها الى الصحنة قرية تسعة فراسخ ثم الى مدينة الدينور ثمانية فراسخ الجملة اثنان وثلثون
فرسخا الطريق من همذان الى قرية اللوا خمسة فراسخ الى مدينة يزدجرد خمسة
ثم الى زرة اربعة فراسخ الى قرية طرزه اربعة فراسخ الى قرية الاساورة اربعة فراسخ ثم الى
ديارا باذ اربعة فراسخ ثم الى قرية سوسفين ثلثة فراسخ ثم الى قوينه ساوه خمسة فراسخ
ثم الى مدينة سكوبر تسعة فراسخ ثم الى مدينة قسطانة ثمانية فراسخ ثم الى ارحبه تسعة
فراسخ ثم الى الرى سبعة فراسخ الجملة ثمانية وستون فرسخا الطريق من همذان الى اصبهان
من همذان الى رامن مدينة سبعة فراسخ ومن رامن الى برزجرد مدينة احد عشر فرسخا
ومنها الى الكرج مدينة عشرة فراسخ ومنها الى مدينة البرج اثنا عشر فرسخا ثم الى درجون
عشرة فراسخ ومنها الى مدينة اصبهان ثلثون فرسخا الجملة سبعة وسبعون فرسخا
الطريق من همذان الى جنديسابور ومن همذان الى الرودان مدينة تسعة
فراسخ ثم الى نهاوند مدينة سبعة فراسخ الى مدينة الايعر عشرة فراسخ الى السابرخاست
مدينة اثنا عشر فرسخا الى اللور مدينة ثلثون فرسخا مفازة ثم الى قنطرة اندامش مدينة
اربعة فراسخ ومن القنطرة الى مدينة جنديسابور عشرون فرسخا الجملة خمسة
وسبعون فرسخا الطريق من همذان الى مدينة قم من همذان الى مدينة قريه
عشرة فراسخ الى قريتا ود ثمانية فراسخ ثم الى مدينة قم سبعة وعشرون فرسخا الجملة خمسة
وعشرون فرسخا الطريق من اصبهان الى الرى من اصبهان الى بوجوان ثلثة فراسخ الى
رباط ور سبعة فراسخ ثم الى انبارن خمسة فراسخ الى معاف ستة فراسخ الى الرقان
اربعة فراسخ الى باذ خمسة فراسخ الى حواص خمسة فراسخ الى بارض تسعة فراسخ الى

مدينة قم تسعة فراسخ ثم الى الدير سبعة فراسخ الى ذاره سبعة فراسخ الى مدينة
الرى سبعة فراسخ الجملة خمسة وسبعون فرسخا ومن اصبهان ايضا على المفازة الى
مدينة قاشان ثلثة مراحل ومن قاشان الى مدينة قم مرحلتان ومن قم الى الرى
مرحلتان وهي احد وعشرون فرسخا من حلوان الى شهر
زور اربعة وخمسون ميلا ومن حلوان الى الشيروان مرحلتان وهما خمسون ميلا
ومن الشيروان مع الجبل الى ماسبذان اثنان واربعون ميلا شرقا ومن الشيروان الى
صيمرة مع الجبل اربعة وعشرون ميلا ومن الصيمرة الى الطور اى ثلثون ميلا ومن
الكرج الى اللور خمسون ميلا ومن الدينور الى الشير مرحلة ومن الدينور الى شهرزور
اربع مراحل ومن حلوان الى شهرزور اربع مراحل ومن همذان الى الدينور اربعون فرسخا
ومن شهرزور الى قزوين ثمانون ميلا ومن همذان الى قزوين ستة وثلثون فرسخا
ومن همذان الى قم سبعة واربعون فرسخا ومن الرواق الى قم ثمانية وعشرون
فرسخا ومن ماذران الى نهاوند ثمانية عشر ميلا ومن بغداد الى الدسكرة ستون
ميلا وكذلك من سر من راى الى الدسكرة ستون ميلا ومن الدسكرة الى حلوان
اربعة وسبعون ميلا ومن حلوان الى قصيرا باذ اربعة وخمسون ميلا ومن
قصيرا باذ الى قرماشين ستة وثلثون ميلا ومن قرماشين الى جيداد ستون ميلا
ومن جيداد الى همذان ثمانية عشر ميلا وبين قزوين وبين الرى سبعة وعشرون
فرسخا ومن الطالقان الى جبل الديلم عشرة فراسخ من قزوين الى ابهر خمسة عشر فرسخا
وبين ابهر وزنجان اثنا عشر فرسخا ومن قزوين الى جبل الديلم وحيث ملكهم اثنا
عشر فرسخا ومن زنجان الى الدينور ثلثون فرسخا ومن زنجان الى المراغة ثمانون ميلا
ومن المراغة الى الميانج سكتان ومن الميانج الى اردبيل احد عشر سكة وهي ثمانون
ميلا ومن قزوين الى قسطانة ثمانية عشر فرسخا من قسطانة الى الرى سبعة فراسخ ومن

قسطانة الى سكونة ثمانون ميلاً الطريق من الدينور الى المراغة من الدينور الى
قرية الجبارجان سبعة فراسخ ثم الى اندراب اربعة عشر فرسخا ثم الى الشلقان خمسة فراسخ
ومن الشلقان الى برزه ستة فراسخ الى شابرخاست ثمانية فراسخ الى المراغة على البحيرة
سبعة فراسخ الجملة ثمانية وخمسون فرسخا الطريق من همذان الى الدنيجان من همذان
الى بارستان عشرة فراسخ ثم الى اود مدينة ثمانية فراسخ ثم الى قزوين مرحلتان
الطريق من المراغة الى امد من المراغة الى الحوة مدينة ستة فراسخ ثم الى موسى اباد
مدينة خمسة فراسخ ثم الى مدينة برزة ثم الى الدمنية اربعة عشر فرسخا ثم الى سلماس في
البر ستة عشر فرسخا وكذلك في البحيرة وطول بحيرة الارمنية مائتا ميل وعرض وسطها
خمسون ميلاً ومن سلماس الى مدينة خوي سبعة فراسخ ثم الى بردي ثلثون فرسخا
ثم الى مدينة ارجيش خمسة عشر فرسخا ثم الى مدينة بدليس خمسة وعشرون فرسخا ثم الى
ارزن تسعة فراسخ ثم الى ميافارقين اربعة وثلثون فرسخا وامد من ارض الجزيرة
الطريق من المراغة الى اردبيل من المراغة الى كوسراه ثمانية وعشرون فرسخا ومن كوسراه
الى سراه عشرة فراسخ ثم الى البر خمسة الى اردبيل خمسة فراسخ فالجملة ستة مراحل
الطريق من الري الى اردبيل من الري الى قرية حدا مرحلتان ثم الى قزوين مرحلتان
ثم الى ابهر مرحلتان ثم الى زنجان مرحلتان ثم الى بوى مرحلتان ثم الى سدابور مرحلتان
ثم الى بيشه ثلثون فرسخا ومن بيشه الى اردبيل عشرة فراسخ الجملة سبعة عشرة مرحلة
الطريق من زنجان الى اردبيل من زنجان الى بوى ثمانية عشر فرسخا ومن سندور الى
بيشه ثلثون فرسخا الى اردبيل عشرة فراسخ الجملة ثلثة وثلثون فرسخا طريق اخر
من زنجان الى الحوح عشرة فراسخ الى الميانج ثمانية فراسخ ومن الميانج الى اردبيل ثمانية
عشرون فرسخا الجملة ثمانية وثلثون فرسخا ومن اردبيل الى موقان على البحر مرحلتان
ثلثون ميلا الطريق من جزيرة ابن عمر الى سلماس من جزيرة ابن عمر الى الثمانين مرحلة الى

جبل جدعان

جبل جدعان مرحلة الى اسفل جبل مارقان الى مدينة مدلان مرحلة الى مدينة
مرضان مرحلة كبيرة الى مدينة داحرقان تسعة فراسخ الى مدينة
سلماس ثمانية فراسخ وبين داحرقان والبحيرة اربعة واربعون فرسخا
الطريق من شهرزور الى المراغة من شهرزور الى قرية حدران الاكراد
مرحلة الى مدينة اسيه مرحلة ثم الى مدينة برز مرحلة ثم الى مدينة
المراغة مرحلتان الطريق من الحديثة الى مدينة سلماس التي على بحيرة كبوذان
من الحديثة الى خيلون على الزاب مرحلة ثم الى مدينة الروحا سبعة فراسخ ثم الى
الجبل مرحلة ثم الى عجبان مرحلة ثم الى حامران مرحلة وهي ثلثة عشر فرسخا
ثم الى مدينة مرصان مرحلة ثم الى مدينة حابران ثم الى مدينة سلماس على
البحيرة ثمانية فراسخ الجملة ستة مراحل الطريق من شهر
زور الى سلماس من شهرزور مرحلة
الى اسنة مرحلة ثم الى مدينة فردان على النهر
مرحلة الميرة ثم الى صعبيل مرحلتان
ثم الى حابوران مرحلة ونصف
ثم الى سلماس على البحيرة
مرحلة الجملة سبع
مراحل

ان هذا الجزء السابع من الاقليم الرابع تضمن بقايا من ارض الجبال وبلاد ازربيجان
وبلاد قوهستان المجاورة للمفازة الكبيرة وبعض من بلاد خراسان وبلاد قومس
وبلاد الديلم وقطعة من بحر طبرستان ونريدان نذكر ما بينهما من الطرقات و
المسافات حتى يتضح دليلها بحول الله تعالى الطريق من الري الى اصبهان من الري
الى مدينة دزه مرحلة ثمانية فراسخ ومنها الى دز الحصن مرحلة خفيفة ومنها
الى قرية كاخ مرحلة خفيفة ومنها الى مدينة قم نصف مرحلة الجملة احد وعشرون
فرسخا ومن مدينة قم في المفازة الى مدينة قاسان مرحلتان الى مدينة المجوس مرحلة
ومنها الى مدينة قاسان المرحلة الثانيه وهي من الفراسخ ستة عشر فرسخا ومن
قاسان الى مدينة اصبهان مرحلتان الطريق من الري الى قومس ثم الى نيسابور
من الري الى قرية فندين ثمانية فراسخ ومنها الى قرية كهد سبعة فراسخ ومنها الى مدينة
خوار ستة فراسخ ثم الى قصر الملح ستة فراسخ ثم الى قرية راس الكلب سبعة فراسخ ثم
الى مدينة سمنان ثمانية فراسخ وهي اول مدن قومس ومنها الى الخوار حوين و
هي مدينة تسعة فراسخ ثم الى قومس ثمانية فراسخ ثم الى الدامغان وهي مدينة قومس
اثنا عشر فرسخا الجملة ثلثة وستون فرسخا ومن الدامغان الى الحداده تسعة
فراسخ وهي مرحلة ثم الى الهفدار اثنا عشر فرسخا ثم الى الهشكيه تسعة فراسخ الى الساز باد
تسع فراسخ ثم الى بهمن اباد ستة فراسخ ثم الى اللنوز ستة فراسخ ثم الى الخسرواجرد
ستة فراسخ ثم ومنها الى الخسرا باد اربعة فراسخ ثم الى بهنا باد مدينة خمسة فراسخ الى الهشكيه
مدينة ثم الى مدينة نيسابور خمسة فراسخ الجملة ثمانية وسبعون فرسخا وكذلك
من مدينة بغداد الى مدينة نيسابور ثلثمائة فرسخ وستة فراسخ الطريق من امل
الى جرجان من مدينة امل الى مدينة ميله ثلثة فراسخ ثم الى مدينة ترنجي
ثلثة فراسخ ثم الى قرية نارست مرحلة الى اباذان مرحلة ثم الى مدينة طميسه مرحلة

صورة الجزء السابع من الاقليم الرابع

ان هذا الجزء

ثم الى مدينة استاراباد مرحلة ثم الى رباط حفص مرحلة الى جرجان مرحلة ومن شاسا
من مبيلة ذات اليسار الى ماطر مرحلة ثم الى دزاس مرحلة ثم الى عين الهمس مرحلة
ثم الى بجثان مرحلة ثم الى استاراباد مرحلة ومنها على الطريق الاول الى جرجان والطريق
الاول اقصد لان فيه منبرين **الطريق من امل الى الديلم** من امل الى مدينة
نابل سبع فراسخ ومنها الى مدينة سالوس مرحلة ومنها الى كلار وهي مدينة مرحلة
ومنها الى الديلم مرحلة خفيفة ومدينة الديلم يسمى سهمام منها الى سارية مرحلة
وهي في الجبل **الطريق من جرجان الى قومس** من جرجان الى جهينه مرحلة
على واد ثم الى مدينة دهل سبعة فراسخ ثم الى مدينة بسطام مرحلة ثم الى حصن وسطا
مرحلة ثم الى الدامغان من قومس **الطريق من جرجان الى نيسابور** من جرجان
الى مدينة حرجا مرحلة الى مدينة دينارزاى مرحلة ثم الى مدينة املو بلوا مرحلة
ثم الى حصن اجع مرحلة ثم الى سندا ست مرحلة ثم الى مدينة اسفراين مرحلة ومن اسفراين
الى نيسابور خمسة مراحل وهي اول عمل نيسابور كذلك من جرجان الى نيسابور احدى
عشرة مرحلة ومن نيسابور الى بوزجان جنوبا اربع مراحل ومن نيسابور الى سرخس ست
مراحل ومن سرخس الى مرو الشاهجان خمس مراحل ومن مرو الى امل على نهر جيحون ست
مراحل ومن نيسابور الى قاين قصبة قوهستان نحو تسع مراحل ومن قوهستان الى هراة
ثمان مراحل ومن نيسابور الى اخر عملها في ناحية قومس مدينة استراباد وبينهما
سبعة ايام ومن نيسابور شرقا الى سرخس ست مراحل ومن سرخس الى مرو الروذ
خمسة ايام ومن مدينة استراباد الى نهر جيحون على السمت ثلثة وعشرون مرحلة
الطريق من نيسابور الى قاين من نيسابور الى برسين اربع مراحل
ثم الى مدينة كندر يوم ثم الى بياذ يومان ثم الى قاين يومان وقاين وهراة
في خط مستقيم وبينهما ثمان مراحل **مسافات** من قاين الى الزوزان

ثلثة ايام ثم الى حركوذه مرحلة ثم الى قردكره ثم الى بوسيح يومان ثم الى هراة يوم
ومن هراة الى مدينة ماكن مرحلة وكذلك ايضا من بوزجان فطرنو هذه ذات
اليمين مدينة اخرى تسمى مالن كواحر وبينهما وبين بوزجان مرحلة ومن مالن
الى خايمن مرحلة ثم الى سيكان مرحلة يوم ثم الى بياذ يومان ثم من بياذ الى قاين
يومان وساومد عن بيان سيكان على يومين ومن ساومد الى الزوزان يوم
ومن نيسابور الى حسرجرود اربعة ايام ومدينة ساروان قبلها بنحو فرسخين
ومن حاجرود الى نهماباد مرحلة ومن نيشابور الى خازروان مرحلة ومن خازروان
الى مهرجان مرحلة ومن مهرجان الى ازاذوار الجديد براده يوم ومن براده الى مهرجان
يومان ومن نيسابور الى طوس شرقا ثلث مراحل ومن طوس الى نسا ست مراحل
ومن نسا الى فراوه اربع مراحل الرابكان مرحلتان وبين الرابعان وطبران مرحلة
وبين طبران وموقان مرحلة وبعض وبين موقا وبرعون مرحلتان وبين برعون
وطبران مرحلتان **الطريق من الري الى املا** من الري الى برزبان ستة
فراسخ ثم الى اماهيه مدينة مرحلة كبيرة ثم الى اشك مرحلة ثم الى يلون مرحلة ثم الى
يلون املا مرحلة ثم الى عين الهم على الجرستان مرحلة وهي ستة فراسخ **الطريق
من الري الى جرجان** من الري الى جبل دنباوند وهو الجبل الكبير ومدينة
دنباوند في حضيضه مرحلة ومن دنباوند الى وليبه مرحلة
خفيفة ومن وليبه الى سليبه مدينة مرحلة ومن
سليبه الى قريزدرن مرحلة ومنها الى مدينة
جهينة مرحلة ومن جهينة الى جرجان
مرحلة

ان هذا الجزء الثامن من الاقليم الرابع تضمن جزءا من بلاد خراسان والنهر وما خلفه
من بلاد فرغانة واسروسنه وبلاد الشاس وبلاد فاراب وبلاد الاعراد وطرف من
بلاد بلاق وفى كل واحدة من هذه الكور والقواعد جمل بلاد معمورة ومدن مشهورة
ونحن واصفون للمسافات والطرقات التى بين كل ارض منها وارض غيرها حسبما فعلناه فى
غير ذلك من مصورات الكتاب **الطريق من امل الى خوارزم** امل فى الجانب
الغربى من النهر وبينهما نحو فرسخ فمن امل الى الجرجانية من بلاد خوارزم اثنا عشر مرحلة
ومن الجرجانية الى البحيرة خوارزم ست مراحل من امل الى مدينة وبره على النهر مرحلة
الى قرية مرد ومن مرحلة ثم الى مدينة اسناس مرحلة ثم الى مدينة سنفاية مرحلتان
وهى اول عمل من بلاد خوارزم ومن صنعاية الى المدينة الطاهرية مرحلة ثم الى مدينة
راست مرحلتان ثم الى جبوه مرحلتان ومنها الى الجرجانية مرحلتان ومن الجرجانية
الى مدينة دير كاس مرحلتان ثم الى مدينة كرين مرحلة وبعض ومنها الى البحيرة
مرحلتان ونصف مفازة **بقية مسافات خوارزم** ومن الجرجانية الى الكيف
ثلث مراحل ومن كيف الى مدمنية ثلثون فرسخا وهى من جيحون على اربعة فراسخ ومن
مدمنية الى كردن ثلث مراحل وبينهما مدينة دركاس وبين مدمنية ومدينة
فراتلين ومن كاف ويروى كيف ماليا الى مدينة اردحشمين مرحلة ثم الى مدينة
بودم مرحلة ثم الى الجرجانية مرحلة وايضا فان من خبوه الى سافرزن خمس فراسخ ومن
سافرزن الى مدمنية ثلثة فراسخ وبين خبوة ومدرا نصف مرحلة وبين مدرا و
بوران فرسخا **مسافات ما خلف النهر** من امل الى بخارا ثلث مراحل ومن بخارا الى
سمرقند اربع مراحل ومن سمرقند الى مدينة واركند ومن واركند الى فرغانة ست
عشرة مرحلة ومن سمرقند الى الطراز خمسة عشر مرحلة الطريق من امل الى فربر اربع
فراسخ ومن فربر الى حصن ام جعفر ستة فراسخ ونصف ومن حصن ام جعفر الى

صورة الجزء الثامن من الاقليم الرابع

بيكند ستة فراسخ ومن بيكند الى بخارا سبع فراسخ فذلك من امل الى بخارا ثلثة
وعشرون فرسخًا ومن بخارا الى شرغ اربعة فراسخ ثم الى طواويس ستة فراسخ ثم الى كود
ستة فراسخ ثم الى كرمينيه اربع فراسخ ثم الى الدبوسيه اربع فراسخ ثم الى ربنجن خمسة
فراسخ ثم الى زرمان ستة فراسخ ثم الى قصر علقمة خمسة فراسخ ثم الى سمرقند فرسخان
ومن بخارا اليها احد وارىعون فرسخا **مسافات بلاد بخارا** من بخارا الى ميجكت
سبعة فراسخ ومن بخارا الى الطواويس تسعة فراسخ ومن بخارا الى الحجاده في الطريق
من بخارا الى بيكند على ثلثة فراسخ ومن الطواويس الى كرمينية مرحلة في طريق سمرقند
ومن كرمينيه الى خديميكن فرسخ ومن خديميكن الى منجكث نحو فرسخان وخرغانكث
بحذا كرمينيه على فرسخ من خلف الوادي ومن كرمينيه الى الدبوسية ثمانية فراسخ و
ومن الدبوسيه الى ربنجن خمسة فراسخ ومن ربنجن الى ارزمان ستة فراسخ ومن ارزمان
الى ام علقمة خمسة فراسخ **مسافات بلاد سمرقند** من سمرقند الى كش
مرحلتان ومن سمرقند الى باركث مرحلة وهي سبعة فراسخ ومن سمرقند الى مدينة
وبذار ثلثة فراسخ ومن اباركث الى وبذار ثمانية فراسخ ومن وبذار الى نخشب مرحلتان
وهي اربعة عشر فرسخا ومن نخشب الى بخاكث خمسة عشر فرسخًا ومن سمرقند الى ميجكث
تسعة فراسخ وبينهما مدينة درغش ومنها الى سمرقند اربعة فراسخ ومن سمرقند
الى استيخن سبعة فراسخ ومن استيخن الى الكشانية تسعة فراسخ ومن الكشانية الى ثمنه
جرغانكث مرحلة وهي ساحم حايط بخارا ومن سمرقند الى مدينة نومجكث مع النهر
مرحلة وهي من بلاد اشروسنه **الطريق من سمرقند الى بلاد اشروسنه** من سمرقند الى باركث
اربعة فراسخ ومنها الى رباط سعد خمس فراسخ ومنها الى مدينة زامين ثمانية فراسخ
وبها يفترق الطريق فياخذ طريق ذات اليمين الى فرغانه وطريق ذات الشمال الى
الشاس واما طريق فرغانه فمن زامين الى ساباط مرحلة خفيفة ومنها الى اوركنه

مرحلة ثم الى

مرحلة ثم الى ساوكت مرحلة ومن ساوكت الى خجنده مرحلة ومن خجنده الى كند
مرحلة الى بسوخ مرحلة ومن بسوخ الى باخستان ثلثة مراحل الى مدينة قبا مرحلة
ثم الى اوش عشرة فراسخ ثم الى اوزكند مرحلة **الطريق من سمرقند الى البتم**
من سمرقند الى بناش مرحلة الى باب الحديد مرحلة الى طراخش مرحلة الى درب
كبن مرحلة الى برح السد مرحلة الى البتم مرحلة الجملة خمس مراحل **مسافات
بلاد اشروسنة** من زامين الى ساباط ثلثة فراسخ ومن زامين الى كوكب على طريق
خاوس ثلثة عشر فرسخا ومن خرقانه الى ديزك خمسة فراسخ ومن خرقانه الى زامين
تسعة فراسخ ومن اشروسنه الى ساباط ثلثة فراسخ بين جنوب ومشرق وبين
نومجكث وفرغانه فرسخان فيما يلي المشرق والجنوب من فرغانه ومن اشروسنه
الى نعكث ثلثة فراسخ في طريق خجنده ومن نعكث الى مدينة عرق فرسخان ومن
عرق الى خجنده ستة فراسخ **مسافات بلاد فرغانه** من بسوخ الى باخستان
ثمانية فراسخ ومن باخستان الى مدينة قبا عشرة فراسخ ومن قبا الى اوش عشرة فراسخ
ثم الى اوزكند تسعة فراسخ ثم الى العقبة ثمانية فراسخ ثم الى الطاش تسعة فراسخ و
من قبا الى اخسيكث على نهر الشاش مرحلة وبعض **الطريق من سمرقند الى الطراز**
يخرج من سمرقند الى مدينة اباركث مرحلة ومنها الى ديزك مرحلة ثم الى ابن
حميد مرحلة ثم الى دبيكرد مرحلة ثم الى استوركث مرحلة ثم الى بنيكث مرحلة
ثم الى رباط القلاص مرحلة ثم الى غركرد مرحلة ثم الى اسبيجاب مرحلة ثم الى بدوكث
مرحلة ثم الى مدن رباط مرحلة ثم الى الطراز مرحلة ومن اراد طريق بناكث فانه
يترك من اباركث ثم الى استوركث ويجتمع بالطريق الاول فالجميع من وادي جيحون
الى الطراز اثنان وعشرون مرحلة **بقية مسافات فرغانه** من اخسيكث
الى مدينة بيكث تسعة فراسخ وهي اول حد مدن مناذروزان ومن اخسيكث

الى سلاذن اجز مدن شاوى و روان نحو خمس مراحل ومن اخشيكت الى كاشان فى شمالها
ومن كاشان الى اردلانكث خمس مراحل ومن كاشان الى الضحم بين مشرق وشمال خمس فراسخ
ومن اخشيكث الى كروان نحو تسعة فراسخ وبين كروان وكاشان ست فراسخ مسافات
بلاد الشاش واما مدن ايلاق فهى بين بوكث ونهر بركه وهى كشعشعه وبلحشات
واردلانكث وتسكث وسيتوك كلها فى مقدار مرحلة فالبلاد التى بين بناكث
وبنكث ونهر الشاش ونهر ايلاق فانها عوجيه وكاس ومحكث وبنكث وكودستم
وكلها فى مقدار يوم من العرض ويومين من الطول والبلاد التى بين نهر ايلاق
ونهر الشاش من غربى بونكث دلح وغوداغ فى مقدار خمسة فراسخ وجانكث على طريق
جينكرد الى بنكث وبينها وبين نهر الشاش فرسخان وبجاكث على واد الشاش ويجتمع
الواديان عند نهر رك وبينها وبين نهر نهلكث ثلثة فراسخ وكذلك على نهر رك
بغربجد سكث وحايط العباس مورد القلاص ويقرب حايط عبد الله بن حميد
حابونكث وهى على فرسخين من المدينة وتركوش على ثلثة فراسخ من حابونكث على سمتها
ومنها الى حدينا كث اربعة فراسخ على سمت المشرق ومن بناكث الى اسبيجاب مرحلتان
ومن اسبيجاب الى اسنابيكث مرحلتان ومن اسنابيكث الى مدينة كدن مرحلتان
وكدن قصبة بلاد فاراب وكدن مدينة على شرقى نهر الشاس وبينهما نصف
فرسخ ومنها الى شاوغز الى صبران مرحلة ومن كدن الى وسيج فى غربى النهر مرحلتان
وبين كدن ووسيج فرسخان الطريق من بحيرة خوارزم الى الطاران من بحيرة الى خواره اربع مراحل
ومن خواره على نهر برك الى جعداخ حصن مرحلتان الى حصن غزنة القديمة
مرحلة ثم يجوز الجبل الى مدينة رردان اربع مراحل ومنها الى كرخدان حصن
مرحلتان ثم الى حصن مدخ على الجبل مرحلتان ومن مدخ الى مدينة راماز على
الجبل مرحلتان ومن رامان الى مدينة الطراز ثلث مراحل الطريق من الجرجانية

الى الطاران

الى الطران من الجرجانية الى كاث مرحلة ثم الى اردخشمين مرحلة ثم الى مرحلة
فى البرية ثم الى مرحلة فى لوية ثم الى مرحلة ثم الى مرحلة ثم الى مرحلة كلها فى البرية
ثم الى حصن غربان مرحلة ثم الى حصن جملكث مرحلتان ثم الى مدينة فاريان
اربعون مرحلة ومن فاريان الى مدينة بوحكث مرحلتان
ثم الى الطران اربع مراحل الطريق من قرية نجسه الى الطران
من قرية نجسه الى الحسك خمسون ميلا ومنها الى شطج
خمسون ميلا ومنها الى صدران خمسون ميلا
ومنها الى شكث على نهر الشاش خمسون
ميلا ومنها الى قاريان خمسون ميلا
ومنها الى بوحكث خمسون ميلا
ومنها الى الطران

٥

ان هذا الجزء التاسع من الاقليم الرابع تضمن قطعة من بلاد ميان روذا وبلاد بالان وبلاد برساخان العليا وارض الخرلخية ومدنها وانهارها وقلاعها والبعض من بلاد الكيماكية ونحن نريد ان نذكر ذلك على نص حقيقة ما هو عليه من الطرقات والمسافات

الطريق من اخشيكث الى قرنطيه من احشيكث الى كسوكث مرحلة ثم الى انشث مرحلة ثم الى كلسات مرحلة ثم الى نوكند مرحلة ثم الى كركث مرحلة ثم الى الجبل مرحلة ثم الى حوث ثلث مراحل ثم الى مدينة خاقان خرلخ احد عشر فرسخا ثم الى طرافاتا ست مراحل ومن اطرافاتا الى مدينة قرنطية عشرة مراحل الجملة من هذا الطريق ثلث وعشرون مرحلة ومن مدينة خاقان الى مدينة خاقان الكيماكية اربع وعشرون مرحلة

مسافات من قرنطيه الى مدينة باخوان تسعة ايام ومن باخوان الى مدينة اطرافاتا ثلث مراحل جنوبا ومن قرنطيه الى مدينة عاغان ست مراحل ومن مدينة عاغان الى دمودنا غربا اربعة ايام ومن دمورنا الى مدينة سراوش بين شرق وشمال مرحلتان ومن سراوش الى مدينة بنجار عشرة مراحل ومن دمودنا الى مدينة عاغان جنوبا ثلثة ايام ومن دمودنا الى مدينة خاقان خرلخ اثنا عشر مرحلة

الطريق من الطران الى برساجان العليا من الطران الى برساجان السفلى ثلثة عشر فرسخا ثم الى الحصن كصرا ثلث فراسخ ثم الى كول شوك اربع فراسخ ثم الى قرية كولان عنا الى عنابودكث ثمانية فراسخ ثم الى الحرنجوان خمسة فراسخ ثم الى قرية حوك اربعة فراسخ ثم الى شاع تسعة فراسخ ثم الى مدينة خاقان اربعة عشر فرسخا الى نواكث اربعة فراسخ ثم الى كتاب ثلثة عشر فرسخا ثم الى برساجان العليا وهو حد الصين العليا مسيرة خمسة عشر مرحلة الجملة عشرون مرحلة

الطريق من الطران الى بنجار من الطران الى كصرا خمسة عشر فرسخا ثم الى مدينة دمرناخ اربعة مراحل ثم الى قلعة خمس عشرة مرحلة ثم الى قلعة جوهلان شرقا سبعة مراحل ثم الى مدينة بنجار اربع مراحل

مسافات من جوهلان الى حناوش ستة

صورة الجزء التاسع من الاقليم الرابع

ان هذا الجزء

ايام ومن خاوش الى الالان غربا ست مراحل ومن دمرتاخ الى مدينة نجران ستة مراحل
الى الالان سبع مراحل ومن سار من شالونيا الى خنيقوا ربع مراحل ثم الى نغراب ست مراحل
ثم الى الالان سبع فمن حيجون الى حد الصين على خط مستقيم نحو اربعين مرحلة

صورة الجزء العاشر من الاقليم الرابع



ان الذى تضمن هذا الجزء العاشر من الاقليم الرابع قطعة من بلاد ما خلف النهر من بلاد الكيماكية
وفيها عدة من املاكه وبلاده ولها انهار كثيرة ومراعى وجهات مع بقية بلاد الخرخيزية
مع قطعة من البحر الرفنى ولا بد ان بذكر المسافات التى بين بلادها والطرقات المسلوكة
اليها على توال ونظام وتمام هذا الجزء تمام الاقليم الرابع جملة مسافات
من بنجار الى مدينة اسطور سبعة مراحل ومن مدينة اسطور الى مدينة سيسر
تسع مراحل ومنها الى مدينة خاقان كمال واسمها منصبان ثمانية ايام ومن مدينة
خاقان الى مدينة دبقوا اربعة ايام فى البر ويومان فى النهر ومن هذه المدينة
الى البحر الكبير مسافة ثمانية ايام ومن مدينة دبقوا الى مدينة فوارع بين جنوب
وغرب خمس مراحل ومن فوارع الى سيسر اسبع مراحل وكذلك من مدينة اسطور الى
نجعه اربعة ايام ومن نجعة الى مدينة سيسر اعشر مراحل ومن مدينة اسطور الى
مدينة ملهام اربعة عشر مرحلة وكذلك من مدينة سيسر الى مدينة ملهام ثمانية
ايام وكذلك من مدينة فوارع الى مدينة دبقوا اربع مراحل وكذلك من مدينة فوارع
الى مدينة ملهام خمس مراحل وفى هذا الجزء يبتدى جبل قوقا وهو الجبل الذى
يحيط بالبحر على ياجوج وماجوج وهو جبل يصعد الى اعلاه ستة
ايام وينزل منه فى اكثر من ذلك وهو صعب جدا لا تسلكه
دابة ولا يبلغه الرجال على ارجلهم الا بعد جهد
ومشقة وطول الجبل سبعمائة فرسخ

٥

ان الذي تضمن هذا الجزء الاول من الاقليم الخامس قطعة من شمال اشبانية وفيها بلاد
جليقية وبعض بلاد برطانية وبعض بلاد قشتالة وبعض بلاد غشكونية من ارض
الافرنجين وبلاد برتقال وقطعة من بحر الظلمات ونريد ان نصف ما بينها من الطرقات
والمسافات حسب فعلنا في غيرها من البلاد المقدم ذكرها الطريق من شنترة الى
شنت يا قوا من شنترة الى منت ميور ثمانون ميلا ومنت ميور حصن على البحر
ومنه الى مدينة قلمرية عشرون ميلا ومن قلمرية الى قرية ابه ثلثون ميلا ومنها
الى قرية بطرم خمسة وثلثون ميلا ثم الى اقليم برطقال اربعون ميلا ثم عرض برتقال
خمسة وعشرون ميلا الى الحصن بومبر قار على صفة نهر دويره في اخر برطقال
ومنها الى الحصن ابرا قه ستون ميلا وهو في وسط جزيرة في نهر مينو ومن ابراقه الى
حصن بوية ستون ميلا ومن حصن بوية الى شنت ياقب خمسة وثلثون ميلا الجملة
ثلثمائة ميل وخمسة وثمانون ميلا الطريق من قلمرية الى الطليطلة في الغرب من قلمرية
الى بابن ستون ميلا ومن بابن الى الحصن ترمبلية ستون ميلا ومن ترمبلية
الى اقليم ابله خمسة وسبعون ميلا ومن ابله الى شكوبية خمسون ميلا ومن شكوبية
الى الطليطلة ستون ميلا الجملة ثلثمائة ميل وخمسة اميال الطريق من قلمرية
الى المدينة سمورة من قلمرية الى قرية قوب عشرون ميلا ثم الى الحصن بجا وعشرون
ميلا ومن بجا الى المدينة سلمنقة ستون ميلا ثم الى مدينة سمورة خمسة وعشرون
ميلا الجملة مائة ميل الطريق من سمورة الى الطليطلة من سمورة الى قرية جوجه خمسة
وعشرون ميلا ثم الى الحصن كرت على ابله نهر بوي خمسة وعشرون ميلا ومن حصن
كرت الى ابله خمسون ميلا ومن ابله الى شكوبية خمسون ميلا ومن شكوبية الى الطليطلة
ستون ميلا الجملة مائة ميل وعشرة اميال الطريق من سمورة الى ليون من سمورة
الى حصن افرقاط الى الحصن بونة خمسة وعشرون ميلا ومنه الى ليون خمسة



وثلثون ميلاً الجملة خمسة وثمانون ميلا الطريق من لبون الى شنت يافوا من لبون
الى مدينة استربة ثلثون ميلاً ثم الى جبل منت مور خمسة وعشرون ميلاً ثم
الى حصن بورة خمسة وعشرون ميلاً ثم الى كنيسة شنت يافوا ستون ميلاً الجملة
مائة واربعون الطريق من شنت يافوا الى سوسة مستا حلة من شنت يافو الى وادي يامركة اثنا
عشر ميلا ومنه الى الماء الاحمر ثلثون ميلا ويقرب على ستة اميال حصن برجص
برت طامه ثم الى ارمد ستة اميال ثم الى حصن الفار وعشرون ميلا وهو
حصن قرب البحر ثم الى شنت مرتين دمليه على نهر اريقيره ستون ميلا ثم الى شنت
جليانة على نهر فلبيرة خمسون ميلا ومنه الى كنيسة شنت باطر وعلى نهر
شيذيره ثلثون ميلا ثم الى كنيسة شنت ادم على نهر رحينه خمسة واربعون
ميلا ثم الى كنيسة شلبطور دلبيد على نهر يسمى بالكنيسة اربعون ميلا ثم الى
نشكر الذي عليه هناك مدينة سوبر ثلثون ميلا وهذه البلاد ثلثة عشر مرحلة
واميالها ثلثمائة ميل وخمسة وسبعون ميلا وكذلك الطريق من شنت
يافوا الى بنبلونة من شنت يافوا الى مدينة لبون مائة واربعون ميلا وهي اربع مراحل
ومن اراد الى الفارة على البحر عشرون ميلا ومن مدينة لبون الى مدينة سفقغون
خمسة وعشرون ميلا ثم الى مدينة قربون ثلثون ميلا ثم الى مدينة برعش اربعون
ميلا الجملة مائتا ميل وخمسة وخمسون ميلا ثم من مدينة برعش الى باجرة مدينة
مرحلة ثلثون ميلا ومنها الى الكرو في مدينة ثلثون ميلا الى حصن نسطليه خمسة
وعشرون ميلا ثم الى حصن بنت لسه عشرون ميلا ثم الى مدينة بنبلونه
خمسة وعشرون ميلا الجملة من برعش الى بنبلونة مائة وثلثون ميلا وكذلك من
بنبلونة الى مدينة بيونة على البحر الانقليشي خمسون ميلا وكذلك من برعش الى شكونية
خمسة وسبعون ميلا الطريق من برعش الى نطيلة من برعش الى باجرة مرحلة

ومن باجرة

وتاجرة الى الكرو في مرحلة ثم الى حصن ابرقاط مرحلة ثم الى مدينة تطيلة خمسون ميلاً
الجملة خمس مراحل الطريق من شكونية الى نطيلة من شكونية الى حصن اشليكة خمسة
وعشرون ثم الى حصن شنتا اصطيفن دا فرما رخمسة وعشرون ميلا ثم الى حصن اجمه
خمسة وعشرون ميلا ثم الى قلعة النسور خمسة وعشرون ميلا ثم الى مدينة شورية
خمسة عشرون ميلا ومن شورية الى ابانه خمسة وعشرون ميلا ومن ابانه الى مدينة
سالم اثنا عشر ميلا ثم الى مدينة طرسونة ثلثون ميلا ثم الى مدينة تطيلة ثلثون ميلا
الجملة مائة ميل وعشرة اميال الطريق من سرقسطة الى بيونة من سرقسطة الى مدينة
تطيلة خمسون ميلا ومن تطيلة الى مدينة قلهرة خمسة وعشرون ميلا ومن
قلهرة الى مدينة بنبلونة ثلثون ميلا الجملة مائة ميل وخمسة اميال ومن بنبلونة
الى مدينة بيونة على البحر خمسون ميلا الطريق من بنبلونة الى مدينة اربونة من بنبلونة
الى منتاشيت تسعون ميلا وهي اربع مراحل ثم الى مدينة اوش تسعون ميلا وهي
اربع مراحل ومن اوش الى مدينة طلوشة سبعون ميلا وهي ثلث مراحل ومن طلوشة
الى اربونة خمسة وسبعون ميلا وهي مراحل الجملة مائتا ميل وخمسة وعشرون ميلا
ومن المراحل اربع عشرة مرحلة الطريق من برشلونة بيونة الى من بيونة الى مدينة
شنت جوان ستون ميلا مع الجبل ومن شنت جوان الى مدينة قمنجه ستون
ميلا مع الجبل ومن قمنجه الى مدينة فرقشونة ثمانون ميلا ومن فرقشونة الى برشلونة
على بحر الشام مع الجبل تسعون ميلا الجملة مائتا ميل وتسعون ميلا مسافات
ومن قمنجه ايضا شرقا الى مدينة طلوشة يومان وبها خمسة وخمسون ميلا و
كذلك من قمنجه ايضا الى مدينة اوش ثمانون ميلا وكذلك من قمنجه الى مولاش
ثمانون ميلا ومن مدينة بيونة الى مدينة آش تسعون ميلا ومن صنت تنبت
الجبل الى آش تسعون ميلا ومن آش الى مدينة برذال ثمانون ميلا وكذلك



من مدينة بيونة الى برذال ثمانون ميلا وبين برذال والبحر الحوا اثنا عشر ميلا ومن مدينة
آش ايضا الى مدينة برعش ستون ميلا ومن برعش الى مدينة اجن خمسون ميلا
ومن اجن الى مدينة اش ستون ميلا وايضا فان من مدينة برعش الى انقلاذمه
مائة ميل ومن انقلاذمه الى مدينة برذال ثمانون ميلا ومن انقلاذمه الى مدينة
املاقه تسعون ميلا ومن ايلاقيه الى برذال اربعون ميلا وبين البحر وابلاقه خمسة
عشر ميلا ومن سلاقيه الى مدينة رخاله يوم ثلثون ميلا ومن رخاله الى سيلافه
خمسة وعشرون ميلا وهي مرحلة على صفة البحر وبها يقع نهر لياس ومن رخالة
الى صنت جوان بيطوشرقا خمسون ميلا ومن صنت جوان الى بلغير غربا وشمالا
سبعون ميلا وبين صنت جوان وقشال خمسة وعشرون ميلا شرقا ومن صنت
جوان الى نارس ثمانون ميلا جنوبا ومن تيا روس الى قشال ثلثون ميلا ومن تيا روس
الى برعش غربا ستون ميلا وكذلك من تيا روس الى مدينة برجس شرقا شمالا ستون
ميلا ومن قارش الى برعش ثمانون ميلا وكذلك من اجن الى اوش سبعون ميلا
الطريق من اربونة الى صنجيل من اربونة الى صنجيل ثلثة ايام ثم الى ازلش اثنا
عشر ميلا الى البوى يومان ونصف الى قلرمنت يوم ونصف الى بعارس يومان و
نصف الى ورلنس يومان الى اسس يومان الى شنت رجيل يوم الى بلونيه يوم الى
نصنت يوم الطريق من اربونة الى وادي صنت لبو على بحر الظلمات من اربونة
الشاطبية الى مدينة طلوشه اربعة مراحل ومن طلوشه الى مدينة اوش ثلث
مراحل الى مدينة صنت انتيا اربعة ايام في ركن الجبل ثم تستو البرت في الجبل
الى مدينة بنبلونة داخل جزيرة الاندلس اربعة ايام الى مدينة برعش ثلثة ايام ثم الى
مدينة ليونش ثلثة ايام ثم الى كنيسة شنت ياقب ثلثة ايام الجملة اربعة وعشرون
مرحلة انقضت المسافات

صورة الجزء الثاني من الاقليم الخامس

تضمن هذا الجزء الثاني من الاقليم الخامس بلاد من قواعد بلاد الروم في اقاليم شتى فمنها قطعة من اقليم فاورس واقليم برنبصه وفيه بعض بلاد عشكونيه وبلاد فاجس وبلاد برعونيه الافرنجين وبلاد دسقالية واشكلونية وطرف بلاد قلورية وبلاد انكبرده وقطعة من اقليم صوليه واقليم قربطاره وما يتصل بها من سواحل بحر البنادقين وارض اكلاير وكل هذه البلاد وما يتصل بها من البلاد التي تساحل بحر الروم مما ياتي ذكرها قد وضعنا لها صورة قد ذكرنا قبل ويأتي الان بالطرقات والمسافات التي بينها كما يجب ويلزم فمن ذلك الطريق من اربونة الى مدينة جبوة من اربونة الساحلية الى منت نشلر خمسون ميلا ومن مدينة نسلبر الى البحر ثمانية عشر ميلا ومن منت نشلر الى مدينة ارلش خمسون وثلثون ميلا وهي على البحر وبها مسقط نهر رودنوا ومن ارلش الى صنجيل على النهر ستة اميال ومنها الى مدينة مثلية على البحر ثلثون ميلا ومنها الى ابريش اربعون ميلا وبينها وبين البحر ثلثة اميال ومنها الى الحصن البنقلة خمسة وثلثون ميلا ومن البنقلة الى مدينة شعونر اربعون ميلا وهي تبعد عن البحر ومن شعونر الى مدينة جنوه ثلثون ميلا

الطريق من رومه في البر تسعة مراحل واما مساحلا من جنوه الى لونه مدينة على البحر تسعون ميلا ومن لونه الى مدينة بيش تسعون ميلا وبيش على نهر كبير وبينها وبين مصب النهر في البحر اثنا عشر ميلا ولها مرسى على اثنا عشر ميلا منها ومن بيش الى مرسى الجزيرة ستون ميلا ومنه الى الحصن ارحنتا رخمسون ميلا الى مرسى خمسة وعشرون ميلا ومنه الى موقع نهر رومه خمسة وعشرون ميلا وبين البحر ورومه اثنا عشر ميلا ويسمى نهرها نهر طابري الطريق من بيش الى رومه في البر من بيش الى قرية ربتنه ثلثون ميلا ثم الى قرية بمله ثلثون ميلا ثم الى جبل منت نلز اربعون ميلا ثم الى قرية ترقيه ثلثون ميلا ثم الى غرانة ثلثون

ميلا

ميلا ثم الى مدينة رومه ثمانية وعشرون ميلا الطريق من مدينة جنوة الى مدينة رومه في البر من جنوه الى قرية فينه اربعون ميلا الى مدينة نستوريه اربعون ميلا ومنها الى قرية قرجيره عشرون ومنها الى مدينة فلورنسة ثلثون ميلا وهي على غربي نهر بيش ومنها الى القرية ارقه اربعة عشر ميلا ثم الى مدينة سنلقلبه عشرون ميلا ثم الى قرية مرننا اربعون ميلا ثم الى مدينة رومه اربعون ميلا الطريق من جنوه الى غبطه في البر من جنوه الى مدينة كشتو خمسون ميلا ثم الى مدينة نستوريه خمسون ميلا ثم الى مدينة فلورنسه خمسون ميلا ثم الى قرية قرجنبره ثلثة وخمسون ميلا ثم الى مدينة بيلمنتا اثنان وخمسون ميلا الى ارط في غربي نهر رومه اربعون ميلا ثم الى مدينة خمسة وتسعون ميلا ثم الى مدينة غبطة خمسون ميلا الجملة ثلثمائة ميل وخمسة واربعون ميلا الطريق من بيش الى مدينة ابن ضبية من بيش الى لكه اثنا عشر ميلا ومن لكه الى مدينة لستوريه على برت جبل وحو ثلثون الى مدينة منتو خمسة وسبعون ميلا غربيه وهي اول بلاد ابن ضبيه ومن منتو الى مدينة مدملاني ثمانية واربعون ميلا الى مدينة بابيه ثلثون ميلا ثم الى اسناو على فم برت جبل منت جو خمسة وخمسون ميلا الجملة مائتا ميل وخمسون ميلا

الطريق من رومه الى ابن ضبيه من رومه الى جبل انواط خمسة واربعون ميلا الى مدينة شتتيان عشرون ميلا الى مدينة كلوشي عشرون ميلا الى منتين مدينة ستون ميلا الى مدينة ملونه من ابن ضبيه مائة ميل يسير من منتين الى جبل بردو خمسة واربعون ميلا ومنها الى بلونيه سبعة واربعون ميلا الجملة مائتا ميل وخمسة وخمسون ميلا الطريق من جنوه الى دبنه من جنوه الى مدينة وادي قليت خمسون ميلا ثم الى قرية فنه خمسون ميلا ومنها الى مدينة منتو من ابن ضبية خمسة عشر ميلا الى مدينة بلونيه اربعون ميلا الى مدينة

صنت لا وسبعون ميلا ثم الى مدينة ربنة على ساحل بحر البندقين خمسون ميلا الجملة
مائتا ميل وثمانون ميلا الطريق من رومة الى انلومنا التي على بحر البندقية من رومه
الى ارط غربي الوادي ثمانون ميلا ومنها الى امانت في شرقي نهر تودر اربعون ميلا
ثم الى تودر ثمانية عشر ميلا في غربي النهر ثم الى مدينة اشكلوما ثم ميل غربية
ثم الى مدينة قمرين خمسة واربعون ميلا ثم الى مدينة لذنم خمسة واربعون ميلا
الى انكومه على بحر البندقيه خمسة واربعون ميلا غربية الجملة مائتا ميل وثمانية
واربعون ميلا الطريق من مدينة بشر الى انكونة من بشر الى قلورنسة ثمانون
ميلا ثم الى شنتريان خلف الجبل تسعة وثمانون ميلا الى كلوسى عشرون ميلا
الى تودر خمسون ميلا الى مدينة ربت خمسة واربعون ميلا الى مدينة منت
خمسة وثلثون ميلا الى انكونة خمسة واربعون ميلا الجملة ثلثمائة ميل وثلثون ميلا
الطريق من مدينة رومه الى ربنه من رومه الى ارط ثمانون ميلا الى كلوسى اربعون
ميلا الى مدينة روسنو خمسة واربعون ميلا الى مدينة ببنو وتروى بوبيو اربعون
ميلا الى مدينة سمنخلو خمسة واربعون ميلا ثم الى صنت لا ثلثون ميلا
ثم الى مدينة ربنه خمسون ميلا الجملة ثلثمائة ميل وعشرة اميال الطريق
من انكونة الى ربنه من انكونة الى طرف وادي رموم احد عشر ميلا الى مصب وادي
شنتغا اليه خمسة عشر ميلا وهي مدينة على بعد من البحر واسم الوادي مينى ثم الى
مدينة قابو اللبناد فهذا احد عشر ميلا الى مدينة قصره على نهر قوليه سنة اميال
الى مدينة اريم نيش خمسة وعشرون ميلا الى مدينة سرقيه خمسة عشر ميلا
ومنها الى مدينة ربنه خمسة وعشرون وربنة بسكنها ملك البنادقة فجملة هذا
الطريق مائة ميل وعشرون ميلا الطريق من ربنه الى وادي صنت التي على بحر الظلمات
من رومه الى الكه خمس مراحل الى مونتبو ثلثة ايام الى مدملاي يومان الى بابيه يوم

الجبل منت

83

الى الجبل منت جوى ثلثة ايام الى سيس يومان ويروى بنكه يومان الى الحالونس يومان الى
رانس يومان الى الجبل الترمر يوم ونصف الى الراص ثلثة ايام الى صنتا وديمش يومان الى
بيصنت يوم جملة مسافات من مدينة اربونة الى مدينة طلوشه سبعون
ميلا ومن طلوشه الى قرقسومه غربا مع الجبل ستون ميلا ومن قرقسومه الى ارطه خمسون
ميلا في طريق اربونة ومن ارطه الى اربونة وهي على الساحل سبعون ميلا ومن طلوشه
الى مدارس شرقا سبعون ميلا ومن مدارس الى منت تبلر خمسون ميلا ومن مدارس الى
بوى ستون ميلا ومن طلوشه الى بوى مائة وثلثون ميلا ومن طلوشه الى مولانس
مائة ميل وبينهما مدينة اوش متوسطة ومن مولانس الى صنت جوان غربا وهي في
كرجبل البرتات سبعون ميلا ومن مولانس الى مدينة اجن شرقا سبعون ميلا وكذلك
من مدينة اجن الى مدينة اش سبعون ميلا ومن مولانس الى اش شمالا ثمانون ميلا
وكذلك ايضا من مدينة اجن الى مدينة اوش جنوبا ستون ميلا ومن فاروس الى مدينة
برعش غربا ثمانون ميلا ونرجع فنقول من مدينة بدارس الى مدينة بلنسبة التي على
نهر رود واسبعون ميلا ومن بوى الى بلنسبة ثمانون ميلا ومن بلنسبه ايضا الى تباية
على نهر رود وتسعون ميلا ومن بلنسيه نازلا على النهر الى مدينة افنيون اربعون
ميلا ومن افنيون الى مدينة سنجيل جنوبا سبعون ميلا ومن افنيون شرقا الى مدينة
صنت بوران ثمانون ميلا ومن صنت بوران الى البنيقله ستون ميلا ومن مدينة
بوى الى مدينة بيانه ثمانون ميلا ومن صنت بران الى جنوه سبعون ميلا وكذلك من بوى
شرقا الى مدينة ليونا التي على نهر رود واسبعون ميلا ومن مدينة بوى الى مدينة اكلرمنت
ستون ميلا ومن اكلرمنت الى مدينة بيفارش ثمانون ميلا ومن مدينة الكرمنت
شمالا الى مدينة منت لثون ستون ميلا ومن مدينة اكلرمنت الى مدينة ليون
شرقا خمسون ميلا ومن الكرمنت الى مدينة قاورس جنوبا ستون ميلا ومن منت

لشون الى مدينة ليموجس غربا ستون ميلا ومن منت لشون الى برحش برى ثلثون ميلا
جنوبا ومن منت لشون الى مدينة بيترس اربعون ميلا ومن منت لشون الى مدينة
نيفارص شرقا خمسا وثلثون ميلا ومن بيترش ايضا الى ليموجس جنوبا ستون ميلا ومن
بيفارص الى مدينة برجس ثمانون ميلا وكذلك من مدينة بيفارض الى مدينة دجون
شرقا ثلثون ميلا ومن مدينة نيفارص الى مدينة لنكه شرقا وشمالا ستون ميلا ومن
نيفارض ايضا الى مدينة اطرويش شمالا ستون ميلا ومن نيفارض الى مدينة انيشون
بين غرب وشمال سبعون ميلا ومن دجون الى مدينة مسكون ستون ميلا ومن مدينة
مسكون الى مدينة ليون التى على النهر نهر رودنو تسعون ميلا ومن ليون الى مدينة
سنيش خمسون ميلا وهى على فم البرتا الكبير ومن بسنيس الى مدينة مسكوم ثلثون
ميلا ومن مسكوم ايضا الى مدينة جنبره على نهر رودنو اربعون ميلا ومن مدينة
جنبره الى مدينة بسنيس خمسة واربعون ميلا ومن مدينة بسنس الى مدينة لنكه
ثمانون ميلا ومن مدينة نفارص الى مدينة انتشون اربعون ميلا ومن انتشون الى
اطرويش اربعون ميلا ومن انتشون الى برجس اربعون ميلا الطريق من مدينة
جنوه الى مدينة انكونه التى على صفة البحر البندقى من مدينة جنوه الى مدينة كشوا
اربعون ميلا ثم الى مدينة ارنيه خمسون ميلا ومنها الى مدينة منت نانى ثلثون
ميلا ثم الى مدينة بنبوا اربعون ميلا ثم الى مدينة قسطال خمسة وعشرون ميلا
ثم الى مدينة اسية على النهر خمسة وعشرون ميلا ثم ارموم خمسة وعشرون ميلا
ومن ارموم الى مدينة انكونه خمسة واربعون ميلا غربية الجملة مائتا ميل وتسعون
الطريق من انكونه الى ماسيه من انكونية على الساحل الى مدينة قومه
اثنا عشر ميلا وبروى قامه ثم الى مدينة اترانه وبروى اطرانه بالطاما ثنا ميل وستة
عشر ميلا ومن اطرانه الى مصب نهر بسنكا وخمسة وعشرون ميلا الى مدينة ترمليس

ثمانية عشر ميلا ومنها الى مدينة لارنه وتروى لشنه خمسة وستون ميلا وبينهما
مدينة قنت مرين على الساحل خمسة وعشرون ميلا غربا من لشنه ومن لشنه الى رودنيه
ستة عشر ميلا ثم الى بشكيش ستة وعشرون ميلا ومن بشكيش الى مدينة بستينا
ثلثون ميلا الجملة مائة وثلثة وعشرون ميلا الطريق من رومه الى ملف ثم الى سلرنو
من رومه الى استورية ثلثون ميلا كالى مرسى عشرة اميال ثم الى مدينة طرجينه
ستة اميال الجملة ستة واربعون ميلا ومن طرجينه الى مدينة عبيطه اربعة
وعشرون ميلا ومن عبيطه فى البر الى عرلتان وهو مسقط نهر ساسه خمسة عشر
ميلا ومنه الى موقع نهر حلاج اثنا عشر ميلا ومنه الى نهر قبوه ستة اميال ومن الوادى
الى حصن بطريه على قرب البحر اثنا عشر ميلا ثم الى مدينة كومه ستة اميال وهى على قرب
من البحر ثم الى مرسى مسينو اثنا عشر ميلا ومن هذا المرسى فى البحر الى مدينة قشتلى
مار فى طرف جون ثمانية اميال هذا مع الاخوان فى البحر فاما فى البر فمن غرليان الى
قشتل مار خمسة وعشرون ميلا ومن قشتل مار الى مدينة نابل الكتان اثنا
عشر ميلا ومن نابل فى البر الى قوه اربعة وعشرون ميلا ومن نابل فى البر الى رومه
مائة وخمسون ميلا ومن نابل الى مرسى اسطانه ثلثون ميلا وهو فى اخر جون فمن قصد
منه فى البر الى مدينة ملف سار خمسة عشر ميلا وبين اسطانه ونابل جبل النار ومن اراد
الساحل اخذ من اسطانه الى مدينة سرنت عشرون ميلا وهى فى قرطيل خارج فى البحر ومن
سرنت هذه الى نابل فى البحر مساحلة عشرون ميلا ومن سرنت الى راس منيرو الى مدينة
ملف عشرون ميلا ومن ملف الى موضع وادى بادر وعشرة اميال ومن هذا الوادى
الى مدينة سلرنو اميال فجملة هذا الطريق مائتا ميل وسبعة وسبعون ميلا
اذا كان قصدا على الساحل طريق اخر من سلرنو الى بلبيه ويروى ابله اربعة وعشرون ميلا
ومن بنبينا الى مدينة سرح ثمانية عشر ميلا فى جهة المغرب ومن منت سرح الى رجنت

اثنان وثلثون ميلا بقية مسافات ومن رجنتا الى قبوه ثلثون ميلا ومن قبوة الى تربيه
ثمانية اميال ومن تربيه الى مدينة نابل اثنا عشر ميلا ومن نابله الى صفاله اثنا عشر
ميلا ومن صفاله الى بنبنت تسعة اميال ومن رجنتا الى صفاله سبعة اميال

صورة الجزء الثالث من الاقليم الخامس



ان الذى تضمن هذا الجزء الثالث من الاقليم الخامس هى قطعة فيها من بلاد قلوريه وبلاد
قلوريه وبلاد انكبرده واكثر خليج البنادقين وما عليه من البلاد المشهورة ونحن
نذكر ما فيها من المدن ونصف ما بينها من الطرقات والمسالك كما سبق لنا من
الذكر فى سائر الاقاليم السالفة فنقول اولا صفة الطريق من ملف الى مدينة ربو من مدينة
ملف الى مدينة سلرنو اثنى عشر ميلا ومن سلرنو الى وادى وبانه ستة اميال
الى موقع وادى الشلو اثنى عشر ميلا ومن وادى الشلو الى جون عرويلى اثنا
عشر ميلا ومن عرويلى الى جزيرة بعوضة بقرب البر اثنان وعشرون ميلا
الى جون الوادين عشرون ميلا الى حصن قشتال ذى مار عشرة اميال ثم الى
حصن ميوان فى قطيل على البحر ثلثة عشر ميلا وبها يصب نهر صب سمرى و
بروى صبيرى ومنها الى بلى قسطر وبروى بلى قسطر ثلثة عشر ميلا ومنه الى
مدينة دسقاليه اثنا عشر ميلا ومنه الى راس حوله تسعة اميال ومن حوله الى
مدينة المنتيه ثمانية وثلثون ميلا فى جون ومن منته الى صنت فة اربعة
عشر ميلا ثم الى موقع نهر قلنت ستة اميال ومنه الى وادى محاطه ميلان
ثم الى حصن الجنبطلو ثلثة عشر ميلا ثم الى حصن بيبولى اثنا عشر ميلا ثم الى مدينة
اتربية اثنا عشر ميلا ثم الى طرف بانقانو ستة اميال ثم الى مدينة ربوا التى
على مجاز جزيرة صقلية ستون ميلا ومن اتربية الى بقطور اثنا عشر ميلا
ومن بقطور الى الغار سبعة عشر ميلا ومنها الى ربو اثنا عشر ميلا فجملة
الطريق من سلرنو الى ربو ثلثمائة ميل وستة عشر ميلا الطريق
من ربو الى مدينة طارنت من ربوا الى توجس ثمانية وعشرون ميلا ومنه الى
بو بالس ثمانيه عشر ميلا ومن بو بالس الى برسانه ستة اميال هذا طريق فى البر
ومن اراد الساحل سار من ربو الى راس اقلامه سبعة اميال ثم الى موقع وادى

العسل تسعة اميال ومنه الى راس حفيرة اثنا عشر ميلا الى موقع وادي بطرقونة
ثلثة اميال ومن وادي بطرقونة الى برصانة وهي متنحية عن البحر ثمانية اميال ومن
برشانة الى وادي جراجي اثنا عشر ميلا ومنه الى موقع نهر اسطيلو ويسمى نهر الانة
اربعة وعشرون ميلا ومن النهر الى كنيسة صنت جرجي اثنا عشر ميلا ومنها الى
وادي بجلادير اثنا عشر ميلا ومنها الى كنيسة اسجلادة على نهر ثمانية اميال ومن اسجلادة
الى وادي طاجنو اثنا عشر ميلا ومن الوادي الى وادي سنزيني اثنا عشر ميلا
ثم الى جزيرة اوشلة ستة اميال ومنها الى قرط مادير وهي اسقالات يانية في
البحر ثمانية اميال الى افلومي ستة اميال الى مدينة قطروني عشرة اميال ثم الى
وادي سترينة اثنا عشر ميلا وهي كنيسة مشهورة ومنها الى ورشيانة مدينة عشرون
ميلا ومنها الى الوادي اثنا عشر ميلا الى مدينة روسينا اثنا عشر ميلا الى حصن
سلن وهي الحد بين الافرنجيين والابلبرديين اثنا عشر ميلا ومنها الى وادي سكنة
ستة اميال ثم الى وادي براطنة اربعة وعشرون ميلا الى وادي اكروي ستة
اميال الى وادي الموجين ثمانية عشر ميلا ثم الى اسرانة ثلثة اميال ثم الى وادي
لاطس خمسة عشر ميلا ثم الى المنة ثلثة اميال ومنه الى النهر المعرج ستة اميال
فذلك ثلثمائة ميل المطاحن ثلثة اميال ثم الى طارنت ستة اميال فذلك ثلثمائة
ميل وستة وستون ميلا من طارنت مع الساحل الى وادي اصطون اثنا عشر ميلا
ومنه الى وادي اقلونة ثلثة اميال ثم الى مرسى قيطبولفه اثنا عشر ميلا ثم الى
مرسى محلوده اثنا عشر ميلا ثم الى مدينة قلبيلي ستة اميال ومنها ينعطف
البحر شرقا الى مرسى انبابه خمسة عشر ميلا ومنها في البر الى ارجنت ستة اميال
ومن انبابر الى ليفه وهو قرطبيل يدخل البحر خمسة عشر ميلا ويقابله مدينة ماسطر
على ستة اميال من البحر ثم الى مدينة ادرنت ثلثون الجملة من طارنت الى ادرنت

الطريق من طارنت الى مدينة ادرنت

مائة ميل

مائة ميل واحد وثلثون ميلا الطريق من ادرنت الى مدينة باري من ادرنت
وهي على فم خليج البنادقة الى قرطبيل شوره اثنا عشر ميلا ثم الى صنت جوان مدينة
مرنوبلي اثنا عشر ثم الى قرطبيل كنكا ستة اميال ومنه الى صنت جوان اثنا عشر
ميلا ثم الى قرطبيل باوره اثنا عشر ميلا ثم الى مدينة ابرندس وتروى ابرنطس بالطاء
اربعة اميال الجملة اثنان وخمسون ميلا ومن ابرندس الى جزائر عوشينا اثنا
عشر ميلا ثم الى مرسى صنت نقوله بنرول اثنا عشر ميلا الى مدينة منوبلة اربعة
وعشرون ميلا ثم الى حصن بلنيال ستة اميال ويقربها في البحر مدينة قنبرصان
ثم الى مرسى شنت منطو ميلان ثم الى مدينة باري في قاع الجون اثنان وعشرون
الجملة ثمانية وتسعون ميلا الطريق من مدينة باري الى مدينة بستنيا من باري الى برج اخيلو
على البحر ستة اميال ومن اخيلو الى مدينة جنباس ثمانية اميال ثم الى مدينة
ملنت على الساحل اربعة اميال ثم الى مدينة بشانة ستة اميال ويقابلها في البحر
مدينة مورات ويروى موراطي على تسعة اميال من البحر ومن موراطي الى اطرانه
مدينة على البحر عشرة اميال ويروى اطرانش ومنها الى مدينة برلانت على الساحل
ثمانية اميال ويحاذيها في البرية مدينة اندرسه على ثمانية عشر ميلا في البحر ومن
برلانت الى مدينة لودن ويروى نوذن بالتاء على الساحل اثنا عشر ميلا وهي على وادي
ومن نوذره الى مرسى فاي ثمانية ويروى قابص وهي مدينة تبعد عن البحر ثمانية اميال
ثم الى حصن شنت ماديز اثنا عشر ميلا وهي على قرطبيل ويقابلها في البر مدينة صناى
على اثني عشر ميلا من البحر ومن صنت بقوله الى موقع وادي نيفلو اربعة وعشرون
ميلا ومنها الى مدينة ونيفلو واسم الوادي بها نهر فيدلا ومن نيفلو الى مصب
كاظة اثنان وعشرون ميلا ومنها الى مدينة سينت ميلان افرنجيه وهي اربعة
اميال ومنها الى ماتناطه وهي بقرب البحر اربعة وعشرون ميلا ومنها الى مدينة

صنت انجلو في البر اربعة وعشرون ميلا ومنها الى مدينة بستيا في قعر الجون
وهو قطبل يدخل البحر اربعة وعشرون ميلا الجملة مائتا ميل وتسعة
وخمسون ميلا طريق اخر ومن بستيا الى تشكشل اربعة وعشرون ميلا
يقرب البحر ومنها الى اردونه ستة عشر ميلا ومن ردونه الى لشنه يقرب البحر
ستة عشر ميلا ومن لشنة الى مدينة قنت مارين يقرب البحر خمسة وعشرون
ميلا الى ترملس اربعون ميلا ومن ترملس الى مصب نهر لشكا وعلى الساحل
تسعة وخمسون ميلا ومنها على الساحل الى مدينة نزانا ويروى ترانته بالتاء
اثنان وعشرون ميلا وهي على نهر بينها وبين البحر ستة اميال ثم الى مدينة قامه
على البحر عشرون ميلا ومن مدينة قامه الى مدينة اسكونه اثنا عشر ميلا الجملة من
اميال هذا الطريق مائتا ميل واربعون ميلا وقد ذكرنا فيما سبق الطريق من اسكونه
الى طرف الخليج البنادقي الطريق من شكربو الى مدينة قنوصه من شكربو الى مدينة
ابيله اربعة وعشرون ميلا ومن ابيله الى مدينة بنبنتا اربعة وعشرون ميلا ومن
شاسار من ابله الى مدينة قنتابنه ثمانية عشر ميلا ومن قنتابنه الى مدينة قلنس
اربعون ميلا ومن قلنس الى ملف البرية ثلثة واربعون ميلا ثم الى نبانسه
ستة وثلثون ميلا ثم الى حرتنيه خمسة وثلثون ميلا ثم الى مدينة ازبغارفوا
ويروى اكربكرلو ثمانية واربعون ميلا ومن ازبغار الى مدينة صنت فجوس
اثنان واربعون ميلا الجملة ثلثمائة ميل وثلثة وثلثون ميلا الطريق من قنوصه
الى قنت مارين من قنوصة شمالا الى سبيد مائة ميل ومن سبيد الى قنت مارين
مائة ميل الجملة مائتا ميل الطريق من نابل الى مدينة طرويه من نابل الكتان الى صالة
ويروى جنباله اربعة وعشرون ميلا ومن صالة الى منت شرح خمسة وعشرون
ميلا ثم الى مدينة بنبنت ستة وثلثون ميلا ومن بنبنت الى مدينة اثنا عشر

ميلا

ميلا ومن فانو الى مدينة ارمانه خمسة وعشرون ميلا ومن ارمانه الى حصن عشرة
الى مدينة طرونه اثنان وعشرون ميلا الطريق من سلرنو الى ملف البرية من مدينة
سلرنو الى ابلة اربعة وعشرون ميلا الى مدينة قنبانية ثمانية عشر ميلا ومن
قنبانية الى مدينة قبس اربعون ميلا ومن قبس الى مدينة ملف البرية ستة و
ثلثون ميلا الجملة مائة ميل وثمانية عشر ميلا الطريق من ملف الى طرويه من ملف
البرية الى رفصنت غاي بين غرب وشمال ثلثون ميلا ثم الى حصن عسقلة ويروى
عرقلة اربعة وعشرون ميلا ثم الى مدينة طرونه السابق ذكرها ثلثون ميلا
الجملة اربعة وثمانون ميلا الطريق من سلرنو الى طرويه من سلرنو الى ابله
اربعة وعشرون ميلا ثم الى مدينة بنبنتا اربعة وعشرون ميلا ثم الى آنجه و
يروى آنجه عشرون ميلا ثم الى مدينة اربانه اثنان وثلثون ميلا الجملة مائة
ميل واثنا عشر ميلا الطريق من طرونه الى مدينة لشنه من طرويه الى سنت
لورنش ستة وثلثون ميلا الى حصن بوج عشرون ميلا الى مدينة قشتال نوب
اثنان واربعون ميلا ثم الى مدينة صنت كركو خمسة وعشرون ميلا ثم الى مدينة
صنت صيبر خمسة وثلثون ميلا ثم الى مدينة لشنه التي بقرب البحر البنادقي
اربعون ميلا الطريق من طرونه الى باسيا من طرويه الى صنت لورنش ستة وثلثون
ميلا ثم الى مدينة اوج ويروى آنجه عشرون ميلا ثم الى صنت حاق عشرون
ميلا ثم الى صنت كرك عشرون ميلا ثم الى بينال ثلثون ميلا وهي في اول جبل
قاسم ثم الى صنت نحل ثمانية عشر ميلا ثم الى مدينة باسيه في قعر الجون من البحر
البنادقي ثلثون ميلا الجملة مائة واربعة وستون ميلا الطريق من طرانه الساحلية
الى صنغرة الساحلية ومن شاحرح من مدينة طرانه غربا الى مدينة رتينه
ستة اميال ثم الى رفه منت بلان ثمانية اميال ثم الى مدينة بوبلو ستة ثم الى

بلبان ثمانية اميال ثم الى صنغره ثمانية اميال وهذا طريق غير قصد الجملة ستة وثلثون
طريق اخر من ارطوبه ايضا الى بنه ابلغ رها وشمالا ثمانية عشر ميلا ومن بنه ابلى
الى فركه اثنا عشر ميلا ومن فركه الى قشال نومه ثمانية عشر ميلا ومن قشال نومه الى صنغره
خمسة عشر ميلا الجملة ثلثة وستون ميلا **طريق اخر من ارطونه** تحليق الى صنغره
من ارطونه الى بنه ابلى ثمانية عشر ميلا ومنها الى الخبيطه ستة عشر ميلا ومن حسطه الى منت
افريد على البادية عشرة اميال ثم الى صنقاله ستة عشر ميلا ومن صنقاله الى مدينة
صنغره عشرون ميلا الجملة ثمانون ميلا ومن اخذ قصدا من حسطة ابرال الى صنقاله
ثمانية عشر ميلا وهو طريق القصد **طريق اخر من ارطونه الى صنغره** من ارطونه
الى بنه ابلى ثمانية عشر ميلا ومن بنه ابلى الى لامه خمسة عشر ميلا ومن لامه الى فرجره
تسعة عشر ميلا ومن فرجره الى مدينة صنغره عشرة اميال ومن سار القصد سار
من لامه الى صنغره الجملة اثنان وستون ميلا **طريق اخر من اطرويه الى صنغره** من اطرويه
الى باجرة ثلثة عشر ميلا ثم الى الحصن فركه ثمانية اميال ومن فركه الى فرجره ومن فرجره
الى مدينة صنغره عشرة اميال الجملة اربعون ميلا وهذا طريق قصد من غير تحليق
الطريق من جبيطه الى اترانه من حبيطه الى اطرانه ثلثة وثلثون ميلا وبينهما برات على
خمسة عشر ميلا **مسافات** من حبيطة ابرال الى مدينة ترانور اثنا عشر ميلا
ثم الى حصن مالانه ستة وعشرون ميلا الى رقرنورال ستة عشر ميلا الى مدينة بنه
بوملو خمسة عشر ميلا ثم الى الحصن فارة بشكاره عشرة اميال الى اترانه الساحلية اثنا
عشر ميلا الجملة سبعون ميلا **طريق اخر من غير تحليق** من حبيطة ابرال
الى حصن طق ستة عشر ميلا ومن طق الى بوبلو ثمانية اميال الى الكرمه ستة عشر ميلا
الى اترانه الساحلية خمسة وعشرون ميلا وهذا طريق قصد خمسة وخمسون ميلا
الطريق من قنت مارين الى فسلون من قنت مارين الى عاردية ارطا اثنا

عشر ميلا

اثنا عشر ميلا ومن عاردية ارطا الى بالمله اثنا عشر ميلا ومن بالمله الى مدينة فلفاق
ثلثة عشر ميلا الى فسلون **الطريق من قنت مارين الى جبيطة ابرال** ومن شاء خرج من
قنت مارين الى عاردية ارطا اثنا عشر ميلا ثم الى فسلون ستة عشر ميلا ثم الى
حصن انقلون ويروى انكلون ثلثون ميلا ثم الى دقرنبسي ويسمى بنه دبونسي ايضا
خمسة عشر ميلا ثم الى حبيطة ابرال اثنان وعشرون ميلا الجملة خمسة وتسعون ميلا
مسافات طريق من حبيطه الى حصن طق ستة عشر ميلا ومن طق الى مدينة
بوبلو ثمانية اميال ومن حصن بوبلو الى ارطوبه على الساحل ستة عشر ميلا ومن ارطونه
الى اطرانه الساحلية اربعة وعشرون ميلا فرسخيه وايضا من حصن بوبلو عشرة
اميال ومن حصن طق عشرة اميال ومن طق ايضا الى فارة بشكاره ستة اميال ومن
فاره الى ترانه الساحلية اثنا عشر ميلا وايضا من مدينة الفلفل عند اصل جبل
قسلون شرقا الى مدينة لشينوش عشرة اميال ومن لشينوس الى حصن حروا
عشرة اميال الى حصن مللوا ثلثة عشر ميلا ومن مللوا الى حصن انقلون
اثنا عشر ميلا ومن انقلون الى عردية ثلثة عشر ميلا ومن عردية الى حصن فارنفل
اثنا عشر ميلا ومن حصن فرنفلة الى حصن حسطه ابرال خمسة وعشرون ميلا
ومن جبيطه الى بنه ابلى الى حصن لامه اربعة وعشرون ميلا ومن لامه الى اطرانه
اربعة اميال ومن الفلفال الى حوو سبعة عشر ميلا ومن حوو الى صنت دماط
اثنا عشر ميلا ومن صنت دماط الى اسقنوسيه اثنا عشر ميلا ومن اسقنو الى بالسقوره
اربعة عشر ميلا ومن بالسقوره الى منت دحون اثنا عشر ميلا الى لامه سبعة عشر
ومن لامه الى اطرونه اربعة اميال **مسافات طريق** من طرانه الى باجرة اثنا
عشر ميلا ثم الى حصن بلبان اثنا عشر ثم الى حصن بالسقوم عشرة اميال ثم الى
رقرباسقو عشرة اميال الى مدينة صنغره ثمانية اميال **طريق** من باسقو الى

الى حصن فارة بشكاره

مدينة قشال بوير ثلثة عشر ميلا ثم الى بلبان المتقدم ذكرها عشرة اميال ومن بلبانا
الى قسطر ستة اميال ومن قسطرو الى كشناطه ستة عشر ميلا ومنها الى صنغرة ثمانية
ثم الى بشكرزاله ويروى ساله ستة عشر ميلا ومن بشكرساله الى مدينة صنت دناط
سبعة عشر ميلا ثم الى رقر البنوا اثنا عشر ميلا ثم الى صنغرة اثنا عشر ميلا ومن سار
من قسطرو الى حصن براى ستة عشر ميلا وبين براى وصنغرو اثنا عشرة ميلا وايضا
فان من مدينة صنت دناط الى رقر شنح اثنا عشر ميلا ومن رقر شنح الى صنغرة عشرة اميال
وايضا فان من فار نفل الى قسطرو اثنا عشر ميلا ومن قسطرو الى مكنشناطه ستة عشر
ميلا ومنها الى صنغرة ثمانية اميال الطريق من قنوصة الى طارنت من قنوصه الى اندن
خمسة وعشرون ميلا ثم الى مدينة عرابنيه خمسة وعشرون ميلا ثم الى مدينة
منيره عشرون ميلا ومن منيره الى ساوم ثلثون ميلا ثم الى مدينة طارنت
خمسة وثلثون ميلا الجملة مائة ميل وخمسة وثلثون ميلا الطريق من قنوصة
الى مدينة بارى من قنوصه الى اندن ثمانية عشر ميلا الى فجيه ومن اندن الى مدينة
اطرانة الساحلية ثمانية عشر ميلا الى نجيه ومن اطرانة الى بتاله اثنا عشر ميلا ثم الى
جساس عشرون ميلا ثم الى بارى خمسة وعشرون ميلا الجملة من هذا الطريق ثلثة
وتسعون ميلا الطريق الذى سلكه الملك رجار من سلرنو الى بارى من سلرنو الى الغضادة
ثمانية عشر ميلا الى رحل اجرجه عشرون ميلا الى كنيسه سلبطون اثنا عشر ميلا
الى نجية الى قلعة العارديه عشرون ميلا الى قلعة برجه مرحلة الى مدينة طروية
مرحلة كبيرة ثم الى الحصن فجه مرحلة ثم الى شنت خافر مرحلة ثم الى مدينة صنت فرك
مرحلة ثم الى مدينة جساس مرحلة ثم الى مدينة بارى مرحلة الطريق من نابل
الى مدينة اطرونيه الطريق من نابل الكتان الى صقاله خمسة وعشرون ميلا ومن
صقاله الى مدينة بنبنت عشرون ومن بنبنت الى نجه عشرون ميلا ثم الى اريانه

ستة

89

ستة وثلثون ميلا ثم الى مدينة اطروبه اثنان وثلثون ميلا الطريق
من اشكلو الى حبيط من اشكلو الى فوسة خمسة وعشرون ميلا ثم الى مدينة بوبلو على
النهر مرحلة ثم الى رقر فورال اربعة عشر ميلا الى مدينة برانو ويروى بارنوا
ستة وعشرون ميلا ثم الى تات اثنا عشر ميلا ثم الى حصن اثنا عشر ميلا الجملة مائة
واربعون ميلا الطريق من عبيطه الى الطروبيه من عبيطه الى ساسه اربعون ميلا
ثم الى قابوه اربعون ميلا ومن قابوه الى نابل اربعة وعشرون ومن قابوه الى صنت
مهلو ثلثون ميلا ثم الى ابروله مرحلة ثم الى بانو مرحلة ثم الى اريانه مرحلة ثم الى الطروبيه
اثنان وثلثون ميلا الطريق من بارى الى طارنت من مدينة بارى الى موطلى
مرحلة ثم الى مرصاوى مرحلة ثم الى بنه مرحلة ثم الى مدينة طارنت نصف مرحلة
الطريق من قاسطرو الى ابرندس من مدينة قاسطرو الساحلية الى مدينة منت
زدرت فى البرية اثنان وعشرون ميلا ومنها الى سكنت ثمانية اميال ومنها الى مدينة
لج اثنان وعشرون ميلا وبين لج ومدينة برندس اثنا عشر ميلا مسافات
من ربو على المجاز الى الماصه خمسة عشر ميلا ومن الماصة الى جراجى ستة وسبعون ميلا
ومن الماصة الى استيلى ثلثون ميلا ومن استيبلى ويروى اصطيبلى الى قطرونى ستة
وعشرون ميلا ومن قطع من قطرونى دوسيه الى مدينة طارنت قطع مجرى وهى
مائة وثلثون ميلا ومن جراجى الى اصطيلو اربعة وعشرون ميلا ومن اصطيلو الى
قطنصار اثنا عشر ميلا ومن قطنصار الى مطران حصن اثنا عشر ميلا ومن مطران الى
صنت فيمى على البحر الشامى اثنا عشر ميلا ومن ربو الى نقوطره الى رقه بخفور ثلثة عشر
ميلا ومن بخفور الى مدينة ابرونية اثنا عشر ميلا ومن ابرونية الى نقوطره اثنا عشر
ميلا وكذلك من بخفور غربا الى صنت فيمى اثنا عشر ميلا ومن الماصة ايضا الى ملبطو ثلثون
ميلا ومن ملبطو الى نقوطره اثنا عشر ميلا ومن منطوان الى كسنه اربعة عشر ميلا

ومن ظاحنه الى قطنضار اربعة عشر ميلا ومن قطنضار الى مرطوان ثلثة عشر ميلاً
ومن قطنضار الى سبرنيي عشرة اميال ومن قطرونى الى مدينة جنقوا قصطر وستة
اميال وكذلك من جنقو قصطر والى طاجنه اثنا عشر ميلا ومن جنقوا قصطر والى شبريي
عشرة اميال وبين شبريي والبحر ثلثة اميال وكذلك من شبريي الى قطنضار عشرة
اميال ومن قطنضار الى طبرنه عشرة اميال ومن طبرنه الى شبريي اثنا عشر ميلا وبين
قطنضار ووادى ظاجنه اثنا عشر ميلاً وكذلك من شبريي الى اسطرنخلى والبحر اربعة
اميال ومن اسطرنخلى الى ابربا نقوا اثنان وعشرون ميلا وبين اسطرنخلى وباطربول قلعة
قرباط مطلة على البحر ومن باطربول الى بربا بقو ثمانية عشر ميلا ومن باطربول الى انسيخروا
اثنان وعشرون ميلاً وبين انسيخروا والبحر اربعة اميال وبين انسيخروا وارسانوا
الشاملية عشرة اميال ومن رسانوا الى صنت مورو عشرة اميال ومن صنت مورو
الى رمنت ستة اميال ومن رمنت الى صنت بسكيجل ويروى بزكيجلى اثنا عشر ميلا وى
ايضا فان من صنت مورو الى بسسان ستة اميال ومن بستنيان الى اكرك اربعة اميال
ومن اكرك الى بسكيجل ثمانية اميال ومن بسكيج الى رفرفيلب اربعة اميال وكذلك من
بسكيجلى الى قليراط ثمانية اميال ومن بسكيج على اليمين الى بسنيس ستة عشر ميلا
ومن بسكيج ذات اليسار الى عبانو ثمانية اميال ووادى لرى يشق بينهما ومن بسكيجان
ايضًا الى نبرادرات مغربا اربعة اميال ومن نبرادرات الى قشتل لورنت ميلان
ومن قشتل لورنت الى صنت مرتين ميلان ومن صنت مرتين الى محلال اربعة اميال
ومن محلال الى الصبوتارة عشرة اميال وايضًا من سنس الى نبوسة ثمانية اميال وبينهما
جبل ومن نبوسة الى بسكيجلى ثمانية اميال ومن صنت بسكيجلى الى اكلون اثنا عشر ميلا
ومن اكلون الى نبوسة اربعة اميال **الطريق من اطرانة الشاحلية الى مدينة نابل** من اطرانه
فابن خمسة عشر ميلا الى مدينة فانوصة خمسة عشر ميلا افريحيه ثم الى قلعة عسقلة

ويروى اصقلة ثلثون ميلا افريحة ومن اصقلة الى فراجنطو ستة وعشرون ميلاً
افريحية الى ابلبنه ثلثون ميلا ثم الى البدن اثنا عشر ميلاً ثم الى رحنت ويروى حنطيرم
ثمانية عشر ميلا ثم الى باب نابل ثلثون ميلا
بسكنج فى شرقيها منت فنحوس وبينهما واد مخرجه على قرب من قوصه ومخرجه من جبل
فينقسم فيمن الوادى الشابق ذكره الى شرقى بسكنج وغربى منت فنحوس
وبينهما يصب النهر الاخر فى الطرف الذى يسمى البرج
وبين قنوصة ومنت فنحوس اربعون ميلا غربية
وبين منت فنحوس وبسكنج ثمانية عشر ميلا
ومن بسكنج غربا الى برتغارقوا غربا
اربعون ميلا ومن قنوصه
الى ارتغارقوا الى قنوصه
شمالا اسنون ميلا

ان هذا الجزء الرابع من الاقليم الخامس تضمن بلاد عوسية وبلاد سقونية وبلاد حرمانية
وخليج القسطنطينية وما عليه من البلاد المشهورة وبعض ما خلف الخليج المذكورة من
العمارات والبلاد ويجب ان نتكلم على مسافاتها وطرقاتها واميالها كلاما مجملا ونصفها
حق الوصف كما وصل الينا وانتهى الى علمنا من الكتب وافواه الرواة والمتجولين والله
المعين على ذلك **الطريق من لبلونة الى القسطنطينية** على الساحل من لبلونة الى مدينة
حماره بطول القرطيل مائة ميل ومنها الى مدينة تبرنتوا اربعون ميلا ومنها على ذراع
كبير يخرج في البر وفي هذا الذراع يسقط نهر ارطا ومنها الى مدينة بندسة على الخليبة
ثلثون ميلا ثم الى الوادي المالح ستة اميال ثم الى النهر الحلو اربعة وعشرون ميلا
الى مرسى الشجرة عشرون ميلا ثم الى مرسى يقاطه اثنا عشر ميلا وبقاطه جزيرة في البحر
بقرب البر منها الى قرقس في جهة الغرب مائة وخمسون ميلا ومن بلقاطه الى جزيرة
حفلونية اربعون ميلا ومن حفلونية الى جزيرة جاجنت خمسة وثلثون ميلا ومن
جاجنت الى راس استلارة من جزيرة بلنوس عشرة اميال ثم الى انميرة وهي فم مضيق جون
الصباغين ثلثة وعشرون ميلا ثم الى مدينة سعنتو اربعون ميلا ومن سعنتو الى مدينة
استبيس خمسة وسبعون ميلا ويقال ثمانون ميلا ومن استبيه الى طرف الخليج المسمى
اسكلفا وثلثون ميلا وينعطف طرف الخليج مع دور الجزيرة المسماة بلبوس وقد ذكرناها
فيما مضى من ذكر الاقليم الرابع ومن طرف الخليج الى البحر الذي يقابله من فم الجزيرة المسمى اسكلفا
وستة اميال ومن هناك الى مدينة بنديسة خمسة واربعون ميلا ثم الى مدينة ارتيبية
خمسة واربعون ميلا ويقال خمسون ميلا وبينها وبين البحر ستة عشر ميلا ومن
انثينه الى فم جزيرة اغربوس ثمانية عشر ميلا وجزيرة اغربوس مثلثة الشكل وفيها
مدينتان فاما المدينة التي يلي مدينة خارست فتسمى اغربيس والمدينة الاخرى وهي
في شرقي الجزيرة تسمى فاسامنت وبين هذه الجزيرة والبر رمية حجر ومن فم هذه الجزيرة

صورة الجزء الرابع من الاقليم الخامس

ان هذا الجزء

الى مدينة خارست عشرون ميلا ومن خارست الى مدينة ادميرون مائة ميل واربعون
ميلا وهى على راس خليج خارج من البحر ومن ادميرون الى مدينة دمتريا نة ثلثون ميلا
ومنها الى مدينة ابلاطونه مائة ميل وعشرة اميال ويصب بينهما نهر لفسترمي
ومن ابلاطمونة الى مدينة كترس مائة ميل وعشرون ميلا ومنها الى صلونيل قطعا
على التخلية عشرون ميلا وصلونيل مدينة على خليج خارج فى البرية ومن صلونيل الى
مدينة اندينه خمسة وعشرون ميلا ومنها الى مدينة اخرسبولى على البحر خمسة وعشرون
ميلا ومن اخرسبولى الى اخرستوبلس خمسة وعشرون ميلا ومن اخرستوبلس الى مدينة
فيلبس عشرون ميلا وفيلبس على جبل بعيد من البحر ثمانية عشر ميلا ومنها الى كله وهى مدينة
على الساحل خمسة وعشرون ميلا ومن كله الى مدينة صنت جرجى خمسة وعشرون
ميلا وصنت جرجى خمسة وعشرون ميلا وصنت جرجى يقابلها من جهة الغرب
انلو ومن صنت جرجى الى مدينة فلى بلى مائة ميل ومنه الى مدينة بابدس خمسة
وستون ميلا ويقابلها فى البرية مدينة رودسيو وبينهما ثلثون ميلا ومن ثابدس الى
مدينة رودسيو اعشرون ميلا ومن رودسيو الى هرقلية خمسة وعشرون ميلا
الى مدينة سليبرية خمسة وعشرون ميلا ثم الى مدينة باثوره عشرون ميلا ثم الى مدينة
ريو عشرون ميلا ومنها الى القسطنطينية خمسة وعشرون ميلا فذلك الف ميل
وخمسمائة واثنان وخمسون ميلا مسافات من فم ابدا الى القسطنطينية
مائتا ميل من فاشكيو الى ارطا خمسون ميلا فى البر وهى على نهر ومنها الى بالنه خمسة
وعشرون ميلا ومن ارطا الى قستورية خمسة وعشرون ومن ارطا الى طاروفنيقه
خمسة عشر ميلا ومن طاروفنيقه وستبس ثمانية واربعون ميلا ومن بالنة وقستورية
خمسون ميلا وبين بالنه ونبغتو ثمانون ميلا وبين وقانيا خمسة وتسعون ميلا
وبين قانيا وحمارة ثلثون ميلا ومن قانيا ايضا الى الملونة خمسة واربعون ميلا

وبين قانيا

وبين قانيا وقستورية خمسة وعشرون ميلا ومن قستورية الى حريد ثمانون ميلا
ويقابل الحريدة ذلجينة الساحلية وبينهما ثلثون بين الحريد وبالاغونية مائة ميل
من البلونة الى اذريبلى يومان ومن اذريبلى الى مدينة
بالنه اذا رعت ذات اليمين يوم ومنها الى مدينة قستودية يومان ومن شاسا رمن
اذريبلى قصد الى مدينة قستورية يومان وقستودية يقابل ذراس وبينهما تسعون
ميلا ومن قستورية الى مدينة طاروفنيقه ثلثة ايام ومنها الى مدينة لارسه يوم
وبعض ومنها الى مدينة ادميرون يومان الجملة ثمانية عشر مرحلة
من مدينة ذراس التى على ساحل بحر البنادقين الى مدينة
نبرلة شرقا يومان ومن نبرلة الى مدينة لغريذ ثلثة ايام ومن لغريذ الى مدينة
بوتلى يومان ومن بوتلى الى ابلبس نصف يوم ومن ابلبس الى استرويو يوم و
نصف ومن استرويو الى مدينة بود بانر شمالا يوم ومنه الى مدينة صلونيك
على بحر الخليج القسطنطينى يومان الجملة اربعة عشر مرحلة
من ذراس الى مدينة نبرلة يومان الى مدينة احريذ وهى لغريذ
ايضا اربعة ايام ومنها الى مدينة بولغو يومان الى مدينة اسقوبيه يوم الى مدينة
قوبرطس يوم ثم الى مدينة اشتربنيه يوم ومن مدينة اشتربنيه الى مدينة
راعوبر يوم ومنها الى مدينة احرسوبلى يوم واحرسوبلى على ساحل خليج القسطنطينية
الجملة خمسة عشر يوما ومن شاسا رمن استربنسه ذات اليمين جنوبا الى استربنو السابق
ذكرها يوم ونصف ومنها الى باربر يوم ومنها الى صلونيك السابق ذكرها يومان ومن
باربر الى بود بانر خمسة عشر ميلا ومن شا قصد من استربنسه الى بوذ بانر بين شرق
وجنوب يوم ومنها الى صلونيك يومان التى على نهر
دموى ومن دراح الى اسقوبيه المقدم ذكرها تسع مراحل ومن اسقوبية الى بورطس

بعد حوار نهر فرداري يوم ثم الى موروفردس يوم ونصف ومنه الى نالسوده يوم
ونصف ومنه الى مدينة برمانية ثلثة ايام ثم الى استوبوني يوم ثم الى ازالسه يوم
ثم الى ازوبوي الى نيسوا يوم الى رتيه يوم الى اسغريدسقا يوم ونصف ثم الى مدينة
فلغردون التي على نهر دنو يومان

من صنت جرجي الى روسيوا يومان الى ازس يوم ثم الى بنغلو يوم الى سدلوه يوم ثم
الى ادركاذبولي يوم ثم الى تمنانوس بعد نغدية الوادي يومان ثم الى فاروي يوم وفاروي
توازي مدينة قسطنطينية ثم الى جهة الغرب الى بنغلقو يوم الى اكرنوسي يوم الى قسطنطينيه
يدور على فاروي يومين ثم الى فيلبوبلس بعد لعدمة النهر يوم ثم الى اقرسيس يوم ثم الى
استربولي يوم ثم الى ازلسه يوم وقد تقدم ذكرها ومنها الى افلاقودي يوم ثم الى نيسو
يوم وقد تقدم ذكرها

من لبلونة على البحر الى
مدينة دلحسه سبعون ميلا ومن لبلونة ايضا الى راس ستة وثلثون ميلا ومن راس
الى دلحينه ثلثة واربعون ميلا ويقابل دلحينه في البر شرقا مدينة قستورية وبينهما
تسعون ميلا وكذلك من قستورية الى مدينة لحريني ثمانون ميلا ومن مدينة دلحينه
الى مدينة ابنيرم على الساحل سبعون ميلا ومن ابنيرم الى قادروا ويروى قاترو ثلثون
ميلا ومن قاترو الى مدينة رعوصه عشرون ميلا ومن رعوصه الى مدينة بسعو
ثلثون ميلا ومنها الى اسبالطو خمسة وعشرون ميلا ومنها الى برعودي اثنا عشر ميلا
ومنها الى مدينة لوغاري ستة اميال ومنها الى مدينة سلاح خمسة واربعون ميلا
ومنها الى دعولطه ومنها الى نونير ويروى نونيس ايضا اثنا عشر ميلا ومنها الى مدينة
صطو عشرون ميلا ومن صطو الى مدينة اربص ثلثون ميلا ومنها الى قطلبة ويروى
قسلطلسفة خمسة عشر ميلا ومنها الى الحصنه عشرون ميلا ومنها الى مدينة لوباره ثلثون
ميلا ومنها الى مدينة نعزي ستة عشر ميلا ومنها الى مدينة لاونه عشرة اميال ومنها

الى مدينة

الى مدينة افلامونة ايضا اربعة اميال ومن افلامونة الى مدينة المونة ستة اميال
ثم الى مدينة مودلينه اربعون ميلا ومن مودلينه الى مدينة رلعبو اثنا عشر ميلا
ثم الى مدينة برتروا ويروى برنخو ايضا خمسة عشر ميلا ثم الى مدينة حنطبونه
اثنا عشر ميلا ثم الى مدينة اوماغو ثمانية اميال ومنها الى بزانه ثمانية عشر ميلا
ومنها الى مدينة انخله ميلان ومنها الى نوبله ثلثة اميال ومنها الى مدينة موغله
تسعة اميال ثم الى مدينة طاصطرين تسعة اميال ويروى دسترين ايضا ومن
طاصطرين الى مدينة انكلاير ثلثة وعشرون ميلا وانكلاية
ليست ببعيدة عن البحر وهناك ينتهي طرف البحر
البنادقي وعليه مدينة اسطاجانكو
ومن انكلاير اليها اثنا
عشر ميلا



ان هذا الجزء الخامس من الاقليم الخامس فيه بلاد باطرش وتفسيره المشرق وفيه بلاد
البعلان وعمل الارميناق وعمل العنادق وعمل الامشيق ونريد ان نصف ما بين البلد
والبلد من الاميال والفراسخ والمراحل كما جرت به عادتنا فيما سلف وتقدم من الاجزاء
الاوله من مدينة نيقيه الى مدينة عمودية ثمانية ايام ومن عمودية
الى حلفه يومان ومن حلفه الى البحر اثنا عشر ميلا ومن مدينة عمودية الى مدينة
لباضيه خمس مراحل ومن نيقيه الى الباصية ثلث مراحل وقيل اربع الجملة ثماني عشر مرحلة
من عمودية الى حصن الفتح ثلثون ميلا الى حصن
اليهودي سبعة عشر ميلا الى حصن سندابوري ثمانية عشر ميلا الى حمة الملك ثلثون
ميلا الى حصن غروبلي خمسة عشر ميلا الى حصن الملوين ثمانية وعشرون ميلا
الى حصن سلاحم ثلثون ميلا الى حصن الغراخمة وثلثون ميلا الى الخليج اربعة وعشرون
ميلا وكذلك من نيقية الى مدينة القسطنطينية لعرض الخليج بطول ثلثون ميلا
الجملة مائتا ميل وتسع وعشرون ميلا من عمودية
الى مدينة انقسنايا اربعة وعشرون ميلا الى حصن الملجين عشرون ميلا الى
ربض قونية خمسة عشر ميلا الى نهر الاحسا ثمانية عشر ميلا الى حصن الشمشكي ثمانية
وعشرون ميلا الى مدينة اللين ستة وعشرون ميلا ومن مدينة اللين الى وادي
الطرفا ثلثة وعشرون ميلا الى مضيق الدرك اثنان وعشرون ميلا ومن الدرك الى
حصن حرقوب اربعة وعشرون ميلا الى الزهوة تسعة عشر ميلا الى طرسوس اثنا
عشر ميلا من عمودية الى طرسوس مائتان وثلثون ميلا من كخ
الى عمودية مائة وستة وثمانون ميلا بريدا والبريد فرسخ من كخ الى عمودية سبع مراحل وهو
ثلثة اميال وهو من كخ الى مدينة صارحه ثلث مراحل الى مدينة حرنشنه ثلث مراحل
الى نهر اللين ثلث مراحل الى بحيرة موسرين مرحلتان الى ملوطر نصف مرحلة الى عمودية



مرحلة ثم الى قسطنطنية مائتا ميل من عمورية الى
حصن الشمشكى ثم الى قونيه وقد تقدم ذكره ومن قونية الى انقره خمس مراحل ثم الى كبسوم
ثلث مراحل الى كمخ مرحلة وجملة هذا الطريق مائة وثمانية وعشرون بريدا
من قونية الى مدينة خرلاصه شرقا اربعة ايام الى مدينة
طفلو يومان الى مدينة قصارية ثلثة ايام الى مدينة صميدع ثلثة ايام الى مدينة
انلسة يومان الى مدينة ملطيه يومان الجملة ستة عشر مرحلة
من ملطية الى مدينة خرطبرت يومان الى مدينة حمشجا
ويروى حسنفا يومان ثم الى مارقيط يومان الى بالوا يومان الى حنحكو ثلثة ايام الى
حصن اموش يومان الى مدينة بتليس ثلث مراحل الجملة ستة عشر مرحلة
من قيذرس الى بكرمين سبعة وعشرون ميلا ثم الى الحصن بافوليه
تسعة وعشرون ميلا الى قرية البطريق خمسة عشر ميلا الى قرية العطاسين عشرون
ميلا الى قرية الجوز اثنان وعشرون ميلا الى حصن مقدونس اثنان وثلثون ميلا
الى حصن عامو عشرون ميلا الى الضمز تسعة عشر ميلا الى ملوطى اربعة وعشرون ميلا
الى قرية الاصنام اربعون ميلا الى حصن قلوعى عشرون ميلا الى بلقسية عشرون ميلا
ثم الى حصن رند خمسة عشر ميلا الى طرأب خمسة عشر ميلا الى الكنايس عشرون ميلا
الى الخردقوبا اثنا عشر ميلا الى حصن الزبد عشرون ميلا الجملة اربعمائة ميل وستة و
عشرون ميلا من ملطية الى مدينة كمخ خمسة
فراسخ الى حصن منصور اربع مراحل الى الحدب يوم ونصف الى مرعش يوم الى الهارونية
مرحلة الى السوداء مرحلة خفيفة الى مدينة طرسوس مرحلة الى اذنه مرحلة الى المصيصة
مرحلة الى انطاكية مرحلة الجملة ثلث وعشرون مرحلة **الطريق من ملطية الى ميافارقين**
من ملطية الى تل بطريق اربعة فراسخ الى تل رسناس ثلثة فراسخ الى حصن زياد ثلثة فراسخ

الى مدينة هنانا اربع فراسخ الى ضيعة القيس خمسة فراسخ الى مدينة الاردين اربعة
فراسخ الى حصن ذى القرنين ستة فراسخ الى حصن الهياج ستة فراسخ الى مدينة ميارفارقين
ستة فراسخ **الطريق من عمورية الى مدينة تفليس** على مرج قلون من عمورية الى مدينة
قباقب على النهر مرحلتان الى مدينة ششونى خمسة مراحل الى مدينة افرانه ثلث
مراحل الى مدينة بدلان ثلث مراحل الى فهدا اربع مراحل اموش مرحلتان الى تفليس
ثلث مراحل الجملة اثنان وعشرون مرحلة ومن شاسار من بدلان ذات البيار الى
مدينة قلوجه مرحلتان الى مدينة بيدابو اربع مراحل ومن شاسار من مدينة فلوجه
الى حصن ماقرى خمس مراحل الى مدينة مطغرى مرحلتان الى تفليس ثلث مراحل
الطريق من دونية الى ملطيه من دونية الى مدينة سيشوا اربع مراحل
الى مدينة بشطامى جنوبا اربع مراحل الى قطبرلى يومان
ثم الى مدينة ملطيه يومان ومن شاسار
على الجاده من قشطامى الى ملطيه
ثلث مراحل الجملة خمسة
عشر مرحلة

90

ان الذى تضمن هذا الجزء السادس من الاقليم الخامس اكثر مدن ارمينيه وبعض بلاد آذربيجان
وجملة بلاد الران وجبل القبق ونحن الان نصف فراسخها واميالها وطرقاتها ومسافا[تها]
حسبما نقدر لنا فى غيرها من البلاد والكور فى اخر المقدم ذكرها فمن ذلك الطريق
من برذعة الى باب الابواب تخرج من برذعة بين شرق وشمال الى مدينة ترويج ثمانية عشر فرسخا
الى مدينة الشماخية اربعة عشر فرسخا الى مدينة شروان خمسة وعشرون فرسخا وهى
ثلث مراحل الى مدينة الابخاز يومان وهى خمسة عشر فرسخا الى مدينة جسر سمور
اثنا عشر فرسخا الى الباب عشرون فرسخا الجملة اثنا عشر فرسخا مرحلة الطريق
من برذعة الى اردبيل بين جنوب وشرق من برذعة الى مدينة بومان سبعة فراسخ
الى مدينة البيلقان سبعة فراسخ الى ورثان على نهر الرس سبعة فراسخ الى مدينة
باجاب سبعة فراسخ الى مدينة برزند سبعة فراسخ الى مدينة اردبيل خمسة عشر فرسخا
الطريق من برذعة الى تفليس من برذعة الى جوان مدينة تسعة فراسخ الى مدينة سمكور
عشرة فراسخ الى مدينة حيان احدى وعشرون فرسخا الى قلعة كيدمان عشرة فراسخ الى
مدينة تفليس اثنا عشر فرسخا الجملة سبع مراحل الطريق من برذعة الى اردبيل من برذعة
بين شمال وغربا الى مدينة قلقطوس تسعة فراسخ الى مدينة مسر ثلثة عشر فرسخا الى مدينة
كيلكون غربا عشرة فراسخ الى سيسجان ستة عشر فرسخا الى مدينة اردبيل غربا ستة
عشر فرسخا الجملة سبع مراحل الطريق من برزند الى اردبيل من برزند الى مدينة
سمل ثلث مراحل الى مدينة اهر ثلث مراحل الى مدينة زرقان اربع مراحل الى مدينة
اردبيل مرحلتان الجملة اثنا عشر مرحلة الطريق من اردبيل الى المراغه من اردبيل
الى مدينة كورسراه اثنا عشر مرحلة الى مدينة سراه عشرة فراسخ الى مدينة التى خمسة
فراسخ ثم الى المراغة عشرون فرسخا الطريق من اردبيل الى امد من اردبيل الى امد
من ارض الجزيرة من اردبيل الى المراغة على طريق قصدا ربعون فرسخا ومن المراغة لمن شاء

من برذعة الى باب الابواب مائة
فرسخ واربع فراسخ وهو اثنا
عشر مرحلة



ان الذى

ركب في البحيرة الى ارمينية اربعة وعشرون فرسخا وان شاء سار في البر الى جنوب بحيرة
تبرذان من المراغة الى شابرحاشت بما الى مدينة برزه ثمانية فراسخ الى تبريز خمسة فراسخ
الى ارمنيه في البر مرحلتان وفي البحيرة سبعة فراسخ ومن سلماس الخوى سبعة فراسخ
الى مدينة تلثون فرسخا الى المدينة ارجيش خمسة عشر فرسخا الى مدينة خلاط خمسة
وعشرون فرسخا الى مدينة ارزن تسعة فراسخ الى مدينة ميافارقين اربعة ايام وهي اربعة
وثلثون فرسخا فذالك مائتان وثلثون فرسخا الطريق من اردبيل الى دبيل يخرج من
اردبيل الى المراغه كما قدمناه ومن المراغة الى شابرحاشت ثم الى سلماس الخوى ومن خوى
تاخذ ذات اليسار الى مدينة كشوى خمسة مراحل الى دبيل اربع مراحل وهي خمسة وثلثون
فرسخا ومن شاء سار من المراغة الى الخرقان فرسخان ثم الى تبريز سبعة فراسخ ثم الى المرند عشرة
فراسخ ثم الى الخازان اربعة فراسخ ثم الى الخوى ستة فراسخ ومن خوى يتصل الطريق بالطريق
الاول مسافات من ميافارقين الى آمد مرحلتان وبين قاليقلا وتفليس اربع
مراحل وبين قاليقلا وميافارقين ثلث مراحل بين دبيل وقاليقلا مرحلتان بين مدينة
تفليس ومدينة اطرابزندة التي على بحر بنطس ثمانية ايام وبين الباب والابواب وبلنجر
سمندر ثمانية ايام وبين الباب والشابران اربع مراحل وبين كرمان وخزران اربع مراحل
وبين خزران والبيحان مرحلتان ومن اردبيل الى الحمر
ثمانية فراسخ ثم الى برزند ستة فراسخ ومن
برزند الى السل سبعة
فراسخ

صورة الجزء السابع من الاقليم الخامس

صورة الجزء السابع من اقليم
الخامس

اردبيل

دهستان

جرجان

ان هذا الجزء الشابع من الاقليم الخامس تضمن قطعة كبيرة من البحر المسمى بحر طبرستان هذا
ليس بكبير الطول ولكنه قريب من الاستدارة ويقطع الربح عرضا من طبرستان الى باب
الابواب في سبعة مجارى في تسعة مجارى ويتصل به من جهة المشرق ارض غير مسكونة
وفيها ونريد ان نصف ما بينها من المسافة والطريق بحول الله تعالى مسافات
من جرجان الى السلون يومان ومن السلون الى مدينة دهستان ست مراحل
وهي خمسون فرسخا ومن مدينة سمندر الى باب الابواب اربعة ايام وكذلك من

مدينه سمندر الى مدينة اتل ثمانية ايام وبين بحيرة طبرستان وبحيرة خوارزم
نحو من عشرة ايام ومن اتل المقدم ذكرها الى اول حد برطاس عشرون يوما والتى
بين الشكون وبين بلاد الخزر نحو من ثلثمائة فرسخ ومن باب الابواب الى مدينة السرير ثمانية ايام

صورة الجزء الثامن من الاقليم الخامس

بقية بحيرة خوارزم

تم هذا الجزء

ان هذا الجزء الثامن من الاقليم الخامس تضمن قطعة فى بلاد الغزية وانهار وجبال
وزيدان نصف ما بين بلادها واكوارها من الطرقات والمسافات كما فعلنا فى
غيرها من البلاد والكور الداخلة فى ثقاف الاجزاء المتقدمة من هذا الكتاب بحول
الله وقوته المسافات التى بينها بين بحيرة خوارزم وحام اربعة ايام
وبين حام وعزنه اربعة ايام وبين مدينة ادرما وحام عشرة ايام وبين تيتزى
وبادعة عشرة ايام وبين توجه وحام اربعة ايام وبين توجه وبادعة ستة ايام
وحيام على نهر ارسياس الابيض وبين حيام ومدينة دهلان اربعة عشر يوما
وبين دهلان ومدينة بونكث اربعة وبين دهلان ومدينة غرغيزان اربعة
ايام وبين غرغيزان وجبل اصغرن شرقا ستة ايام وبين جبل اصغرن وبحيرة
غرغون اربعة ومن بحيرة غرغون الى نهر سرعا ثمانية ايام وبين بحيرة غرغون
ومدينة حاحان ست مراحل ومن مدينة حاحان الى دنقاح عشرة ايام ومن
بادعا الى دنقاج خمسة ايام وبين دنقاح ونهر سرعا اربعة ايام ومن دنقاح
الى مدينة فادغه خمسة ايام ومنها الى
درندا خمس من دنيا الى التبرتى
احد عشر يوما

٥

ان الذي تضمن هذا الجزء التاسع من الاقليم الخامس قطعة من بلاد الغزية وانهارا و
جبالا و نريد ان نصف ما بين بلادها من الطرقات والمسافات كما فعلنا في غيرها
من البلاد الداخلة في ثقاف الاجزاء التي اتينا بها قبل هذا وبالله الحول والقوة
المسافات بين هذه البلاد من غرالي دهلان ستة عشر مرحلة ومن دهلان الى وقتان
ستة عشر مرحلة ومن دهلان ايضا الى مدينة سندارا ست عشرة مرحلة ومن
دهلان الى مدينة رصافة عشرة ايام ومن سندارا الى قلعة جرد ست مراحل
ومن سندارات الى الرصافة خمس مراحل ومن سندارات الى مدينة بركة مرحلة
ومن رصافة الى مدينة يغنو ست مراحل ومن يغنو الى سندارات ست مراحل
ومن غرون الى رصافة اثنا عشر يوما ومن وقتان الى
مدينة تهامه ست مراحل ومن تهامة الى قاعة جردا
اربع مراحل ومن وقشان الى قلعة جرد است
مراحل ومن قلعة جرد الى الجبل قوقايا سبع
مراحل فمن جزيرة خوارزم الى الجبل
المحيط على ياجوج وماجوج سبع
واربعين مرحلة



ان الذي

ان هذا الجزء العاشر من الاقليم الخامس بلاد ياجوج العليا وهي بلاد كبيرة عامرة وبهم
عدد كثير وامم لا يحصون كثرة وبلادهم بلاد خصب ومياه جارية وسهول وحصون بريه
ومواش كثيرة وهم من ولد سام بن نوح واكثر تلك البلاد خاوية على عروشها لا ساكن بها
ولا قاطن فيها لكثرة حياتها وغور مياهها ووحشة ارضها ولذلك اعرضنا عن ذكرها

صورة الجزء الاول من الاقليم السادس



صورة الجزء العاشر من الاقليم الخامس



ان هذا الجزء

صورة الجزء الثاني من الاقليم السادس

ان هذا الجزء الاول من الاقليم السادس تضمن في حصته ارض برطانية باسرها وبعض
ارض صابس وارض مسطو وها نحن نصف ما بين بلادها من الاميال والمسافات
على نحو ما فعلناه في غيرها من البلاد الداخلة في سواد الاجزاء من هذا الكتاب
بحول الله تعالى المسافات من بلغر الى صنت جوان سبعون ميلا ومن صنت
جوان الى انقلارمه اربعون ميلا وبها من ارض منطو من تبارس الى مدينة قلا
قتال اربعون ميلا ومن قتال الى ترس سبعون ميلا وكذلك من بلغر الى نانطس
سبعون ميلا ومن نانطس الى شنت محيال مائة ميل وثلثون ميلا في البر
وفي البحر ثمانمائة وثلثون ميلا الطريق من نانطس الى شنت محيال في البحر وفي البر من
نانطيس الى مدينة رهلش ثمانون ميلا ومن رهلش في البر الى صنت محيال
خمسون ميلا ومن خرج من بانطش مراحل الى مدينة رابض خمسون ميلا ثم الى ردون
على طرف الجون ستون ميلا الى لبيش خمسون ميلا الى مدينة كبتنكون مائة ميل
الى صنت كريين خمسون ميلا الى صنت شا ومائة وخمسون الى صنت جهلو مائة ميل
الى مدينة ذنام خمسون ميلا الى مدينة دول خمسون ميلا الى مدينة شنت
محيال خمسون ميلا وكذلك ايضا من شنت محيال في البر الى مدينة مانض ثلثون
ميلا ومن صابص ايضا الى مدينة حاطرس ثمانون ميلا
ومن صانص الى ربيش الى ردون على البحر
اربعون ميلا
تسعون ميلا

صورة الجزء الثاني من الاقليم السادس

ان هذا الجزء الثانى من الاقليم السادس تضمن ارض اطرونه وارض انحو وارض برمنديه وارض بركونية الافرنجيين وبركونية المانيين وارض قرنطابه وارض صوابه وارض افلاندرس وارض لهونكه وارض افريزيه وبعض بلاد سصونيه وكل هذه البلاد للروم

المسافات من انجيرش الى مدينة صابيص ستون ميلا ومن طرس الى بيغارش غربا مائة ميل وكذلك من انجيرش الى مدينة بيغارش ستون ميلا ومن انجيرش الى صنت محيال ثمانون ميلا ومن قشتال الى طرش سبعون ميلا ومن طرش الى اليانض و يروى ابلانض ستون ميلا ومن ليانض الى نرجس ثمانون ميلا وايضا فان المالس الى نبطير مائة ميل ومن المالس الى حارطرش سبعون ميلا ومن حارطرش الى نبطير ثمانون ميلا وكذلك الى مدينة ماكز ويروى بالراء مالن الى برماى شمالا ستون ميلا ومن برماى الى حارطرش غربا سبعون ميلا ومن حارطرش الى اليانض سبعون ميلا ومن حالوش الى رابنش شرقا ثمانون ميلا وكذلك من مسكون الى نيعارس سبعون ميلا ومن نيعارس الى ليون بين شرق وجنوب مائة وثلثون ميلا ومن مسكون الى سنديس على البر خمسة وثلثون ميلا ومن بلش الى مدينة لبون ثمانون ميلا ومن دحون الى لنكر سبعون ميلا ومن لنكرا الى برنصون من برعونية اللماس ستون ميلا ومن مسكون الى حفيرة شرقا خمسون ميلا ومن نيعارس ايضا الى دحون خمسة وثلثون ميلا ومن دحون الى مسكون ستون ميلا ومن لنكرا الى انيشون غربا ثمانون ميلا ومن لنكرا الى نيغارس ستون ميلا ومن اطرويس الى اليانس ستون ميلا وكذلك من صنت مجال الى ابرنجس عشرة اميال ومن ابرنجس على قرب البحر الى قسطانس ثلثون ميلا ومن نياوس على صنت مجال خمسة وثلثون ميلا ومن نياوس الى قسطانس اربعون ميلا ومن نياوس والبحر اثنا عشر ميلا ومنه الى ابراوس خمسة عشر ميلا ومن ابراس الى رطوماعش ثلثون ميلا ومن رطوماعش الى دابر على البحر عشرون ميلا ومن رطوماعش على البر وعلى البحر اربعون ميلا غربا

ومن لزاو

ومن لزاو الى هيقلات على البحر ثلثون ومن هيقلات الى قنطيت على البحر اربعون ميلا ومن قشطلت الى دابر اثنا عشر ميلا وكذلك من هيقلات غربا الى طوقر على البحر ثلثون ميلا ومن طوقر الى وادى هستر هامى غربا ستون ميلا واستر هامى نهر كبير يدخله المراكب وهو قريب البيغ وبين مخرجه ومسقطه اربعون ميلا ويجتاز بشرقى نياوس ومن صنت محال الى ابرنجس عشرة اميال ومن ابرنجش الى مالس من افرنسيه اربعون ميلا ومن ابرنجس الى مدينة المانس ستون ميلا ويروى مالن ومن مالس الى مدينة ابراوش خمسة وسبعون ميلا ومن ابراوش الى برنا اربعون ميلا فى طريق المالن ومن رطوماعش الى مدينة بنطير ثلثون ميلا من لزميديه الى مدينة اغبست التى مع جبل مست جو الى مسكون خمسون ميلا ومن اغبست الى مدينة حنبره خمسون ميلا ومن حنبره الى لزنه شرقا ثلثون ميلا ومن لزنه الى بريصون خمسون ميلا ومن لزنه الى بردون شمالا ستون ميلا ومن بريصون الى برله شرقا على نهر رين خمسون ميلا ومن برله الى اشبيره وهى على نهر رين خمسون ميلا ومن بريشو الى مدينة ماصه ثمانون ميلا وبين اشبيره وبردون غربا اربعون ميلا وبين ماصه وبردون اربعون ميلا ومن ماصه الى الباجة مائة ميل ومن لباجه الى اقباى على نهر رين سبعون ميلا ومن لباجه الى رابنس مائة ميل ومن رابنس الى منوص ويروى ميوص شمالا ستون ميلا ومن ميوص الى لوونس ستون ميلا ومن لوونس الى ابرنس سبعون ميلا ومن ابرنس الى ميوص اربعون ميلا ومن ابريا الى بنطير على النهر ثلثون ميلا ومن بنطير الى جنجيرس على النهر شمالا خمسة وعشرون ميلا ومن جنجيرس الى الزايز شرقا ثمانون ميلا ومن جنجيرس الى رطوماعش على النهر ثلثون ميلا ومن رطوماعش الى دابر على البحر عشرون ميلا وبها مسقط نهر ابريز ومن الزايز ويروى الناض الى

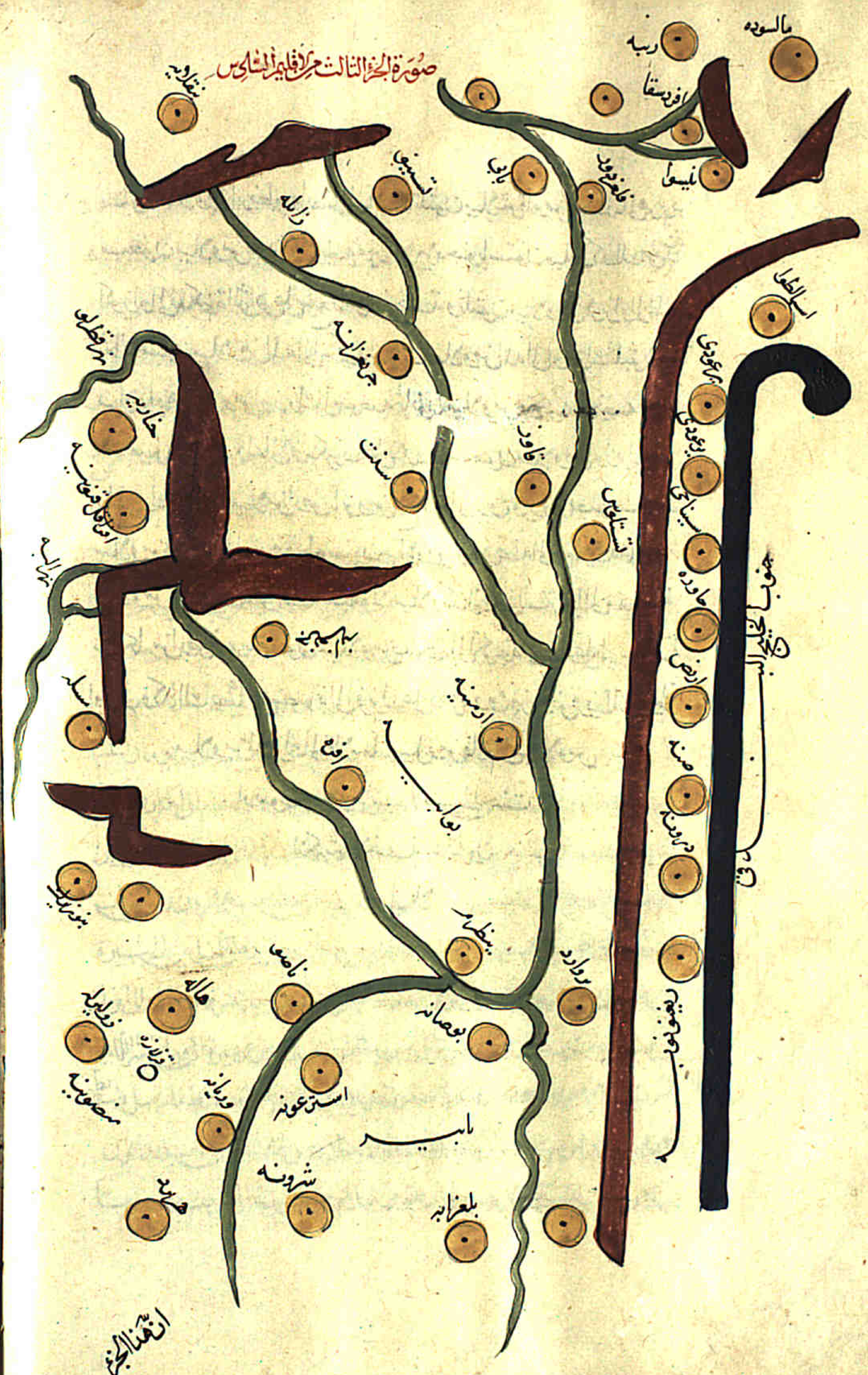
مدينة وادى صنت على البحر ثلثون ميلا ومن وادى صنت بعينه الى جزيرة انكلطره
فى البحر عشرون ميلا ومن لوونش على قراى ستون ميلا ومن سارمزد بابه البحرية
التى برنت لطريه شرقا على البحر خمسة وعشرون ميلا ومن برنت لطريه شرقا الى حصن
ولدين خمسة وعشرون ميلا ومن ولدين الى روه ثلثون ميلا ومن وادى روه الى وادى
صنت ستون ميلا ومن ارض قنط الى البحر خمسة وثلثون ميلا وهى على عدوة نهر مرين
ومن قنط الى صنفله ثمانون ميلا ويروى سكلره ومن قنط الى طرناى بين غرب وجنوب
ثلثون ميلا ومن طرناى الى انزيغوس خمسون ميلا ومن انزيغوس الى اسطريط من اللمانية
مائة ميل وخمسة وعشرون ميلا ومن قراى الى مدينة لوونس غربا ستون ميلا ومن
قنط ايضا ابرجس غربا خمسة عشر ميلا ومن ابرجس الى صنفلة على البحر ثلثون ميلا غربا
ومن صنفلة الى وادى صنت غربا ستون ميلا الطريق من وادى صنت الى مدينة روما
من وادى صنت الى صنت لوذيمن يوم الى الراز يومان الى الجبل اروم ثلثة ايام الى
رابنس يوم وبعض الى جالونس يومان الى النكبس ثلثة ايام الى منت جون يومان الى
بابيه اربعة ايام الى مدبلاى يوم وبعض الى مدينة مونت ثلثة ايام الى الكمار اربعة
ايام الى رومة العظمى خمسة ايام ومن وادى صنت فى البر الى الراير ثمانون ميلا ومن
الرايض الى ابرجس شرقا ستون ميلا ومن ابرجس ايضا الى صنت مير عشرون ومن صنت
مير الى طرباى خمسة عشر ميلا وكذلك ايضا من مدينة برله من ارض اللمانيين الى شبيرة
على نهر رين ستون ميلا ومن برله الى المه مائة ميل وستون ميلا شرقا ومن المه الى اوزبرك
من صولبه ثلثون ميلا ومن اشبيرة الى قرميره ثلثون ميلا ومن قرميرة الى ميانصة اللمانيين
ثلثون ميلا ومن ميانصة الى قلونية ستون ميلا ومن قلونية الى استريط مائة ميل واستريط
على نهر رين ومن ميانصة الى ماصله سبعون ميلا ومن قلونية الى ماصله ثمانون
ميلا ومن ميانصة الى فريقيره اربعون ميلا ومن قلونية الى فريقيره جنوبا

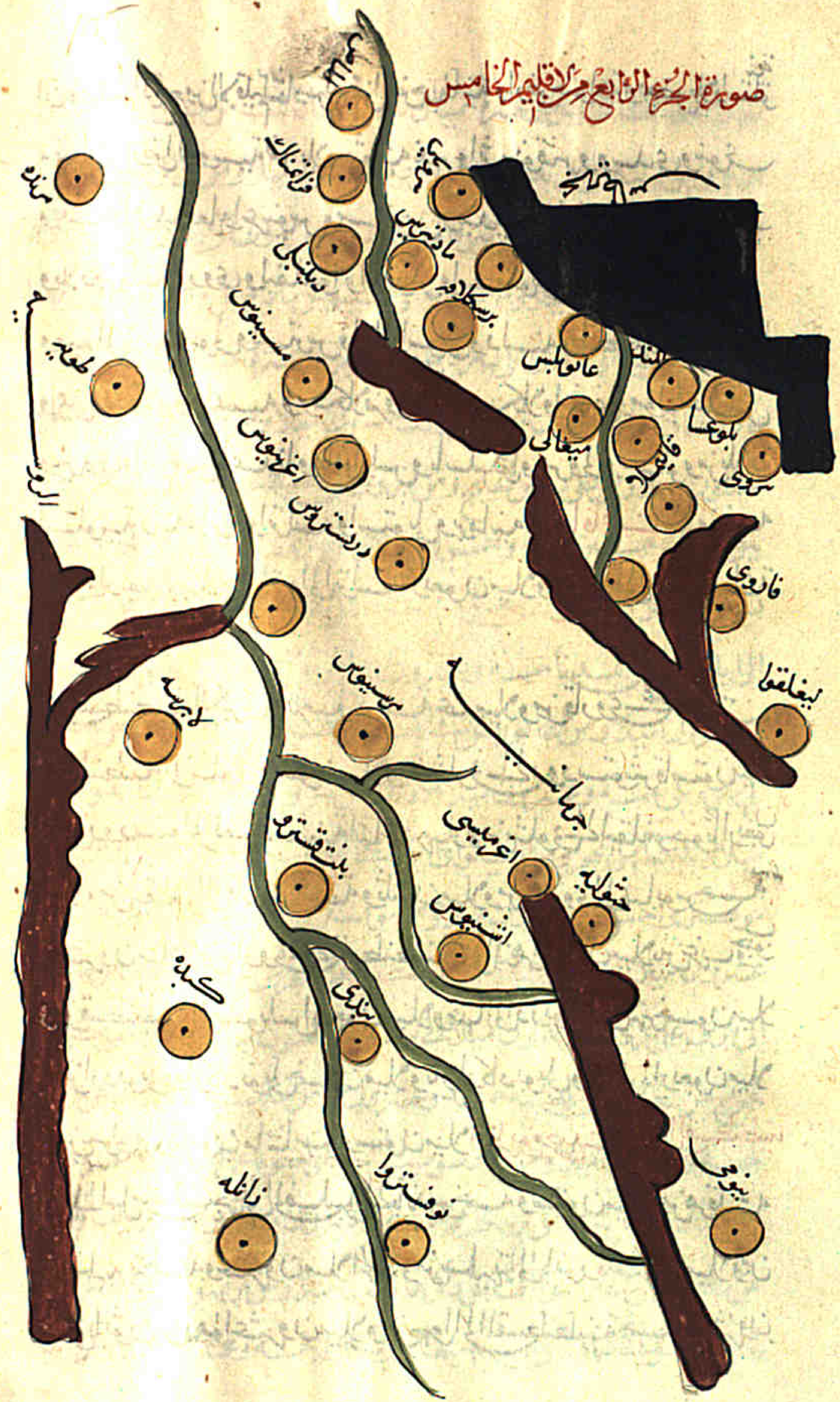
ستون

108

ستون ميلا ومن ابرنطيره ايضا الى ماصله ثلثون ميلا شرقا ومن ماصله الى هربرد
سبعون ميلا ومن هربرد الى بيضه ويروى بيزه جنوبا ستون ميلا وكذلك من مدينة
اكريزاو الى اسكنجة التى هى على منبع نهر ذنو خمسة وثلثون ميلا ومن اكريزاو الى المه
شمالا خمسون ميلا ومن المه الى اسكنجه ستون ميلا ومن المه الى اوزبرك ثلثون
ميلا على نهر ذنو ومن اوزبرك الى بنوصه ثمانون ميلا ومن بنوصه الى بنصه من اللمانية
مائة ميل ومن اوزبرك الى افرنكبرده على نهر رين سبعون ميلا ومن اوزبرك الى
رنش برك ستون ميلا من ارض بابرو ومن رنج برك الى بروه ويروى بصوه سبعون
ميلا ومن بصوه الى ابرز فرقطه ستون ميلا ومن ابرز فرقطه الى غرمايشه ثمانون
ميلا ومن غرمايشه الى بنصه سبعون ميلا وكذلك من استريط الى مدينة
سيكله من ارض افريزه ثمانون ميلا ومن صنكله الى لكرنجه الى برنتز على البحر سبعة
اميال وكذلك ايضا من بنصوة الى افريزك على نهر دروه من ارض فرنطاره اربعون
ميلا ومن افريزك الى قلام مائة ميل ومن قلام الى سبولاوس
اربعون ميلا ومن سبولاوس الى حنت
لنكه شمالا خمسة وعشرون
ميلا

ان هذا الجزء الثالث من الاقليم السادس تضمن بعض ارض البنادقيه والصقلب وارض
انكوبره وارض بوابيه المسافات بين ارض بوابيه وبلادها جبل لنكم وشرونه
وبانه وماسوره ماصله وافرافقطه استركونه فمن استركونه الى الجبل لنكم غربا ثمانون
ميلا ومن جبل لنكم الى شرونه ستون ميلا ومن شرونه الى استركونه جنوبا ثمانون
ومن شرونه الى وبانه شرقا اربعون ميلا و انه الى غ ... اربعين ميلا
ومن وبانه الى استركونه خمسون ميلا ومن استركونه الى بدواره اربعون ميلا
ومن استركونه الى باصو شرقا اربعون ميلا ومن باصو الى شرونه اربعون ميلا
ومن استركونه الى بلغرانه من ارض حنظاره ثلثون ميلا المسافات مواسه
بور الى سيق لاوس سبعون ميلا ومن بور الى الجبل لنكم ثمانون ميلا ومن جبل
لنكم الى شرونه ستون ميلا ومن بلغرانه الى الحامه على نهر دنو خمسة وثلثون ميلا
ومن بوزانه الى مدينة بدوارم ستون مسافات ارض ومن بدواره الى بيطرم
شمالا سبعون ميلا ومن بوصانه الى بيطرم الى افرم شمالا اربعون ميلا ومن افره
الى بطس اربعون ميلا ومن افره شرقا الى مدينة ارمينه ثمانون ميلا ومن ارمينه
الى نقصبين على نهر دنو ستون ميلا ومن نقصبين الى فاوز على النهر ستون ومن
الى فاوز مائة ميل وستون ميلا ومن اعزه الى باصوغ باثمانون ميلا ومن باصو الى
مسكم من ارض بوابيه مائة ميل وخمسون ميلا وايضا فان من مدينة سيق لاوس الى
مدينة افرنك بيله ثمانون ميلا ومن بعدابر ايضا الى افرنك جنوبا وشرقا اربعون
ميلا ومن بعداره الى مدينة تيتلوس على نهر دنو خمسة وسبعون ميلا ومن مدينة
تيتلوس الى نفسين خمسة وسبعون ميلا فذلك من بدواوم الى نقصين ماثنا ميل
ومن افرنك بيله الى ابرندس خمسون ميلا ومن ابرندس شرقا الى نابنه خمسة وسبعون
ومن نابنه الى بلانه تسعون ميلا ومن بلانه الى مدينة مائة ميل وايضا فان من قاون





شرقا مائة ويوم

الى فلغردون على نهر ذنو سبعون ميلا ومن فلغردون الى افربيدسقا على نهر ذنو سبعون ميلا
مسافات انكرية من قاوز الى بصنت على نهر السن مائة وعشرون ميلا ومن صنت
الى جبلغرانة تسعون ميلا ومن جبلغرانة الى مدينة دانله مائة وخمسون ميلا ومن دانله
الى تنسبنو مائة ميل وعشرة اميال مسافات فلونية من باصو الى مسله مائة ميل
وخمسون ميلا ومن ماسله الى بطش شرقا مائة وخمسون ميلا ومن ماسله الى اقرافل
شرقا مائة وثلثون ميلا ومن اقرافل الى جنازية مائة ميل شرقا ومن جنازبر الى بنقلابه
شرقا ستون ميلا ومن بنقلابر الى سهلى من ارض شوباره مائة ميل مسافات شصونية
ومن اقرافل الى هالة غربا مائة ميل وهي من ارض شصونية ومن اقرافل الى بنودترك مائة
ميل وبين هاله وبنودترك اربعون ميلا ومن بنودترك الى ذولبرلة غربا ستون ميلا
ومن بنودترك الى قزلاره جنوبا مائة ميل ومن قزلاره الى هرهرد من ارض اللمانية ستون
ميلا ومن هاله الى مشله ثلثون ميلا ومن بنودترك الى مدينة وزره على النهر خمسة
وعشرون ميلا ومن وزره الى البحر خمسة وعشرون ميلا شمالا ومن مدينة قزلاره
ايضا ويانة التي من ارض بافير مائة وخمسة وعشرون ميلا مسافات بلاد
الخليج البنادقي من ربغنو الى بواله اثنا عشر ميلا الى الموتة خمسون ميلا الى
لوزنة عشرة اميال وهي اخر مدن انكلابرة ومن لوزنة الى صنه من بلاد الصقلب
خمسة وخمسون ميلا ومن صنه الى مصفله عشرون ميلا الى ضطو خمسة وعشرون
واربعون ميلا الى بونيص عشرون ميلا الى خاذرة اثنا عشر ميلا الى دعواطه ثلثون
ميلا الى سناحي عشرون ميلا الى واوغوري خمسون ميلا الى اسبالطو عشرون ميلا الى اشتغاني
خمسة وعشرون ميلا الى رعوصه ثلثون ميلا الى قاتره عشرون ميلا وهي اخر مدن
حرواسية الى سابر واثلثون ميلا ومن
انتبر والى دلوجينه سبعون ميلا

صورة الجزء الرابع من الاقليم السادس

ان هذا الجزء الرابع من الاقليم الخامس تضمن ارض جرمانية وارض جثولية وبعض بلاد اسقلونية وقليلا من ارض الروسية فمن بلاد جثولية نيس واتر ونوقتر وسدى ونبوى وقنسه وافريدسعا واغرنوس ومسينوس وبندير ولاموشه وبتيه ودرفترو وبلاد جرمانية فاروى وليقلغوا وافرنوس واسبقنوس ودسلي وفرنماك ومبيغالي ثرمه وعولي وبسترس واقلي واسوبلي ودلسنه وطنطانة وبرلس واخيلوا وايمن وبدقشو ومليبيه وبرسكلافر ومبيغالي برسكلاواغرنى ومولياحسنش ونيروى وانلوغس وامدنا وغانوابلس وباسليكوا وسرولي واخيلو ومن بلاد اسقلونية ربنه واتر وواترلسه واستوبلي وبرمانيه المسافات من نيسه الى اتر واربعون ميلا ومن اتر والى اترلسه اربعون ميلا ومن اتر والى افرنوس مائة

الى القسطنطينية الكبرى مائة ميل وخمسة عشر ميلا ومن فاروى على طريق قسطنطينية الى شلوني خمسون ميلا ومن شلوني الى رودستو شرقا ستون ميلا ومن رودستو الى القسطنطينية اثنا عشر ميلا ومن شلوني الى ليقلغو جنوبا اربعون ميلا ومن ليقلغو الى فاروى خمسة وثلثون ميلا ومن فاروى الى عمابوس خمسة وعشرون ميلا ومن فاروى الى قسطنطينية على النهر اربعون ميلا بين غرب وجنوب ومن قسطنطينية الى فلوبلس اربعون ميلا ومنها الى ادربولي على النهر خمسون ميلا ومن ادربولي واركادنوبلي خمسون ميلا وبين اركادبولي وسرلوه اربعون ميلا ومن سرلوه الى ذاعوم مائتا ميل وستون ميلا الطريق من صنت جرجي الى القسطنطينية على الساحل من صنت جرجي الى فيلبلي الى باندس خمسة وستون ميلا ومن هرقلية الى سلمبرية خمسة وعشرون ميلا الجملة ومن سلمبرية الى باتوره عشرون ميلا ومن باتوره الى بهوا عشرون ميلا ومن بهوا الى القسطنطينية خمسة وعشرون

ميلا

ميلا الجملة ثلثمائة ميل وعشرة اميال بقية المسافات من نيسو الى ربنه خمسون ميلا ومن ربنه الى افريدسفا على نهر دنو ستون ميلا ومن اتر الى بنوني تسعون ميلا ومن بنوني الى افرنوس شرقا مائتا ميل ومن بنوى الى فنيشه بين شرق وشمال مائة ميل وخمسون ميلا ومن فنيشة الى مشينوس مائة ميل وعشرة اميال وايضا كذلك من فنيشه الى بندى على نهر ديو مائة ميل وعشرة اميال وايضا من مدينة فاروى الى بوليا حسمقين الى نيروى خمسون ميلا ومن نيروى الى انلوغس شرقا خمسون ميلا وهي على مدمن الخليج ومن نيروى الى القسطنطينية ثلثون ميلا ومن نيروى الى حسمقين خمسة وخمسون ميلا ومن نيروى الى فاروى في جهة الغرب تسعون ميلا الطريق من مدينة القسطنطينية على البحر الى مصب نهر دنو من قسطنطينية الى بلوغس الى امدنا خمسة وعشرون ميلا ومن امدنا الى غانوبلس خمسة وعشرون ميلا ومن غانوبلس الى باسليكو خمسة وعشرون ميلا ومن باسليكو الى سرويلي خمسة وعشرون ميلا وكذلك من سرويلي الى خيلو خمسة وعشرون ميلا وبينهما من البحر ومن اخيلو الى ايمن على البحر خمسة وعشرون ميلا ومن ايمن الى موقستروا خمسة وعشرون ميلا ومن موقستروا الى مصب نهر دنو خمسة وعشرون ميلا الطريق من نولس الى القسطنطينية على البحر من لونس وهي على نهر صغير الى تبرى على عرى النهر ثلثون ميلا الى برقنتواغربا ثلثون ميلا ومن برقنتوا جنوبا لمن خرج عن الطريق الى مليسبة خمسة وعشرون ومن مليسبة الى مادسوس غربا خمسة وعشرون ميلا ومن مادسوس الى اخيلو جنوبا على البحر اربعة عشر ميلا ومن مادسوس شمالا الى برسكلافر خمسة وعشرون ميلا بين شمال وغرب وكذلك من مادسوس الى برقنتوا السابق ذكرها ثلثون ميلا ومن برقنتوا التي على النهر وهو يخرج من جبل في شمالها الى مدينة ميغا الى برسكلافر خمسة وعشرون ميلا ومن ميغالي

الى تروى مائة ميل وخمسون ميلا ومن شاء سار من ميغالى الى سرويلى على النهر خمسة
وعشرون ميلا وسار منها على طريق الساحل ومن شاء سار من برسكلافه الى ميغالى بين
غرب وجنوب خمسة وعشرون ميلا ومن ميغالى الى موليا خمسقس خمسون ميلا
وكذلك من برسكلافه الى موليا خمسقس ستون ميلا غربا الطريق من قسطنطينة الى دسينه
من القسطنطينه الى تروى عشرون ميلا ومن تروى الى قابيملا خمسة وعشرون
ومن قابيملا الى مدينة ميرسفنوس ثلثون ميلا بين شرق وشمال ومن ميرسفنوس
الى اغرنبوس شرقا عشرون ميلا ومن اغرنبوس الى مسينوس شرقا ثلثون ميلا ومن
مسينوس الى دينبلى عشرون ميلا ومن دينبلى الى قابنيا شرقا اثنا عشر ميلا الى الماص
اثنا عشر ميلا شرقا الى ركنزى اثنا عشر الى تسترببن شرقا خمسة وعشرون ميلا ومن
تستربين الى روقس وجنوبا اثنا عشر ميلا ومنها جوب الى ميغا الاترمه اثنا عشر ميلا
ومن ميغا الاترمه جنوبا الى النوقستر وعشرة اميال الى عولى عشرة اميال ومن عولوى
جنوبا الى ارموقستر وعلى البحر خمسة واربعون ميلا وكذلك من عولوى شرقا الى
باسقه اثنا عشر ميلا ومن باسقه الى اقلى اثنا عشر ميلا ومن اقلى الى استلى فنوس شرقا
احد عشر ميلا ومن استلى فنوس جنوبا الى دسينه عشرة اميال ومن دسينه جنوبا
الى البحر اربعون ميلا والطريق في جهة الشرق من استيفنوس الى مدينة الكسو الى
خمسة وعشرون ميلا الى ارمليسه ثلثة وعشرون ميلا ومن ارمليسة الى البحر ستون
نهر دنو خمسة وعشرون ميلا ومن ارمليسة الى البحر ستون ميلا وكذلك من اوزيدسقا
التي على نهر دنو شرقا الى نوقستر وخمسون ميلا على النهر ومن نوقستر والى تبدى
خمسون ميلا الى بيقستر واخمسون ميلا الى
دربين خمسون ميلا الى برسكلافه مائة وعشرون
ميلا

صورة الجزء الخامس من الاقليم السادس



صورة الجزء الخامس من الاقليم السادس

ان هذا الجزء الخامس من الاقليم السادس تضمن ارض برجان وارض الروسيه وبعض ارض
القمانية ومعظم البحر المسمى نيطش وهو بحر الخزر والان والقمانيه وهذا البحر النيطشي طوله
من مدينة من فم الخليج الى اقصاه الف ميل وثلثمائة وعليه من كل جوانبه بلاد وامم
يذكرها بحول الله تعالى **المسافات التي بين المدن التي على بحر نيطس**
فمن خرج من القسطنطينيه سار الى مسيناه على فم الخليج ثم في الجانب الجنوبي الى جزيرة دقنينيه
مائة ميل وبينهما وبين البر ميل واحد ومن دقنينيه الى موقع نهر زعره اربعون
ميلا ومن مصب النهر الى هرقليه مائة ميل ومنها الى موقع نهر ريثابو خمسة و
ثلثون ميلا ومنه الى مدينه سامسطرو خمسة عشر ميلا الى سكترى مائة وخمسون
ميلا ثم الى سنوبي مائة ميل ثم الى مصب نهر الى مائة ميل ثم الى الانيو مائة وخمسون
ميلا ثم الى المدينة فابيه اربعون ميلا ثم الى مدينة بونه خمسون ميلا ثم الى مدينة
حارنتي خمسون ميلا ومنها الى مدينة اطرابزنده مائة وثلثون ميلا وهي قاعدة منها في
البر الى تفليس من ارض ارمنيه ثمانية ايام ومن اطرابزنده الى اخر البحر طريق سنذكره
بعد بحول الله تعالى **الطريق من قسطنطينية الى مطرخا** على البحر الى الضفة الشمالية من
البحر من قسطنطينيه الى ايلوعين خمسة وعشرون ميلا الى ابمد يا خمسة وعشرون ميلا
الى اعاثو بلبين خمسة وعشرون ميلا الى باسليكو خمسة وعشرون ميلا ومن اخيلو الى ابمن
خمسة وعشرون ميلا ومن ابمن الى برلس في شرقي مصب نهر برسكلافه خمسون ميلا ومن
برلس الى مدينة ارموافسترو خمسة وعشرون ميلا ومن ارموافسترو الى افليه على البحر
مائة ميل ومنه الى مصب نهر دنست مائة ميل ومن دنست الى مدينة السكى على مصب
نهر صنابرس مائة ميل ثم الى كرسويه مائة ميل الى جالبطه اثنا عشر ميلا الى عرزدى اثنا
عشر ميلا الى برثانيطا عشرة اميال الى مدينة لياصنه عشرة اميال الى سلذاذية ثلثون ميلا الى
بونه عشرون ميلا ثم الى موقع نهر روشية عشرون ميلا ثم الى مطرخا عشرون ميلا الجملة سبعمائة

ميل وستون

108

ميل وستون ميلا من ارموقسترا الى دسبينه ستون ميلا ومن دسبينه
الى برغو سبعون ميلا وبين برغو والبحر اثنا عشر ميلا ومن برغو الى شوسه ثلثون
ميلا ومن شوسه الى غلسه مائة وخمسون ميلا

صورة الجزء السادس من الاقليم السادس



ان هذا الجزء السادس من الاقليم السادس تضمن طرف بحر بنطش وهو بحر الخزري وما
عليه من البلاد وارض الخزر ونهر اثل المسافات البحرية من اطرابزندة الى
موقع نهر دوشيو خمسة وسبعون ميلا ومن النهر الى اشكيشه مائة وخمسون ميلا
ومن اشكيشه الى اشكاله عشرون ميلا وهي من ارض الان ومن اشكاله الى استنبريه
عشرون ميلا ومن استنبريه الى اللانية اربعة وعشرون ميلا ومنها الى الخزرية مائة
وخمسون ميلا ومن الخزرية الى قمانية مائة وخمسة وعشرون ميلا ومن القمانية السود
الى قمانية البيض خمسة وعشرون ميلا ومن قمانية البيض الى مطرحا وبروى مطرحا
مائة ميل ومن مدينة مطرحا الى دوشيه مائتا ميل ومن دوشيه الى بونه
عشرون ميلا ومن بونه الى اشتاذيه عشرون ميلا الجملة تسعمائة وثلثون ميلا
المسافات البرية ومن اللانية ايضا الى رفانه من بلاد اللانية ست مراحل
ومن رفانه الى بلنجر ثمانية ايام ومن بلنجر الى سميذر اربعة ايام ومن سميذر الى
باب الابواب اربعة ايام ومن اتل الى سميذر ثمانية ايام ومن اتل الى برطاس عشرون
يوما ومن اتل الى بلغار شهر صعودا في النهر والانحدار اقل من ذلك ومن بلغار
الى اول حدود الروسية عشر مراحل ومن بلغار الى كوكيانه عشرون مرحلة
ومن لحناك الى بسجرت الداخلة الى بلغار
خمس وعشرون مرحلة وبين مملكة
التبر والباب ثمانية
ايام ومن اتل الى الحناك
مسيرة شهر

صورة الجزء الثامن من الاقليم السادس

صورة الجزء السابع من الاقليم السادس



ان الذى تضمن هذا الجزء السابع من الاقليم السادس ارض بجناك الاغزاز وارض بسجرت وارض بجناك المسافات من بلغار الى اول حد الروس عشر مراحل ومن بسجرت الداخلة الى نمجان تسع مراحل ومن نمجان الى قرخان ثمان مراحل وهى من ارض اسقوبيا الترك ومن غرخان الى وارونيا ثمان مراحل انحدارا فى النهر ومن فاروينا الى بسجرت الخارجة اثنا عشر ميلا

صورة الجزء الثامن



ان هذا الجزء الثامن من الاقليم السادس تضمن ارض الترك الخليج وارض سمريقي وارض بسمان
والبلاد الخراب التي اخلتها وافسدتها ياجوج وماجوج قبل ان يصل اليهم الاسكندر

المسافات

بين بلاد سمريقي من عوران الى مرصان ثلث مراحل شمالا ومن
مدينة مرصان الى سقراه اربع مراحل شرقا ومن مرصان ايضا الى مدينة دادمي اربع
مراحل شمالا ومن دادمي الى سقراه اربع مراحل شرقا ومن دادمي الى شهدروح ثمان مراحل
بين غرب وشمال ومن دادمي ايضا الى مدينة بخمان عشرون مرحلة شرقا ومن دادمي
الى خماخت ستة مراحل شمالا ومن خماخت الى ارصاه خمس مراحل ومن ارصاه الى بخرج مرحلة
ونصف وكذلك من ارصاه الى خزمان اربع مراحل بين ومن بخرج الى خزمان اربع
مراحل ومن ارصاه الى دنبهه شرقا ثمان مراحل ومن شهدروح الى طغوما عشر مراحل
في اودية وجبال صعبة ومن طغوما الى صغماهه غربا ثلث مراحل ومن صغماهه
الى شهدروح تسع مراحل بين غرب وجنوب وكذلك من شهدروح الى خماخت عشرة
مراحل بين شرق وجنوب ومن مرصان ارض سمريقي الى درقو خمسة مراحل جنوبا
وكذلك من عوران الى دندار اربع مراحل جنوبا وبين عوران ودرقو اربع مراحل
ودرقو وعوران من ارض الاغزاز ونهر توران
الاعظم يخرج من جبل بقرب ردد
على اربعة اميال منه

٥

ان هذين الجزئين تضمنتا ارض وكش وارض ياجوج وماجوج والسد الذي بناه
ذو القرنين الاسكندر عند وصوله اقصى المشرق ووجد هناك قبيلتي ياجوج
وماجوج وقد اهلكا كثيرا من اهل المدائن المجاورين لهما والبلاد بهما فبنى الاسكندر
عليهم السد وقطع بذالك خروجهم وتسلطهم واذيتهم لمن جاورهم وهذا الباب على
ما وصفه سلام الترجمان وذلك ان الواثق بالله احد خلفاء بني العباس راى في
المنام كان سد ياجوج وماجوج قال سلام الترجمان فلما اصبح احضرني الواثق بالله
اليه وقال لي اذهب وانظر الى هذا السد وجيء بخبره وحاله وما هو عليه ثم امر لي
باصحاب يسيرون معي اليه عددهم خمسون رجلا فلما احضرنا مجلسه وصلني بخمسة
الاف دينار ذهبا واعطى لكل رجل من اصحابي خمسون الف درهم ورزق سنة واعطاني
دية عشرة الاف درهم وامر لنا ببغال تحمل الزاد والماء فسرنا بكتابه الى عامله بارمينية
فاقمنا عنده اياما ثم سرنا بكتابه الى ملك السرير وكتب لنا صاحب السرير الى ملك
اللان وكتب لنا ملك اللان الى طرخان ملك الخزر وكتب لنا طرخان الى ملك برطاس
فاقمنا اربعون اياما الى ان وصلنا الى ارض
سوداء منتنة فتقفنا ما في عشرة ايام بعد جهد ثم سرنا فسالنا عنها فاخبرنا انها
المدن التي اخربها ياجوج وماجوج قبل ان بنى الاسكندر السد المانع من خروجهم
ثم سرنا الى مدينة خاقان فوجدنا اهلها الغالب عليهم انهم المسلمون ولهم المساجد
والمكاتب فسالنا سلطان المدينة عن السبب الذي جئنا فيه فاخبرناه بما راى
الواثق بالله فعجب من ذلك ومن اسم امير المؤمنين ثم حملنا الى السد على فرسخين من
المدينة فوجدنا مع اصل السد حصنين احدهما فيه البقايا التي بقيت من بنيان
السد كاللبن الحديد والنحاس والقدور والمعارف والكلاليب وفي الحصن الاخر
قوم حراس يحرسون الباب وهم يضربون فيه في كل صباح بدبابيس خشب وتلك

عادة عندهم

عادة عندهم جارية من ايام الاسكندر قال فوصلت السد فاذا هو جبل مقطوع
بوادٍ عرضه مائة وخمسون ذراعا وفي وسط هذا الفنا باب حديد طوله خمسون ذراعا
قد اكتنفه عضادتان عرض كل عضادة منهما خمسة وعشرون ذراعا والظاهر من
تحتهما عشرة اذرع خارج الباب وكلها مبنية بلبن الحديد مغيبة في النحاس طول
كل لبنة ذراع ونصف في ذراع ونيف في غلظ شبر وعلى العضادتين عتبة حديد
طولها سبعون ذراعا وقد ركب من العتبة على كل واحدة من العضادتين مقدار
عشرة اذرع وقد بني فوق العضادة بنيان ارتفاعه وفوق هذا البنيان شرف
حديد في اعلا كل شرفة قرنان مثنيان الى خلف ولكل باب مصراع طوله خمسون ذراعا
في ثخانة خمسة اذرع وعلى الباب قفل طوله سبعة اذرع في غلظ الذراع في الاستدارة
وفوق القفل سبعة اذرع على طوله اكثر من طول القفل وعلى القفل مفتاح معلق
طوله ذراع ونصف وفي الباب اثنا عشر دندابجة كل دندابجة منها اغلظ ما يكون
من دستج الهواء وبين كل واحدة منها معلقة في سلسلة طولها ثمانية اذرع في استدارة
اربعة اشبار والحلقة التي فيها السلسلة على قدر حلقة المنجنيق وعتبة الباب
السفلى عشرة اشبار منها ظاهرة الى الخارج وطولها ذراع قال سلام فكتبت هذه الصفات
باجمعها وانصرفت راجعا على طريق سمرقند فوصلت بعد بعد
ثمانية وعشرون شهرا فوصلني الواثق بالكثير ووصل
الذين كانوا معي بالمال الكثير فهذا
ما حكاه

صورة الجزء الثامن من الاقليم السادس

صورة الجزء الاول من الاقليم السابع

ان هذا الجزء الاول من الاقليم السابع هو بحر كله وليس فيه الاجزاء غير مسكونة

صورة الجزء الثاني من الاقليم السابع

ان هذا الجزء الثانى من الاقاليم السابع تضمن جزيرة لنقطاره وجزيرة الارسلانده وفى
جزيرة لنقطارة مدن كثيرة وحصون عامرة ممدنه المسافات هذه الجزيرة
والبر الكبير مجارى سبعة وعشرون ميلا واقرب المجارى اليها من وادى صنت
افلاندرس ومن طرف الجزيرة الى مدينة شهنسار ثلثمائة ميل وثمانون ميلا كله جبال
ومن شهنسار الى مدينة غرهم شمالا ستون ميلا ومن شهنسار الى البحر اثنا عشر ميلا
ومن مدينة شهنسار الى سلابرس فى البر شمالا ستون ميلا ومن مدينة غرهم الى
طرف شوبر خمسة وعشرون ميلا وعلى طرفه مدينة هيسونة ومن هيسونة شمالا فى
البر الى بونستره ثمانون ميلا ومن بونستره الى صلابرس اربعون ميلا شمالا وهما
على نهر يمر من البرية الى صلابرس ثم الى عونستره بنصف فى البحر من غربى هيسونة ومن غرهم
ايضا شرقا الى مدينة هيسونة ستون ميلا ومن هيسونة الى هستنكس خمسون ميلا على البحر
ومن هستنكس الى دبرس سبعون ميلا وهى على نهر لورندس وهو نهر اتى من الشمال
الى مدينة غركه قرب منه خمسون ميلا ثم يصل الى لورندس اربعون ميلا ويصب
منها فى البحر على اربعين ميلا ومن دندس الى حرهيوه ستون ميلا ومن حرهيوه الى زغيق
تسعون ميلا ومن زغيق الى البحر عشرة اميال ومن زغيق الى اغرميس مائة ميل و
خمسون ميلا ومن اغرميس الى افرديك ثمانون ميلا وهى على بعد من البحر ومن اغرميس
ايضا فى البر غربا الى بقوله مائة ميل والنهر يشق وسطها ويمر منها الى اغرميس فيصب
بها ومن بقوله الى افرديك تسعون ميلا اسقولسة مائة وخمسون ميلا

صورة الجزء الثالث من الاقليم السابع





ان هذا الجزء الثالث من الاقليم السابع تضمن ارض زواده وسواحل ارض شطونيه وبعض
بلاد قلونية وارض فنبارك وجزيرة دارورجه وبلادها وجزيرة برغاعه المسافات
من وردة التي على نهر البه الى البحر خمسة وعشرون ميلا ومن ورده الى موقع نهر
البه ثمانون ميلا ومن نهر البه الى فم الجزيرة المسماة دارمرجه ستون ميلا ومن فم
دارمرجه الى مدينة السلة عشرون ميلا ومن السلة الى مرسى طرديره خمسون ميلا
ومن طرديره الى مرسى مرو مائة ميل ومن مرو الى مرسى لسقاده الى بنامن ومن لسقادة
مجاز الى جزيرة برغاعه مجازا سعته خمسون ميلا ومن لسقادة الى مدينة هرشهنت
مائتا ميل ومن هرشهنت الى حصن ليتدونية ثمانون ميلا ومن ليتدونية الى سيسولي
مائة ميل الى فم الجزيرة اثنا عشر ميلا فدور محيط هذه الجزيرة سبعمائة ميل واثنان و
ستون ومن فم الجزيرة على الساحل الى مدينة جرته مائة ميل ومنها الى اندشون مائتا
ميل ومن اندشون الى مصب نهر قطولو وعليه مدينة سقطون مائة ميل و
تسعون ميلا ومن سقطون الى قلمان مائتا ميل ومن بيويرك الى قرلاده
ومن قرلاده الى هرند ستون ميلا ومن قرلاده الى مثله مائة ميل ومن هاله الى اقرافل
مائة ميل ومن اقرافل الى بيويرك مائة ميل ومن بيويرك الى ولبرله غربا ستون ميلا
ومن اقرافل الى حسازية مائة ميل ومن حسازية الى نبقلابر شرقا
خمسون ميلا ومن نبقلابر الى سرهلي من اده مائة
ميل ومن سرهلي الى سقطون مائتا
ميل وخمسون ميلا

ان هذا الجزء الرابع من الاقليم السابع تضمن فيه ارض سوماره وبعض ارض وارض
فماركه وارض طست وارض مسلانده وارض المسافات من سرملى التى من ارض
سوماره الى سرمونى مائة ميل ومن سقلاى ايضا الى سرمونى مائتا ميل ومن سرمونى
الى زانه من ارض الروسية مائتا ميل ومن زانه الى برموشه مائة وثلثون ميلا ومن
برموشه الى شاسكه خمسون ميلا ومن شاسكه الى ستون ميلا وهو كلها
بلاد روسيه ومن زانه ايضا الى زامله من ارض انكرية مائتا ميل وكذلك على الساحل
مائتا ميل ومن قلمار الى نهر قطولو ستون ميلا ومن النهر الى دغواطه مائة ميل و
من دغواطه الى مدينة انهو مائة ميل ومن مدينة انهو على الساحل الى مصب نهر بور
خمسون ميلا ومن النهر الى حصن قلوس بقرب البحر مائة ميل ومن قلوس الى مدسونه
ثلثمائة ميل ومن مدينة مدسونه الى الصوبو المجوس سبعون ومن محسونه جنوبا
الى قابى مائة ميل ومن قابى الى قلورى مائة ميل ومن قلورى الى
ختيار مائة ميل ومن ختيار الى قلمار مائتان وخمسون
ميلا ومن قلمار الى سقطون مائتا
ميل

صورة الجزء الخامس من الاقليم السابع



صورة الجزء السادس من الاقليم السابع

ان هذا الجزء الخامس من الاقليم السابع تضمن ارض الروسية وبقية ارض جرمانية
وارض الجوس وارض افلودبه **المسافات** من ارض لبيه ارض جرمانية
الى سبنوبلى مائة وخمسون ميلا وهى ست مراحل وايضا ان من الماصر الى استليقنوس
مرحلة خفيفة ومن استليقنوس الى باكسوبلى الى غاثوبلى مرحلة ومن غاثوبلى الى
مدينة برمينسه مرحلة ومن برمنسة الى دسينه يوم وبعض وايضا من برسكلافه
الى زانة اثنا عشر مرحلة ومن ناسيه اربع مراحل ومن ماسيه الى سكلاى شمالا اربع
مراحل ومن سكلاى الى مدينة برموسيه شرقا اربع مراحل ومن برموسيه الى شاسكه
اربع مراحل ومن شاسكه الى علبيسة اربع مراحل وكذلك بين صونو المجوس شرقا و
مدينة استرقومه مائة ميل ومن الى بوسده ثمانون ميلا ومن بوسيده
الى العاده مائة ميل وكل هذه البلاد الثلث للمجوس على نهر مولغه وهى لوكه منها
ومن بوخاده الى العادة يوم



ان هذا الجزء السادس من الاقليم السابع تضمن بقية ارض الروسية وبعض ارض القمانية
وبعض بلاد البلغارية وارض عوري المجاورة لجبل قوقايا المحيط المسافات
من صه الى ايمن بعد جواز نهر دشت مرحلتان ومن ايمن الى لرد اربع مراحل
ومن الجوى الى قارساسه يومان شرقا ومن قارساسه الى اوسيه يوم شرقا
ومن برس بعرهه شرقا اربع مراحل ومن كاوله الى ترزولان ومن ترزولان في البر
يومان ومن اقسه الى برزوله شرقا محققا يومان ومن برزوله الى برزولاو
يومان ومن برزولاو برولا النهر الى قنو يومان ومن قنو الى السكى على النهر مائة
ميل والسكى في شرق النهر وبولس في غربيه ومن كاوصاعدا الى النهر ثمان مراحل
ومن وردثان ثمان مراحل ومن الصلاو من ارض الروس ست مراحل
ومن صلاو الى طرلنه ثلث مراحل غربا ومن طرانر الى وردثان ثلث مراحل وهي من الروس
وكذلك من مدينة قوامبسقه الى سرشيبه من ارض عوري تسع مراحل ومن
سرشوري الى اربع مراحل ومن اقلسه الى
ثانون بين شرق وجنوب ثلثة عشر
مرحلة

صورة الجزء الثاني من الاقليم السابع

ان هذا الجزء السابع من الاقليم تضمن بقية ارض بحرت وارض بلغرا وارض فاشتره
وهي تتصل جبل قوقايا المسافات بين هذه البلاد التي ياتي ذكرها
الى ثبور اعشر مراحل ومن ثبور الى ناشتره وماشتره ثمان مراحل ومما مدينتا
بحرت ومن ماشتره الى اكريت ست مراحل ومن اكريتا الى افلاطوز خمس
مراحل شرقا وكذلك من ناشتره الى ماطه اثنا عشر مرحلة
شمالا ومن بثور الى ماطه ايضا ستة عشر مرحلة
وكذلك من ماطه الى قاناموى
عشر مراحل

120

صورة الجزئين التاسع والعاشر من الاقليم السابع

ماجوج

ان هذا الجزء الثامن من الاقليم السابع تضمن الارض المحفورة وبعض البلاد الخراب
التى افسدتها ياجوج وماجوج قبل بناء السد بيننا وبينهم وليس معمورة الا المصورة
الا مدينتا عوداع مدينتان فى اقصى الشمال لا يكاد يتوصل اليهما
الا بعد جهد ومشقة والتحول اليهما من ارض الكماكية من صعماقية او من طغوما و
بينهما عشرون مرحلة بمشقة كثيرة وذلك وقت واحد من السنة ويكون اليوم
القصير عندهم من ثلث ساعات والاطول من سبع ساعات
حكى ذلك صاحب كتاب العجائب تبارك الله
الخلاق العليم لا اله الا هو رب
العرش العظيم

صورة الجزئين

ان هذين الجزئين التاسع والعاشر من الاقليم السابع لا يعرف بهما بلاد معمورة
ولا راينا احدا من الناس ممن دخل تلك الناحية ولا ايضا وقفنا لها على خبر في
كتاب من الكتب المؤلفة في هذا الفن ولا يادي الينا من ذلك الا ما حكاه سلام
الترجمان عن دخوله الى السد في ايام الواثق بالله العباسي وما عاين من السد المبني
والباب المركب عليه فقط وبتمام هذين الجزئين تمام كتاب روض الفرج
ونزهة المهج الذي الفه محمد بن محمد بن عبد الله بن ادريس الحسيني العالي بامر الله
واشتمل الفراغ عليه في العشر الاوسط من شهر صفر سنة
ثمان وثمانين وخمسمائة واتفق الفراغ من تسويده
شهر شوال على يد الفقير محمد مهدي سنة
اربع وتسعين من الهجرة النبوية
في مشهد الشريف
الرضوية

122



بسم الله الرحمن الرحیم و به نستعین

ای دایره وجود موجود از تو — در مرکز کاینات را بود از تو

انسان بطراز علم ما لا یعلم — در خیل ملایک شده مسجود از تو

حمد کردگاری شایسته دیباچه نگاشتجات شاید که نه حلقه افلاک دایره از پرکار فرمان کامله اوست و ثنای پروردگاری زیبنده عنوان نوشتجات باید که هفت کره خاک گردی از حکم پرکار حکمت بالغه اوست و نعت برگزیده سلسله گردن شاهان سخن سرزده سلسله موجودات بطفیل وجود باجود او خلعت خلقت پوشیده و منقبت شهسواران حلقه گوش عروسان کلام زیبنده جام فرح بخش است متن بمنزله هرون من موسی از کوثر لفظ پرنشاه سرحلقه قلندان بزم نبوت نوشید صلوات الله علیهما و علی آلهما و جعلنا الله فداهما **بعد** از حمد پادشاهی که فاتحه کتاب خلافت زمین را بحضرت با رفعت آدم صفی علی نبینا و علیه السلام و خاتمه تاریخ زمان فرمان دهی را بسلسله عظیمه صفویه خلاصه ذریه ائمه کرام اند زینت و تحلی ساخته مطلب ذره مستور عبد الغفور الحسینی از نشر این سطور آنکه نسخه در فن تاریخ برکت بدست در آمد هر دایره آن محیط اسمی از گذشتگان و هر خطی از آن راهنمای طبقه از پادشاهان در آمد کان نسلا بعد نسل تا منتهی ساخته بجز پادشاهان رومیه لهذا بخاطر رسیده که کتاب هم دیباچه و خاتمه آن بنام نامی مرشد کامل عادل بادل و آبای کرام که ظل الهی و فیض نامتناهی اند مزین باشد مؤلف از سعادت عقل و موهبت کبری نصیحت و اهمیت چون نقطه مرکز در دایره تعویق کما طبعه تا به اقتراح هر آن آن نسخه ترکا چون اوراق عمر پنهان نشده بود دوایر آن هم ترتیب آن نخود فکر خالی از اشکالی نیست در صفحه خاطر چون داغهای پوشیده نشانها داشت درین ایام که گلستان روزگار از آب عاطفت خورشید اوج فرمان گستری دایره مرکز عدل و دانشوری خط مستقیم حق شناسی و خداداند دیباچه رساله کام بخشی و کامرانی شیرازه مجموعه توکل خاتمه تاریخ اعتقاد و توسل محور آسمان صدق و صفا مرکز دایره شجاعت و سخا و الی المملکة الشیر ولی خان بن خان نجف قلی خان

خلدها الله تعالی مهد الامن و الامان تازه که آغاز کرد غنچه خیال این آب گل گل شکفته

صفحه اوراق را گلشن ساخت و بگلشن التواریخ موسوم شد امید که پیوسته

گلهای ثنای این خان عالیشان در صفحه روزگار شکفته بمجد والا امجاد



مهلائیل
قینان
انوش بن شیث نبی علیه السلام
طبقه ملوک
کیومرث بن قینان
سیامک شاه
منوال بن قابیل





ابو البشر حضرت آدم صلوات الله وسلامه علیه



هابیل



قابیل قاتل



عبد الحارث

انوش بن

حضرت نوح نبی علیه السلام

ملك کرد

سام

یافث

حام

کنعان غریق

ارم

شهیم

طورك

ضحّاك

حوث







ملك کرد

ارفخشد

مشالخ

حضرت
هود نبی
علیه السلام

یاجوج

ماجوج

ثمود

بوالجاس

ماچین خان

خارث

زادشم

تور

فریدون فرخ

ایرج

سلم

کوش

عاد

حضرت صالح

ملکا

قالغ

حضرت
صالح نبی
علیه السلام

پهلوان قارن

کاوهٔ اصفهانی

کوشنک
بانو

پشنک

نمرود لعین

کنعان

عملاق

حضرت خضر نبی علیه السلام

ارغو

ساروغ

چین خان

اسرط

افراسیاب

منوچهر

نوذر

شداد

عاد

شدید

ناحور

ناحور

هاران

اذر

قوی خان

کشواد

کرشاسب

کستهم

طوس

طهماسب

زو

ولید

ملک ریان

مصعب

127

قیس

اسمعیل نبی علیه السلام

یعقوب نبی اسرائیل الله

اسحق نبی علیه السلام

ثابت

مسمع

اسرائیل

ذر

عص

مهنا

رضا

روم

خواجه قیطان

الطیما

ماش

کیو

قراخود خان

سام

غزل قلوجخان

فرعون ملعون

حضرت ابرهیم خلیل علیه السلام

انستق

لوط نبی علیه السلام

زمران

مدین

تنشیان

سوج

موج

بای تیمور خان

نریمان

کودرز

روملک

قابوس

اسمیل

سخر
هیایل
جبّار
راحیل
شمعون
دارم
روبیل

یوسف صدّیق علیه السلام

ابن یامین
یالون
لاوی

انوش
یهودا
اشر نبی علیه السلام

قطو
ایوب حضرت ع
فدما
ذوالکفل علیه السلام
لیعقب

سلیمانشاه
طبقهٔ کیان کیقباد

افرایم نبی

افرایم نبی علیه السلام
نون نبی علیه السلام

مصقهر
عمرو
قاص

یعرب
الهمیسع
ادر

کی ترك
کی آرش
کیکاوس

کشر

کی افنه
قراوغلان

129

حضرت موسى كليم الله عليه السلام

هارون عليه السلام

عيراد

فنحاص

شعيب نبى عليه السلام

يوشع نبى عليه السلام

عمران

قارون

چنوان

امران

دارم

نزار

مضر

فرود

عدنان

معد

كيخسرو

فريبرز

سياوش مقتول

لهراسب

گشتاسب

رستم

زال بن سام

قوماشيك

بيژن

عموى سلف

حضرت ...

130

دانیال نبی علیه السلام

عزیر نبی علیه السلام

الیسع نبی علیه السلام

الیاس نبی علیه السلام

یاسین نبی علیه السلام

جاماسب حکیم

اشا

عون

جابر

سلمون

الیاس

مدرکه

خزیمه

کنانه قریش

اسفندیار

فرامرز

بخت النصر

بالحوتیک

قراجاد

الیزبز

اشموئیل نبی
علیه السلام

حضرت داود نبی
علیه السلام

حضرت سلیمان
نبی علیه السلام

رحبعیم
ملک

ابنا ملک

اسا ملک

نضر قریش

لقمان حکیم

مالک

بهمن بن اسفندیار

دارا بن
بهمن

ملک طالوت

جالوت

قو لشیرك

چاربوغاخان

حضرت سلیمان

بهوشا

فیلقوس حکیم

فهر

اسکندر ذی القرنین

داراب

ساسان

سونج بیك

ماثان

ماثان

ذکریا نبی علیه السلام

حضرت یحیی نبی علیه السلام

عمران

غالب

مریم ام عیسی ع

پادشاهی طبقهٔ ساسانیان

ساسانیان

ساسان بن ساسان

طبقهٔ اشکیان

اشك

دقیانوس

طغرلخان

هردوس

133

یونس نبی علیه السلام

کعب

بطلیموس حکیم

شمعون عابد

هرمز بن تبسی

ترسی ملك

هرمز بن شابور

جودرز اکبر

نعبدی

جودرز اکبر

حمود بیرا یك

حضرت عیسی روح الله

جرجیس نبی علیه السلام

لوی

بابك

اردشیر

شاپور ملك

اشك اشکان

شابور بن اشك

بای سوبیك



مرة

تیم

یقظه

وهب









سعد

کعب

عمرو

عامر











عبد الله





حروان































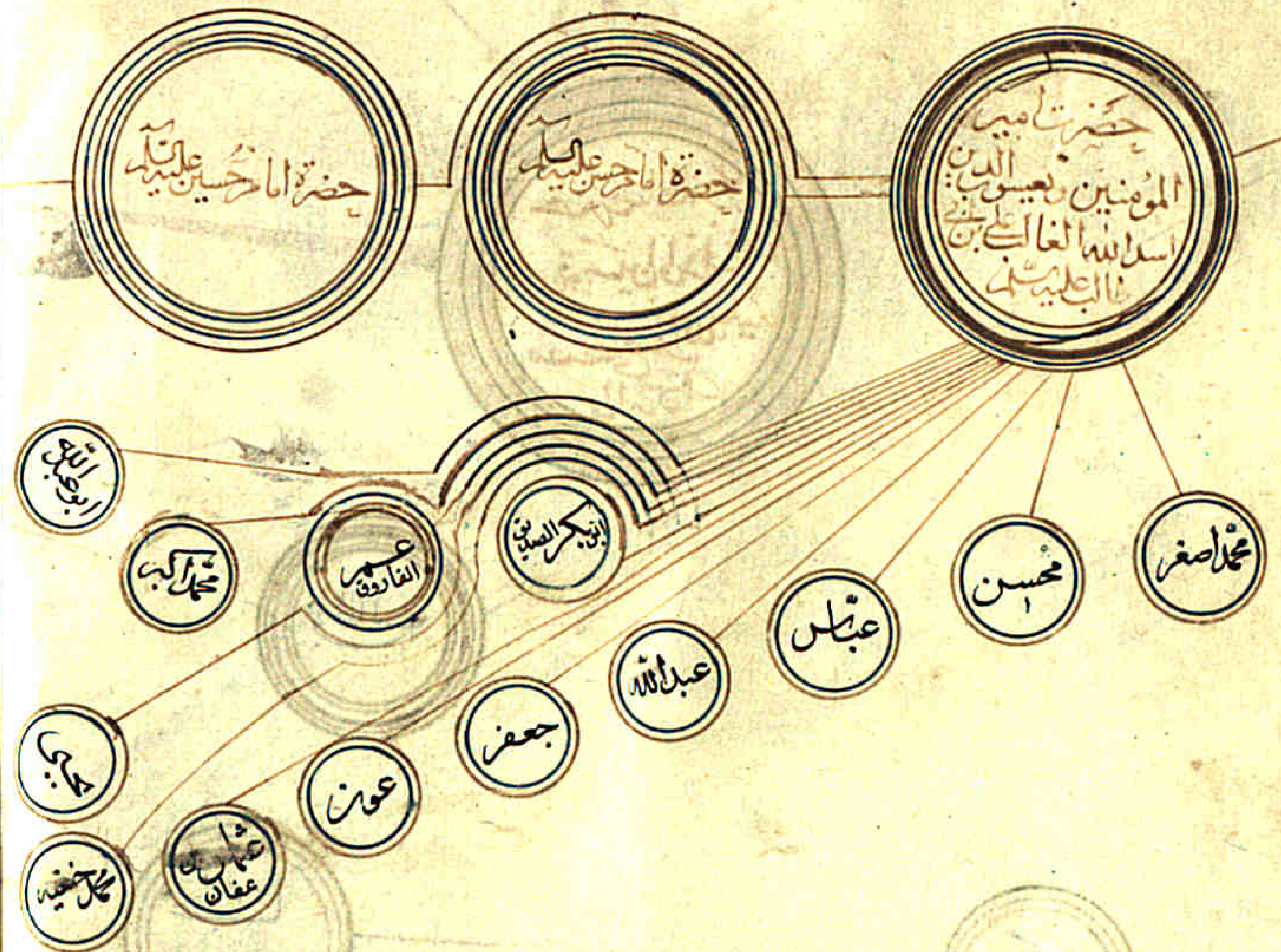







حضرة امام جعفر صادق علیه السلام
حضرة امام محمد باقر علیه السلام
حضرت امام زین العابدین علیه السلام




حضرة امام حسین علیه السلام
حضرة امام حسن علیه السلام
حضرت امیر المومنین
محمد اصغر
محسن
عباس
عبدالله
جعفر
عون
عثمان
محمد حنفیه
ابو بکر الصدیق
عمر الفاروق
محمد اکبر


سام بن بهرام


حکم


ابو سفیان


بکیمور


بهرام چوبین


شهریار


یزدجرد


محمد


عمر خطاب


ابو بکر


امیه


عثمان


عفان


ابو العاص


حرب



حضرت امام موسی کاظم علیه السلام

الامام الغریب علی بن موسی الرضا علیه السلام

الامام الجواد محمد التقی علیه السلام

حضرت امام علی النقی علیه السلام

حضرت امام حسن العسکری علیه السلام

الامام الثانی عشر المهدی الهادی علیه السلام

ابو القاسم حمزه علیه و آبائه السلام

ابو محمد بن القاسم علیه الثنا

سیاوخش

هامان

اسید

مروان

عبدالملک

ولید

سلیمان بن عبد ملک

یزید بن عبد ملک

معاویه

یزید پلید

معاویه

ولید بن مروان

عبد العزیز بن مروان

عمر بن عبد العزیز

قاری

ارتوق

حضرت

138

سید احمد الجرانی علیه الرحمه

طبقهٔ سامانیان

ابو مسلم المروزی

ابو منصور احمد

ابو منصور اسمعیل

ابو منصور نوح

عبد الملک

طبقهٔ خلفای عباسیه

علی بن عبد الله

عباس عبد الله سفاح

ولید بن یزید

ابرهیم

مروان حمار

محمد بن مروان

کوج بیک

ارتوق

ابو مسلم

سلطان اسمعیل

ابو الحسن النضر

ابو منصور شرید

ابو منصور نوح رضی

ابو جعفر عبد الله منصور [illegible]

ابو عبد الله محمد المهدی

ابو محمد موسی الهادی

ابو جعفر هرون الرشید

آی طوغمش

سید محمد

سید محمد علیه الرحمه

ابو الحارث المنصور

ابو ابرهیم اسمعیل المستنصر

عبد الله المامون

محمد الامین بالله

محمد المستعصم

هرون الواثق بالله

طغرل الثانی

140

سلطان ابرهیم

طبقهٔ آل بویه

حسن ملك بویه

موسی معز الدوله

حسن
رکن الدوله

ابو النصر بویه

طلحه
المتوکل علی الله

محمد
المستنصر
بالله

احمد
المستعین
بالله

امین المعین بالله

محمد
المهدی بامر
الله

احمد
المعتمد بالله

ابو العباس
المعتضد بالله

ابو محمد
المکتفی بالله

طغرل
الثالث

بای سوب

سلطان ابرهیم

سلطان سید محمد

ابو شجاع معز الدولة

ابو الحسن فخر الدولة

ابو طالب حمید الدولة

جعفر معتمد بالله

ابو منصور القاهر بالله

ابو العباس الراضی بالله

ابرهیم المتقی بالله

بابا ریاك

سلطان سید حسن

141

سلطان سید حسن

ابو محمد عز الدولة

ابو شجاع

ابو الفوارس شرف الدولة

ابو العباس المستکفی بالله

ابو بکر الطایع بالله

ابو العباس القادر بالله

ابو جعفر القائم بالله

قراخان

سید محمد سلطان

ابو منصور ظاهر بهاء الدوله

ابو شجاع سلطان الدوله

ابو المظفر خاتم الدوله

فضل المطیع بالله

ابو العباس المستظهر بالله

عبدالله المقتدی بامر الله

اوغوز خان

ثروخو

شرفشاه سید محمد

کالویه علاء الدوله

ابو الهجار ملک الدوله

ابو طالب شمس الدوله

ابو عبدالله الصفی بالله

فضیل المسترشد بالله

ابو جعفر الراشد بالله

قایدخان

ابو عبد الله
سنجر بالله

حسن
المستضئ بالله

ابو العباس
الناصر بالله

بایسنغر خان

فیروزشاه

فیروزشاه زرین کلاه

[illegible]

طبقهٔ آل سبکتکین

سبکتکین ناصر
الدوله

محمد الظاهر
بالله

منصور
المستنصر
بالله

عبد الله
احمد المستعصم
بالله

توقتمش خان

سلطان عوض الخواص

طبقهٔ خوارزمیان

ایلکا تکین

مسعود نصیر الدولة

محمود الغزنوی عین الدولة

نصر شهاب الدولة

قلیل خان

قاچولی بهادر

الحافظ

الحافظ کلام الله سید محمد

الب ارسلان رکن الدولة

الب تر علاء الدو

ابو شجاع قطب الدولة

ابراهیم ظهیر الدولة

ابو نصر مجد الدولة

فرخزاد مجد الدولة

سیوکا بهادر

طبقه ملاحده

حسن الحمیری

برلاس بهادر

شیخ العارف شیخ قطب الدین

[illegible]

یولکان خان

چنگیز خان المسمّی بتموچین

سموعیش بهادر

بزرك امید

حسن

محمد علاء الدین

محمد

طبقه سلجوقیان

سلجوق

سلطان صلاح الدین رشید

[illegible]

منکبرنی الدولة

تکش نظیر الدین

محمد علاء الدوله

اسابین غیاث الدین

ارسلان سلطان الدولة

مسعود علاء الدوله

بهرام شاه عز الدولة

ابو شجاع سراج الدولة

ایچی بهادر

جعفر

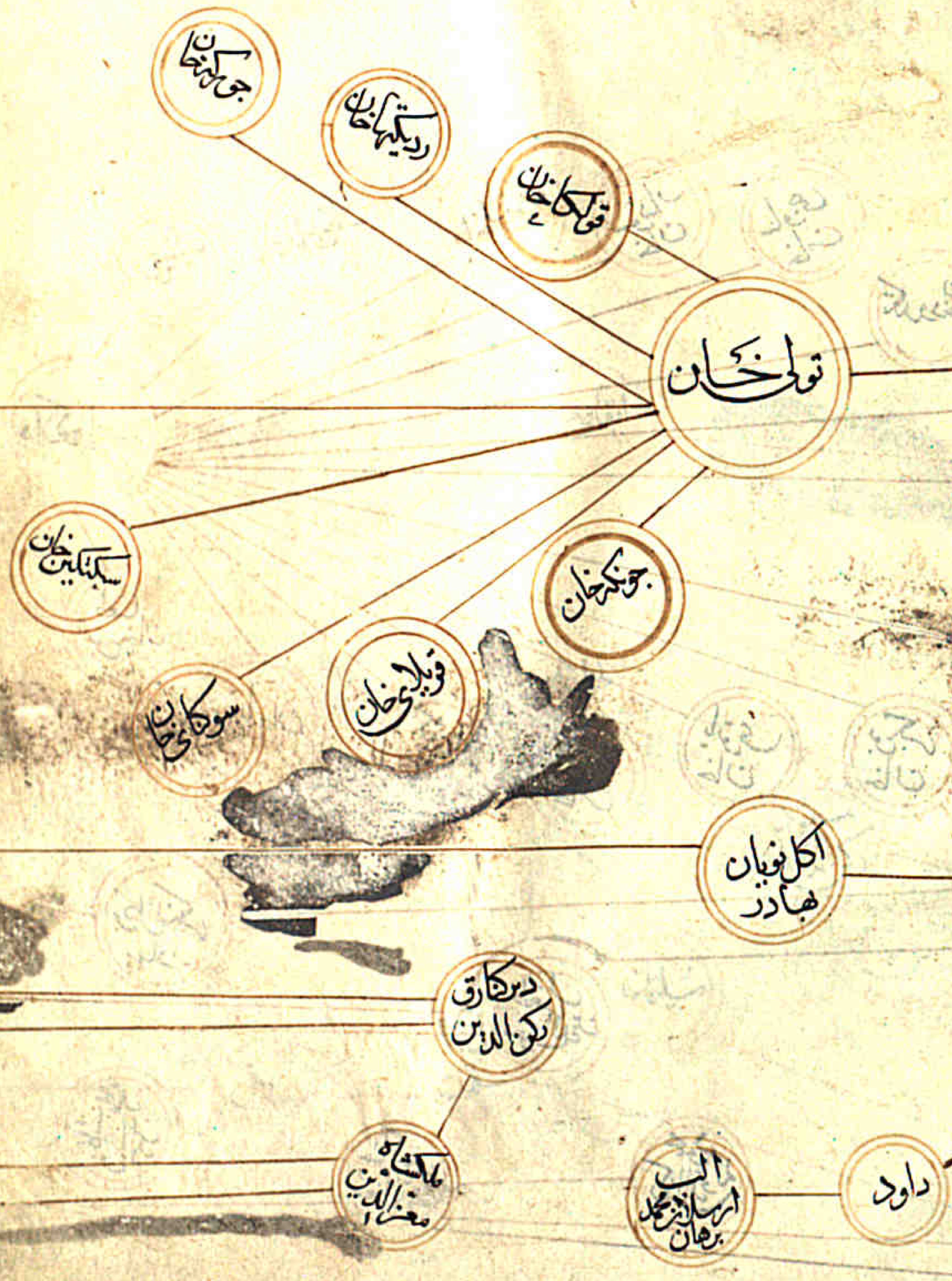
محمد

علی

حسن صباح

شیخ العارف

شیخ امین الدین جبرئیل علیه الرحمه

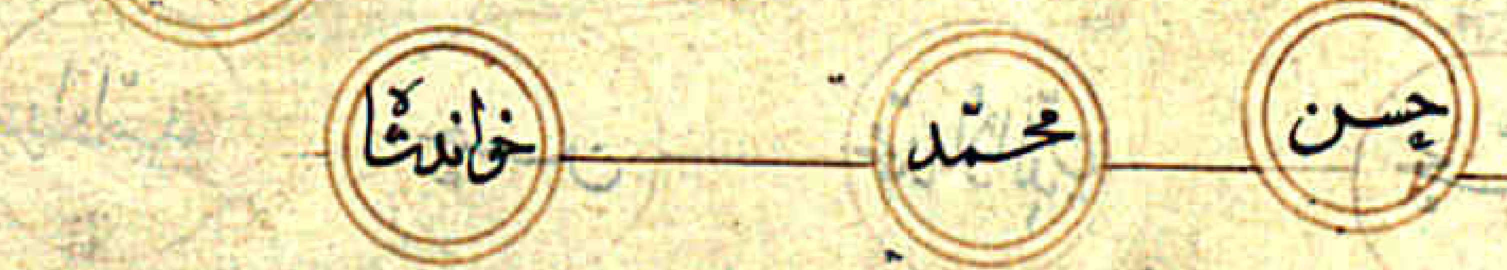


سلطان صلاح الدین العالم





قراچادر بهادر



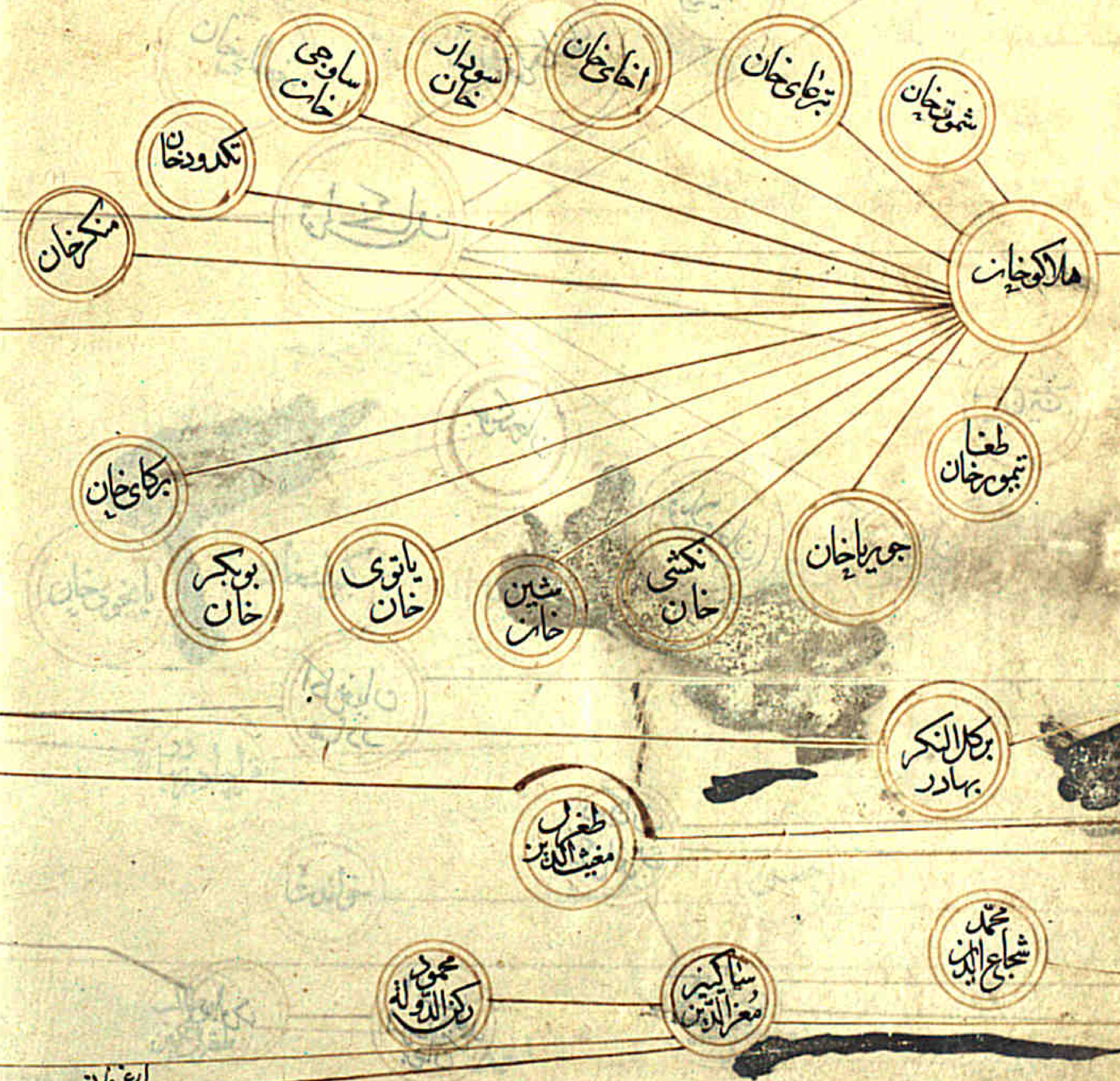


شیخ امین

147



ارغون خان
ابقای خان
طراغای خان
مسعود رکن الدولة
سلیمان
ارسلان



هلاکو خان
اجای خان
ساوجی خان
تکدور خان
منکر خان
جومغار خان
طغا تیمور خان
یسودار خان
بوبکر خان
یاقوتی خان
تکشی خان
برکال النکر بهادر
محمد شجاع الدین
محمود رکن الدولة
ارغوخان

148

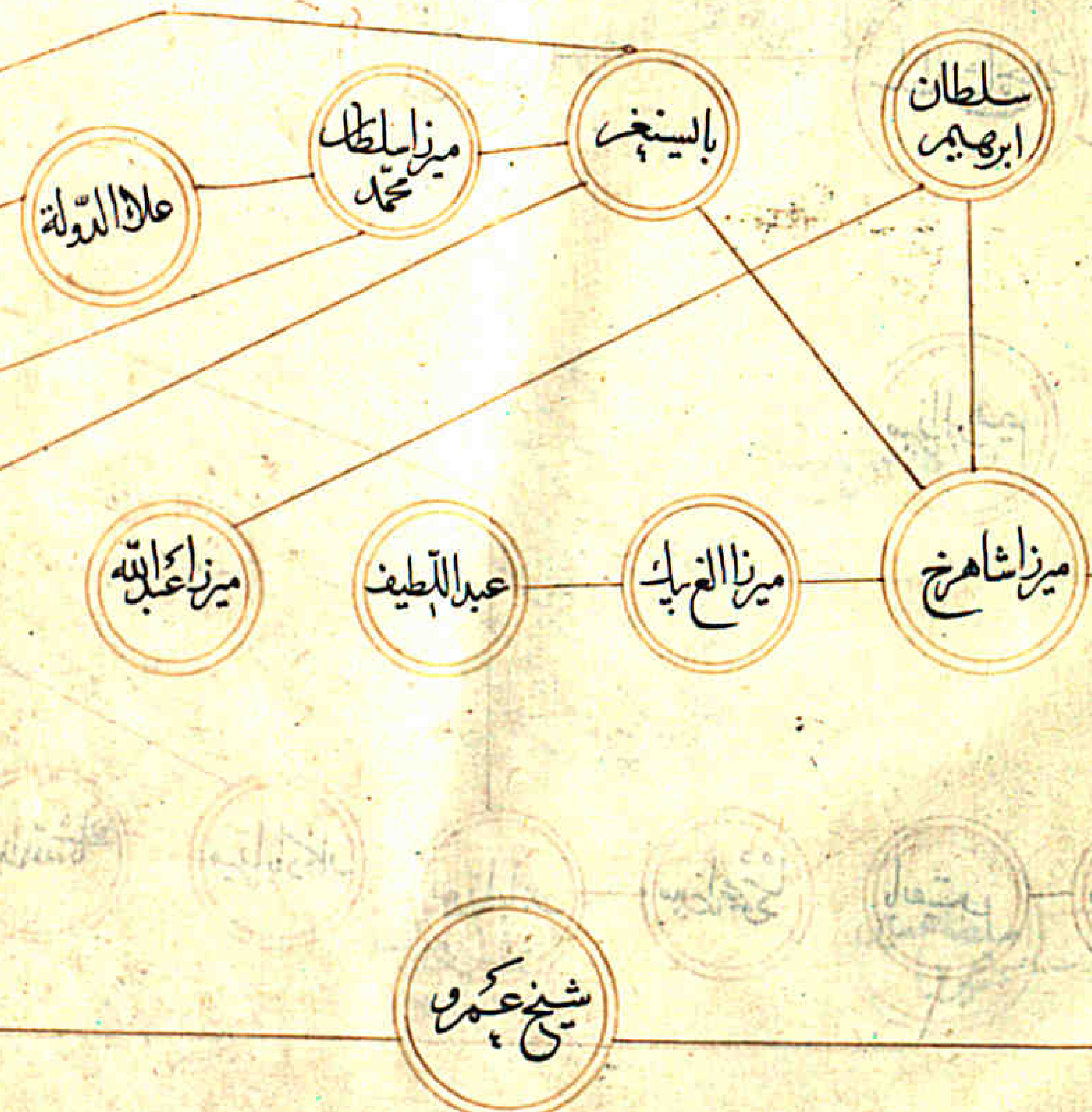
طبقهٔ عظیمهٔ صوفیه

زبدة کمال الآفاق
شیخ صفی الدین اسحق
انار الله برهانه

سلطان
صدرالدین
موسی علیه الرحمه

شیخ المشایخ
خواجه علی

شیخشاه
سلطان ابراهیم



امیر
تیمور گورکان

شیخ الزاهد
قدوة المشایخ
تاج الدین

معین الدین
علی سید قاسم انوار

ایلدوز
کورخان اتابک

طغرل
رکن الدین

149

پادشاه جمجاه ابو المظفر شاه اسمعیل علیه الرحمه

سلطان شاه حیدر

سلطان اولیا سلطان جنید

سلطانعلی پادشاه

میرزا ابراهیم

میرزا ابراهیم

میرزا خلیل بن میرانشاه بن تیمور

سلطان حسین میرزا

میرزا مسعود

بایقرا

میرزا محمود شاه

میرزا بابر

میرزا یادکار

عبدالله شاه

پادشاه

100



شاه سلطان محمد علیه
الرحمه



پادشاه ابوالمظفر
طهماسب نور الله
مرقده

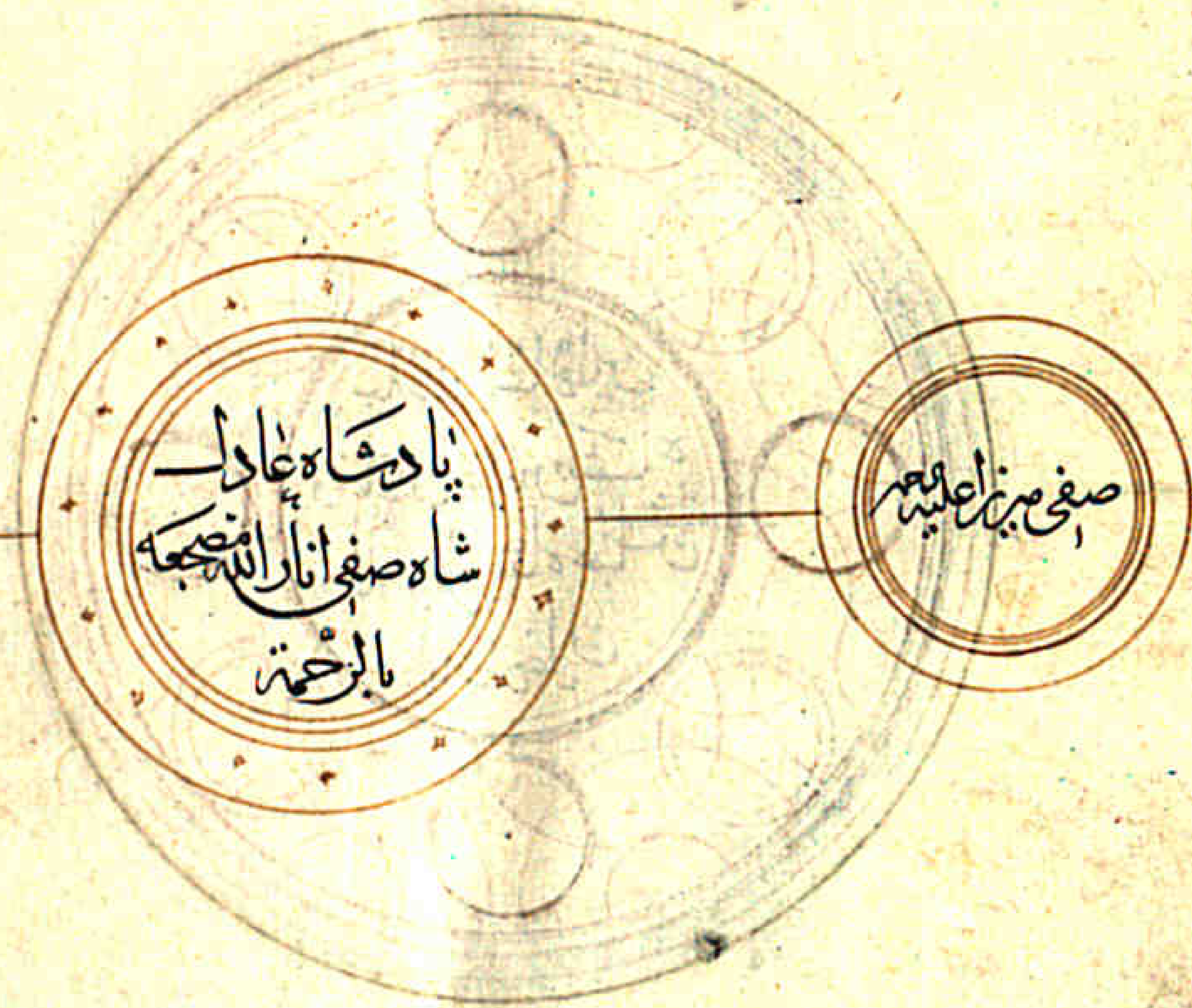


شاه اسماعیل ثانی





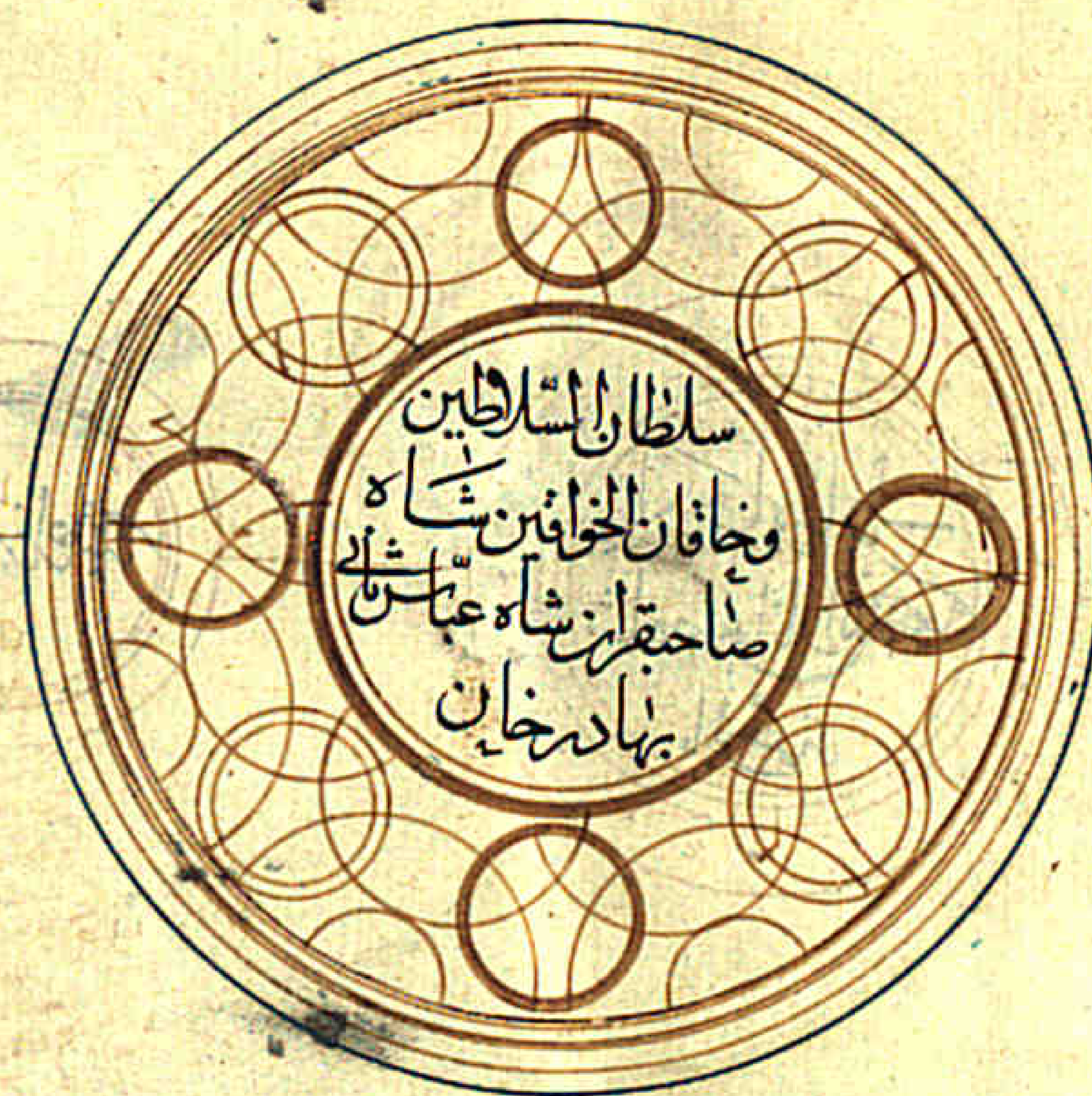



پادشاه عادل
شاه صفی انار الله مضجعه
بالرحمة
صفی میرزا علیه الرحمه


پادشاه مظفر
منصور شاه عباس
الاول علیه الرحمه



سلطان زمان
وخاقان جهان شاه
سلیمان بهادرخان



سلطان السلاطین
وخاقان الخواقین شاه
صاحبقران شاه عباس ثانی
بهادرخان

